

## ثالث

زندہ اور متحرک ادب کا ترجمان  
سے ماہی اردو

## ثالث

کتابی سلسلہ..... ۱

جلد - ۱

اکتوبر ۲۰۱۳ تا دسمبر ۲۰۱۳ء

**مدیر اعزازی**  
**اقبال حسن آزاد**

شمارہ - ۱

**نائب مدیر**  
**ثالث آفاق صالح**

**رابطہ:** شاہ کالوں، شاہ زیر روڈ، موگیر۔ ۸۱۱۲۰  
Mob. 9430667003  
email. eqbalhasan35@yahoo.com

● پرنٹر، پبلیشیر، پروپرائزر ایڈیٹر، ناشر، آفیسٹ پر لیں بہری باغ پٹنہ ۸۰۰۰ سے چھپوا کر  
شاہ کالوں شاہ زیر روڈ موگیر ۸۱۱۲۰۱ سے شائع کیا۔

● 'ثالث' کے مشمولات سے ادارے کا متفق ہونا ضروری نہیں ہے۔

## ثالث

: ۱۲۵ روپے (رجسٹرڈ اک سے ۱۰۰ روپے)	قیمت - فی شمارہ
: ۵۰۰ روپے (رجسٹرڈ اک سے ۳۰۰ روپے)	سالانہ
: دس ہزار روپے یا ۲۰۰ امریکی ڈالر	خصوصی تعاون

## "ثالث" غیر ممالک میں

"ثالث" کی خریداری کی سہولت کے لئے ہم مختلف ممالک میں زرعیون کی ذیل میں صراحت کر رہے ہیں۔

: پچاس (۵۰) امریکی ڈالر	امریکہ
: کناؤ (۲۰) کناؤ ڈالر	سائیکل (۲۰)
: آسٹریلیا (۳۵) امریکی ڈالر	پینٹس (۳۵)
: برطانیہ (۳۵) برطانوی پاؤ نڈ	پینٹش (۳۵)
: یو اے اے (۱۰۰) یو اے اے - ای درہم	ایک - سو (۱۰۰)
: عمان (۱۰) عمانی ریال	دس (۱۰)
: سعودی عرب (۱۰۰) ریال	ایک (۱۰۰)
: قطر (۱۰۰) ریال	ایک (۱۰۰)
: کویت (۲۰) کویتی دینار	آٹھ (۲۰)
: پاکستان (۱۲۰) پاکستانی روپے	بارہ سو (۱۲۰)
جن ممالک میں Western Union کی سہولت سے وہاں سے مدیر اعلیٰ کے پتہ پر قبضہ بھی جاسکتی ہے۔	TMCN اور دیگر تفصیلات درج ذیل ای - میل پتہ پر بھی جاسکتی ہیں۔

eqbalhasan35@yahoo.com

سالانہ ممبر شپ کے لئے ہندوستان کے کسی بھی نیشنل ائر ڈینک کے کسی بھی برائج کے ذریعے درج ذیل اکاؤنٹ میں رقم بھیجی جاسکتی ہے۔

**Eqbal Hasan Azad**

Union Bank of India

Munger Branch

A/c No. 389002010003800

IFSC Code-UBINO538906



## تنقید

۱۳۶	ظفر کمالی کی رباعیاں	صغر امام قادری
۱۵۳	اصغر گوڈوی: حیات اور صوفیانہ شاعری	شبنم افروز
۱۶۶	نیاز اختر کی کہانیوں کے اشارے	اسلم بدر
عرفان ستار نصیر احمد ناصر ساجد حمید، معراج رسول، زوال الفقار ۱۷۳-۱۸۲		
نقوی رمسعود حسas، واقف النصاری، اصغر شیعim، سلیم النصاری		
رپرویز ساحر مسلم سلیم		

## غزلیں

۱۸۵	علیٰ اکبر ناطق	رت چلے
۱۸۶	احمد سہیل	مرگی زدہ بچے
۱۸۸	تبسم فاطمہ	چند نظیں
۱۹۲	مرست زمان	زندہ ہوں میں.....
۱۹۳	رضی شہاب	موت سے پہلے
۱۹۵	کے بی فراق	روپ سروپ کا جیون دھارا
۱۹۶	کے بی فراق	مٹناٹ چلڑیں

## گوشہ مهدی علی

۱۹۷	کوائف	
۱۹۸	اہل قلم کی نظر وں میں	مہدی علی
۲۰۰	رو فیسر جابر حسین	غزل اور مہدی علی
۲۰۱	شفع مشہدی	مہدی علی - ایک بہترین دوست
۲۰۳	ڈاکٹر سہیل	ورق درورق
۲۰۸	اقبال حسن آزاد	مہدی ہے جس کا نام
۲۱۶	مہدی علی	غزلیں
۲۲۲	نصیر احمد ناصر، عامر ابراہیم، محمد حامد سراج، علیٰ اکبر ناطق، مشرف عالم ذوقی، عالم ذوقی، صدر امام قادری، نعیم بیگ، منیر احمد فردوس، زوال الفقار	نقوی، محمد نعیم دیپاپور، علیم اللہ علیم، عمر احمد بخش، تبسم فاطمہ، سلیم النصاری، رضی شہاب، شبنم افروز

## مکتوبات

## تنقید

۵	ادارہ
۶	مشرف عالم ذوقی
۱۲	شیم فاروقی / محمد شفیع
۱۳	الرحمن شفیع
۱۴	محمد شفیع الرحمن شفیع رنٹر
۱۵	امروہوی منظور قاضی

## فہرست

اداریہ	اداریہ
مہماں اداریہ	مہماں اداریہ
حمد	حمد
نعت پاک	نعت پاک

## افسانے

چیرے کی روائی	چیرے کی روائی
پاچ روپے کا متروک نوٹ	پاچ روپے کا متروک نوٹ
منزل	منزل
پہلی صفائی	پہلی صفائی
پکڑ	پکڑ
شبانہ کا شوہر	شبانہ کا شوہر
خوابوں سے ڈرا ہوا آدمی	خوابوں سے ڈرا ہوا آدمی

یوڈیم سالا	عبدل کی قسمت
جرم	اک بات ذرا سی
وصالی یار	وصالی یار
معرفت	دیوار
میاں جی	میدانوں میں

## غیر ملکی ادب

۱۰۲	میکس گورکی
۱۱۳	مشرف عالم ذوقی

## ناول کا ایک باب

اڑنے دوڑا
-----------

## ● مشرف عالم ذوقی

# قصہ ہے، کہانی ہے، پہلی ہے.....

روایت یوں ہے: ایک دادی اماں تھیں، بہت سے بچے تھے اور نہیں ختم ہونے والا قصہ تھا۔ رات ہوتی تو دادی اماں، بچوں کو گھر کر بیٹھ جاتیں اور قصہ شروع ہو جاتا۔ وہی نہیں ختم ہونا والا قصہ۔

روایت یوں ہے: وقت کا پہیہ گھومتا ہے۔ وہی دادی اماں تھیں۔ وہی بچے تھے وہی قصہ تھا۔ لیکن..... اب بچے دادی اماں کا ساتھ چھوڑنا چاہتے تھے۔ وہ انٹریٹ، کیم شو، کامکس، ڈبلیوڈبلیواف یا کوئی دلچسپ فائٹ سیکوننس دیکھنا چاہتے تھے.....

دادی اماں اپنے اس شغل کو جاری رکھنا چاہتی تھیں۔ انہیں خوف تھا وہ بالکل اکیلی اور تہبا ہو چکی ہیں..... یہ شغل بھی ہاتھ سے گیا تو ان کی اہمیت ہی کیا رہ جائے گی۔ قصے کہانیوں میں اور گھر میں؟ اور قصہ۔ برسوں سے، بار بار ایک ہی سر میں سنائے جانے والے قصے کواب نیند بھی آنے لگی۔

روایت یوں ہے:

- دادی اماں نے کہانی شروع کی۔
- بچوں نے بوجھل پن کا مظاہرہ کیا
- اور قصہ۔ اچانک وہ اچھل کر دادی اماں کے ہونٹوں سے نکل کر، پھر کتا ہوا دادی اماں اور بچوں کے سامنے آگیا۔
- ”سنونیں جارہا ہوں“
- لیکن کہاں جا رہے ہو؟ دادی اماں بوکھلا کر چھپیں۔
- ”تم سب سے دور۔ تمہیں اب میری ضرورت نہیں رہی۔ قصہ جاتے جاتے رکا۔ سنو، میں اب کبھی واپس نہیں آؤں گا۔
- دادی اماں مغموم ہو گئیں۔
- دادی اماں اس دن سے کسی بھی گھر میں نہیں پائی جاتیں۔

روایت یوں ہے کہ اس دن سے قصہ بھی گھر میں دیکھا نہیں گیا۔ اور روایت یہ بھی ہے کہ اسکوں کے موٹے موٹے وزنی بستے اٹھانے والے بچوں کو اس کی ضرورت بھی نہیں رہ گئی تھی۔

## اداریہ

ثالث کا پہلا شمارہ آپ کی خدمت میں حاضر ہے۔ اس میں کہنہ مشق قلم کاروں کے ساتھ ساتھ نئے لکھنے والوں کو بھی مناسب نامندگی دی گئی ہے۔ اس میں مختلف رنگ کے افسانے شامل ہیں اور ہر افسانہ پہنچنے والوں کو بھی مناسب طبع ناول کا ایک باب عنایت فرمایا اور مہمان اداریہ بھی تحریر کیا۔ ادارہ ان کا شکر گزار ہے۔ شعری حصے کا انتخاب بھی کافی چھان پھٹک کر کیا گیا ہے۔ حمادرنعت شریف کی شمولیت یقیناً با برکت ثابت ہو گی۔



یخربنہایت رنغم کے ساتھ تحریر کی جا رہی ہے کہ پروفیسر لطف الرحمن 31 اگست 2013ء کو رات کے ساری ڈس بج اس دار فانی سے کوچ کر گئے۔ وہ 2 فروری 1941ء کو ضلع در جنگل کے ایک گاؤں میں پیدا ہوئے تھے۔ پٹنہ یونیورسٹی سے اردو میں ایم۔ اے کرنے کے بعد درس و تدریس کے شعبے سے وابستہ ہوئے۔ ان کی اس ملازمت کا آغاز ازے۔ این کالج پٹنہ سے ہوا تھا۔ وہ اس کالج کے شعبۂ اردو کے پہلے استاد تھے۔ ترقی کرتے ہوئے وہ بھاگلو یونیورسٹی کے صدر شعبۂ اردو ہوئے اور یہیں سے سکدوش بھی ہوئے۔ انہوں نے سیاست کے مدن میں بھی قدم رکھا اور راجدہ کے دور حکومت میں وزیری بھی رہے۔

وہ ایک بہت اچھے اور جدید بدبج کے شاعر تھے۔ انہوں نے نقادی حیثیت سے بھی ایک منفرد شاخت قائم کر لی تھی۔ کسی زمانے میں انسانہ نگاری سے بھی ان کی دلچسپی رہی تھی۔ وہ ایک اچھے مقرر اور خطیب بھی تھے۔ وہ باب اشرفتی کے بعد خطابت کے لحاظ سے بہار میں ان کی شخصیت غنیمت تھی۔ اب بہار اس سے محروم ہو گیا۔ ادارہ ”ثالث“، اس غم میں برادر کا شریک ہے۔ خدا انہیں جوار رحمت میں جگدے اور پسمندگان کو صبر جیں عطا فرمائے۔ آمین!

”ثالث“ کے آئندہ شمارے میں پروفیسر موصوف و محفوظ کی شخصیت اور فن پر گوشہ شامل ہو گا۔ ”تازگی اے بگ نوا“ کے حوالے سے ڈاکٹر منظر العزا کا مضمون اس گوئے کے لئے حاصل ہو چکا ہے۔ دیگر قسم کا رحمرات سے مضامین کی گزارش ہے۔

پیر سالہ آپ کو کیساں گا۔ آپ کی گرانقدر رائے کا انتظار رہے گا۔ (ادارہ)



۱۹۳۸ء میں ڈال پال سارتر کی اہم کتاب منظر عام پر آئی تھی۔ ادب کیا ہے۔ اس کتاب پر سارتر نے دلائل کے ذریعے اپنے موقف کاظہار کیا تھا۔ سارتر کے مطابق عصری ادب کو جمالیات اور لفظوں کی قلبازی سے بچنا ہوگا۔ عصری ادب نے مाजی نظام اور نئی سیاسی صورت حال سے گریز کرہی نہیں سکتا۔ سارتر نے صاف طور پر کہا..... ایک مصنف کے طور پر ہمارا کام اپنے عہد کی نمائندگی کرنا ہے۔ اور اپنے ہونے کی گواہی دینا بھی ہے۔ سارتر نے یہ بھی کہا کہ Poetry میں ہم زبان کے ساتھ حلواڑ تو کر سکتے ہیں، تجربے بھی کر سکتے ہیں گرفش کے لئے یہ بھر بے خطرناک ہوں گے۔ سارتر کی نظر میں لکھنے والے کام تھیا رکھنے کا ہے، یعنی جیسا کہ وہ تھیا رہے۔ اگر لفظ، مرض میں بیٹلا ہیں تو پہلا کام یہ ہونا چاہئے کہ ہم اس مرض (لفظ) کا علاج کریں۔ شاید اس نے سارتر نے جدید ادب کا ایک اور نام دیا۔ لفظوں کا ینسر۔

ہم کیوں لکھتے ہیں؟ کیا لکھنا ایک میکانیاں عمل کا حصہ ہے۔ کیا لکھنے سے بھی ہمارے سماج یا معاشرے میں کوئی تبدیلی بھی آتی ہے۔ ترقی پسند جن تبدیلیوں کی باتیں کرتے ہوئے سامنے آتے تھے، کیا ان تبدیلیوں نے کسی حد تک سماج اور معاشرے کا چہرہ بدلتے میں کوئی کردار ادا کیا تھا؟ یا جدیدیت کو تسلیم کریں تو لکھنا بخشن ادب کی حد تک ہے اور اس سے کسی فتنہ کی تبدیلی کی امید ہی فضول ہے۔ نئی کہانی کیا ہے؟ کیا وقت کے ساتھ ادب کا منظر نامہ بھی تبدیل ہوتا ہے؟ صارفیت نے اس حد تک ہماری زندگی کو متاثر کیا ہے؟

نئی کہانی کے منظر نامہ پر غور کرتے ہیں تو ہزاروں سوال ہیں جو سانپ کی طرح کنڈلی مار کر سامنے آجائتے ہیں۔ یہ بھی حقیقت ہے کہ آج زندگی کی ریس میں بھاگتے ہوئے عام آدمی کو ادب کی ضرورت نہیں ہے۔ نئی تکنالوجی کا خیر مقدم کرتے ہوئے اس نے اپنی زندگی سے ہی ادب کو خارج کر دیا ہے۔ سوال یہاں سے بھی پیدا ہوتے ہیں جب عام آدمی نے ادب کو مسترد کر دیا ہے تو کیا ہم محض خوش فہمبوں کا شکار ہیں؟ ادب برائے زندگی اور سماجی حقیقت پسندی کے دعوے کو کھلے ہو چکے ہیں۔ ہم کیوں لکھتے ہیں؟ کا جواب آج تک تینیں مل سکا۔ مارکیز سے لے کر مولانا اور پالیوکو لہوتک اس کے جواب مختلف ہوں گے..... اردو میں بھی اکثر ایسے سوالوں کے جواب تلاش کیے جاتے ہیں پھر بھی کیوں لکھتے ہیں، کیا الجھن در نہیں ہوتی۔ آغاز سے ہی اردو ادب کو تحریک کیوں کا ساتھ ملا اور ہر ادبی تحریک نے اچھے ادب کے لئے راستہ بھی ہموار کیا۔ رومانی تحریک سے لے کر ترقی پسند، جدیدیت اور مابعد جدیدیت تک جہاں بڑے لکھنے والے سامنے آئے وہیں بہتر لکھنے والے بھی تھے، جن کی شاخت میں کوئی دشواری نہیں ہوئی۔ اس طرح کی تحریکوں کا سامنے آتا دراصل یہ باور کرتا ہے کہ ہر عہد میں ادبی تاریخ را ہمانہ کے فرائض بھی انجام دیتی ہے اور اس کے پس پر دیا ایک زبان، اس کی روایت اور اس کے کلپکرواز سر نو تقدیمی اصولوں کی روشنی میں پرکھنا چاہتی ہے۔ عرصہ پہلے ڈاکٹر محمد حسن نے اپنے رسالہ عصری ادب میں نورتن کے نام سے ادب کا جائزہ لیا تھا تو اس وقت جدیدیت کے فروع کے باوجود ترقی پسند تحریک کا اثر زائل نہیں ہوا تھا۔ پروفیسر قمری میں اور ڈاکٹر محمد حسن دونوں اپنی اپنی سطح پر تحریک کو فروع دے رہے تھے۔ ۲۰۱۲ء کے ختم ہونے تک اردو ادب تحریکوں سے باہر نکل کر ایک ایسی بھول بھلیاں کا شکار ہے جہاں راستہ گم ہے اور تہذیب یوں کا تصادم جاری۔ ایک مردہ زبان کو زندہ رکھنے کی کوششیں اور ہمنستانی لکھاڑیوں کا حال یہ کہ مشکل سے بھی سال دو سال پانچ سال میں کوئی ایک کہانی سامنے آ جاتی ہے۔ ایک زمانہ تھا جب ترقی پسند تحریک کے زیر اثر لکھنے والوں کی ایک بڑی قطار سامنے

آگئی تھی۔ جدیدیت اور مابعد جدیدیت نے بھی لکھنے والوں کو ممتاز کیا۔ تحریکیں کہیں نہ کہیں ادب کو خوب سے جگانے کا کام کرتی ہیں اور تحریکوں کے سمت یا کمزور ہوتے ہیں ادب بھی حاشیہ پر چلا جاتا ہے تو کیا سن ۲۰۱۳ء تک آتے آتے اردو ادب حاشیہ پر چلا گیا ہے؟

اردو ادب کی بھی صحیح صورت حال کا جائزہ لیجئے تو اس حقیقت سے انکار ممکن نہیں کہ ان دونوں ادب بے سمت ہے اور لکھنے والے خاموش۔ یہاں یہوضاحت ضروری ہے کہ یہ گفتگو ہمندانی منظر نامہ کو لے کر ہو رہی ہے۔ پاکستان کا منظر نامہ اٹھا لئے تو علی اکبر بن اطق سے لے کر طاہرہ اقبال تک، ادب کے نئے منظر نامے میں کئی ایسے دستخط اپنی مضبوط شاخت کے ساتھ سامنے آئے ہیں جن کے بغیر نئے افسانے پر گفتگو ممکن نہیں ہے۔ انوں میں رائے کی کہانی کا اقتباس دیکھئے۔

”اسی شام جب مسخرہ کرت دکھار کر لوگوں کو ہنسا رہا تھا ایک بیلی چھولداری میں گھس آئی، طوطے نے بہت شور محیا اور پوری آواز سے مسخرے کو پکارا، لوگوں کے تھہوں کی آوازیں اتنی اوچی تھیں کہ کسی کو کوئی آواز سائی نہیں دے سکتی تھی لیکن پھر بھی مسخرے کو طوطے کی آواز سائی دی لیکن اس نے اس پر توجہ نہیں دی اور سوچا کہ ضرور یہ اس کا وہم ہے یا اس کی بیوی، گدھے اور ریڈی بوکی کوئی نئی کارستانی۔ وہ فریاد کرتی آواز کو جھٹک کر لوگوں کو ہنسانے پر لگا رہا۔ بیلی نے ایک ایسی چھلانگ لگائی کہ طوطے کے نیچ جھوٹے کی رسی پر ڈھیل پڑی اور وہ نیچے زمین پر آ رہا۔ اب بیلی اس کے سامنے تھی۔ آواز اس کے حلق سے نکلا بذریعہ بھی تھیں، اس کا جسم ایسے بڑھ کر ہوتا ہے جیسا کہ اسی پیچا تھا جیسے اس میں جان ہی نہ ہوا اس نے بیلی سے آنکھیں بند کر لیں۔

قصہ گوکی آنکھیں بند کر لیں اور اس کی آواز کہیں دور سے آتی ہوئی محسوس ہو رہی تھی۔ اس نے کہا: یہ صرف ایک قصہ ہے میں کبھی کسی مسخرے سے نہیں ملا، کسی مسخرے نے کبھی اپنی بیوی کو نہیں چھوڑا، کسی گدھے نے کبھی انسانوں کی زبان میں بات نہیں کی اور کوئی ریڈی بوکی اپنی مرضی سے نہیں چلا، یہ سب ایک قصہ ہے صرف قصہ، لیکن جب لوگ اٹھ کر جا رہے تو قصہ گو کو پھر وہی آواز سائی دی جو ہر بار اسے اس قصے کے انجام پر سائی دیتی تھی اور اس نے ایک بار پھر اپنے آپ سے وہی بات کہی جو وہ ہر بار کہتا تھا: کاش اس دن میں نے پرکھو لئے کے لئے طوطے کی بات مان لی ہوتی۔“

— سرس کے ایک مسخرے کا اختتام (انور سن رائے)

مسخرہ، مسخرے کی بیوی، طوطا اور گدھے کو لے کر بننے گئے اس قصے میں آج کی اردو کہانی کی گونج سخن جا سکتی ہے۔ پرانے لوگ ایک ایک کر کے ہمارے درمیان سے اٹھنے لگے ہیں۔ قصہ گو خاموش ہے۔ تحریکیں بے اثر اور لکھنے والے دو چند۔ پڑھنے والے اور بھی کم۔ تخلیقی کائنات کے سوتے خشک ہوتے جا رہے ہیں۔ بڑے نام کنارے ہو لئے۔ کچھ باقی ہیں۔ یا یہ کہا جا سکتا ہے کہ ابھی بھی تازہ دم لیکن آپ بہتر جانتے ہیں کہ خوشی آنے والے طوفان کا پیش خیمہ ہوتی ہے۔ بھی جو دیکھی کیفیت کے بعد جو ادب سامنے آتا ہے، وہ نئی تعبیریں اور نئی فکر کے ساتھ اتنا تفہیمی ہوتا ہے کہ نہ صرف اس میں زندگی کے فلسفے شامل ہو جاتے ہیں بلکہ ایک عہد کے آئینہ کو بھی اس تخلیقی کائنات میں بآسانی محسوس کیا جا سکتا ہے۔

ئی کہانی کے پس منظر میں تیز گامی کے ساتھ سائنس اور کلچر نے بھی اپنی جگہ محفوظ کر لی ہے۔ اس نے صارفی سماج کی اپنی تہذیب، اپنا منظر نامہ ہے۔ زندگی بہت حد تک بدل سکی ہے۔ نوجوانوں کی فکر میں سب سے زیادہ تبدیلیاں آئی ہیں۔ عہد کی ان تبدیلیوں نے فلم اور سماج دونوں کو متاثر کیا ہے۔ ہندستانی فلموں کا رخ کریں تو درخت کی چھاؤں میں گانگانے والے ہیر و ہیر و ن کا دور خست ہو چکا ہے۔ ملٹی پلیکس سینما نے غور فکر کرنے والی فلموں کا آغاز کر دیا ہے۔ سماج سے سیاست اور تین دنیا کا چھرہ بھی تبدیل ہو چکا ہے۔ ظاہر ہے اس کا اثر ارادہ دا بہ پڑھنا تھا۔ ہم ایک ایسے نیفیوزن یا Re-mix کلچر کا حصہ بن رہے ہیں جہاں مارخیز، بوخیں سے لے کر مویاں تک کو بیانیہ سے الگ داستانوں، اساطیر اور Folk کہانیوں میں پناہ تلاش کرنی پڑتی ہے۔ سپاٹ بیانیہ کا دور خست ہو چکا ہے۔ اس لئے کہ فیوژن یا اس رویہ تہذیب میں کچھ بھی سپاٹ نہیں ہے۔ نیتچا کہانیاں اندھیرے، نامیدی، خدا کی شاخت اور زندگی کے نئے فلسفوں میں الجھ کر رہی ہیں۔ رحمن عباس کی طویل کہانی خدا کے سامنے میں آنکھ مچوں دیکھیے تو یہاں خدا حیران کرنے والے لوگوں کے درمیان سوالیہ نشان بن کر سامنے آتا ہے۔ انور سین رائے کی کہانی دیکھیں تو خدا کی ذات مسخرے کی دنیا میں نئے سرے سے اپنی شاخت کر رہی ہے۔ نی صدی کے تیرہ برسوں میں نئی کہانی کا نہ صرف مزانج بدلا ہے بلکہ نئی کہانی میں بیٹت، اسلوب اور زبان و بیان کی طبیعہ پر بھی کافی تبدیلیاں آئی ہیں۔

کہانی اپنے نئے منظر نامہ میں اتنی بھیانک کیسے ہوئی تو اس کا سیدھا اور آسان سا جواب ہے، کیونکہ دنیا بھی انکے ہو چکی ہے۔ ٹھیک ویسے ہی جیسے زمانہ پہلے ہر من پیسے نے کھا تھا۔ پرانی کا زوال نزدیک آپ کا ہے۔ ایک نئی دنیا جنم لینے والی ہے۔ بھیانک بتاہی کا اندیشہ ہے۔ غور کریں تو اس بھیانک بتاہی کا اندیشہ تجھے ثابت ہوا ہے۔ سن ۲۰۰۰ کی شروعات ہی ایک انغوایے گئے طیارے سے ہوئی۔ ۱۹۹۱ء کا دہشت گردی کے عروج اور دنیا کے خاتمے کا پیغام لے کر آیا تھا۔ سن ۲۰۰۰ کے بعد سیاسی اور سماجی تبدیلیوں نے ایک عالم کو متاثر کیا۔ یہاں اسماء ہیر و تھا اور ولڈ ٹریڈ ٹاور پر حملہ ایک ایسا حملہ تھا جو تیزی سے بدلتی ہوئی دنیا کا نیا منظر نامہ لکھنے کی تیاری کر رہا تھا۔ ہندستان کے سیاسی پس منظر میں دیکھیں تو ان تیرہ برسوں میں ۱۱/۲۶ اور گودھرہ حادثہ نے آنکھوں کی نیند چھین لی۔ سیاست کے شعلوں نے بہت حد تک تہذیب و تمدن اور سماجی ڈھانچے کو بھی متاثر کیا تھا۔ ڈپریشن اور اس سے ملے جلے امراض میں مسلسل اضافہ ہو رہا تھا۔ اور حاصل یہ تھا کہ بہت سے کھوں نے اور ان کے اثرات نے انسان کو اکیلا اور بے دست و پابندیا تھا۔ دیکھا جائے تو کہانیوں نے دھکی اسی زمین سے موضوعات تلاش کیے تھے۔

”اے لمحوں کے بخت تخلیق کرنے والے خدا!

آنے والے لمحوں کو گزر جکے لمحوں سے مختلف کر۔

انہیں ڈرون حملوں اور خودکش دھماکوں کے عذابوں سے نجات دے۔

انہیں نہ ٹلنے والے عذاب لمحوں کی پچھل پیریوں کے آسیب سے بچا۔

اے خدا!

اے خستہ بدنوں میں صوت، صوت میں بیان اور بیان میں تخلیل کی مقدس اڑان رکھ دینے والے خدا!

ہمارے تخلیل کی اڑان میں مقدس خواب رکھ دے۔  
اور ان خوابوں کو تعبیر کی امید سے اجال دے۔

— حمید شاہد (نئے سال کی پہلی دعا)

نی صدی کے تیرہ برسوں میں کئی بڑے نام خاموش ہو گئے۔ ایسے نام انگلیوں پر گئے جا سکتے ہیں جنہوں نے ادب کی سمت و رفتار کو آگے بڑھانے میں تعاون دیا ہے۔ اقبال مجید، غفرنگ، حسین الحق، شوکت حیات، سلام بن رzac، شمولی احمد، نعیم کوثر، عبدالصمد، رتن سنگھ، یاسین احمد، ترجمہ ریاض، شاستہ فاخری، اقبال حسن آزاد نور الحشین، احمد صغیر، قاسم خورشید، ام بین، اشتیاق سعید کا سفر جاری ہے۔ نور اشتین ایوانوں کے خوابیدہ چراغ، کے ذریعہ تاریخ کو آج کے حوالہ سے سمجھنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ احمد صغیر مسیحی اور ارات کے حوالے سے اس تبدیلی کو محosoں کر رہے ہیں جو مغرب کے درمیان سے ہوتی ہوئی ہمارے ملک پر اثر انداز ہوئی ہے۔ شاستہ فاخری کے کئی افسانوں نے یہ یقین دلانے کی کوشش کی ہے کہ اردو افسانہ بھی زندہ ہے۔ اداں لمحوں کی خود کلامی، عصمت چفتانی کی کہانی لحاف کا نہ صرف ایک مشینش ہے بلکہ احتجاج کے نئے دروازے بھی کھولتی ہے۔ غفرنگ اپنی نئی کہانیوں میں داستان اور حکا تبوں کا سہارا لے رہے ہیں۔ ماہی میں بھی حکایتیں افسانے کو آگے بڑھانے میں نہ صرف تعاون دیتی ہیں بلکہ غالب کے اشعار کی طرح کہانی کوئی معنویت سے روشناس کرتی ہیں۔ نورین علی حق کی کہانی ایک سہما ہوا آدمی میں گلو بلازیشن کا خطہ صاف طور پر نظر میں آ جاتا ہے۔ جامع مسجد کے علاقے میں پوس چوکی سے گزرتا ہوا ایک مسلم نوجوان آج کے ان مسلمان نوجوانوں کا چھرہ بن جاتا ہے جو جبلہ ہاؤس جیسے حدائقے کے بعد گھبرائے ہوئے نظر آتے ہیں۔

یہاں نام گنوانا منش نہیں ہے۔ ادب کے بارے پر برسوں میں تخلیقی کائنات میں جو تبدیلیاں سامنے آئی ہیں اس کا تجزیہ ضروری ہے۔ ادب بہت حد تک سمت چکا ہے۔ لیکن یہ کم بڑی بات نہیں ہے کہ روزی روٹی سے رشتہ استوار نہ ہونے کے باوجود اردو اپنی بھی شان سے زندہ ہے۔ یہ ہر دور میں ہوتا ہے کہ ایک قلم خاموش ہوتا ہے اور دوسرا سے تھامنے کے لئے آگے بڑھ جاتا ہے۔ کبھی کبھی گھری خاموشی اور وقت کی یلغار کو بجھنے میں کئی برس گز رجاتے ہیں۔ آج یہی ہورہا ہے۔ کئی بڑے قلم خاموش ہیں اور ہمیں ان کے جانے کا انتظار ہے۔ ادب حاشیے پر ضرور ہے لیکن ادب زندہ ہے۔

کہانی کا نیا منظر نامہ مٹھی بھرنا میں کے ساتھ نئے فلسفوں کی تلاش میں سرگردالا ہے۔ یہ تلاش دکھنومی سے ہوتی ہوئی کہاں پہنچ گی، ابھی کچھ بھی نہیں کہا جاسکتا۔ لیکن حقیقت کے ساتھ یہ ضرور کہا جاسکتا ہے کہ نئی کہانی پر یہ چند یا منشو کی طرح سپاٹ بیانیہ کا شکار نہیں ہوگی۔ ایک طرف جدت اور حقیقت پسندی کے امترانج سے نئے کولاٹ قیصر ہو رہے ہیں اور دوسری طرف لاسکتی، گمشدگی، فرقہ پرستی، دہشت گردی اور تیزی سے تبدیل ہوئی دنیا کیسی ہماری کہانیوں کا موضوع بن رہی ہیں۔ اور ان کے درمیان ایک بڑی حقیقت قاری ہے، جس کی نظر وقت اور حالات پر ہے۔ جو بہت خاموشی سے کہانی کے اس بدلتے منظر نامے کو دیکھ رہا ہے۔ کون جانے وہ کس رخ کو پی منقولی دیتا ہے اور کس رخ کو نظر انداز کرتا ہے۔

**حمد**

وہی نالے وہی شام و سحر دے  
مرے دشت تمنا کو شجر دے

چھے دیکھے تجھی سے چین پائے  
مرے مالک مجھے ایسی نظر دے

یہ سچ ہے خود کنڑا لے ہیں میں نے  
اب اڑنا چاہتا ہوں بال و پردے

اگرچہ پاؤں میں طاقت نہیں ہے  
مگر پھر بھی مجھے اذن سفر دے

ن جانے کون سی وادی میں گم ہوں  
مرے مولا مجھے میری خبر دے



► Moh:- Chak Rahmat.(Behind Millat College)  
P.O:- Lal Bagh,DARBHANGA-846004

## ● محمد شفیع الرحمن شفیع

**الحمد لله!**

یہ سورج میں توری، **الحمد لله!**      یہ پانی میں تخری، **الحمد لله!**  
زیں پر یہ تصویر، **الحمد لله!**      فلک پر یہ تقری، **الحمد لله!**  
یہ وادی میں گزار، **الحمد لله!**  
یہ رخسار کھسار، **الحمد لله!**  
یہ ارض وسادات، **الله الله!**      احداں کی ہے ذات، **الله الله!**  
پرندوں کے نغمات، **الله الله!**      ہے رحمت کی برسات، **الله الله!**  
کھستان و بحراب، **الحمد لله!**  
زیں کا یہ مہتاب، **الحمد لله!**  
ستارے فلک پر عبادت میں رقصان زحل، مشتری، اور زہرہ درخشاں  
زمیں، مرغزار اور وادی، گلستان بہار اور برسات، گرماء، زمستان  
بیں پاندہ فرمان، **الحمد لله!**  
سیبھی میں یہن عرفان، **الحمد لله!**  
ہمیں زندگی کا سلیقہ سکھایا شعور عمل اور طریقہ دکھایا  
سبب اور اس کا نتیجہ بتایا سنایا، بھجایا، پڑھایا، لکھایا  
محبت عبادت ہے، **الحمد لله!**  
صداقت عبادت ہے، **الحمد لله!**  
رہے تے اس کے رسول و پیغمبر محمد یہی آخر بزرگوں میں برتر  
کتاب اور سنت، یہی اب یہی رہبر چلیں روشنی ان کی ہم ساتھ لے کر  
نظر سے ہے مستور، **الحمد لله!**  
مگر وہ نہیں دور، **الحمد لله!**



## نعت پاک

بیچ میرا قلم، خاک میری زبان  
پائے اقدس نہ چھوپائے وہم و گماں  
آپ سے آسانوں کے اوراق ہیں  
چاند، سورج، ستارے، شفق، کہکشاں  
آینہ شان اعلیٰ ہے لولاک سے  
آپ امی لقب اور مجرز بیان  
دول والے ہیں جان و دول سے فدا  
رحمت ہر جہاں، بادی انس و جان  
بے سہاروں کے ہاتھوں کو مامن دیا  
ڈشمنوں پر ہوئے آپ یوں مہرباں  
خیر امت میں آئے کی عظمت ملی  
عدل و انصاف کا حل اٹھا گلتاں  
بر بروں کو دیا تحفہ آشتنی  
دہر کو مل گیا امن کا پاسباں  
امن عالم کی پابندگی کے لئے  
جس سے بن جائے دنیا پر جنت نشان  
کام آئے نہ جبریل کے بال و پر  
حسن ہی حسن کی جلوہ آرائیاں  
اور کچھ بھی نہ اس کے سوا بیچیے  
پورا اسلام ہے بس اسی میں نہایا  
ربِ سلم علی خاتم الانبیا  
ہے نعتِ سرکارِ ہر دو جہاں  
عدل و صدق و صفا، صلح و حلم و حیا  
خلق کو دے دیا گلشن بے خزان  
حشر میں، جائے محمود سے  
مستقر ہو ترا جنتِ جاوداں

## • نشر امروہوی

### نعت مصطفیٰ



جہاں میں کتنے رسول آئے مگر نہ آیا عظیم تم سا  
ندیم تم سا، فہیم تم سا، حکیم تم سا علیم تم سا  
ہزار ڈھونڈا جہاں میں دیکھا کسی نے لیکن کہیں نہ پایا  
مبین تم سا، امین تم سا، حسین تم سا، وسیم تم سا  
دیارِ لوح و قلم سے اب تک قسمِ خدا اکی کوئی نہ آیا  
ادیب تم سا، محبوب تم سا، خطیب تم سا، کلیم تم سا  
چراغِ ایمان جلا کے دیکھا کہیں بھی کوئی نظر نہ آیا  
حمدید تم سا، مجید تم سا، وحید تم سا، تمیم تم سا  
خمسیرِ آدم سے تا بے ایں دم فراز میزاں کوئی نہ آیا  
عدلیل تم سا، خلیل تم سا، جلیل تم سا، حلیم تم سا  
فلک کی گردش سے کیوں ڈرے وہ کہ جس نے پایا ہونزندگی میں  
رفیق تم سا، شفیق تم سا، عقیق تم سا، کریم تم سا  
تلash کر کر کے تھنک چکی ہے، نگاہِ عالم نہ پاسکی ہے  
بیشتر تم سا، نذرِ یہ تم سا، امیر تم سا، سلیم تم سا  
دلوں کی کایا پلٹ کے رکھ دے نظامِ عالم کا رخ بدلتے  
خیبر تم سا، کبیر تم سا، نصیر تم سا، یتیم تم سا  
کرم ہو نشتر پر میرے آقا کہ دو جہاں میں نہیں ہے کوئی  
وقوع تم سا، رفع تم سا، شفیع تم سا، نعیم تم سا





## نعت پاک

محظے طفال سے چھٹکارا دلا دیجیے مرے آقا  
مری کشتنی کنارے پر لگا دیجیے مرے آقا

محمد مصطفیٰ ہیں آپ سب کے مشق و رہبر  
عنایت کا مجھے بھی آسرا دیجیے مرے آقا

براہوں یا بھلا ! بس آپ ہی کا نام لیواہوں  
مجھے اپنی نظر سے مت گرا دیجیے مرے آقا

بھکلتا پھر رہا ہوں اس جہاں میں ایک مدت سے  
 بلا کر اپنے قدموں میں بٹھا دیجیے مرے آقا

مرے آغاز کو آسان بنایا آپ نے آقا  
مرا انجام بھی آسان بنادیجیے مرے آقا

اگر منظور ہو میری گزارش اے مرے آقا  
شفاعت کا مجھے مژده سنادیجیے مرے آقا



► Joseph Haydn Str 32  
D-84478 Waldkraiburg, Germany.

## • على اکبر ناطق



# جیرے کی روائی

قصبے اور دریا کے بیچ قبرستان پڑتا تھا لیکن اب یہ دریا وہ نہیں تھا جس کا پاٹ بھی چار کلومیٹر کا تھا۔ اب تو یہ ایک نہر سے کچھ ہی بڑا تھا۔ جس کے بارے میں کئی ایک روایتیں مشہور تھیں۔ مثلاً ایک دفعہ یعنی آٹھ نو سال قبل پیر جی شاہ دریائے پیاس کے کنارے بیٹھا تین دن تک ملاحوں کی منتیں کرتا رہا کہ اُسے پار اتا رہا لیکن ملاج مان کے ندیے اور کہا کہ جب پار اتا رہا گے جب پیے دو گے۔ لیکن اللہ والوں کے پاس پیے کہاں سے آئے۔ آخر تیرے دن حضرت کو جلال آگیا۔ دھوتی گھٹنوں سے اوپر کری اور دریا میں یہ کہہ کر قدم ڈال دئے کہ لو بھائی نہ آج سے دیا رہے اور نہ تم کشتیاں چلاو۔ لس پھر جیسے جیسے بیہقی شاہ دریا میں آگے بڑھتے گئے پانی گھٹنوں ہوتا گیا اور جب پار اُترے تو دریا نہر کے جتنا رہ گیا۔ پھر تو ملاحوں نے بابا جی کے آگے بہت ناکیں رگڑیں ہزار میں کیں مگر تیر کمان سے نکل چکا تھا۔ تو بھائی تب سے وہ دریائے پیاس نہری بھتی ہے۔ جس کا پاٹ دوس میٹر رہ گیا اور گھر ایسی فقط سات آٹھ فٹ کی۔ مگر یہ سات آٹھ فٹ گھری اور دو سو میٹر جوڑی نہر بھی اطراف کے باسیوں کے لئے کم غنیمت نہیں تھی۔ مثلاً ہمارے ہی قصبے کو لیجیے ہر طرف باغ و بہاری کا عالم تھا۔ جدھر نظر پڑتی سبزہ اور چڑا گاہیں ہر اہر ابھیرتی جاتیں۔ زمینداروں نے بڑے بڑے چوڑے پانیپ نہر میں بھیک رکھتے تھے اور کناروں پر پیڑا جن نصب تھے۔ وہیں سے پانی اٹھا اٹھا کر زمینوں کو دیتے۔ جس کے سبب دنوں کناروں پر دور تک سر بزر و شاداب کھیت، ٹھنڈی زمینیں اور ہرے بھرے باغات پھیلیے ہوئے تھے۔ دو طرفہ کنارے اونچے اونچے سایہ دار درختوں سے ڈھکے رہتے۔ شیشم نیم، شریفہ، پیپل اور بر گد کے پیڑوں کا تو کوئی حساب ہی نہیں تھا۔ یعنی ٹھنڈے سائے اور سریلی ہوا میں غنو دی گی پھیلاتے۔ پورے قصبے کا انحصار زراعت پر تھا اور جس کے پاس جتنا قطعہ تھا وہی گلزار تھا۔ روشنوں پر قطار سینکڑوں جامنوں کے درخت چلے جاتے تھے۔ مال مویشی بے انت تھا۔ جو آٹھوں پھر نہر میں غوطہ لگاتے۔ مچھلی کا شکار ایسا کہ جس کا جی چاہا دریا میں جال ڈال کر ڈرم پکڑ لائے۔ بعضوں نے کوشش کر کے چھوٹی چھوٹی نہریں نکال لیں اور دور تک کی زمینوں کو سیراب کرنے لگے۔ قصبے کی عورتیں کپڑے بھی وہیں آ کر دھوتیں اور کھلے پانی میں خود بھی نہیں تھیں۔ جمعہ کے جمعہ تو کناروں پر ناریوں کی ڈاریں جاتیں اور اگر دوسرے بے نیاز تھا تھپ کپڑے دھوتی نظر آتیں جن کی کسی ہوئی ساری حیاں بھیگ کر عجب بہار بنا تیں لڑکوں بالوں کی تفریخ تو گویا دریا کے سبب ہی تھی۔ نیکریں پہنے ہر وقت دھماکہ ڈکیاں لگانے میں

مگن۔ الغرض دریا کیا تھا نہ شداد تھی کہ بے جاتی ہے اور سیراب کئے جاتی ہے مگر ایک قباحت اس میں ضرور تھی کہ ہر سال دو ایک آدمی ڈوب کر مر جاتے۔ کم از کم میرے ہوش میں تو کوئی ایسا سال نہیں گرا تھا جس میں ایک یادوآدمی ڈوب کرنے مرے ہوں۔ دریا پر اگرچہ کسی زمانے میں ایک پل بنادیا گیا تھا لیکن وہ پل فقط ایک پگڈنڈی تھا اور اس کے پگڈنڈی کے نیچے پانی بہت گمرا تھا۔ کوئی نہ کوئی بے احتیاط میں ضرور گرجاتا اور اللہ کو پیارا ہو جاتا۔ ساون بھادوں کے دنوں میں تو اکثر پل بھی ڈوب جاتا پھر دوڑھائی مینے کشیاں چلتیں۔ ہم اڑکے بالے یا چھینیں وغیرہ نہلانے والے بن کا ہر وقت دریا سے واسطہ رہتا وہ تو اس کی اوئی نیچے سے واقع تھے لیکن سال میں ایک دو جنی ضرور پھنس جاتے جو ڈوب کر دریا کا لقمه بنتے۔ اس لئے یہ بات مشہور ہو گئی کہ بیاس سال میں ایک دو انسانوں کی قربانیاں یافتہ ہے۔ یہ گویا آس پاس کے باسیوں سے اس کے پانی کا معاوضہ ہے۔ پھر رفتہ رفتہ تو یہ ایک کا عقیدہ بن گیا۔ بعض اوقات سال کا سال خیریت سے گزر جاتا مگر سال کے عین آخری دن کوئی نہ کوئی ڈوب کے مر جاتا۔ ان واقعات نے قربانی کا عقیدہ لوگوں کے دلوں میں مزید راحن کر دیا لیکن ایک سال جب نہر نے پوری دس قربانیاں لیں تو ایک قسم کا ززلہ آ گیا اور پورے علاقے میں کھرام مچ گیا۔ ہر طرف تشویش کی لہر دوڑ گئی۔ بات یہ تھی کہ ہمارے قبے میں ایک بڑا سکول تھا۔ اس میں پڑھنے والے رُکوں کی تعداد کوئی پانچ سو کے لگ بھگ تھی۔ جس میں قبے والوں کے غالباً ارادگرد کے گاؤں سے بھی رُک کے آ کر پڑھتے تھے۔ ساون بھادوں کے دن تھے۔ بارشیں اتنی ہوئیں کہ بیاس کا پاٹ دوسو میٹر سے بڑھ کر تین سو تک ہو گیا اور گہرائی بھی دس بارہ فٹ تک چلی گئی۔ پار گاؤں کے رُک کے کشتی میں سوراچل آتے تھے کہ اچانک کشتی اُٹ گئی اور دس رُک کے ڈوب کر مر گئے۔ اس حادثے نے سب کولرز کے رکھ دیا اور ارادگرد کے باسیوں کو سوچنے پر مجبور کر دیا۔ بات پھیلی تو حکومت نے فوری اقدام کے ذریعے ایک بڑے پل کی منظوری دے دی۔ جو ساڑھے تین سو میٹر لمبا اور پچیس فٹ اونچا تھا۔ یہ پل دو سال میں بن کر مکمل ہو گیا جس نے دو کناروں پر بینے والوں کو بالکل ایک کرداریا۔ اس طرح اس پل کے بننے سے حادثات میں کمی ہو گئی۔ حتیٰ کہ ساون بھادوں میں بھی پانی بھی اتنا نہ ہو سکا کہ پل کی پچالی سطح کو چھو لیتا۔ یوں وقت خیریت سے گزرنے لگا اور حادثے نہ ہونے کے برابر ہے گئے۔ بیہاں تک کہ پچھلے چھ سال میں کسی کی موت بھی ڈوب کر منے سے واقع نہ ہوئی۔

پورے قبے میں ڈھنڈوارا پٹ لیا کہ آج چاچیرا جانی چور کا قصہ سنائے گا۔ گلگلی خبر ہو گئی۔ لوگ سنتے گئے اور خوشی خوشی اپنے شام کے طے شدہ پروگرام اگلی شام تک ملتوی کرتے گئے کیونکہ سال پہلے جیرے کی ان ترانياں آنکھوں میں گھوم ٹی ٹھیں۔ راجہ نسلطان کی پیتا اور جانی چور کے معمر کے ان آنکھوں نے پیچ چورا ہے دیکھے مگر ایک بات سب کی سمجھ میں نہ آئی۔ آخر جیرا قصہ جانی چور سنانے پی تیار کیسے ہوا کہ اس سے پہلے سینکڑوں کی آفریں لیکن اُس کی اپنی ایک ہی ”نہ“ تھی جو کسی صورت ”ہاں“ میں نہ بد لی چھی۔ چائے خانوں سے لے کر جوانوں تک میں جیرانی کا دورہ تھا۔ طمبو کے ہوٹل میں تو دو پھر سے ہی بھی ذکر تھا۔

طمبو حلوایادو دھیں کڑ جھاہلاتے ہوئے بولا۔

”بھائی سیف دین! میں تو ایک جانتا ہوں جیرے میں لاکھ عیوب سہی مگر ہے وہ ہیرا خاص ہیرا۔ میں نے تو

خدا گواہ ہے اس سے بھی چائے کے پیئے نہیں لئے۔“

”تو کیسے پیئے لے؟“ سیف الدین چائے کی چکنی لیتے ہوئے بولا۔

”جب تک جیرا تیرے ہوٹل پر بیٹھا رہتا ہے اتنی دیر و تھیں لگی رہتی ہیں۔ چائے کے بیسیوں کپ دیسے ہی بک جاتے ہیں۔ پھر ایک کپ اگر جیرے کو مفت میں پلا دیتا ہے تو تجھے موت تو نہیں پڑ جاتی۔“

”طمبو حلوایا بات بدلتے ہوئے بولا۔“

”سیف الدین! یہ انقلاب کیسے آیا کہ جیرا قصہ سنانے پر راضی ہو گیا۔“

”بس جی میں موچی ہے۔ نہ سنائے تو سردار کمال احمد اور ڈپٹی صاحب کے ڈرانے پر بھی نہ سنائے اور اگر جی میں آئے تو بغیر کہہ مجھ لگا دے۔“

”نہ بھائی یہ بات نہیں۔“ پاس پیٹھے غلام بھٹی نے بات کاٹی۔

”پھر کیا بات ہے؟“ سیف الدین تختی سے بولا۔

”کیا اس نے تیرے ابا کا حکم مان لیا۔ جس کی دھوئی بھیشہ کھوٹی سے بندھی رہتی ہے۔“

”حضور یہ سب پییر مودے شاہ کی کرامت ہے۔“ بھٹی نے پہلو درست کرتے ہوئے کہا۔

”کل سب بیٹھے تھے۔ با توں باتوں میں جیرے کی قصہ خوانی پر بات چھڑکئی۔ مودے شاہ نے کہا بھٹی اُسے تو ہم بھی سینیں گے۔ ہم نے کہا حضور جیرا قصہ سنانے پر راضی نہیں ہو گا۔ بابا جی کو اُسی وقت جلال آ گیا۔ آنکھیں سرخ انگارہ ہو گئیں اور قدر تھا کہ پہنچنے لگ۔ بو لے، جیرے کی کیا اوقات ہمیں قصہ سنائے، جلا کر راکھ کر دیں گے۔ بس کل شام قصہ خوانی کا انتظام کرو۔ اللہ جانتا ہے میں وہیں تھا۔ دس منٹ میں جیرا اھا گا بھا گا آیا۔ بولا حضرت میں آپ کے حضور قصہ جانی چور پڑھنا چاہتا ہوں۔ اتنی سی بات ہے۔“

”اچھا تو یوں کہو پیر مودے شاہ کا کمال ہے۔“ طمبو حلوایا جیلیبیاں میٹھے میں چینتے ہوئے بولا۔

”میں بھی کہوں یا انہوں کیسے ہو گئی۔ ہوں! تو یہ بات ہے بھٹی پیئر مودے شاہ کی کرامت میں تو کوئی شک نہیں۔ دن کورات کہے تو فوراً ہو۔ بس پھر بھی بات ہے۔“ سیف دین کی تختی پورا دوڑ ہو گئی۔

”لو بس بھٹی بات کھل گئی۔ میں بھی کہتا تھا کہ کچھ کہیں پر راز ہے۔ اب کہانی صاف ہوئی۔“ بھال کان سے میل نکلتے ہوئے بولا۔

افضال نے گفتگو میں حصہ لیا۔

”لو بھائی اب کس کو بھول ہے۔ تمہیں یاد نہیں؟ دین محمد کے گھر اولاد نہیں ہوتی تھی۔ انہوں نے مودے شاہ سے عرض کی۔ حضرت نے کہا اگلے برس تھارے بیٹا ہو گا۔ قدرت خدا کی دیکھوائی رات حمل ہو گیا۔ اب ایک اور تماشا ہوا۔ دین محمد کی بیوی کہنے لگی یہ تو میرے پیر کی دعا سے ہوا۔ مودے شاہ کا کوئی کمال نہیں۔ دین محمد نے لاکھ سمجھایا، اللہ کی بندی ایسی باتیں منہ سے نہ کا لو۔ یہ سب مودے شاہ کی کرامت ہے۔ وہ نہ مانی۔ آخر دین محمد نے یہ بات مودے شاہ کو بتا دی۔ حضرت کو فوراً جلال آ گیا۔ فرمانے لگ۔ اگر حمل اُس کے پیئر کی دعا سے ہوا ہے تو اُسے کہہ کہا وہ پیدا کر کے

دھائے۔ پھر خدا گواہ ہے تین سال تک بچہ پیدا نہ ہوا۔ بیچاری حمل اٹھائے پھرتی تھی۔ آخر قدموں میں آگری۔ تب جا کر لڑکا پیدا ہوا۔ بھی اللہ والوں کو ناراض کرنے سے بھی کچھ ہوتا ہے۔ القصہ اسی طرح کی خیال آرائیاں پورے قبصے میں عشاہتک ہوتی رہیں۔

اُدھر شام ہی سے یو نین کو نسل کے بڑے ہاں میں کوئے دہکا کر انگلی ٹھیاں روشن کر دی گئیں۔ پیر مودے شاہ کی چار پائی شاہی خخت کی طرح لگ گئی۔ جس پر سفید چادر میں بچھی تھیں اور ریشمی تکنیہ سنہری مونج مارتا تھا۔ بڑے ہاں میں چونکہ صرف تین سو کرسیاں تھیں اس لئے کرسیاں باہر لکال کر ہاں میں زمین پر پیال بچھادی گئی تاکہ کم از کم پانچ سو آڈیوں کی گنجائش پیدا ہو جائے۔ ہر آدمی اتنا پر جوش تھا جیسے سونے کی کان ہاتھ آگئی ہو۔ خیر سب انتظام مکمل ہو گئے۔ ہاں میں ایک سنائے کاراج ہو گیا کہ اچانک چاچے جیرے کی آواز گوئی.....

سارو ماتا ایشri کرت نمو کئی بار  
ہاتھ جوڑ کے عرض کراں لیو ہماری سار  
اور پھر

آن کھڑے میدان وچ سورے ہتھ وچ کمان تے بان پھڑکے  
لیاں پکڑ کشاریاں جو دھیاں نے پئے گردے وچ میدان کھڑکے  
ہنو وانگ للاکار دے کھڑے سارے سور بیر جو میکھنے وانگ کھڑکے  
مارومار میدان دے وچ ہوئی جانی چورٹا گیا سی پھیر چڑھ کے  
سارے ہوئی قلمام کشور چندا سور بیر کھڑو گئے کل اڑ کے  
جیرے نے کچھ دی تو اسی طرح اشعار میں آہستہ روی سے قصے کو آگے بڑھایا۔ مجمع ہمہ تن گوش واقعات کے  
پلنے کا منتظر تھا۔ لوگ جانتے تھے کہ قصہ جیرے کی زبان پر کیسے قلابازیاں کھاتا ہے کہ میدان جنگ اٹھا کر مجمع کے تیج  
میں رکھ دیتا ہے۔ لہذا ہر شخص اس موقعے کا انتظار کرنے لگا کہ اچانک چاچے جیرے نے اپنے لہجے کے تیور بدے اور  
بدھ سنگ کی فوج کو راجپتوں سے بھڑا کر جانی چور کے بیان کو اٹھایا۔

بدھ سنگھ دی فوج دا رتن سنگھ سی جوان  
پکڑ کشاری ہاتھ میں وڑیا وچ میدان  
پہلا ہتھ آن جانی تے اٹھا لیا  
چورٹے نے انگ آپدا بچا لیا  
پیندے للاکارے اندر میدان دے  
کھڑے گئے نے سر سینکڑے جوان دے  
پھر جانی چورٹا چلاوے سٹ نوں  
مار کے کشاری کھول دا ہے پھٹ نوں

ہو گئی ہے گرد موہرے آن بھان دے  
کٹ گئے نے سر سینکڑے جوان دے  
بھوندیاں پھرن اُتے کل جو گناہ  
ان راجپوتاں نوں پوے گا بھوگناہ  
اندر کھڑک کرن نہ میان دے  
کٹ گئے نے سر سینکڑے جوان دے  
اکھاں وچوں چل گئے پرانا لے رت دے  
اُٹنے نے سیس جی سماں پت دے  
سورے گرج رے سلطان دے  
کٹ گئے نے سر سینکڑے جوان دے  
چھپر اٹھائی پھر دی ہے کاکا  
بوندی گڑھ وچ چھڈنا نی باکا  
چار پٹ مارے رحمت پڑھان دے  
کٹ گئے نے سر سینکڑے جوان دے  
الغرض مجمع کے درمیان میں بانس کی چھڑی پکڑے جیرا کبھی اس طرف اور کبھی اس طرف چلتا  
اور آواز کے نشیب و فراز سے کہانی کو پلے دینا رہا۔ کبھی عین جانی چور بن جاتا لور کبھی راجہ نر سلطان کی نقش میں شاہی حکم  
صادر کرتا۔ اسی طرح رات تین کا عمل ہو گیا۔ جمال ہے جو کسی نے ہلنے اور کان پر ھجھی کرنے کی بھی بہت کی ہو۔ حتیٰ کہ  
تین بچے جیرے نے اچانک داستان روک دی۔ مجمع ظاسم سے باہر نکلا اور پیر مودے شاہ بھی ہوش میں پلٹا۔ چاچا جیرا  
ابھی سنبھل کے اور ہاتھ باندھ کے کھڑا ہی تھا کہ اسی وقت پیر مودے شاہ کی آواز گوئی۔  
”جیرے مانگ کیا مانگتا ہے؟“

جیرے نے ویسے ہی ہاتھ باندھ کے کھا۔

”حضور یہ قصہ تو آپ کی محبت میں عرض کیا۔ زر کی حاجت نہیں۔“

”پھر بھی آج جو مانگے گا، دیں گے۔“ مودے شاہ دوبارہ گرجا۔

”سر کارا گر انکار کر دیں گے تو پھر منہ دکھانے کے قابل نہ رہوں گا۔“ جیرا تھوڑا سا جھجکا۔

”جیرے ہماری تو ہین مت کر ہم میں خدا کی صفات ہوتی ہیں۔“ پیر صاحب جلالی لمحے میں دھاڑے۔

”حضور صاحب کرامات ہیں۔“ اب جیرا نزدیک ہو کر حکم آواز میں بولا۔

”بابا جی گدھے پر سواری کرتے کرتے اکتا گیا ہوں۔ اگر ایسے ہی اصرار ہے تو آپ کی سفید گھوڑی دل کو  
بھائی۔ آپ کی تو کرامت سے بیسیوں ایسی گھوڑیاں اور آجائیں گی۔ پر مجھے آپ یہ دیجئے۔“

جیرے کا گھوڑی مانگنا تھا کہ مودے شاہ سمیت سارے مجھے کوسانپ سنوں گیا۔ بلکہ مودے شاہ کے چہرے پر تو ایک قسم کی سیاہی پھرگئی اور وہ ہوتوں کی طرح جیرے کو دیکھنے لگا جیسے کہ رہا ہو کہ پورے قصے کا مزہ کر کر اکر دیا۔ لوگوں میں ڈر کے مارے آہستہ ہھسر پھر ہونے لگی اور وہ جیرے کی اس قدر بد تہذیب اور دیدہ دلیری سے ڈرنے لگے۔ لیکن وہ استقلال سے کھرا ہوا تھا اور ذرا بھی اپنی اس جسارت سے شرمندہ نہیں تھا۔ دوسرا طرف مودے شاہ کے لئے اب گھوڑی دیے بغیر کوئی اور چارہ بھی نہیں تھا کیونکہ پورا مجھ مودے شاہ کی سخاوت کی لکار سُن چکا تھا۔ بالآخر کچھ دری سوچ کر مودے شاہ نے جیرے کو گھوڑی دینے کا اعلان کر دیا۔ تب قصبه والوں کو جیرے کی چال کا پتہ چلا اور وہ اس بات پر جیران ہوئے کہ آخر اس نے پیر صاحب کو بھی نہیں چھوڑا۔ اصل میں جیرے کے بارے میں قطعی تو کسی کو بھی پتہ نہیں تھا کہ کس قبیلے کا ہے۔ ہاں گر بیس سال سے وہ اسی قصے میں تھا۔

سنا ہے کہ اس کا والد گجرات میں چھوٹا موٹا زمیندار تھا۔ جس نے اس کے برے کرتوں اور آوارگی کے سبب عاق کر دیا تھا۔ تب سے گھر سے نکلا اور پھر نہ گیا۔ سواری کے لئے اس کے پاس گدھا تھا۔ جس کی بدولت اس نے دو رو نزدیک کی منزلیں طے کیں اور قصبه قصبہ پھرا۔ پورے چھچھ مہینے غالب رہتا مگر پھر لوٹ آتا اور جیسے ہی قصے میں داخل ہوتا ایک قسم کی رونق پیدا ہو جاتی کیونکہ جیرے کو بہت سی داستانیں اور قصے کہانیاں یاد تھیں جنہیں وہ ایسے سلیقے سے سنا تاکہ لوگ سرہنست رہ جاتے۔ ڈھول بادشاہ تھے شاہزاد، داستان امیر حمزہ اور قصہ جانی چور تو اس کی دل پسند کہانیاں تھیں۔ جو اس نے قصے والوں کو سنا کر ان پانگرویدہ کر لیا تھا۔ علاوه ان داستانوں کے جیرا اپنے سفر کے واقعات بھی سچا جھوٹا ترکا لگا کر اس طرح لوگوں کو سنا تاکہ ہر شخص اپنا قرض بھول کر چاہے جیرے سے سفر کے واقعات سننے میں دلچسپی رکھتا۔ دراصل اس کا قصے سے نکلنے کا سبب بھی وہ دوچار سورو پر قرض ہوتا تھا جو وہ قصے کے کسی آدمی سے لے لیتا مگر جب تقاضے بڑھتے تو وہ کسی دوسرے سے لے کر پہلے آدمی کا چکتا کر دیتا اور اگر یہ نہ کر سکتا تو قصہ چھوڑ دیتا پھر جب تک چاچے جیرے کی واپسی ہوتی قرض خواہ اپنے قرض سے دست بردار ہو چکا ہوتا۔ اول اڈل تو قصہ والوں کو جیران ہوتی کہ جیرا آخر لوگوں سے اتنا قرض کیوں لیتا ہے لیکن تھوڑے ہی عرصے میں یہ معہ عمل ہو گیا۔ بات یہ تھی کہ آدھا قصہ خود چاچے جیرے کا مقرر ضختایعنی کسی کو سوچپاں کی ضرورت پڑتی تو وہ چاچے جیرے کو ڈھونڈتا ہوا آپنکرتا۔ ادھر یہ بندہ خدا اسے خالی لوٹانے میں تو ہیں خیال کرتا اور ادھر ادھر سے مانگ کر اس کے حوالے کر دیتا۔

جیرے کو پہلے پہل تو ان کاموں میں کوئی وقت نہ ہوئی کہ لوگ باقتوں کے پنجھارے میں آجاتے تھے۔ مگر آہستہ آہستہ اعتماد خراب ہو گیا لیکن جیرا بھی کب نچلا بیٹھنے والا تھا۔ ادھار کے معاملے میں ایک عجیب ایجاد نکالی میٹا: حاجی عبداللہ اپنے بارٹے میں بیٹھا تھا پر رہا تھا، جیرا آرام سے جا کر عبداللہ کے دائیں طرف بیٹھ گیا، حقے کے دو تین کش لگائے اور بولا۔

”میاں کیا بتاؤ وہ گائے تو خدا جانتا ہے صالح کی اونٹی کی نسل سے ہے۔ اللہ قسم ایسے ہڈ کاٹھ کی گائے تو نیلی کے پانیوں میں نہیں دیکھی۔ یہ اتنا (دونوں بازوؤں کو پھیلاتے ہوئے) چٹورے کے برابر تو بھاگ بھری کا حوانہ

ہے اور قد تو میاں ایسا ہے کہ دو آدمی اوپر نیچے کھڑے کرلو تب بھی اوپر چلے۔ گلابی رنگت ناریوں کے رخساروں کو پچھاڑے۔ میں تو جانوں یہودیوں کو اسی گائے کے ذبح کا حکم تھا۔ بس بھائی عبداللہ آپ کے یہ سب جانور ایک طرف اور وہ گائے ایک طرف۔“

”میاں جیرے وہ گائے چل کے ابھی دیکھنا چاہئے۔ حاجی عبداللہ نے بے قراری سے پہلو بدلتے ہوئے کہا۔ ایسی گائے تو میرے باڑے میں ہونی چاہئے۔“

”ند حاجی صاحب، جیرے نے بے نیازی سے کہا۔ اسے خریدنے کا خیال دل سے نکال دیں۔ گلزار محمد جان دے دے گا مگر گائے کا بابال کھینچ کر نہ دے گا۔ میرے سامنے منظور دو آبیہ نے دس ایکڑیز میں کے کاغذ سامنے رکھ دیے۔ گلزار نے مٹکر نہیں دیکھا اور اٹھ کر گائے کی تھوڑی چومنے لگا۔“

”دو دھوکی کیفیت کیا ہے؟“ حاجی نے روک سے پوچھا۔  
”واہ یہ بھی اچھی ہی پوچھی آپ نے۔“ جیرا بولا۔

”میں وہاں پورے دس دن رہا اور انہی آنکھوں نے دیکھا کہ تین تین آدمی اسے دن میں تین دفعہ دوستے ہیں۔ بھائی عبداللہ ایک چھٹا نک اور پر نیچے بتاؤں تو دوزخ میں جاؤں۔ پورا پچاہ لیٹرا ایک دن میں دیتی ہے۔ بس بھائی ایسے ہی ہے جیسے کنویں سے مٹکیں بھر بھر نکالتے جاؤ۔“

”حاجی انتہائی بچینی کے عالم میں کڑھتے ہوئے بولا۔“  
”جیرے! میں تو تب مانوں گا جب آنکھوں سے دکھاو گے۔“

”ٹھیک ہے کل تیار ہو جاؤ۔ سوریے تاروں کی اوٹ میں ہی کل چلیں گے اور دس چک مراد کے، میں جا کر گلزار کے ڈیرے پر بجا میں گے۔ یہ کہہ کر جیرا اٹھ کھڑا ہوا پھر رُک کر کہا، مگر؟“

”مگر کیا؟“ حاجی نے بچینی سے پوچھا۔

”لیکن میں نے تو کل صبح شہر جا کر برکت سے تین سورو پیہ لینا ہے اور نیک دین کو دینا ہے ورنہ وہ میری جان کو آ لے گا۔“

”تو پرسوں لے کر دے دینا۔ کون سی قیامت آگئی ہے۔“ حاجی نے کہا۔

”ند بھائی نہ! نیکا تو دھوئی اُتار نے پر تیار ہے۔ میں تو اس بچوں کے منہ پر کل، ہی پیسے ماروں گا۔“ جیرا بولا۔

حاجی عبداللہ نے دیکھا کہ شکار ہاتھ سے نکلتا ہے یعنی اگر یہ کل مجھے گائے دکھانے نہ لے گیا تو پھر بھی نہ جائے گا۔ فوراً جیب سے تین سورو پے نکال چاچے جیرے کی جیب میں ٹھوں دیے اور کہا کہ پرسوں برکت سے لے کر مجھے دے دینا۔

”ٹھیک ہے میاں عبداللہ اگر تمہاری ضد ہے تو یونہی سہی (جیرے نے ایک قسم کی بیزاری سی ظاہر کی) لیکن دیکھ اکل سوریے کا سورج ہم کلاں کی پل پر دیکھیں اور بھی میں دو گھوڑے بہت ہوں گے۔ یہ کہہ کر جیرا سید حارث فیض تیلی کے ہاں پہنچا اور دوسوؤں کی یتھی پر رکھتے ہوئے کہا، جا بھائی سرکا جنازہ بھگلتا اور جان لے یہ ایسی مہینی یہ واپس

کرنے ہیں۔ مگر سب کو پتا تھا کہ کون سا ادھار اور کہاں کی واپسی؟ پھر دوسرے دن جیرے کو صبح سے پہلے ہی قبیسے نکنا پڑا مگر حاجی عبداللہ کے ساتھ دو گھوڑوں کی بیکھی پر نہیں بلکہ اپنے گدھے پر کیونکہ ایسی گائے تو جیرے نے خواب میں بھی نہ دیکھی تھی۔ حاجی عبداللہ کو کہاں سے دکھاتا۔

کچھ اسی پر موقوف نہیں تھا کہ شرافتی اس کی باقتوں سے پٹ جاتے بلکہ کبوتر باز، کتے لڑانے والے، رندی باز اور چوپان لفکلوں تک اس کے ہاتھوں ٹھکے جا چکے تھے۔ وجہ صاف تھی کہ جیرے اور اس کے گدھے نے گھاٹ گھاٹ کا پانی پیا تھا۔ اور اب سامنے مودے شاہ جو خود پورے قبیس کا پیر تھا اور ایسی کرامات والا کہ دلوں پر لکھا پڑھ لیتا۔ لوگ ہزاروں کی پوچھی خوشی اس کی جھوٹی میں الٹ دیتے۔ وہ چاپے جیرے کے دل کی تختنے پر پڑھ سکا اور پڑھ گیا۔ دراصل واقعہ یہ ہوا کہ صادق ماچھی کی بکری رات چوری ہوئی۔ کم سے کم بھی کہوں تو پانچ سو سے کم نہ ہوگی۔ کھو جی بلوایا تو اس نے شادے تیلی کا نام لیا۔ حلال نہ کروئی جانتا تھا کہ آج جو ڈھری اللہ ایار نے پیر مودے شاہ کی دعوت کی ہے مگر بڑوں کے جوتے بڑے۔ نام کون لے؟ اس پر ستم یہ ہوا کہ سورپے اٹھ کھو جی نے مانگ لئے۔ صادق ماچھی شام تک کا وعدہ کر کے جیرے کے پاس چلا آیا۔ یوں اس واقعے کی گانٹھ پڑی اور جیرے نے قصہ جانی چور سنا کر پیر صاحب کی گھوڑی ہٹھیا۔ کیونکہ جیرا مودے شاہ کی بڑھوں سے واقعہ تھا اور اپنا گدھا صادق ماچھی کو دے کر اسی وقت قبیسے نکل گیا کہ کہیں صبح دوبارہ نہ چھین لیں اور پیر صاحب مند یکھتے رہ گئے۔

اب دریائے بیاس پچھلے دو سال سے محض ایک ندی کے برابرہ گیا۔ خدا ہی جانتا تھا سب پانی کدھر گیا۔ اکثر بار اطلاع آئی کہ ہندوستان نے پانی روک لیا لیکن بزرگوں نے اس کی تختی سے تردید کر دی کہ بھی دریا پر بھی بند باندھے جاسکے ہیں۔ یہ ضرور کوئی خدا کا قبر ہے۔ قربانیاں دینے میں بخل سے کام لیا گیا اسی سبب سے دریانا راض ہو گیا اور اس نے اپنا پانی بند کر لیا۔ قبیس کے مضافات میں جوتا ہی آرہی تھی وہ آنکھوں سے نہ دیکھی جاتی تھی۔ پانی کی قلت سے ہر شے مر جھا چکی تھی۔ فصلیں چوتھائی بھی نہ رہ گئیں اور اکثر میدانوں میں خاک اڑنے لگی۔ مال مویشی الگ پریشان اور بدحال تھے۔ بارشوں پر دارو مدار بڑھ گیا جو سال سال نہ ہوتی۔ برگل اور پیپل کے پیڑ تو کسی طرح ححفوظ تھے لیکن شیشم شرینہہ اور پاپلر تو اس طرح سوکھنے لگے جیسے کوئی آگ لگاتا چلا گیا ہو۔ اگلے دو سال میں بگلوں نے پورے علاقے میں ناج شروع کر دیا۔ ہواں میں جو ایک طرح کی خنکی تھی وہ جاتی رہی اور خنکی لو دینے لگی۔ اس سب پچھے کی بنا پر لوگوں کی معدیش کو ایک بڑا دھوکا لگا۔ جن کا انحصار ہی زراعت پر تھا اور زراعت دریا کے سبب تھی۔ پہلے پہل تو لوگ عبادت پر مائل ہوئے اور دعا میں مانگتے رہے لیکن جب مسئلہ حل نہ ہوا تو آہستہ آہستہ عبادت چھوڑ دی اور مسجدوں میں وہی رہ گئے جو پرانے نمازی تھے۔ لوگوں کی طبیعتوں میں ایک قدم کا چڑھا پین آتا گیا۔ موسم میں اعتدال کے بجائے شدت پیدا ہو گئی یعنی سخت گرمی اور سخت سردی۔ پھر جب دو سال سے بارش کا ایک قطرہ نہ ہوا تو ندی کا لیقیہ پانی بھی سوکھ گیا۔ حکومت نے جو نہریں دوسرے دریاؤں سے نکالی تھیں وہ نہایت ناکافی تھیں اور پھر ان کو تو کھلے پانیوں کی عادت تھی اس چلو بھر پانی پر کیا اکتفا کرتے۔ اس سارے سوکھے نے خاص کرباغات تو بالکل بھسم کر دیے۔ حقی کہ پانچ سال کے اندر قبیسے کے مضافات ویران ہو گئے اور قبیسے والے کمال پریشانی میں بتلا ہوئے۔ چاچا جیرا بھی

اب زیادہ عرصہ قبیسے سے باہر ہی رہتا تھا کیونکہ ایک تو لوگوں نے اُس کی داستانوں میں دل چھپی لینا چھوڑ دی دوم قبیسے کی حالت اُس سے دیکھی نہ جاتی تھی۔ علاوه ان باقتوں کے اب گھوڑی ہاتھ لگ گئی تھی۔ لہذا دو درور نکلنے لگا۔ لیکن سال میں مہینے مہینے کے لئے دو چار پھیسرے ضرور لگا لیتا۔ پچھلے مہینے جیرا اپورے سال بعد قبیسے میں داخل ہوا اور یہ دیکھ کر سخت متوجہ ہوا کہ دو چار آدمیوں کے علاوہ کسی نے بھی جیرے پر خاص توجہ نہ دی۔ ایسے لگتا تھا کہ لوگوں کے مزان میں کچھ زیادہ ہی چڑھا پین آگیا تھا۔ یہ حالت دیکھ کر اُس کے دل کا ایک ٹھیس سی لگی اور اُس نے سوچا کہ وہ پرسوں ہی قبیسے سے چلا جائے گا اور پھر بھی نہ آئے گا۔

دوسرے دن اتفاق سے پیر مودے شاہ بھی قبیسے میں آگیا۔ لوگوں کو اُس کی آمد کا پتہ چلا تو حاضری کے لئے دوڑے۔ اور پریشان حال عوام ایجادیں لے لے کر حضور میں پہنچ۔

شہاب دین گڑھ را یا۔

”سر کار لٹ گئے، کھیت اُبڑ گئے۔ حضور فضلوں میں جھاڑ و پھرگئی۔“

”حضور بابا جی باغات کو لوکھا گئی۔ اب تو بھوکوں مرتے ہیں۔ واسطہ شادے سر کار کا کوئی مجھہ کرو۔“ جمال رونے لگا۔

شیرعلی نے پگڑی مودے شاہ کے قدموں میں رکھتے ہوئے کہا۔

”حضرت دریا روٹھ گیا۔ ہم سے بھول ہو گئی۔ جب سے ہم نے اُسے قربانیاں دینی بند کر دیں اُس نے ہمارا رزق بند کر دیا۔ ساری زمینیں راجستھان ہو گئیں۔“

نذر بانسری والا کہنے لگا۔

”بابا جی کوئی ایسی کرامات کرو کہ دریا ٹھیس مارتا نکل آئے۔ پھر سے ہر طرف ایسا ہرا ہرا ہو کہ آنکھیں ٹھنڈی ہو جائیں۔“

پیر مودے شاہ کچھ دیر سب تھل سے سنتا رہا آخڑ گردار آواز سے بولا۔

”اللہ کے کاموں میں دخل دینے سے یہی کچھ ہوتا ہے۔ تم نے بڑے بڑے پل بنادیے اور دریا کو قربانیاں نہ دیں پھر وہ کیوں تمہیں رزق دے۔ اب بھگتو پنے کئے کی سزا۔“

”نان بابا جی نا، آپ تو ہمارے رکھا لو ہیں۔ آپ کی بات خدا کبھی نہ موڑے گا۔ حضور کچھ نہ کچھ ضرور کریں۔ ہم یہ میں ایک بھی زمین کر دیں گے۔ جو ہمارے سینوں پر اب سانپ کی طرح کھڑا ہے۔“ شریف محمد زار زارونے لگا۔

”بابا جی، ہم عہد کرتے ہیں۔ آپ جو کہیں گے وہی کریں گے۔ بال برابر ادھرنہ ادھر۔ چاہے خراس میں پوا دو گرد ریا بہنا چاہئے۔“ کمال احمد بھی تقریباً روپڑا۔

اسی طرح آہ وزاری کرتے جب ادھری رات نکل گئی تو آخر پیر مودے شاہ نے کہا۔

”ٹھیک ہے۔ ہم آج تمہارے لئے کچھ کرتے ہیں۔ تم اپنے اپنے گھروں کو چلے جاؤ۔ ہم چلہ کھینچتے ہیں۔“

جو حکم ملا صبح کو بتا دیں گے۔ اور بذردار اگر اس حکم کے بجالانے میں ذرا بھی سرتاسری کی تو پھر تمہیں مکمل تباہی سے کوئی نہیں بچا سکتا۔ ہر صورت وہی کرنا ہو گا جو ہم کہیں گے، اللہ اکبر۔“

مودے شاہ کا حکم پا کر تمام لوگ اپنے گھروں کو چل دیے۔ بابا جی کمرے میں تہارہ گئے۔ اور اندر سے کندھی چڑھا کر چلے میں معروف ہو گئے۔

ادھر قبے والوں کی آنکھوں سے نیند بالکل اڑگی۔ وہ سخت بے چینی سے صبح کا انتظار کرنے لگے کہ دیکھیں بابا جی کو کیا حکم ملتا ہے۔ جس کے بجالانے کے لئے وہ اپنے آپ کو تیار کر چکے تھے۔ صبح ہوئی تو بابا جی نے دروازہ کھولا۔ لوگوں کا بڑا مجمع ٹھٹھ لکا کر کھڑا تھا۔ مودے شاہ نے ان میں سے چار سر کردہ افراد کو چن لیا۔ اور انہیں دوبارہ کمرے میں لے گیا۔ باقی لوگوں کو اپنے گھروں کو جانے کا حکم ہو گیا۔

پھر اُسی دن، رات دل بجے کے قریب چچ لوگ چاچے جیرے کی کوٹھڑی میں داخل ہوئے اور اُسے پیر مودے شاہ کے بارے میں اطلاع دی۔ جسے سن کر چاچا جیرا سکتے میں آگیا اور بہت رویا پیٹا لیکن اب خدا کے کاموں میں غسل دینے کی قبے والوں میں ہمت نہیں تھی کیونکہ اگر وہ اس حکم کو ٹال دیتے تو انہیں مزید تباہی سے کوئی نہیں بجا سکتا تھا۔ الہذا جیرے کو دریا کے عین بنچ لے جا کر خشک ریت پر لٹا دیا گیا۔ جہاں چند ہی منٹوں میں اُس کے گلے سے نکتے ہوئے گرم خون کو پیاسی ریت پی گئی۔ اگلی صبح پیر صاحب سحر پھوٹنے سے پہلے ہی قبے چھوڑ کر جا چکے تھے۔

» ◊ ◊ ◊

Mirza Ghalib Kitab Makaz  
City R.Cade Palaza Besmen Shop No.10  
I.I.T Markaz Islamabad, Pakistan

اردو شاعری کی معتبر آواز

## راشد طراز

کا

دوسر اشعری مجموعہ

## غبار آشنا

شائع ہو چکا ہے

صفحات: ۱۵۰ قیمت: ۱۲۸

دابطہ: دلاور پور، مونگیر

## ● محمد حامد سراج



# پانچ روپے کا متروک نوت

وہ کچن میں کھڑی اپنے آپ سے الجھڑی تھی۔ حالات کی چکی میں لستے پتے وہ اب آسائش کی کوئی ایسی راہ تلاش کر رہی تھی جس پر چل کر وہ باقی زندگی مزے سے گزارنا چاہتی تھی لیکن ایسا ممکن نظر نہیں آرہا تھا۔ جو سوچ اس کے ذہن میں رینگ رہی تھی وہ اتنی کٹھن تھی کہ اس پر چلنا آسان نہیں تھا۔ ایک لہر اٹھتی جسے وہ چھیلتی اتنے میں دوسرا لہر کا اسے سامنا ہوتا۔ بچپن لڑکپن میں کوٹھے یا لگلی میں کسی سے چوری چھپے ملنا اور بات تھی۔ اب اسے اپنا جسم پیچنا تھا۔ یہ آخری پوچھ تھی جو اس کے پاس بچی تھی۔ خاوند کی بیماری میں گھر کی ایک چیز بک گئی۔ وہ سلامی میشین کی پیچھی پرانے ہاتھ کی لکیریں گھسانا چاہتی تھیں کسی فیکٹری میں آٹھ دس گھنٹے اپنی باقی ماندہ جوانی جھوکنا چاہتی تھی۔ شادی کے پانچ سال ہی اس کا سارا زیور اور گھر کا سامان نگل گئے۔ اگر کچھ سال میں اپنا جسم کیش کرالوں تو اس میں کیا حرج ہے.....؟ کچن سے کام سمیٹ کر وہ بیدروم میں آگئی بستر پر اپنے آپ کو ڈھیلایا چھوڑ دیا۔ وہ کئی ماہ سے اس انجمن میں تھی اور سوچتی رہی جو عورتیں جسم کا بیو پار کرتی ہیں وہ کیسے آسانی سے روز یہ سب کر لیتی ہیں۔ لگیمر کی دنیا میں بھی جسم لکتے رہتے ہیں۔ میں بھی تو اپنا جسم خاوند کے سپرد کرتی رہی ہوں۔ کیا ملتا تھا.....؟ وہ تو یوں کروٹ بدل کے سوجاتا جیسے اس نے کوئی روٹین کی بیکار بھائی ہو۔ کھانے کی طرح مجھ سے جنم طلب کرتا۔ نہ میری کوئی خواہش نہ جذبات کا احترام، اس ایک میکانی عمل اور پھر گھر کے کام..... جیسے یہ بیکار بھائی ہوں وہ بھی بجا جاؤں گی۔ ہم تو وہ ہیں جنہیں چپ چاپ باندھ دیا جاتا ہے۔ باپ کے آنکن سے جیسے بکری کسی اور کھونٹ باندھ دی گئی۔ خاوند کے پاس کیا تھا۔ پہلے بھی میں نے ہی محنت کی اور گھر کو گھسیٹا۔ اب جسم بنچ کے کہی۔ اچھا مول لگ گیا تو وارے نیارے ہو جائیں گے۔ کل نکلوں گی۔ بہت نہ پڑی تو لوٹ آؤں گی۔ اس نے اپنے ذہن میں وہ سب فلمیں ڈرامے دھرائے، وہ کہانیاں جو اس نے پڑھ رکھی تھیں۔ اس پڑوں کی عورتوں سے بھی وہ سنتی رہتی تھی کہ شہر میں کیا گل کھلتے ہیں۔ محلے کی ایک عورت کے بارے میں اس نے سنا تھا کہ ہفتے میں ایک دوبارہ اپنے جسم کا باسی گوشت بنچ کر مرغی کا تازہ گوشت لے آتی ہے۔ اور تین گلیاں چھوڑ کے ایک عورت سے سب محلہ آشنا تھا جس نے جسم بنچ کر اپنے بچوں کی تعلیم مکمل کی۔ ایک ڈرائیور کی بیوی تو کھلے عام دھنده کرتی تھی اور لڑکیاں سپلانی کر کے اپنا کمکش کھرا کرتی تھی۔ چھاپے مارنے والا تھانیدار اس کے گھر سے مکرا

کے نکلتا تھا۔

صح اس نے گھر کا کام نہیں کیا۔ بلکہ میک اپ کیا اور گھر سے نکلی۔ سڑکوں پر بازاروں میں انسانوں اور ٹرینک کا بے ہنگم شور اور وہ اپنے آپ سے الجھتی اس دنیا میں اتر گئی۔ بسوں پر اس نے کئی بار میکے جانے کے لیے سفر کیا تھا۔ اس نے میں بس اسٹینڈ کا رخ کیا۔ بھانت بھانت کے لوگ تھے۔ ڈرائیور، کند کیکٹر، گندے موبائل آئیل میں لٹھڑے میلے چکلے کپڑوں والے ملکیک، ہاکر، گاڑیوں کے انجن اور پرزاں میں تیل میں صاف کرنے والے چھوٹے، سب اپنی دنیا اور اپنے کام میں ملن۔ ہوٹل سے چائے ڈھونے والا چھوٹا جس کی ناک بہہ رہی تھی، ٹولی پیاریوں میں کالی چائے، کندھے پر کار اسٹیرنگ کے کور اور ڈیکور لیشن کا سامان اٹھائے پڑھان لڑکا، لکڑی کا بکس اٹھائے جو تیاں پالش کرنے والا یک بوڑھا شخص، بے ہنگم شور میں وہ گھبرائی۔ جانے کس قماش کی یہ دنیا ہوگی۔ میں کہاں آئکیں ہوں.....؟ فروٹ چارٹ کی ایک ریڑھی پر رک کر اس نے ایک پلیٹ فروٹ چارٹ کا کہا اور لکڑی کے بخ پر بیٹھ گئی۔ کیسے غلیظ لوگ ہیں۔ میں یہاں کہاں؟ یہ تو میلے چکلے تاریک کمروں میں رہنے والے۔ غلط جگہ پر آگئی میں..... مجھے تو اپنا کام سلیقے سے کرنا ہے۔

گھر کی آخری پوچی بخ پر بیٹھی چارٹ کھارہ تھی اور اندر سے خیری سے کاٹ کھارہ تھا۔ وہ خالی ہاتھ نہیں اونٹا چاہتی تھی۔ تو کیا آج کسی ڈرائیور کند کیکٹر کے ساتھ.....؟، نہیں نہیں یہ تو دوچار سو پر ٹرخادیں گے۔ یہ بھی ممکن ہے ایک کے بہانے کئی اٹکھے ہو جائیں اور میری تکہ بولی کر دیں۔ پرس کھول کر اس نے قمر ریڑھی والے کو پکڑا اور بسوں کے درمیان پچھی فٹ پاٹھ پر چلنے کی۔ کوئی اس کے پہلو میں چل رہا تھا۔ اسے پسینہ آ گیا۔

”لکن لوگی.....؟“ کہنے والا ذرا سا کندھار گڑ کراس سے دو قدم آگے چلنے لگا۔ وہ گھبرائی۔ کوئی راستہ نہیں تھا۔ چلتے ہو اڑے کے ایک سنگیت منظر میں گھس گئی۔ دکان دار نے اس کے سامنے کیسٹ ڈھیر کر دے۔ وہ کیسٹ الٹ کر گتیوں کے بول پڑھنے لگی۔ دکان دار ایک چوڑے چہرے اور مضبوط کلاہیوں والا یا شخص تھا جس کے سینے کے گھنے بالوں میں سونے کا لاكت جھلما ل رہا تھا۔ وہ بہت دیرہاں کیسٹ دیکھنے کے بہانے کی رکی رہی کیوں کہ وہ شخص باہر کھرا اسی کی جانب چکٹکی لگائے کھڑا تھا..... وہ دکان سے نکلی تو وہ پھر ساتھ ہو لیا۔

”دو سو میں کام بن جائے گا.....؟“ اس نے چادر کندھے پر درست کرتے ہوئے پوچھا۔  
وہ چلتی رہی.....

”چلو..... کیا یاد کرو گی۔ پانچ سو دے دوں گا۔ سامنے دیکھو۔ وہ جو ہوٹل ہے وہاں کمرہ بک ہے۔“  
وہ چلتی اور سوچتی رہی..... پانچ سو توہت کم ہیں۔ لیکن اگر اکتفا کرلوں تو ایک فائدہ تو ہو گا جھبک اتر جائے گی۔ وہ اترے گی تو یہ دھندا آگے چلے گا..... پھر کوئی اور راستہ تلاش کروں گی۔ چلتے چلتے اس نے جملہ پھینکا۔  
”پانچ سو..... یہ توہت کم ہیں۔“

”خداء سے ڈرو..... یہاں اڑے میں سورو پے میں ایک سے ایک لڑکی مل جاتی ہے۔ ٹھہرو.....! وہ دیکھو سامنے..... گڈوی بجانے والی کی جوانی ابی پڑ رہی ہے۔ کابلی انار جیسے گال بیس اس کے..... دیکھ رہی ہو..... نا..... وہ دو

سو میں مان جاتی ہے۔“

اس نے ایک نظر گڈوی بجانے والی کو دیکھا اور توڑے سے بولی۔

”مجھ میں کیا دیکھا ہے کہ پانچ سو بھرنے پر تل گئے ہو۔“

”تمہاری چال اور بر قعے میں چھپ مال نے بے قرار کیا ہے۔“

”تو پھر پیسہ بھرو.....“

”میرے پاس ایک ہی نوٹ ہے پانچ سو کا.....!“

”تمہیں گڈوی بجانے والی دو تین مل جائیں گی۔ اپنی راہ لو۔“ اور وہ ہارن بجائی ایک بس کے پہلو سے گزر کر چائے والے کھوکھے پر جاتی تھی۔ چائے میت لمحے اسے کیسٹ والی کی شیطانی مسکراہٹ اور سینے کے بالوں میں چمکتا لاکٹ یاد آیا۔ چائے پی کرو وہ دوبارہ سنگیت سنگرئی۔ شیطانی مسکراہٹ والا تار گیا۔

”بیٹھو سوہنڑیو..... بھنڈایا گرم.....؟“

”ٹھنڈا۔“

”گرم کی عادت نہیں ہے؟“ وہ کاؤنٹر پر آدھا جھک آیا۔

”اس وقت دل نہیں چاہ رہا۔“

”ٹھنڈا پی لو پھر گرم بھی آجائے گا۔ کیا اس علاقے میں نئی ہو.....؟“

”ہوں۔“

”کتنا لوگی.....؟“

”پانچ ہزار روپے۔“

کھنی موچھوں والا چکرا گیا۔ ”سوہنڑی یہ امیروں کا علاقہ نہیں ہے۔ بس اور ٹرک اڑوں میں یہ مال بہت ستامل جاتا ہے اور ایک سے ایک مل جاتا ہے۔ یہاں مال کی صحت دیکھتے ہیں۔ کپڑے میک اپ کوئی نہیں دیکھتا۔“

”تم کتنا بھر سکتے ہو.....؟“

”ہزار سے زیادہ نہیں وہ بھی اس واسطے کے تو نفس اور سوہنڑی ہے....“ اس نے ہونٹوں پر زبان پھیرتے ہوئے کہا۔ ”ہمارا سٹور بہت کھلا ہے۔“

تین ہزار میں بات طے ہو گئی۔ سٹور واقعی بہت کشاورہ تھا وہ وہاں سما گئی۔

راستہ مشکل تھا لیکن جھبک کی نتھا اتر گئی تھی۔

اگلی صبح گھر کی جھاڑ پونچھ کرتے ہوئے وہ سوچ رہی تھی میرے پر س میں تین ہزار روپے ہیں۔ مکان کا کرایہ، بجلی اور گیس کا مبل، سودا سلف، خاوند کی بیماری اور اپنی زندگی جس کو ہر صورت ڈھونا ہے۔ یہ کام تو کرنا ہو گا۔ ناشتا بنًا کراس نے خاوند کے سامنے رکھا تو اس نے پوچھا۔

”کل جس خاتون کے ہاں ہمسائی کے ساتھ گئی تھیں۔ کام کا کیا ہوا.....؟“

”بوبیک کا کام کرتی ہے۔ کہہ رہی تھی پچیس ہزار پھول ہاتھ کی بنائی والے اگر بُن دو تو فی پھول ایک ہزار روپے کے حساب سے کام مکمل ہونے پر پچیس ہزار لے لینا،“  
”کیا سوچا ہے تم نے.....؟“

”محل کی بچیوں سے پچاس پیسے کے حساب سے معاملہ طے کروں گی۔ امید ہے کام چل نکلے گا۔“  
”ٹھیک ہے ہمت کر دیجھو۔“

”ہمت نہ کی تو زندگی کیسے گزرے گی.....؟ کل جانا ہے۔ دھاگہ ڈیزاٹین اور کڑھائی کا سارا سامان لانا ہے۔“

”کچھ ایڈوانس بھی دیا اس نے؟“  
”مال دیا ہے۔“

زندگی نے اسے پیس ڈالا تھا۔ غربت اس کی سانسیں نوچنے کو تیار بیٹھی تھی۔ اسے زندگی سے نفرت ہو گئی اور زندگی سے ہی اس نے انتقام لینے کا سوچا۔ عمل وہ کر پچھلی تھی۔ راستہ وہ پڑ پچھلی تھی۔ اسے ایسا لگتا تھا اس کا خاؤند بھی اسے ٹشوپپر کی طرح استعمال کرتا ہے۔ وہ اب آہستہ آہستہ اس ڈرکر کی عادی ہو گئی تھی۔ گاہک کی تلاش کے لئے اس کا ذہن تیزی سے کام کرتا۔ وہ سوچتی اور عمل کر گزرتی۔

اس نے ہلاکا چلاکا میک اپ کیا اور صدر بازار جانے کی ٹھانی گلی میں سے گزرتے ہوئے اسے ہمسایے کے چوکرے کی سیٹی سنائی دی۔

”بے شرما! حیا کر، اپنے گھر میں منہبیں مارتے۔“

”حکم کیا کریں جی۔ آپ کا ہر کام کرنے کو یہ خادم حاضر ہے۔“ اس نے کندھے پر مفلر جمایا۔

”میرے ہتھ پر سلامت ہیں۔ جا اپنا رستہ ناپ..... کہینے..... کتے....!“

”سوہنڑی! تیرے منہ سے تو گالیاں بھی بھلی لاتی ہیں۔“

وہ اس کی بکواس بھکتی میں روڑ پر آگئی۔ وہ سوچ رہی تھی آج ایسا شخص مل جائے نا جو مجھے پوارمہینہ آرام کرنے کو مل جائے۔ دو پھر تک وہ مختلف سوروز کا تھہ ہاوسز ریسٹورنٹ اور بازار کے پر بھوم کا رزز پر گاہک کی تلاش میں بھکتی رہی۔ لیکن اسے مسلسل ناکامی کا منہ دیکھنا پڑا۔ اب وہ تھک پچھلی تھی۔ اسے بھوک ستارہ تھی وہ ایک ریسٹورنٹ میں کھانے کی اشتہار کے ساتھ داخل ہوئی۔ کھانا کھاتے ہوئے وہ گھر کو سنوارے کا سوچتی رہی۔ انجکھی LCD TV کا 33 بھی اس کا خواب تھا۔ نیافرج اور سپلٹ ائر کلڈیشن تو وہ پسند کر آئی تھی۔ AC کے بغیر گرمیاں کا ٹناؤزاب ہوتا ہے۔ کیا یہ ساری آسائشیں صرف ایک طبقے کا حق ہیں۔ وہ اریوں کے گھلے کرتے ہیں اور ڈکار بھی نہیں لیتے۔ کیمیشن کے نام پر کروڑوں کھانا کا ان کے لئے ایک معمول کی بات ہے۔ لاکھوں کی گاڑیاں، پارٹیاں، عیاشیاں، پریوں، ملک دورے پلاٹ، بنگلوز، فارم ہاؤسز..... یہ سب کیا ہے؟

کھانا کھا کر وہ ریسٹورنٹ سے نکلی تو ایک نئی کار سے ایک نوجوان اپنے بالوں میں انگلیاں پھیرتا سامنے پر

سٹور میں داخل ہوا۔ چند منٹ بعد وہ سٹور میں داخل ہوئی اور Racks میں سمجھی اشیاء لے کر نکلنے لگی۔ ریکوں کے درمیاں وہ کن انکھیوں سے اس نوجوان کو بھی دیکھ لیتی۔ جب وہ پر فیوم ریک کے سامنے رک کر پر فیوم دیکھنے لگا تو اس کی جانب سرکی۔ نوجوان کے ہاتھ میں 5 Channel پر فیوم تھا جس کی قیمت لگ بھگ دس ہزار روپے تھی۔

ریک کی اوٹ میں سے اس نے کہا۔

”آپ اتناستا پر فیوم استعمال کرتے ہیں.....؟“

نوجوان نے چونک کر اور نظر اٹھائی تو ایک سیاہ آنکھوں والی خوبصورت لڑکی اس کے سامنے کھڑی تھی۔ نوجوان کو تو جیسے سکتہ ہو گیا۔

”پر فیوم تو میں نے مہنگا اور Original پسند ہے۔“

”آپ کو Originality کی پہچان ہے.....؟“

”تمہارا تعارف.....؟“

”چھوڑئے، جو مجھے چاہیے وہ اس دکان میں نہیں ہے۔“

”تم شہر کے مہنگے ترین سٹور کو دکان کہہ رہی ہو۔.....؟“

”دکان ہی تو ہے۔ بس ذرا سجادہ یا ہے۔ کشش بیدا کر دی گئی ہے کہ خریدار دکان کا حسن اور چمک دمک دیکھ کر اندر کھنچا چلا آئے۔ جیب خالی کرنا بھی تو بہت بڑا آرٹ ہے۔“

”کشش Interesting“ کے نے بالوں میں ہاتھ پھیرا۔

”تم کیا کرتی ہو؟“

”بُر لس ڈیل کرتی ہوں.....؟“

”کس فیلڈ میں.....؟“

”کیا ساری باتیں یوں ہی کھڑے کھڑے کرنا ہوں گی.....؟“

”چل کر کسی کیفے میں بیٹھتے ہیں۔“

”ٹھیک ہے..... بعد میں میں ہمیں ڈر اپ کر دوں گا۔“

”ابھی پک کیا نہیں اور ڈر اپ پہلے کر دیا۔“

کیفے میں وہ دنیا بھر کے موضوعات پر بات کرتے رہے۔ نوجوان کی خواہش تھی کہ وہ اسے قیمتی تھنڈ پیش کرے۔

”کیا پسند کرو گی.....؟“

”تمہارے بعد کیا کسی پسند کی گنجائش ہے.....؟“

”پھر بھی.....!“

”مارکیٹ چلتے ہیں.....؟“

”آپ مجھے اپنالپسندیدہ رنگ بتا دیں۔ جس رات آنا ہے آپ کی پسند کا سوٹ اور زیور پہن کر آ جاؤں گی۔“  
”پھر بھی میری خواہش ہے کہ.....!“  
”چلنے آپ کی مرضی.....!“

وہ ایک بوتیک میں داخل ہوئے۔ پلاسٹک کے مجسموں پر خوبصورت لباس مڑھے ہوئے تھے۔ تیز روشنیوں میں دکاندار نے کی زرق برق لباس ان کے سامنے پھیلادئے۔ خریداری پروڈسٹریاٹھی..... ان کے درمیان ملاقات ایک ہفتہ بعد طے ہوئی۔

اس کے خاوند نے کپسول نگتے ہوئے کہا۔

”تم رات گھر سے باہر رہوگی تو مجھے کون سنجا لے گا.....؟“

”مجبوری ہے۔ آج بیگم صاحبہ ہاں بہت بڑی پارٹی ہے۔ آڑو لینے اور دینے ہیں۔ انہوں نے رات رکنے پر اصرار کیا ہے۔ اتنا کام دیتی ہیں۔ میں انکار کیسے کرتی۔ تم بلکان کیوں ہوتے ہو۔ موبائل تمہارے سرہانے رکھا ہے۔ تکلیف ہو تو مجھے کال کر دینا۔ بیگم صاحبہ، بہت اچھی ہیں۔ کوئی بھی وقت ہو، ان کا ڈرائیور مجھے چھوڑ جائے گا۔“

”اچھا..... خاوند کی آواز اسے کسی گھرے کنوں سے آتی ہوئی محسوس ہوئی۔“

وہ ریسُورٹ میں داخل ہوئی تو وہ ابھی نہیں پہنچتا۔ یہرے نے رہنمائی کی۔

”میدم آپ کے لیے یہ بیبل بک ہے..... وہ منونکارڈر کھکھل کے موڈ بانہ بیچھے ہٹا۔ دوپہر، بسوں کا اڈہ، گھنی موچھوں والا اور سنگیت داؤس کی تیز موسیقی یاد آئی۔ اسے اس دن کے خیال سے ابکائی آئی۔“

”کتنا ستائیق دیا پنے آپ کو..... لیکن وہ میرا حسن بھی تو ہے۔ جھجک کی نتھ وہ نہ اتارتا تو آج اتنے اعتماد سے میں کیا یہاں بیٹھی ہوتی۔“

نوجوان کے آنے پر وہ تازہ لگلی کی مانند محل بھی۔

”اتقی دیر کر دی.....؟“

”دریکہاں..... دیکھو تو..... تمہارے سامنے ہوں۔“

وہ باتیں کرتے رہے اور رات کی روشنیوں میں رات کا حسن ان کو مسحور کرتا رہا۔

”میرا ایک نفسیاتی مسلکہ ہے۔“ عورت نے سوپ سپ کرتے ہوئے کہا۔

”کھل کے کہو۔“

”عورت اتنی آسانی سے نہیں کھلتی۔“

”تم نے تو کچھ نہیں چھپایا۔“

”میری مشکل یہ ہے کہ دولت مند ہونے کے باوجود بغیر ڈیل کے میں تمہارے ساتھ رات نہیں گزار سکتی۔“

”میں نے کب انکار کیا ہے۔“

”انکار تو نہیں کیا۔ تم اتنے وجہے ہو کہ میں اپنا آپ تم پر لٹا کر سرشار ہو جاؤں گی لیکن پوارہ ہفتہ سوچتی رہی کرم سے کم تمہارے ساتھ ڈیل نہ کروں۔“  
”جھجکنا کیسا.....؟ میں تمہیں مایوس نہیں کروں گا۔“

”میری بات سمجھنے کی کوشش کرنا۔ میں بغیر Amount کے نہ انجوائے کر سکتی ہوں نہ کراںکتی ہوں۔ پہلی ملاقات تمہیں یاد ہے۔ میں نے کہا تھا کہ میں بزرگ ڈیل کرتی ہوں۔ عورت صرف اس شخص کے ساتھ زندگی کا مکمل لطف لیتی ہے جو اس کی روح کو چھوڑے۔ اور یہ روح کو چھوڑنا..... مت پوچھو..... کوئی قسمت والا ہوتا ہے جو روح کو مس کر جائے۔“

”کیا کسی نے تمہاری روح کے تار پر اپنالمس چھوڑا.....؟“ نوجوان نے اس کی آنکھوں میں اتر کر پوچھا۔  
”نہیں۔“ اور وہ چپ ہو گئی۔

رات پر سکون اور کمرے میں مہک تھی۔ کھانا ہٹل سے وہ کھا کے لوٹے تھے۔ اب صرف ڈیل کی تکمیل ہونا باقی تھی۔ اس نے مہنگائی کے گراف کے ساتھ ساتھ اپنی قیمت بڑھائی تھی۔ رات کی جست اتنی طویل تھی کہ اس کے من میں پلنے والی تقریباً تمام خواہشات کی تکمیل ہو گئی۔ وہ اتنی سرشار تھی کہ مجھ اکھ کھلانے پر نرم تکیے سے سر اٹھانے کو اس کا جو نہیں مان رہا تھا۔ گلابی ناٹی سمیٹ کروہ اٹھی، پردے سر کارے اور صبح کی روشنی اپنے اندر اتاری۔ پلٹ کر دیکھا تو پلٹ پر نوجوان بے خبر سو رہا تھا۔ اسے چارے کی طلب ہو رہی تھی۔ کچن سے وہ ایک گچ چارے تیار کر لائی۔ وہ صوفے پر بیٹھی چارے پر رہی تھی۔ اسے پہلی بار اچانک اپنے آپ سے گھن آئی۔ وہ اپنے آپ سے الجھٹ لڑتی جھگڑتی وہاں سے گھر پہنچی۔

اس کا خاوند اخبار پڑھ رہا تھا۔ وہ زندگی اور اخبار دونوں بند آنکھوں سے پڑھتا تھا۔ اس کے اندر پیدا ہونے والے سوالات کے سپو لیے اور پچھواؤں کے وجود کوڈستے رہتے وہ اس زہر کا عادی ہو گیا۔

اپنچ پن کو اس کی بیوی کے سواسجنالے والا اور کون تھا۔ وہ چپ نہ رہتا تو اور کیا کرتا۔ اس کے پاس کوئی راستہ نہیں تھا۔ وہ چار پائی پر اپنی جنگ ہار چکا تھا۔ بیوی اس کو نظر انداز کرتی بیڈروم میں گئی۔ اس کے بدن میں اتنی تکان اتر آئی جیسے کسی نے اسے پہیٹ پہیٹ کر دھ موکر دیا ہو۔ یہ کیا.....؟ مجھے تو بھی نہیں تھکنا۔ ابھی کچھ بر س اور بہت کی جاسکتی ہے۔ جب جسم ڈھل جائے گا تو پھر آرام ہی تو کرنا ہے۔ ابھی تو درخت پھل دیتا ہے۔ جب بخرا ہو گا تو دیکھا جائے گا۔ لیکن دیکھ کرنے کہیں اندر اپنا عمل شروع کر دیا تھا۔ اور وہ بے خبر تھی۔ وہ ایک لمبی پرسکون نیند کی خواہش رکھتی تھی جو اسے میسر نہیں تھی۔ وہ یہ راستہ چھوڑ کے کسی درخت کے نیچے ستابنا چاہتی تھی۔ درخت..... جن کا وجود ہی معدوم ہوتا چلا جا رہا تھا۔ پختہ سڑک کے کنارے اس نے ایک دن ٹھڈ منڈ درختوں پر نظر ڈالی اور مسکرا دی۔

سارے کے سارے بامجھ..... کوئی سایہ دینے کے قابل نہ رہا۔ ..... انہی درختوں کے ساتھ چلتے ایک دن شام میں جب وہ گھر اپنے کام منٹا کے لوٹ رہی اور تکان اس کی پنڈلیوں سے لپی تھی کہ بھرے بازار میں ایک دراز قد شخص نے اسے روکا۔ ”تمہیں جرأت کیسے ہوئی مجھے روکنے کی.....؟“

"تمہیں جرأت کیسے ہوئے مجھ سے یہ سوال کرنے کی.....؟" لہجہ نرم تھا۔

"میں اپنی مرضی کی مالک ہوں۔"

"میں بھی اپنی مرضی کامالک ہوں لیکن.....؟"

"لیکن کیا.....؟"

"تمہاری چال تمہاری کی مرضی کے تابع نہیں ہے۔ میں اپنی رات تلاش کرنے کی مکمل پیچان رکھتا ہوں۔"

"لیکن آج میں تھک گئی ہوں۔"

"تجھکن ہم اتنا دیس گے۔"

وہ مان گئی..... وہ شخص ایک ادارے میں ملازم تھا اور محل کھیلتا تھا۔ ادارے میں اس نے عزت کی بجائے دولت کو ترجیح دی اور دولت خرچ کرنا بھی اس کی ضرورت تھی۔ جب وہ اس کے ساتھ ریسٹ ہاؤس میں داخل ہوئی تو کمرہ آرستہ تھا۔ میز پر دو ان اور شیشے کے جام م موجود تھے۔ تھوڑی دیر میں ملازم بھنا ہوا گوشت، کباب اور دیگر لوازمات سجا گیا۔ بستر پر دراز ہو کر اس نے سینے تک مکمل چھینچ لیا۔

"میں ذرا اوش روم سے ہوں۔" اس شخص نے کوٹ بستر پر چھینچتے ہوئے کہا۔

وہ اپنے خیالوں میں مکن تھی۔ وہ کچھ سوچ رہی تھی لیکن نیند پلکوں پر حاوی تھی۔ باہر سڑک پر کسی گاڑی کے گزرنے کی آواز سنائی دیتی..... پھر سنا تا چھا جاتا۔ دیوار پر ایک چھپکی اپنے شکار پر جھینٹے کو تیار تھی۔ وہ باٹھ سے نکلا تو حیران رہ گیا۔ وہ سوچکی تھی..... گھری نیند..... ایک دم اسے اس پر پیار آیا اس نے فیصلہ کیا کہ اسے نہ جگایا جائے..... وہ بہت دیر تک ٹھنکی باندھے اسے دیکھتا رہا پھر صوفے پر دراز ہو گیا۔

اس کی آنکھ کھلی تو وہ ہڑ بڑا کر گئی۔ وال کلاک پر نظر ڈالی۔ صبح کے آٹھ بجے کو تھے۔

"تو کیا ساری رات سوتی رہی.....؟" اس نے مجھے جگایا کیوں نہیں.....؟ اسے مجھے جگادینا چاہئے تھا۔ اس نے میرا تنا خیال کیوں رکھا۔ میں تو کسی کی کچھ بھی نہیں ہوتی۔ پاگل تھا، کوئی یوں بھی رات بر باد کرتا ہے۔ میں ابھی پوچھتی ہوں۔ میں ساری چیزیں واپس کر دوں گی۔ ایک پائی نہیں لوں گی۔ جب محنت نہیں تو معاوضہ کیسا..... اسے کس نام سے پکاروں۔ گاہک تو ہمیشہ بے نام ہوتے ہیں۔ دکان دار کے پاس اتنا وقت ہی کہاں ہوتا ہے کہ وہ ہر گاہک سے نام پوچھے۔ میں اسے کس نام سے پکاروں۔"

وہ آنکھیں ملتی دروازے کی جانب بڑھی۔ آہستہ سے دستک دی۔

"جی..... ایک دھسے اور ہے شخص نے پوچھا جو چوکیدار تھا۔

"صاحب کہاں ہیں.....؟"

"وہ قورات میں ہی چلے گئے"

"کہاں چلے گئے.....؟"

"تباہ کرنیں گئے....."

"کوئی نام..... اتنا پتا.....؟"

"مسافر تھے جی....."

"کوئی پیغام چھوڑا.....؟"

"جی..... چوکیدار نے جیب سے ایک لفاف نکال کر اسے دیا۔

اس نے آہنگی سے لفاف کھولا تو حیران رہ گئی۔ لفافے میں پانچ روپے کا متروک نوٹ رکھا ہوا تھا..... اچانک نوٹ سے ایک لہر لکی اور اس کے وجہ کو چیر گئی..... یہ نوٹ..... یہ نوٹ تو بھین میں میں نے عادل کو دیا تھا..... تو کیا وہ.....؟ گلیاں محلے چھرے اس کے اندر چینخ لگے اور وہ وہیں دلیز پر ڈھیر ہو گئی.....!



ایک دن ہماری ایما پر پو فیسر عبد القدوس مرزا کو طرح طرح سمجھانے لگے کہ کتنا بڑا بے نظیر جانور ہے۔ کتنے کا ہوا کوئی جاندار پیٹ بھرنے کے بعد اپنے پالنے والے کا شکر ادا نہیں کرتا۔ غور کرو، ذ مدار جانوروں میں تھا ایسا جانور ہے جو اپنی ذم کو بطور آکھہ اٹھا رہا خلوص و خوشنودی استعمال کرتا ہے۔ ورنہ باقی ماندہ گنوار جانور تو اپنی پونچھ سے صرف مکھیاں اڑاتے ہیں۔ ذ نبہ یہ بھی نہیں کر سکتا۔ اس کی ذم صرف کھانے کے کام آتی ہے۔ البتہ بیل کی ذم سے "ایکسی لیٹر" کا کام لیا جاتا ہے۔ مگر تمہیں بیل گاڑی تھوڑی دوڑانی ہے۔ (مرزا کے زانو پر ہاتھ مار کر) ہے! ایک فرائیسی اوبیہ کیا ٹوب کہہ گئی ہے کہ میں آدمیوں کو جتنے قریب سے دیکھتی ہوں، اتنے ہی کتنے اچھے لگتے ہیں! (لہجہ بدلت کتوں سے ڈرنا بڑی نادانی اور بُر دلی ہے۔ خصوصاً لا تیکتوں سے اپھر مرزا کا ڈرنا کرنے کے لئے انہی کے کھڑی سر کی قسمیں کھا کر لیقین دلایا کہ انگریزوں کے کتوں کے دانت مصنوعی ہوتے ہیں! کھانے کے اور، کاٹ کھانے کے اور! قسموں سے بھی بات بنتی نظر نہ آئی تو ہماری طرف اشارہ کر کے اپنا ذاتی تحریبہ بیان کیا کہ ان کی دیکھادیکھی میں نے بھی تین ہفتے سے ایک ذم کٹا۔" کا کرا سپینل "پلا پال رکھا ہے۔ (کا کرا سپینل کی مشہور پیچان معلوم ہے۔ اس کے کان اس کی ناگوں سے لمبے ہوتے ہیں اور ناگوں اتنی چھوٹی کہ زمین تک نہیں پہنچ پاتی!) دو ہفتے تک تو پنج دن دن بھرا سے گود میں اٹھائے بھوننا سکھاتے رہے۔ مگر اب ان کو اس سے دور ہی رکھتا ہوں۔ کیونکہ جمع کوچھوٹے بچے نے کھیلتے کھیلتے اچانک اسے کاٹ کھایا۔ اپنے پہلے دانت سے۔ ابھی تک پلے کے پنسلین کے انجکشن لگ رہے ہیں۔ (مشاق احمد یونی)

میں ہمیشہ بھیڑ کے درمیان رہتا ہوں کہ اس طرح اطراف میں کھڑے سپاہیوں سے دور رہنے سے لوگوں کے لئے مثال بنادنے کے لئے یہنے جانے سے فوج جاتا ہوں۔

سردار دوسری منزل پر بنی ہوئی شہنشیں پنجمودار ہوتا ہے۔ ایک مصتوں و قٹے کے بعد تقریباً شروع کردیتا ہے۔ ”دیکھو ہمارے رکھوں نے اس شہر سے فضہ کیا تو یہاں خواب رہا کرتے تھے۔ انہوں نے ہمارے اچداد کے

ساتھ ایک طویل عرصہ جنگ کی۔ ہم نے خوابوں کا قتل عام کیا اور انہیں کھدیریٰ کے رکھ دیا۔ ہم نے بہت سے خواب مار دئے۔ یہ شمار زندہ درگور کر دئے۔ مگر خواہ تو خواہ ہوتے ہیں، ہم دسیوں قتل کرتے وہ بیسیوں نخودار ہوتے ہم

یہ بے بیسیوں خواب کاٹ دیتے وہ سینکڑوں بن کے آجاتے۔ ہمارے اجداد کے لشکر خوابوں کے خون میں لپ کرتے رہتے رہے تھے تیرے۔ ”ہمارا آنکھ کے سردار تھوڑی دیر کا۔ اک کاسانس، بھیول، گناہ۔ جسے حنگ آر ج بھی جاری

ہو جیسے وہ آج بھی اجادہ کا سفراک شکری ہو۔ اس کی پھولی ہوئی سانس بتاری ہی ہے وہ آج بھی خوابوں سے بھی گھم کتھا ہے اس کا مطلب ہے خداوند نے میرے ایسا دل کرنا ہے میں سے حتیٰ تھا ہو گئے تھا ما لکھا طرف دل کھلتا

ہے۔ سارا ملک بے دب، اس نرمندی میں رپے بڑے مادرے سن رک ریسا ہوں تو وہ یوں خفیج سا سر ہلاتا ہے جیسے وہ میری بات تو سمجھ رہا ہے مگر اس کا شانتی بھی سردار کو ہونے نہیں دینا ملتا۔ ”کھلے لامبا“، ملک نقشہ دار مشتمل عکس کے کھنڈا نسکھ خالیاں لکھ جھنڈ لخاں مکھا ٹائیں

یادگاری مکانات کا ایجاد کرنا کا انتظامیہ کے لئے اپنے ایجاد کرنے والے افراد کو سمجھا جائے۔

زرن، سارے یہ اداز، لیا مینہ ویسرہ اور یہا قلب و عقب، سب لے سب جلد ساز بن گئے۔ ہم کے پڑے سے اور ان بنائے اور چام کی خاطر اپنے گھوڑے تک چھیل ڈالے اپنے شہیدوں کی کھالیں بھیج لیں اور تو اور مرے ہوئے خوابوں کی کا کہاں کہاں کھینچ کر تھے۔

خوابوں سے بھی لکمیں بناؤ ایں۔ ہم خواب پڑھتے اپنیں کہاں میں ہوں دیتے۔ پچھلے عرصے بنند کہاں میں ہوں دیتے تو تم کبھی چیخیں سنائی دیتیں پھر آہستہ آہستہ خواب دم توڑ دیتے۔ اگر تم نے خوابوں کے عالم نزع میں جاری میں سننے ہوتے تو تم کبھی

نہ سوئتے۔ یہ ہمارے اجادوں کی تھے جو تاریخ کا یہ دردناک مرحلہ تھے لرپائے تھے۔ ”سردار بھوڑی دیر کے لئے پھر رک کیا تھا۔ ہمیں لگا کہ اس کی یاد میں خوابوں کے بین گردش کر رہے ہیں۔ ”پھر یوں ہوا کہ کچھ چالاک خوابوں نے نظریں بچا کے

فیصل شہر کے باہر جنگلوں میں پناہ لے لی۔ بہت عرصہ تک میں ان کی واردات سے عالم رہا۔ لیکن اب..... جبکہ وہ رات کی تاریکی میں فیصل پھانڈ کے شہر میں آ جاتے ہیں اور اپنی پسند کے ذہن میں گھس جاتے ہیں اور صبح میری آنکھ کھلنے سے پہلے

بھاگ جاتے ہیں۔ میں نے ابادی کی روحوں سے مدد طلب کی ہے۔ یہ آج کا اکٹھ اسی سلسلے کی پہلی کڑی ہے۔“  
اس دوران ہمیں فضایل پرتوں کی پھر پھر اہٹ سنائی دی۔ سراخا کے دیکھا کہ دور فضیل کی منڈپوں پر

نماقابل یقین حد تک بڑے بڑے گدھ اتر ہے تھے۔ سردار نے مڑ کے گدھوں کو دیکھا اور بولا۔ ”وہ آگئے ہیں۔ حاضری لگانے کا وقت ہو گیا ہے۔ کیا سب حاضر ہیں؟“

”حاضر ہیں۔“ خلقت شہرِ بکجان ہو کے پوری قوت سے چینی کو درختوں سے پرندے پھر پھڑا کے اڑ گئے



مشعل

جب وہ پہلی دفعہ میرے خواب میں آئے تو ان کے سفید کپڑے اجلے تھے۔ ان کی میانوں پر منڈھے ہوئے چمٹے میں چک تھی۔ اور ان کے سفید برائی گھوڑوں کا اتھر اپن اظہرنے نہیں دیتا تھا۔ یہ پچپن کا قصہ ہے۔ میں نے یہ خواب تسلسل سے دیکھا تھا۔

میرا شہر چاروں طرف سے فصیلوں میں گھرا ہے۔ یہ ایک صدیوں پرانا شہر ہے۔ اس کے متعلق دیو مالائی قصے مشہور ہیں۔ مثلاً یہ کہ انسانوں سے پہلے یہاں خواب رہا کرتے تھے۔ اور خوابوں سے پہلے یہ شہر بن گیا تھا۔ انسان بہت بعد میں بتا اور اس شہر پر آن قابض ہوا۔ وغیرہ وغیرہ

میں ایک پرانے بوسیدہ گھر میں رہتا ہوں۔ چند تاریک خالی کمرے ان کے آگے ایک برآمدہ جس کے ایک طرف میری چارپائی ہے۔ چند قدموں میں طے ہو جانے والا صحن اور ڈیلوڑی کے ساتھ ایک کمرہ جو بھی بیٹھ کھاپ میری دوکان ہے۔ اس میں روزمرہ کی اشیائے خوردنوں، چند مصالحہ جات، بھکلیاں اور بہت سے پرانے بوسیدہ لکڑی کے نمائی خالی ڈبے۔ میں روزانہ اپنی دوکان کی فرشی نشست کے گندے ٹاٹ پیٹھ کے گاہک تاڑتارہتا ہوں۔ باہر ایک چھوٹی سی تنگ لگی ہے جو ایک طرف سے اندر ورن شہر کی پریچ اور مزید تنگ گلیوں سے نمودار ہوتی ہے اور دوسری طرف شہر کی سڑک سے جا ملتی ہے یہ گلیوں کا سلسلہ بھی چھوٹی آنت اور بڑی آنت جیسا ہے۔ گاہک کے آنے پہ میں اسے باتوں میں الجھالیتا ہوں اور باہمیں کرتے ہوئے مسلسل ایک آنکھ دبا کے باتوں میں مکینگی کا شخص پیدا کرو دیتا ہوں اور اس دوران گاہک چرخوں کی طرح لگی میں جھاٹک کے پار بار میری طرف متوجہ ہوتا ہے۔ دوسرے گاہک کے آنے تک اسے الجھائے رکھتا ہوں اور دوسرے گاہک کو تیرے.....

سونے سے پہلے دروازے اچھی طرح بند کر لیتا ہوں۔ مسلسل دبائنے سے میری بائیں آنکھ چھوٹی ہوتی جا رہی ہے۔ میں اس پر روزانہ ہاتھ پھیرتے پھیرتے سوجاتا ہوں۔ سوتے ہی سفید گھڑ سواروں کا خواب شروع ہو جاتا ہے۔ میری عمر کے ساتھ ساتھ میری طرح میرا خواب بہت پرانا اور عمر سیدہ ہو گیا ہے۔ گھڑ سواروں کے کپڑے پھٹ گئے ہیں، گھوڑے تھک گئے ہیں اور میانوں کا چڑڑا دھرم گیا ہے۔ گھڑ سواروں کا سردار بوڑھا ہو گیا ہے۔

ایک دن منادی آیا اور یہ کہتا ہوا فلی سے کذر گیا کہ سردار نے تمام شہر کو طلب کیا ہے۔ بھکر ڈچ کی اور لوگ تیزی سے ایوان خاص کے سامنے بنے ہوئے میدان میں جمع ہونا شروع ہو گئے۔

اور پھر سائیں سائیں کرتی گہری جامنی خاموشی شہر کی ٹیکیوں میں پھیل گئی۔ حاضری لگائی جا رہی تھی۔ امر و دی خوبیوں کے خوابوں والا۔ حاضر جناب کوئی دونوں ہاتھ کھڑے کر کے اوپری آواز میں بولا۔ چنیلی کے خوابوں والی۔ حاضر جناب ایک زناہ چینا بھری اور دھنائی ہاتھ فضا میں بلند ہوئے۔ گلاب کے خوابوں والی۔ فاختہ کے خوابوں والا۔ صبح کے خوابوں والا۔ اچھوڑ کے خوابوں والا۔ سردار باری پاری نام پکار رہا تھا اور لوگ حاضری گوارہ ہے تھے کہ کسی مخلصے نے شرارت کی اور زور دار آواز آئی۔ چھپوندر کے خوابوں والا اور سردار کے خوابوں ہاتھ بے اختیار فضا میں بلند ہو گئے تھے مگر حاضر جناب کہنے سے پہلے ہی وہ سنبھل گیا اور چھلانگ لگا کے ایوان کی شہنشین سے نیچے کو دیکیا۔ وہ مجمع میں گھس گیا اور ایک نوجوان کو پکڑ کے گھستیتا ہوا ایوان میں لے گیا۔ اس نے نوجوان کا جسم اپنے پیروں میں دبایا اور دونوں ہاتھ اس کی گردان پر جما کے اس کی گردان اکھڑا ڈالی۔ اور اکھڑے ہوئے نزخے سے غٹ غٹ خون پینے لگا۔ پھر اس کی کھوپڑی ایک کتاب کے اس کا مغز کھایا۔ اس کی جنگلی داڑھی پر جگہ جگہ مغرب کے سفید لوٹھرے لٹک رہے تھے۔

سردار نے ہانک لگائی گھوڑے کے خوابوں والا۔ حاضر جناب! میں نے دونوں ہاتھ فضا میں بلند کر دیئے۔ میں آخری انسان تھا۔ حاضری ختم ہو گئی تھی۔ آج کی محفل کا دلہا گھوڑے کے خوابوں والا ہے۔ سردار نے اعلان کیا۔ یہ ہمارے پرکھوں کے ساتھ جائے گا۔ اور واپس آ کر ہمارے دکھوں کا مدد ادا کرے گا۔ میں اعلان سن کے دھاڑیں مار مار کے رو تارہ اور لوگ مجھے تسلیاں دیتے ہوئے سردار کے حکم عمل کرنے لگے۔

مجھے تیار کیا جانے لگا۔ خوبیوں میں ترکر دیا گیا۔ سنہری کام والے یا یوش اور نہ جانے کیا کیا۔ اس دوران معلوم ہونے کے باوجود میں بار بار پوچھتا رہا کہ مجھے کہاں جانا ہے۔ میری منزل تھی دور ہے۔ سب مجھے سجانے میں مگن تھے اور میری کوئی نہیں سن رہا تھا۔ بس مجھے ایک کتاب دی جاتی ہے۔ اس میں تمہارے ماں باپ دفن ہیں۔ مجھے کتاب دوران سفر میں سے لگائے رکھنے کی تاکید کی جاتی ہے اور ہاں رکنا نہیں ورنہ اجداد کی رو جیں غضباں کا ہو کے تمہارا مغرب تک نوچ لیں گی۔

سردار مجھے بازو سے پکڑ کے عقب والے دروازے کی طرف لیجا تاہے۔ خلقت شہر جلوں کی شکل میں میرے پیچھے پیچھے آ رہی ہے۔ صدیوں سے بندر ہنے والا عقین دروازہ میرے لئے کھول دیا جاتا ہے۔ دروازہ ایک منحوس چرچراہٹ کے ساتھ کھلتا ہے۔ اس کے اوپر والے حصوں سے گرد کے تھدے در بانوں کے سروں پر آن گرتے ہیں۔ منظر بھدا ہو جاتا ہے اور مجھے باہر دھکیل کے دروازہ بند کر دیا جاتا۔

میرے سامنے تاحد نظر دریاں ٹیلے ہیں۔ اور صحرائی کی چھوٹے چھوٹے بگلوں میں ناچتی ہوئی ریت۔ پروں کی پھر پھراہٹ سن کے میں سراو پر اٹھاتا ہوں۔ گدھ میرے سر پر چکر لگا رہے ہیں۔

میں صحرائی میں صرف چلتے رہنے کے لئے چلتا رہتا ہوں۔ چلتا رہتا ہوں۔ چلتا رہتا ہوں۔ صحرائی شکلیں گدھوں کے سامنے میں سرافراز ہوتی ہیں۔ گدھ مجھے پہلے ہی دن ایک جہاندیدہ گدھ میں ڈھل جانے پر مبارک دیتے ہیں۔ میں بھوک سے بیتاب ہو کے اپنے خواب پر چونچ چونچ مارتا ہوں۔



نہ جانے کہاں سے میرے ذہن میں سفید گھوڑوں والے خواب کا خیال آتا ہے۔ گدھ خواب کی چاپ سن لیتے ہیں۔ وہ چیختے ہوئے دائرہ بناتے ہیں اور دائرے میں ہی زمین پر اتر آتے ہیں۔ وہ مجھے گھیر لیتے ہیں۔ ایک گدھ اچھل کے میری پنڈلی میں اپنی چونچ گاڑ دیتا ہے اور مچھلی کی بوٹی نوچ کے لئے جاتا ہے۔ میں درد کی چیخ اپنے جبڑوں میں پیس دیتا ہوں۔ لیکن درد کنپیوں سے ہوتا ہوا میری آنکھوں میں اترتا ہے۔ بہتے ہوئے خون کو روکنے کے لئے کھڑے کھڑے ایک طرف جھک کے خزم پر ہاتھ رکھ لیتا ہوں اور اسی حالت میں چلن اشروع کر دیتا ہوں۔ رکوع کی حالت میں جھکا ہوا ایک ٹانگ پر اچھل کے آگے بڑھتا ہوں اور رخی ٹانگ گھسیٹ کے اپنے قریب لے آتا ہوں۔ تھوڑی دور چلنے کے بعد میں سمجھ جاتا ہوں کہ میرا سفراب ختم ہو گیا ہے۔ میں مایوسی کے عالم میں اپنی جدوجہد ترک کر دیتا ہوں اور خالی نظروں سے آگے بڑھتے ہوئے گدھوں کو دیکھتا ہوں۔ اچانک کتاب سے بیزاری جنم لیتی ہے اور میں کتاب پھیک دیتا ہوں۔ کتاب پھیکتے ہی دوسرے گھوڑوں کی تاپوں کی آوازیں آنا شروع ہو جاتی ہیں۔ تھوڑی دیر میں سفید گھوڑوں پر گھڑ سوار نہودار ہوتے ہیں۔ وہ ہم سے کچھ دوری پر رک جاتے ہیں۔ گھڑ سوار بوڑھے اور ان کے گھوڑے نے نجیف ہو چکے ہیں۔ وہ اپنی زنگ آلو تکواریں نکال کے مجھے بلہ شیری دیتے ہیں۔ ان کی نجیف آواز بکشکل مجھ تک پہنچ پاتی ہے۔ وہ مجھے سے گدھوں کو قتل کرنے کی اجازت طلب کرتے ہیں۔ میں جانتا ہوں کہ وہ جانتے ہیں کہ وہ مقتل میں آگئے ہیں مگر انہیں اپنا کام ہر صورت کرنا ہے۔ دوسری طرف گدھ میرے قریب آگئے ہیں وہ اپنی گرد نہیں لبی کئے پہلووں پر لڑنے کے انداز میں پر پھیلائے اپنی منحوس چونچوں سے میری کھوپڑی پر تینہ سہ کے انداز میں دستک دے رہے ہیں۔ گھڑ سوار بھی قریب آگئے ہیں۔ میں گدھوں کے گھیرے میں عالم رکوع میں گھڑ ایک ہاتھ سے اپنا خدم دبائے حرست سے اپنے سفید خوابوں کو دیکھ رہا ہوں۔ بڑا گدھ زور سے میری کھوپڑی پر اپنی چونچ مارتا ہے۔ میں اپنی کھوپڑی کے تڑخ جانے کی آواز نہ لیتا ہوں۔ میرے خواب میری بے بسی دیکھ کے رونے لگتے ہیں۔

میں ہاتھ کے اشارے سے گھڑ سواروں کو بھاگ جانے کا کہتا ہوں۔ میرا فیصلہ سنتے ہی گدھ پلٹ کے گھڑ سواروں پر حملہ کر دیتے ہیں۔ وہ انہیں نوچ رہے ہیں۔ گدھ نے سردار گھڑ سوار کی آنکھ میں چونچ گھسا کے اسکی گردان کے عقب سے نکال لی ہے اور دوسرا گھٹ بڑھتی کی طرح ایک اور کا نزخہ کھود رہا ہے۔ کوئی کسی گھوڑے کے پیٹ میں گھس گیا ہے۔ میں اپنا خدم ھیک ہوتا ہوا محسوس کرتا ہوں۔ میری کھوپڑی پھر سے جڑائی ہے۔ میرے بازووں کی جگہ پر نہودار ہونے لگے ہیں۔ میرے پاؤں بچوں میں بدل گئے ہیں اور کچھ ہی دیر میں میں گدھ بن جاتا ہوں۔ ایک وحشی بھوک میرے وجود پر قبضہ کر لیتی ہے۔ میں بے بسی سے خود کو بدلتے ہوئے دیکھ رہا ہوں۔ گدھ مجھے کھانے کی دعوت دے رہے ہیں میری انسانی یادداشت بھجتی چلی جا رہی ہے۔ گدھ مجھے پہلے ہی دن ایک جہاندیدہ گدھ میں ڈھل جانے پر مبارک دیتے ہیں۔ میں بھوک سے بیتاب ہو کے اپنے خواب پر چونچ چونچ مارتا ہوں۔





## پہلی صفحہ

اکبر خان جنتیٰ جدی پشتی زمیندار تھا۔ اس کی حوالیٰ ایک بیگھے رب پاس کے دادے نے بڑی باڑھ کے بعد دوبارہ قیمیر کی تھی۔ ساتھ ہی اس کے کئی باڑے اور ایک ڈریہ جس پر ہر وقت مزارعوں اور باڑے کے ماحیوں کا مانتلا گارہ تھا۔ اللہ کا دیسا سب کچھ تھا۔ تین بیویاں، دوجوان جہاں میٹے جوزیاہ تر شہر میں رہتے، کئی گھیرز میں کی جا گیر اور اس میں کئی ایکڑ آموں کے باغ اور سال میں ایک انداج اور دوسری صاف منافع کی فصل بوئی جاتی تھی۔ سب کچھ تھا مگر جیسے کمی ہوا کرتی ہے، اکبر خان کی بھی دوکن و ریاں تھیں۔ اول، ضرورت سے زیادہ زمین ہونے کے باوجود وہ مزید سینٹے سے خود کو بازنہیں رکھ سکتا تھا اور دوم حوالیٰ کی زنان خانے میں تین بیویاں کے باوجود بھی وہ ڈریے پر عورتیں لائے بغیر گزر اور نہیں رکھ سکتا تھا۔ سال پہنچنے کے ہر چھوٹے میں یا تو کسی مجبور سے خرید لیتا، نہیں تو تھیا نے تک کے لئے اس کے کاردار موجود تھے جن میں اکثر چھٹے ہوئے مفرد تھے جو اس کے ڈریے پر پناہ لئے ہوئے تھے۔ پھر جب ہوس کے لئے اکثر تو ناچے والی بخیریاں بلا الاتا اور نہ مزارعوں کی عورتیں تو کھوٹی پر بننے والی گائیوں کی طرح ہر وقت ہی اس کی خدمت واسطے موجود تھیں، یہاں بھی جو مرضی سے آجائی تو سے خیراں نہیں تو اس کے کاردار پڑھی لے کر جاتے اور رات کے نکاح میں باندھ کر لے آتے۔

جو بھی تھا، ان دوقباً حتوں کے علاوہ اکبر خان بھلا آدمی تھا۔ پانچ و قی مجماعت کا نمازی اور مسجد کا خادم۔ سارا خرچ خود تن تھا اٹھتا، مولوی کا ماہانہ وظیفہ یاد سے اس کی کوٹھڑی میں بھجواد بیتا اور مسجد میں خدا کے مسافروں کے لئے دلیو و وقت کھانا بھی اکبر خان کی حوالیٰ سے ہی پک کر آیا کرتا تھا۔ عرس میلے، زیارت پر کئی ہزار روپوں مالیت کا گھی مکصن اور نذرانہ علیحدہ سے پہنچاتا کہ اس کی فصل، حوالیٰ اور ڈریے میں مرشدوں کی برکت اور خدا کا سایہ قائم رہے۔ ہاں، مسجد میں بس اسے ایک خط تھا کہ ہمیشہ پہلی صفحہ میں عین ملا کے بیچھے نماز پڑھتا اور مجال ہے کہ اس کی جگہ پر کوئی اور نمازی قدم ڈالنے کی بھی جرأت کر سکتا ہو۔ لوگ اس کے منہ پر گاؤں میں تو پکھنہ کہتے تھے مگر اکثر نالی موچی بازار میں اکٹھے ہوتے تو دبے اکبر خان کی اس عادت کو براجانتے۔ جیسے، نورا حمام ایک دن ریتی پر استراحتیز کرتے ہوئے سامنے بیٹھے شوکے موچی سے کہنے لگا کہ،

پہلے تو بس صفحہ میں جگہ بھی، اب اکبر خان نے مصلیٰ تک اپنے لئے علیحدہ سے گوایا ہے۔ آگے مولوی کا مصلیٰ ہے تو ایک سجدہ چھوڑ کر اس کا مصلیٰ بچھا ہوا ہے۔ کاردار نے بتایا کہ وہ دو تین دن ہوئے اپنے کٹھے کے

شوکا موچی جوبے دھیانی سے اس کی بات سنتے ہوئے گھسے جتوں میں سوئے تارہ تھا، مدینے کا زکر سن کر ایک دم مودب ہو گیا۔ دونوں انگوٹھے چوم کر آنکھوں پر لگائے اور کہنے لگا، "مولابرکت ڈالے۔ خدا جانتا ہے بستی میں اس نے جو بندوبست کر رکھا ہے، مولا کی اس کو دین ہے۔"

اس پر نورے نے بر اسمانہ بنا کر مسافروں کی آل اولاد میں حرام نطفہ گھسیں اور بولا، "شوکے، حرام پناہ کر۔ خان کی خود کی حالت یہ ہے کہ رات عورتوں کی گود اور بخیر مولوی کے بیچھے گزرتی ہے۔ اللہ مجھے معاف کرے، میں نے تو فخر سے تو بہ کر لی۔ سویرہ نام تو خدا کا پڑھ رہا ہوتا ہے مگر منہ کپی کی باس مارتا رہتا ہے۔ جماعت حرام ہو تو ایسی مکروہ نماز کا فائدہ؟" اس پر شوکے نے بھی استغفار پڑھی اور گویا ہوا کہ، "باتی تو سب ٹھیک ہے، بس اس کی یہ عورتوں والی بدعت احتل جائے تو بندہ ہیرا ہے، ہیرا۔" اب کے شفے درزی نے شلوار کے نیفے کا عرض سلامی مشین میں فٹ کیا اور ہتھ دستی سے کھٹ کھٹ مشین چلاتے لقدمہ دیا، "بات یہ ہے بھائیو کہ اکبر خان مسجد میں نماز پڑھ کر خدا کو راضی رکھتا ہے، مگر ہمیں صفحہ میں کھڑے ہونے کی عادت اس کے دادے والی ہے۔ میرا ابا کہا کرتا تھا کہ جتو یوں کو خدا کی زمین تو عطا ہوئی، ہی یہ مکروہ مسیت کے بھی زمدادار ہیں۔ کہوتا ہے مسیت میں بھی خدا کے شر کیے ہیں۔" ان لوگوں کی یہ بحث ہمیشہ کی طرح تھیں بس ہوئی جب اکبر خان کا فرش طیفا پاں آ کر بیٹھ گیا اور حقہ سلاک کرتا شوں کی بازیاں چلنے لگیں۔ شوکے، نوریا و رشیفے نے اپنا دھنہ دو ویسا چھوڑ کر دن بھر کی کمائی ٹھڑے پر جوئے میں جھوک دی۔

شام میں اکبر خان باہر ہوا خوری کو نکلا کرتا تھا۔ اس روز بھی جب وہ بازار میں نکلا تو غشی بازی آدمی چھوڑ کر اس کے بیچھے دوڑا تو شوکے نے منہ بیچھے کر کے پاس بیٹھے شفے کی ران دبا کر کہا کہ، "لے بھی شفے، طیفا دال اپنے خان کے لئے رات کا انتظام پوچھنے گیا ہے۔" اور شوکا جوان دونوں کوں رہا تھا طفیلے کو واپس آتا دیکھ کر بولا، "رب جانے کس مزارعے کی فصل میں یہ حرامی کھوٹ نکالے گا۔" اور طفیلے نے جیسے بات سن لی ہو، حنسا اور رقم سمیٹنے بولا، "آج کی بازی تو جھونوں لے ہی گیا، اب دیکھو کس دن خان کا باز تم حرام زادوں کی چڑیوں پر نظر ڈالتا ہے۔"

اس کی موجودگی میں تو کسی کو ہمت نہ ہوئی، اس کے جانے کے بعد سب نے خان اور اس کے دلآل کی زبانی کلائی خبری۔

مشنی طفیلے کا کام دلال جیسا ہی تھا۔ وہ اکبر خان کے لئے مزارعوں کی عورتیں ڈھویا کرتا تھا۔ اس کے پاس سب کا حساب تھا اور جس مزارعے کی کوئی عورت تارنے والی ہوتی تو اس کے حساب میں رو بدل بھی ہو جاتا تھا۔ اکثر تو اس کی ضرورت بھی پیش نہ آتی تھی اور اس دن بھی شام جب وہ بجکی بیٹی کو ساتھ لئے ڈریے پر پہنچا تو شام پڑنے والی تھی۔ اکبر خان کچھ افسر دہ سا باہر کھلے میں چارپائی پر لیتا تھا۔ بجکی بیٹی کو وہ اندر چھوڑ کر خان کے پاس آیا تو اکبر خان نے اسے منع کر دیا۔ طفیلے کو سمجھنے آئے کہ ما جرا کیا ہے۔ اکبر خان نے اٹھ کر حتفے کا پانچ چارپائی کی پائیتی میں پھنسایا اور بولا، "جگو پیسیا سنا، سنتی میں واپس آ گیا ہے؟" اس پر طفیلے نے بتایا کہ وہ دو تین دن ہوئے اپنے کٹھے کے

ساتھ واپس آگیا ہے اور اس پار کہتا ہے کہ اچھے خاصے رنگ برلنگ چھوٹے بڑے کئی سانپ پکڑ لایا ہے۔ اسی وجہ سے بستی میں اچھی خاصی رونق لگی ہوئی ہے۔ اکبرخان نے ان سنی کر کے پوچھا، "نوری بھی آئی ہے؟"

گو طیفا معاملہ تو پہلے ہی سمجھ گیا تھا بس اکبرخان کے منہ سے سمنا چاہتا تھا۔

نوری جگو سپیرے کی سب سے بڑی لڑکی تھی۔ بس پچھلے سال ہی اس کی جوانی لکھی تھی۔ سانولی اور بھرے گا لوں والی۔ لانی زفین گلت بنا کر یہاں وہاں گھماتے پھرتی۔ نکتہ قد اور ابھرا سینہ خم کھاتی کمر میں اور بھی بھلا نظر آتا۔ باب کے ساتھ سانپوں کا تماشہ کرنے نکتی تو لوگوں کی نظر میں اس کو ٹوٹیں، سینپوں چیزیں ہر جسمانی خم دارا دامحر کن سی سب کو محکر دیتی، یہاں تک کہ جگو سپیرے کو لٹھی زمین پر مار مار لوگوں کو سانپوں کی طرف متوجہ کرنا پڑتا۔ الغرض، جس کو دیکھو سانپوں کے ہہانے نوری کو دیکھنے کلا کرتا تھا اور پھر کمی سورو پے بے سود پھکپوں پر خرچ کر کے اٹھتا اور کہو تو سمجھتا، منافع میں رہا۔ اکبرخان نے جب سے نوری کا یہ نظارہ کیا تھا، باوالے کتے جیسے ہر وقت اس کی مشکل مارتارہتا تھا۔ اس رات بھی جگو کی بیٹی جب اس کے بستر میں لکھی تو خان کا دھیان دو ربتی میں نوری کی طرف بڑا ہوا تھا، سویرا والیں جاتے ہوئے جگو کی بیٹی شرمندہ سی روائی ہوئی۔ اگلے روز تو جیسے آپے سے باہر ہو گیا۔ تین نمازیں وہ مسجد نہ جاسکا، اور صاف میں اس کی جگہ پر کسی دوسرے کو کھڑے ہونے کی ہمت نہ ہوئی۔ اس کا مصلی ویسا ہی خالی چھوڑ کر نمازیں ادا کرنی پڑیں اور اس شام نورے جام کا گلہ یہ تھا کہ تین نمازیں صاف میں خالی مصلی کی وجہ سے مکروہ ہو گئیں۔ خان بدجنت، میت جائے یاہیں، نمازیں سب کی مکروہ ہو جاتی ہیں۔

طینے مشی کو آج تیرا دن تھا کہ نوری کے پیچھے پیچھے کتے کی طرح سونگھے لے رہا تھا مگر یہ اور اس کا باب تھے کہ کاس کے ہاتھ نہ آتے۔ پل کو جھی سے نکل اور پھر گھس گئے۔ پچھلی شام سانپوں کا تماشہ بھی نہیں ہوا تھا تو طیف کی مشکل اور بھی بڑھ گئی۔ تبھی اس کو جب اکبرخان نے خوب لعن طعن کیا تو اس نے نوری کے باب جگو سپیرے کو اس کی جھلکی میں جایا۔ نوری کے لئے خان کا پیغام پہنچایا جس پر جگو کی باچھیں کھلی رہ گئیں۔ پہلے تو اس نے پس و پیش سے کام لیا اور پھر جب طینے نے ملکے سے اسے خمیازے کا اندازہ کر دیا تو منت تر لے پڑا گیا، ممننا کر ہاتھ جوڑے اور جیسے باور کرایا، "مائی باب، ہم سپیرے آزاد ہوتے ہیں اور عورت زات تو ویسے بھی اپنے من کی غلام ہے، اس کو کوئی قابو کر پایا ہو؟ نوری میر امال ہے مگر اس کا فیصلہ ہی دیوے گی"

طینے کو سمجھا گئی کہ یہ کم زات اس کو تولی رہا ہے ورنہ عورت زات کی ایسی کہاں جرات جوانا کر پاپی۔ وہ تو کلے سے لگی گائے ہے جس سبزے کی لائچ دوارے سے ساتھ ہنکائے چلے جانا چاہیے۔ مزارعوں کی طرح گو جگو سپیر اخان کا ہتھ تھا تو نہیں تھا مگر پھر بھی خان بہر حال خان تھا، اس پھی زمین کا مائی باب تھا جہاں سے جگو سپیر انس رف سانپ پکڑا کرتا تھا اور پھر وہیں ان سانپوں کے کل پر اپنے کلڈے کا پیٹ بھرتا تھا۔ بالواسطہ، جگو سپیر اکبرخان کا دیانمک ہی کھارہاتا تھا۔ طینے نے اس کو مہلت دی اور جب واپس چڑھے پر پہنچا تو تینوں کمی اکبرخان کی نوری واسطے رستے رثوانے کی بحث لئے ہی بیٹھے تھے۔ ان کو یہ تو معلوم تھا کہ نوری آج نہیں تو کل خان کی کھونٹ سے بندھ ہی جائے گی، دیکھنا یہ تھا کہ یہاں گن کس منتر سے کلیں جائے گی۔

چوتھے دن ہی اکبرخان کا پیمانہ لبریز ہو گیا جب نوری نے اس بابت ٹکا انکار کر دیا اور نوری کا باب بھی منت ترے کرتا اڑاہوا معلوم ہوتا تھا۔ اس پرخان کی بس ہوئی اور کاردار کو کھلوا کر نوری کو جھکی سے اٹھوا لایا اور پہلے تو اس سے سمجھا یا اور یقین دلایا مگر تھی کہ جیسے ناگن پھنکاری اس کو قریب نہ لگنے دیتی تھی، خان نے جب خود اس سے بات کی تو تھوک کر بولی، "مرجاوں گی مگر حرام سے خود کو پلیدنیں ہونے دوں گی..... کاٹ ڈالوں گی۔"

اکبرخان نے مولوی کو بلا کر نکاح پڑھوانا چاہا تو نوری اور بدک گئی۔ کسی طور بھی نہ مانی تو اکبرخان طیش کھا گیا۔ مولوی کو رخصت کیا اور اس کے پاس ڈیرے میں جا گھسا اور دو جانپھر رسید کر کے زبردستی بھیجن لیا۔ نوری چلانے لگی اور اسی بھیجن تانی میں جب نوری پر لٹپٹ کامی چادر بھیجن تو اندر سے ایک میلی چپلی پوٹھی حصہ سے زمین پر جا گری۔ گودڑی کے جیسے رنگ برلنگ کے کٹوٹوں والی کئی پیوندگی پوٹھی تھی جس کا منہ واتھا۔ اکبرخان جو ہوس میں ایسا دھست تھا کہ بالکل دھیان نہ دے پایا۔ گودڑ پوٹھی میں حرکت ہوئی اور سنبھرے رنگ کا پھنکارتا ناچی، مشکنی ناگ برآمد ہوا اور پھن پھیلا دیا۔ سنتا تی پھنکار سے ہی اکبرخان کی ساری مرداگی ہوا ہو گئی۔ ابھی وہ نوری کو دھکیل مشکنی سے دور ہٹنے کو مرڑا ہی تھا کہ یہاں یاک ناگ کے دانت اکبرخان کی ٹانگ میں گڑ گئے۔ اب کے اکبرخان کی دھشت ناک بھیج بلند ہوئی اور وہ ناگ کے سامنے گرتا چلا گیا۔ طیفا اور کاردار دوڑے ہوئے اندر آئے، تب تک زہرا اکبرخان کے جسم میں سرایت کر چکا تھا اور اس کے منہ سے جھاگ نکل رہی تھی۔ دونالی کے ایک فائز سے کاردار نے مشکنی کا کام تمام کیا تو یہاں اکبرخان نے آخری بچکلی لی۔ یہ دونوں اکبرخان کے گرد ہی رہے اور نوری نیم عمر یا ہی دوڑتی ہوئی باہر نکل گئی، اور سوری سے پہلے پہلے سپیرے گاؤں چھوڑ گئے۔

صح تک اکبرخان کے دونوں یہی بچنے گئے اور قبر کھودی گئی۔ اکبرخان کا جنازہ اٹھایا گیا تھا تو منہ کا لاسیا ہو رہا تھا۔ جنازہ گاہ میں مولوی نے پہلے تو اکبرخان کی بڑائی بیان کی اور خدا کے گھر اور سینکڑوں مزارعوں کے گھروں واسطے اس کی خدمات پر سیر حاصل تصریح کیا۔ اس کے بعد لوگوں کو مخاطب کر کے موت کی حقیقت پر توجہ مبذول کروائی اور پہلی بکیر کہنے سے پہلے، بدلایات کچھ یوں گوش گزار کیں، "اے لوگو، صفوں درست رکھو، بخنے سے کندھا ملا لو۔ اگر زمین پاک ہے تو جو تے اتارلو ورنہ پہن رکھے میں کوئی حرج نہیں۔" مولوی نے توقف کیا اور ہاتھ میں تھامی ٹیک والی سوٹی سے پہلی صفائی جانب اشارہ کر کے کہا،

"صفوں کے بیچ خالی جگہیں نہ چھوڑ وکہ شیطان ایسی جگہیں پر کر لیا کرتا ہے۔" اتنا سنتا تھا کہ سب کی نگاہیں پہلی صفائی کی طرف گھوم گئیں جہاں مولوی کے پیچھے ایک شخص کی جگہ خالی تھی۔ یہاں کبھی خود اکبرخان کو کھڑے ہونے کا خطرہ رہا کرتا تھا۔





پکڑ

آسمان گھرے سیاہ بادلوں سے ڈھکا ہوا تھا۔ ٹھنڈی ہوا جل رہی تھی۔ ابھی اکتوبر کا آغاز ہی تھا مگر کچھ روز پہلے ہوئی بارش کی وجہ سے موسم دسمبر کی طرح سر ہو گیا تھا۔ دور کسی مسجد میں نیز کی آذان ہو رہی تھی۔ ہر طرف مہیب تاریکی تھی۔ ایسے میں دو موڑسا نیکلوں کی ہیئت لائش اس تاریکی کا سینہ چیرتی آگے پیچھے دوڑ رہی تھیں۔ سڑک درستک سنسان پڑی تھی۔ پھر بھی ان موڑسا نیکلوں کی رفتار زیادہ نہ تھی۔ شاید ہڈیوں میں گھستی سر ہو اکی وجہ سے موڑسا نیکل سوار آہستہ چل رہے تھے یا حقیقتاً نہیں کہیں پہنچنے کی جلدی نہ تھی۔ دونوں موڑسا نیکل دس منٹ میڈاں سڑک پر چلتی رہیں پھر ایک بنتی میں داخل ہوئیں اور مختلف راستوں سے گزرتی ہوئیں ایک پورا ہے پا کر رک گئیں۔

”داہیں طرف ہی مڑنا ہے نا؟“ موڑسا نیکل سوارنے اپنے پیچھے بیٹھے آدمی سے پوچھا۔

”جی!“ مختصر جواب ملا اور وہ موڑسا نیکل اس گلی میں ڈرگئی۔ دوسری موڑسا نیکل بھی اس کے پیچے لگی۔ اس پر بھی دوہی آدمی سوار تھے۔ چاروں نے سیاہ لباس پہننے ہوئے تھے۔ یہاں موڑسا نیکلوں کی ہیئت لائش بجھادی گئیں۔ اس گلی میں دونوں طرف مکانات کا سلسلہ تھا مگر کہیں بھی روشنی نہ جل رہی تھی اس لئے تاریکی ابھی تک ماحول پر مسلط تھی۔ ایسے میں وہ دونوں موڑسا نیکلیں بھی اس تاریکی کا حصہ ہی معلوم ہو رہی تھیں۔ پچھے دورجا کروہ پھر رک گئے۔ ”یہ عمارت کا پچھواڑا ہے۔“ اگلی موڑسا نیکل کی پچھلی سیٹ پر بیٹھے شخص نے اپنے ساتھی سے کہا۔ ”وہ سامنے ایک چھوٹا دروازہ ہے ہم یہاں سے اندر جاؤں گے۔“

”رجیم آؤ۔“ آخری جملہ اس نے دوسری موڑسا نیکل کی پچھلی سیٹ پر بیٹھے نوجوان کو مخاطب کر کے کہا۔ اور دروازے کی طرف بڑھا۔ رجیم بھی اس کے پیچے لپکا۔ پہلا کچھ درستک دروازے سے کان لگائے سن گن لیتا رہا پھر اندر داخل ہو گیا۔ رجیم نے بھی اس کی تقلید کی تھی۔

وہ ایک وسیع صحن میں تھے۔ سامنے ایک چھوٹی سی چوکور عمارت تھی کے صحن کی طرف تین دروازے تھے۔

”تم ان دروازوں میں سے کسی ایک سے اندر جاؤ گے جب کہ میں بغایگی کی طرف سے کھڑکی تک جاؤں گا۔“ پہلے نے جیکٹ کے سامنے والی زپ کھولی اور اندر چھپا گئی اپنے ہاتھ میں لے لی۔ رجیم نے بھی ایسا ہی کیا تھا۔ ”تمہارے ہاتھ کیوں کا نپ رہے ہیں۔“ پہلے نے رجیم کو گھوڑا۔

”نن..... نہیں تو۔“ رجیم نے بے اختیار اپنے ہاتھوں کی طرف دیکھا۔ ہاتھ واقعی کا نپ رہے تھے۔

”س..... سردى کی وجہ سے۔“ رجیم کے منہ سے نکلا۔ اس کی آواز میں بھی کپکا ہٹ تھی۔

”پہنچیں اس آپریشن کے لئے تمہارا انتخاب کیوں کیا گیا؟ مجھے تو تم شروع سے ہی گھبرائے ہوئے لگے ہو۔“

”میں گھبرا یا ہو انہیں ہوں، مgesch سردى کی وجہ سے.....“ رجیم نے کچھ کہنا چاہا مگر پہلے نے اس کی بات کاٹ دی۔ ”بڑدی کی باتیں نہ کرو۔“ اس نے گھٹری پر وفات دیکھا اور بولا۔

”آدمی مرے ساتھ۔“ وہ صحن سے گزرتے ہوئے عمارت تک پہنچ۔ رجیم ایک دروازے کی طرف بڑھا جبکہ دوسرا شخص اس تنگ سی گلی میں داخل ہو گیا جو عمارت اور اس یہودی دیوار کو جدا کرتی تھی۔ اس گلی میں عمارت کی کھڑکیاں تھیں۔ وہ تیری سے آگے بڑھا۔ کھڑکیاں بند تھیں۔ اس نے ایک جھری سے اندر جھاناک۔ چند لمحوں تک حالات کا جائزہ لیتا رہا۔ پھر پیچھے ہٹ آیا۔ اگلے ہی لمحے اس نے کھڑکی پر بے تحاش فائزگ شروع کر دی۔ لکڑی کی کھڑکی میں کئی سوراخ ہو گئے۔ اس نے گن کی پشت سے ان سوراخوں پر زور کی ٹھوکر رسید کی۔ کھڑکی میں ایک بڑا سوراخ ہو گیا۔ ایک لمحہ ضائع کئے بغیر اس نے پھر فائزگ شروع کر دی۔ اندر سے قیامت کا شور اٹھا۔ آہ و بکا، چیخ و پکار۔ اس نے لوگوں کے جسموں سے خون کے فوارے چھوٹتے ہوئے دیکھے۔ اگلے ہی لمحے وہ تیزی سے واپسی کے لئے پلٹا۔ جب وہ صحن میں پہنچا تو رجیم یہودی دروازے کی طرف بھاگتا ہوا نظر آیا۔ باہر موڑسا نیکل دس منٹ میڈاں سڑک پر چلتی رہیں۔ پھر ایک بنتی میں داخل ہوئیں اور مختلف راستوں سے گزرتی ہوئیں ایک پورا ہے پا کر رک گئیں۔

وہ سارا دن ان کے لئے بڑا ہنگامہ خیز گزرا۔ جب وہ اس آپریشن کے بعد اپنے ٹھنکا نے پر پہنچ تو ان کے گروپ انچارج نے ان کے لئے ایک طویل سفر کا بندوبست کر رکھا تھا۔ انہیں فوری طور پر یہ علاقہ چھوڑ کر ملک کے ایک شمالی شہر پہنچنا تھا اور اس وقت تک وہاں قیام کرنا تھا جب تک یہ معاملہ کچھ پرانا ہو جاتا۔

وین کے ایک طویل اور تکہا دینے والے سفر کے بعد جب وہ شمالی ریاست کے شہر میں داخل ہوئے تو انہیں کسی قدر رتحفظ کا احساس ہوا۔ ورنہ تم اس راستے انہیں پولیس سے مدد بھیڑ کا خطرہ رہا تھا۔ جب وہ اس ٹھنکا نے پر پہنچ جہاں انہیں کچھ عرصہ قیام کرنا تھا تو رات ہو چکی تھی۔ ان میں سے تین تو لیٹنے ہی نیندیکی آغوش میں چلے گئے جب کے چوتھا اپنے بستر پر لیٹا چھٹ کو گھوڑے جارہا تھا۔ یہ رجیم تھا۔ نیندیاں کی آنکھوں سے کوسوں دوڑتی۔ وہ ابھی تک صح کے واقعہ کی ہولناکیوں میں کھویا ہوا تھا بلکہ سارے سفر کے دوران ایک لمحے کو بھی وہ اس منظر کو فراموش نہ کر پایا تھا جب اس کے سامنے انسانی جسم خون میں نہائے گئے تھے۔ وہ آہ و بکا، چیخ و پکار اور خون میں لھڑا ہوا منظر اس کی آنکھوں میں ٹھہر گیا تھا۔ راستے میں اس کے ساتھی خوش گپیوں میں مصروف رہے تھے مگر وہ گم صم پچھلی سیٹ پر جا بیٹھا تھا، حتیٰ کہ کھانے کے لئے جب اس کے ساتھیوں نے بلا یا تو بھی اس نے منذر کر لی۔

وہ دیریک بسٹر پر پڑا چھپت کو تکتا رہا۔ حلق خشک ہو رہا تھا۔ وہ اٹھ کر کچک میں آیا۔ پانی پینے کے بعد وہ بالکوں میں جا کھڑا ہوا۔ رات کافی بھیگ چکی تھی۔ اس نے دیکھا درستک چھوٹی بڑی عمارتیں اندر ہیرپے میں ڈوبی کھڑی تھیں۔ آسمان آج بھی بادلوں سے ڈھکا ہوا تھا اس وجہ سے بھی رات کھھز یادہ ہی تاریک معلوم ہو رہی تھی۔

اسے اپنے پچھے قدموں کی چاپ سنائی دی۔ مرکرد یکھاں کا ایک ساتھی چلا آ رہا تھا۔ اس نے قریب آ کر کہا۔

”کیوں، نیند نہیں آ رہی؟“

”نہیں۔“ وہ تاریکی کو گھوڑتا رہا۔

”میں محسوس کر رہا ہوں کہ تم صبح کے واقعہ کے بعد بہت خائف ہو۔“

رجیم خاموش رہا۔

”کیا تم کشمکش میں محسوس کر رہے ہو؟“

”شہزادی.....؟“ رجیم نے ٹھہرے ہوئے لہجے میں کہا۔ ”مجھا پنے آپ سے نفرت محسوس ہو رہی ہے۔“

”تم اگر اتنے نرم دل ہو تو تمہیں ہمارے ساتھ نہیں جانا چاہئے تھا۔“

”مجھ سے کہا گیا تھا کہ کچھ لوگ اس جگہ جمع ہو کر ہمارے خلاف مسلح کارروائی کی سازش تیار کر رہے ہیں۔ مگر حقیقت اس کے بر عکس نہیں۔“

”بہر حال وہ لوگ ہیں تو ہمارے دشمن۔“

”کیا نہیں تھا میں پر گولیاں برسان بہادری ہے؟“

وہ کافر ہیں۔ تمہیں ان کے ساتھ ہمدردی نہ ہوئی چاہئے۔“

”کیا ہر کافروں اج لقتل ہوتا ہے؟“

”جس کا کافر جتنا سُکھیں ہو گا وہ اتنا ہی سزا کا حق دار ہو گا۔“

”سلیم! بہت سے لوگ ہمیں بھی کافر سمجھتے ہیں۔ اگر وہ بھی اسی اصول پر عمل کریں کہ کافر موجب سزا ہے تو پھر یہ دنیا ایک عظیم فسادگاہ بن جائے گی۔“

”اگر تم تنظیم سے متفق نہیں ہو تو پھر ہم میں شامل کیوں ہوئے تھے؟“

” بتاتا ہوں، آج سے قریباً ایک سال پہلے ایک مذہبی جلسے میں بم دھما کہ ہوا تھا جس میں درجنوں لوگ شہید ہو گئے تھے۔ تمہیں یاد ہو گا؟“

”ہاں، مجھے یہ واقعہ کیسے بھول سکتا ہے، سب ہمارے ہی لوگ تھے۔“ سلیم نے کہا۔

”مرنے والوں میں میرے تین بڑے بھائی اور والد صاحب بھی شامل تھے۔“ رجیم کی آواز درد سے بھر گئی۔

”نہیں.....“ سلیم کی ہلکی سی چیخ نکل گئی۔

”جب ایک ہی وقت گھر سے تین جوان بیٹوں اور خاوند کا جنازہ اٹھا تو میری والدہ کا ہارٹ اٹک ہو گیا اور محلے والوں کو پانچویں جنازے کا بھی بندوبست کرنا پڑا۔“ رجیم کی آواز رندھن گئی تھی۔

سلیم اسے دیکھے جا رہا تھا۔

”تم تصور کر سکتے ہو کہ اس وقت میری کیا حالت ہوئی ہو گی؟“

سلیم سر ہلاکر رہ گیا۔

”مجھے ہفتوں اپنی سدھ بدھنہ رہی تھی۔ کھانے پینے کا ہوش نہ پہنچنے کا۔ پاس پڑوں والے کبھی کبھار خبر گیری کر جاتے۔ صدمے کی اس اتحاد گھر اپنی کی حالت میں مجھے منصور صاحب ملے۔ انہوں نے مجھے تسلی تشقی دی اور مختلف فرقے کے خلاف بہت سالٹر پیچ پڑھنے کو دیا۔ میرے دل میں تو پہلے ہی آگ لگی ہوئی تھی۔ منصور صاحب کی باتوں باقاعدہ تنظیم میں شامل ہوتا کہ ان سے بدلہ لے سکوں۔ پھر کئی ماہ تک میری ٹریننگ ہوتی رہی۔ آخر کل منصور صاحب نے مجھے خاص طور پر بلا کر کہا کہ تمہارا انتقام یعنی کا وقت آپ کا ہے۔ تیار ہو جاؤ۔“

”اور تم تیار ہو گئے۔“

”ہاں میرے سینے میں انتقام کی آگ سلگ رہی تھی۔ میں بڑے ہوش اور لوٹے سے اس کارروائی میں حصہ لینے گیا تھا۔ صلاح الدین نے مجھے سامنے کے دروازے سے اندر جانے کے لئے کہا۔ خود وہ بغلی گلی سے فائزگ رکنا چاہتا تھا۔ اس نے مجھے کہا تھا سامنے نظر آنے والے شخص کو گولیوں سے بھون ڈالنا۔“

”اور تم نے بھون ڈالا؟“

”نہیں، میں ان لوگوں پر فائز رک رکا۔“

سلیم نے بے لینی سے اسے دیکھ کر کہا۔ ”مگر ہم نے تو گنوں کے چلنے کی آواز سنی تھی۔“

”جب میں اندر داخل ہوا اور فائزگ کرنے ہی والا تھا کہ اندر کا منظر دیکھ کر گن خود بخود جھک گئی۔“ رجیم کہتے کہتے رک گیا۔ کچھ دریا ہر پھیلی تار کی کو گھوڑتا رہا پھر بولا۔

”وہ لوگ نماز کے لئے صفیں بنائے کھڑے تھے اور سب سے کچھی صاف میں زیادہ تر بیج تھے۔ آٹھ سے بارہ سال تک کی عمر کے بیچ۔ اگر میں فائزگ کرتا تو سب سے پہلے یہ بیچے ہی میری زد میں آتے۔“ لیکن میرے ہاتھ میں منوں وزنی ہو گئی۔ اسکی نال کارخ فرش کی طرف تھا اور میری فائزگ سے فرش اکھڑتا رہا۔ دوسری طرف صلاح الدین نے کھڑکی سے فائزگ شروع کر دی تھی۔ میرے سامنے صفیں باندھے، عبادت کرتے لوگ خون میں نہاتے چلے گئے۔ رجیم دم لینے کے لئے رکا۔

”صرف صلاح الدین کی فائزگ سے تو زیادہ لوگ نہ مرے ہو گئے کیونکہ وہ کھڑکی سے ہاں کے کچھ مخصوص حصے پر ہی فائزگ کر سکتا تھا۔“ سلیم نے خیال ظاہر کیا۔

”ایسا ہی ہوا ہے۔ اس وقت ہاں آدھے سے زیادہ بھرا ہوا تھا۔ اگر میں بھی فائزگ کرتا تو شاید ہی کوئی زندہ بچتا۔“

”تم نے یہ بات مجھے تو بتا دی ہے، صلاح الدین یا منصور سے اس کا ذکر بھی نہ کرنا۔“ سلیم نے ادھر ادھر دیکھ کر آہستہ سے کہا۔

”یہ بات چھپی نہ رہ سکے گی۔ نہیں..... میں انہیں صاف صاف بتا دو گا کہ ان لوگوں کو نماز پڑھتا دیکھ کر میں

ان پر فائز نگ نہ کرسکا۔ بلکہ ان پر یہ بھی واضح کر دوں گا کہ میں آئندہ ایسی کسی کارروائی میں حصہ نہیں لوں گا۔

”بھول کر بھی تنظیم سے الگ ہونے کی بات ان کے سامنے نہ کرنا۔“

”کیوں؟“

”وہ تمہیں زندہ نہیں چھوڑیں گے۔“

”مجھے ان لوگوں کا خوف نہیں ہے۔“

”پھر تمہیں کس بات کا خوف ہے؟“

”اللہ کی پکڑ کا۔ ایک عبادت گاہ میں خدا کی پرستش کرنے والوں کو خون میں نہلا�ا گیا ہے۔ کیا خدا خاموش رہے گا۔ مجھے آسمان پر چھائی اس ہولناک تاریکی سے ڈرگ رہا ہے.... پچھے ہونے والا ہے کچھ ہو کر رہے گا۔“ رحیم کی آواز لرزہتی تھی۔

”پچھے نہیں ہوگا۔ ایسے کتنے ہی واقعات ہو چکے ہیں مگر نہ آسمان گرانہ زمین ہی پھٹی۔“

”یہی تو خوف کی بات ہے کہ اب ظلم کی انتہا ہو چکی ہے۔ زمین پر بہت خون نا حق بہہ چکا۔ آسمان آخر کب تک خاموش رہے گا۔“

”تم اپنے دماغ پر زیادہ بوجھنہ ڈالو۔ چلو میرے ساتھ اندر۔“ سلیم نے اس کا ہاتھ پکڑ کر کہا۔ ”تمہیں آرام کی ضرورت ہے اور ہاں ایک بار پھر کہتا ہوں کہ اپنے ان خیالات کا اظہار کسی پر نہ کرنا۔“

اگلی صبح ناشتے کے بعد جب صلاح الدین نے اخبار میں یہ پڑھا کہ کل والے فائز نگ کے واقعہ میں صرف آٹھ لوگ مارے گئے تھے تو آگ بولگا ہو گیا۔ اور رحیم کو مختاطب کر کے کہا۔

”تمہیں میں نے اسی لئے ہاں کے دروازے سے بھیجا تھا کہ تم نئے آدمی ہو۔ ٹارگٹ کو نشانہ بناتے وقت تمہیں کوئی دشواری نہ ہو۔ مگر شاید تم نشانے پر فائز نہیں کر سکے۔“

رحیم نے اثبات میں سر ہلا دیا۔

”کیوں؟“ اس کے لمحے میں سختی آگئی۔

رحیم نے کوئی جواب نہیں دیا۔ وہ کم میٹھا میز کے کونے کو تکنے کو تکنے کے جارہا تھا۔

”شاہید گبراہٹ میں نشانے پر فائز نگ نہ کرسکا۔“ سلیم درمیان میں بول پڑا۔

”میں نے منصور سے پہلے ہی کہا تھا کہ اس آپریشن کے لئے یہ لڑکا موزوں نہیں ہے۔“ صلاح الدین کی آواز بھی تک درشت تھی۔

”ابھی نیا ہے، آہستہ آہستہ ٹھیک ہو جائیگا۔“ سلیم نے کہا۔

”اور یہ کل سے اتنا سہا ہوا کیوں ہے؟“

”اسے پکڑے جانے کا ڈر ہے۔“ سلیم کے منہ سے نکلا۔

”ہاہا!“ صلاح الدین نے ایک طویل قہقہہ لگایا۔ پھر رعنوت سے بولا۔



London, England  
E-mail:- waheedahmadqamar1@yahoo.com

قطرہ قطرہ احساس کے بعد  
اقبال حسن آزاد  
کا دوسرا افسانوی مجموعہ

## مردم گزیدہ

شائع ہو چکا ہے

صفحات : ۱۶۰

قیمت : ۲۵۰ روپے

ملنے کا پتہ: ثالث پبلیکیشنز، شاہ کالونی، شاہ زیر روڈ، موگیر ۸۱۱۲۰۱

”ہمیں کون پکڑ سکتا ہے؟“

”سلیم! اسے کچھ دیر کے لئے یہاں سے لے جاؤ۔ مجھے رہ کر اس پر غصہ آ رہا ہے۔“

سلیم نے رحیم کا ہاتھ پکڑا اور اسے راہداری میں لے آیا۔

”تم کچھ دیر کے لئے باہر چلے جاؤ۔ تھوڑی دیر میں صلاح الدین کا غصہ ٹھنڈا ہو جائے گا، پھر آ جانا، ابھی جاؤ۔“ رحیم چپ چاپ پیر ونی دروازے کی طرف مڑ گیا۔ یا ایک فلیٹ تھا جو ایک پائچ منزلہ عمارت کی تیسری منزل پر تھا۔ وہ سیڑھیاں اتر کر کیچھ سڑک پر آ گیا۔ سڑک کی دوسری طرف ایک وسیع میدان تھا جس کے بعد پہاڑوں کا ایک سلسلہ تھا جو دور تک چلا گیا تھا۔ وہ ہلتا ہوا میدان عبور کرنے لگا۔ عین اسی وقت بڑے زور کی گڑراہت سنائی دی۔ زمین پہنچ گئی تھی۔ رحیم کی نگاہ سامنے کی عمارتوں کی طرف اٹھ گئی جو بڑے مہیب دھماکوں کے ساتھ زمین بوس ہو رہی تھیں جبکہ میدان کی دوسری جانب واقع پہاڑوں سے بڑے بڑے پتھر لٹکتے ہوئے نیچے آ رہے تھے۔ رحیم نے بھاگنا چاہا مگر زمین کی پلکت پکھا اور بڑھ گئی اور وہ منہ کے مل نیچے گرا۔ اس کے حواس جواب دیتے جا رہے تھے۔ غنیمت ہوئی کہ جہاں وہ گراحتا وہ جگہ گرتی ہوئی عمارتوں کے ملبے اور پہاڑوں سے لٹھک کر آنے والے پتھروں سے محفوظ تھی۔





## شبانہ کا شوہر

شبانہ نے ہزارہزار کے پانچ نوٹ کا ونڈر پر کھا دوپٹھیک کرتے ہوئے بولی۔ ”بھائی صاحب! اُدھار سودا منگونے کے لئے معدرات چاہتی ہوں۔ اُس وقت گھر میں پیسے نہیں تھے۔ مگر کل سیمیر کے ابا چھٹی پر گھر آئے تو آپ کا حساب چلتا کرنے کے لئے پانچ ہزار روپے دے گئے۔“

دکان دار نے ایک گھری نظر اس پرڈاں اور تھوڑا سا آگے ہو کر بولا۔ ”ساری دکان آپ کی ہے باجی جان۔ جب مرضی جو بھی چاہے حکم کیجیے۔ گھر آ کر خود سودا پہنچا جایا کروں گا؟“ صاف پتا چل رہا تھا کہ وہ باجی جان کہتے ہوئے ”جان،“ پر زیادہ زور ڈال رہا ہے۔

”نہیں نہیں.....“ وہ یکدم گھبراگئی۔ ”آپ کی بڑی مہربانی۔ جو چیز چاہیے ہوگی میں خود لے جایا کروں گی۔ ویسے بھی سیمیر کے ابا کا ٹرانسفر بہت جلد اسی شہر میں ہونے والا ہے۔ وہ آجائیں گے تو مجھے بھی نہیں آنا پڑے گا۔“ دو کاندار نے ایک آہ بھری۔ ”ٹھیک ہے باجی..... جان..... جیسی آپ کی مرضی۔“

شبانہ کو اسٹاف روم میں داخل ہوتے دیکھ کر تو یہی نے زارا کی طرف معنی خیز نظر وہیں سے دیکھا اور جھک کر کان میں بولی۔ ”ابھی دیکھنا، آتے ہی شوہر نامہ نشر ہونا شروع ہو جائے گا، بالکل خبرنا میں کی طرح اور کم سے کم بیس میٹ تو جاری رہے گا۔ وہ بھی باقاعدہ ہیڈ لائیز اور بریکینگ نیوز کے ساتھ۔۔۔۔۔ ابھی کہے گی انہوں نے تو آج خود میرے لئے ناشہ بنایا یا پھر مجھے دیر ہو رہی تھی تو انہوں نے میرا دوپٹہ استری کر کے دیا۔۔۔۔۔ مجھے تو لگتا ہے ان کے ”انہوں“ نے بی اے میں ہوم اکنامس بھی رکھی ہوگی۔ ”اس کے ساتھ ہی دونوں ٹھکلکھلا کر ہنس دیں۔ زارا حسد و رشم کے ملے جلدات لئے گویا ہوئی۔“ ”تو یہی ایسا لگتا ہے پوری دنیا میں ان کے شوہر سے زیادہ کوئی چاہئے والا پیدا ہی نہیں ہوا۔ بہت آرزو ہوتی ہے کہ کاش میرے شوہر خرم بھی شبانہ کے شوہر جیسے ہوتے تو زندگی لئی نوشکوار ہو جاتی۔“ یہ کہتے کہتے زارا کے خوبصورت چہرے پر حسرتوں کے تمام رنگ ایسے چھاگئے جیسے سرد یوں کی صبح میں ہر طرف دھنڈ چھا جاتی ہے۔ اس دھنڈ میں اپنے حقوق تو بہت صاف نظر آتے ہیں لیکن فرائض دیکھنا ممکن نہیں ہوتا۔ اپنا غلط عمل بھی درست معلوم ہوتا ہے اور دوسرا کی صبح نیت بھی مشکوک قرار پا جاتی ہے۔ زارا نے ہمیشہ کی طرح تصور میں اپنے شوہر خرم کو شبانہ کے آئیڈیل شوہر جیسے روپ میں دیکھنا شروع کر دیا اور پھر خرم کو کسی صورت شبانہ کے ”انہوں“ کے مقابلے پر

نہ پا کر ٹھنڈی آہ بھر کر رہ گئی۔

سرمزل نے بھی پیپر چیک کرتے کرتے نظر اٹھا کر شبانہ کو اندر آتے دیکھا تو زارا کے شوہر اور انگلش ٹھیک خرم کے کان میں پکھ سرگوشی کی جسے سن کر وہ مکمل طور پر سرمزل کی طرف گھوم گئے اور جھنگلا کر بولے۔ ”یار میں تو عقریب مس شبانہ سے بات کرنے والا ہوں۔ اس طرح خاموش رہنے سے گزارہ نہیں ہوگا۔ ان کی وجہ سے میرا توہننا بتا گھر بر باد ہونے والا ہے۔ یاد ہے ان کے آنے سے پہلے میں اور زارا کس قدر خوشنگوار زندگی گزار رہے تھے۔ اب تو جیسے وہ باتیں خواب خیال ہو گئی ہیں۔“ بات کرتے کرتے خرم کے لجھ میں تلخی ابھر آئی تھی۔ کہتے تو ٹھیک ہی تھے۔ سوتے جاگتے اٹھتے بیٹھتے زارا نہیں شبانہ کے شوہر جیسا بننے کے مشورے دیتی رہتی تھی۔ ہر وقت مقابلہ کرتی کہ آخر وہ اتنے بڑے شوہر کیوں ہیں؟ خرم بڑھاۓ۔ ”نہ تو مجھے شبانہ کے شوہر کی طرح اپنا ناشتہ خود بنانا آتا ہے، نہ ان کی طرح روز کپڑے دھونے میں اپنی بیوی کی مدد کر سکتا ہوں۔ مجھے پوری پوری رات ان کی طرح اپنی بیوی کے ساتھ بیٹھ کرتا شکھلینا بھی پسند نہیں اور نہ ہی اپنی بیوی کے ساتھ پیانو پر کوئی دھن بجا سکتا ہوں کیونکہ ایک تو میرے گھر میں پیانو ہی نہیں ہے دوسرا سے اگر ہوتا بھی تو مجھے کبھی بجانا نہ آتا۔ حد ہوتی ہے یا را! میری بیوی کے نزدیک تو صرف یہی ساری باتیں ہیں پیار کی علامت ہیں اور چونکہ مجھ میں ایک بھی نہیں ہے تو طے یہ ہوا کہ میں پیار ہی نہیں کرتا۔ میں تو عورتوں کو یہ تو قوف سمجھتا تھا لیکن یہ توہہت زیادہ ہیو تو قوف ہوتی ہیں۔“

زارا اور خرم شادی سے پہلے سے اسی اسکول میں ٹھیک تھے۔ نہیں پران کے پیار کا سفر شروع ہوا اور شادی کے بعد بھی خوشی تھت بالجھر ہوا۔ اب پانچ سال سے راوی چین ہی چین لکھ رہا تھا کہ اچانک ایک سال پہلے یہاں جا ب شروع کرنے والی خوبصورت سی شبانہ نے اپنے شوہر کے غیر معمولی تھے سنا سنا کر زارا کے ستم تازہ کر دئے۔ اسے یکدم احسان ہونا شروع ہو گیا تھا کہ جس آئیڈیل کے اس نے خواب دیکھے تھے وہ اس کی بجائے شبانہ کے نصیب میں آ گیا تھا۔ یہی وجہ تھی کہ خرم سے اس کی نوک جھوٹک بڑھتی ہی جا رہی تھی۔ چند ماہ سے دونوں کے تعلقات ایسے ہو گئے تھے جیسے ان کے درمیان کوئی ان دیکھی دیواری کھڑی کر دی گئی ہو۔ دونوں ایک دوسرے سے پچھے پچھے سے رہنے لگے تھے۔ شروع شروع میں خرم مذاق میں ٹالنے کی کوشش کرتا رہا لیکن اب بات حد سے باہر ہو گئی تھی اور وہ اس کا ذمہ دار شبانہ کو سمجھتا تھا۔

شبانہ نے اندر داخل ہوتے ہی سب کو سلام کیا اور اس کے بعد خاموشی سے اپنی سیٹ پر بیٹھ کر پرس میں سے کچھ ڈھونڈنے لگی۔ فرکس کے 48 سالہ پیپر ریاض نے ایک حضرت بھری نگاہ شبانہ کے خوبصورت چہرے پر ڈال کر اپنی محرومی پر گھر اس انس لیا اور سونے لگا کہ وہ اسے سات سال پہلے کیوں نہ ملی ورنہ آن زندگی سنور گئی ہوتی۔ حالانکہ اس کی اپنی بیوی آج شبانہ کی جگہ تیکھی ہوتی تب بھی اس نے یہی سوچ رہا ہونا تھا۔ ظاہر سب مصروف نظر آ رہے تھے مگر اندر سے اپنے کام روکے آج کا ”شوہر نامہ“ سننے کے منتظر تھے۔ سب بے قرار تھے کہ دیکھیں آج شبانہ کے شوہر نے اس کی خاطر آسمان سے کون سے تارے توڑے ہیں لیکن شبانہ آج غیر معمولی طور پر خاموش تھی۔ ”لیکی ہیں آپ شبانہ؟“ زارا نے کچھ دریہ انتظار کے بعد ہمت کی۔ اسٹاف روم میں موجود باقی لوگ بھی ان کی طرف متوجہ ہو گئے تھے۔ ”بس ٹھیک ہوں۔“ ”تو ہوڑی تھک سی گئی ہوں۔ اُن کی طبعیت ٹھیک نہیں ہے نا۔“ سب یکدم چونک

اٹھے..... ”کیوں کیا ہوا آپ کے شوہر کو؟“ سرمزل نے جلدی سے پوچھا۔

شبانہ نے ایک گہری سانس لی۔ ”دودن سے سخت بخار ہے۔ کسی دواسے آرام بھی نہیں آ رہا۔ پوری رات اُن کے ساتھ جاگتی رہی۔ ٹھنڈے پانی کی پیٹاں کرتی رہی لیکن بخار اترتی نہیں رہا۔“

یہ سنتے ہی خرم نے نہ چاہتے ہوئے بھی ایک گہری نظر زارا پڑا۔ اگر وہ شبانہ کے شوہر جیسے نہیں تھے تو زارا کب شبانہ جیسی بیوی تھی۔ اُنہیں بھی تو کئی دفعہ بخار ہوا تھا لیکن زارا نے تو بھی پوری رات جانے کی زحمت نہیں کی تھی۔ زارا خرم کی نظر وہ کامفہوم سمجھ گئی تھی اس لئے نظریں دوسرا طرف کر لیں۔ شبانہ کے شوہر کی طبیعت کا سن کرس بھی کچھ پریشان سے ہو گئے کیونکہ آج تک وہ صرف اُس کی خوش مزاجی، زندہ دلی اور بزل بخی کے قصے سن کر نہ چاہتے ہوئے بھی خود کو ان کے عقیدت مندوں میں شمار کرنے لگے تھے۔ ان سب کے مشترکہ خیال میں ایسا آئیندہ میل یا شانداحمی شوہر وہے زمین پر کوئی دوسرا نہ تھا اور نہ ہی ہونے کا امکان تھا اس لئے سب کو ایسے اپنے بندے کی پیاری کی اطلاع سن کرواقی دلی دکھ ہوا تھا۔ زارا تھوڑا اقرب ہو گئی اور شبانہ کو دلاس دیتے ہوئے بولی۔ ”آپ اتنی فکر کیوں کر رہی ہیں، بخار ہی تو ہے اتر جائے گا۔ اس میں اتنی پریشانی کی کیا بات ہے بھلا؟“ شبانہ کی آنکھیں بھیگ گئی تھیں۔ وہ خاموشی سے اقرار میں سر ہلا کر اپنی کلاس لینے کے لئے اسٹاف روم سے باہر چل گئی۔ ایک ہی پل میں سارا ما جوں بوجمل سما ہو گیا اور ہلکی سی ادا سی کی لہر پورے کمرے کو چھوکر چل گئی تھی۔

اگلے دن جب شبانہ کی دودن کی چھٹی والی درخواست موصول ہوئی تو زارا اور ثوبیہ نے اُس کے شوہر کی عیادت کا پروگرام بنایا۔ خرم ایسے موقع پر بھلا کیوں پیچھے رہتا۔ وہ تو میشہ ہی سے شبانہ کے شوہر سے ملاقات کا متنی تھا اور ایسا چانس میں کر سکتا تھا۔ سرمزل نے بھی جانے کی خواہش ظاہر کر دی اور یہ چھوٹا سا تقافلہ شبانہ کے گھر کی طرف روانہ ہوا ہو گیا۔

”ہمیں ویسے ان کو ایک فون کر کے آنے کی اطلاع دینی چاہیے تھی۔ اس طرح اچاک چلے جانا کیا ٹھیک ہے؟“ خرم نے گاڑی چلاتے ہوئے سب کی رائے جانی چاہی۔

”یہ سارا قصور ثوبیہ کا ہے۔“ زارا جھٹ سے بولی۔ ”صحیح کہا تھا یاد سے شبانہ کو فون کر دینا، اب پوچھا تو محترمہ کو یاد نہیں رہا۔ چلو خیر ہے، کوئی بات نہیں۔ ہم کون سا اُن کو زحمت دیں گے۔ لس پانچ منٹ بیٹھیں گے۔ ان کے شوہر کی عیادت کریں گے اور واپس آ جائیں گے۔“ سب نے زارا کی ہاں میں ہاں ملائی اور ایڈر لیں ڈھونڈتے ڈھونڈتے ایک بچھوٹے سے گھر کے دروازے پر پہنچ گئے۔ خرم نے آگے بڑھ کر گھنٹی دیر تک کوئی جواب موصول نہ ہوا تو دوبارہ گھنٹی بجاتے ہی اندر سے شبانہ کی آواز سنائی دی۔ ”آ جائیں ڈاکٹر صاحب! دروازہ کھلا ہے۔“ ان میں سے کوئی بھی ڈاکٹر نہ تھا لیکن شبانہ کی آوازن کروہ لوگ خوش ہو گئے کہ ٹھیک گھر میں پہنچے ہیں۔ خرم نے زارا کو اشارہ کیا اور زارا اور ثوبیہ اندر داخل ہوئیں۔ خرم اور سرمزل باہر ہی کھڑے رہے۔ زارا اور ثوبیہ جیسے ہی سیدھے ہاتھ کے پہلے کمرے میں داخل ہوئیں، سامنے شبانہ کی نظر ان پر پڑی اور وہ یکدم ہڑپڑا گئی۔ ایک سینٹ کے لئے اس کے چہرے پر پریشانی سی چھائی جیسے کوئی چور میں پوری کرتے وقت رنگ ہاتھوں کپڑا گیا ہو۔ ثوبیہ نے شبانہ کو اپنے

آنے کی وجہ بتائی اور اچاک آنے کی معدودت بھی کی۔ اتنے میں کسی کے کراہنے کی آواز بلند ہوئی۔ ثوبیہ اور زارا نے چونک کر کمرے کے کونے میں پڑی جا رپائی کی طرف دیکھا جہاں ایک آٹھو سال کا بچہ شم بے ہوشی کی حالت میں کراہ رہا تھا۔ زارا اور ثوبیہ کی آنکھیں بچھل گئیں۔ زارا کیکپاٹے ہونٹوں سے بولی ”شبانہ..... یہ تو.....“ شبانہ کی آنکھیں نم ہو گئیں۔ بھرا تھی ہوئی آواز میں بولی۔ ”سمیر ہے.... میر ابٹا....“ ”لیکن آپ تو کہہ رہی تھیں کہ آپ کے شوہر.....“ ثوبیہ کی آنکھوں میں حیرت تھی۔ شبانہ کی آنکھیں جھک گئیں۔ ”وہ چھ سال سہلے مجھے طلاق دے چکے ہیں۔“ ”کیا؟؟؟“ ”شبانہ اور زارا کی جن بند ہوئی۔“ ”لیکن..... وہ سب کیا تھا۔ آپ تو کہتی تھیں کہ.....“ ”سب غلط کہتی تھی، جھوٹ کہتی تھی۔“ شبانہ کی آنکھیں چھلک پڑیں۔ ”مجھے شاند شوہر کی اتنی ضرورت نہیں جانتی اس دنیا کو ہے۔ اکیلی عورت کا سنتے ہی ہوں میں لپٹی ہمدردیاں با منٹے چلے آتے ہیں۔ یہاں سب کو پتا ہے کہ میرے شوہر کراچی میں جا ب کرتے ہیں۔ شاید اسی لئے کسی حد تک زمانے نے مجھے قبول کیا ہوا ہے۔“ بات ختم کرتے ہی شبانہ کے صبر کا پیانہ لبریز ہو گیا اور پھوٹ پھوٹ کرو نے لگی۔ زارا اور ثوبیہ نے ایک دوسرے کی طرف دیکھا۔ زارا کو پتا نہیں کیا سو جھا۔ تیزی سے باہر کی طرف لپکی۔ باہر خرم اور سرمزل لینے کی اجازت ملنے کے منتظر کھڑے تھے۔ زارا کو دیکھتے ہی دونوں چونک اٹھے۔ زارا نے کسی کے بولنے سے پہلے ہی پر اعتماد لجھے میں کہا۔ .... ”خرم! آپ پ لوگوں کا اندر آنا اچھا نہ لگے۔“ اور آنکھوں کی نمی پچھپا تی ہوئی تیزی سے اندر کی طرف لوٹ گئی۔ .... !!!



Spring Field ,Virginia ,U.S.A.

## نیاز اختر کا اویں افسانوی مجموعہ بوزہے بر گد کا انت

شائع ہو چکا ہے

صفحات: ۲۰۳  
قیمت: ۲۰۰ روپے

رابطہ: 306 ٹی۔ خان کمپلکس، آزاد نگر، مانگو، جمشید پور (جھار کنڈ)



## خوابوں سے ڈراہوا آدمی

وہ زندگی میں کبھی اتنا پریشان نہیں ہوا تھا، جتنا کہ اب تھا اور اس پریشانی کے باعث وہ دنیا بافیا سے بے خبر ہو کر اپنے آپ میں ہی کہیں گم ہو کر رہ گیا تھا۔ اسے کچھ نہیں سو جھر رہا تھا کہ کیا کیا جائے اور کس سے بات کی جائے؟ ایک بار تو اس کے جی میں آئی کہ اپنی بیوی کو ساری صورت حال سے آگاہ کرے جو پہلے بھی ایک دوبار اس کی حالت کو بھانپتے ہوئے اس سے پوچھی تھی مگر پھر اس نے سوچا کہ بیوی کو خواہ خواہ پریشان کرنا مناسب نہیں جو پہلے ہی گھر کے بکھیروں میں الجھی رہتی تھی۔ بہت سوچ پچار کے بعد آخر کار اس نے اپنے ایک دوست سے بات کرنے کا فیصلہ کیا۔ اسے یقین تھا کہ وہ ضرور کوئی اچھا مشورہ دے گا۔ جب اس نے دوست سے بات کی تو وہ بھی فکر میں پڑ گیا۔ ”یا! میں تو کہتا ہوں، تمہارا معاملہ ایسا ہے کہ تم کسی مولانا سے ہی بات کرو۔“ دوست نے اسے تجویز دیتے ہوئے کہا۔ اور یہ بات اس کے دل کو گلی۔ ساتھ والے محلے میں نماز ادا کرنا اس کا معمول تھا۔ اس نے سوچا کہ وہاں کے مولانا صاحب سے ہی بات کرنی چاہئے، جو اکثر شرعی مسئلے بھی بتاتا رہتا تھا۔ ایک روز وہ نماز کے بعد اس سے ملا۔

”مولانا صاحب! مجھے آپ سے ایک بہت ضروری بات کرنا ہے۔“

”میں سن رہا ہوں برخوردار، بولو کیا بات ہے؟“

”مولانا صاحب! میں کافی عرصے سے بہت پریشان ہوں۔ دو خوابوں میں بڑی طرح سے پھنسا ہوا ہوں اور میری ذہنی حالت بہت خراب ہو گئی ہے۔“ اس نے بہت ہی شکستہ لمحے میں کہا۔

”اللہ جلالا شانہ خیر کرے گا برخوردار۔ تم مجھے خواب سناؤ۔“ مولانا نے اسے تسلی دیتے ہوئے کہا۔

”ٹھیک ہے جی! میں آپ کو اپنا پہلا خواب سناتا ہوں جو میں کئی سالوں سے دیکھ رہا ہوں۔ ایک نہیں جلوں ہے جو شہر کے مختلف حصوں سے گزر رہا ہے۔ جلوں میں نعرے ہیں، جوش ہے، غم ہے، واویا ہے۔ چاروں طرف خون، ہی خون ہے جو لوگوں کے جسموں سے بہر رہا ہے۔ میں اپنے دوستوں کے ساتھ جلوں میں موجود ہوتا ہوں جو خود بھی گلے چھڑا چڑا نعرے لگا رہے ہیں۔ ہر طرف غمزدہ چہرے ہیں اور ماحول سو گوار ہے۔ یہاں تک کہ چھتوں پر بیٹھی عورتیں بھی بین کر رہی ہیں۔ بازار کے دونوں طرف کافی لوگ جلوں دیکھنے میں محو ہیں۔ میں بھی ان کے ساتھ کھڑا ہوتا ہوں۔ جلوں دیکھتے اچانک منظر بدل جاتا ہے اور میں خود کو چاروں طرف سے گھرا ہوا پاتا ہوں۔ کچھ لوگ ہیں جو بھرے ہوئے مجھے

مارنے کی غرض سے ہاتھوں میں خون آلوٹواریں اور برچھیاں اٹھائے میری طرف بڑھ رہے ہیں۔ مجھے شدید خطرہ محسوس ہوتا ہے۔ میں وہاں سے نکلنے کی کوشش کرتا ہوں مگر ہر طرف سے راستے بند ہوتے ہیں اور میں بڑی طرح سے کچھ جاتا ہوں۔ اپنی جان بچانے کے لئے میں اپنے دوستوں کو تلاش کرتا ہوں مگر اس وقت وہ مجھے کہیں نظر نہیں آتے۔ میں پریشان ہو کر ادھر ادھر دیکھنے لگتا ہوں لیکن بھاگ نکلنے کا کوئی راستہ نہیں ہوتا۔ اتنی دیر میں وہ لوگ غصباں ک ہو کر میرے قریب پہنچ جاتے ہیں۔ بس وہ مجھے پکڑنے ہیں کہ میری آنکھ کھل جاتی ہے۔ میرا جسم کا نپر رہا ہوتا ہے۔ خوف کے مارے مجھے پھر نہیں آتی۔“ اس نے خواب کی تفصیل بتاتے ہوئے کہا۔ اس کے چہرے اور لمحے سے پریشانی واضح طور پر جھلک رہتی تھی۔ وہ مولانا صاحب کے چہرے کو غور سے دیکھنے لگا، جہاں گہری سمجھی گی اچھا تھی۔ لگتا تھا کہ خواب سن کر وہ بھی فکر میں پڑ گئے تھے۔ وہ انتظار میں تھا کہ دیکھو مولانا صاحب کیا تعبیر بتاتے ہیں۔ اس کی حالت کو بھانپتے ہوئے مولانا نے کہا۔ ”برخوردار! اللہ جلالا شانہ حرم فرمائے، تمہارا یہ خواب مبارک نہیں لگ رہا۔“ وہ مولانا صاحب کی بات سن کر ساریہمہ ہو گیا۔ ایک لمحے کے توقف کے بعد مولانا اس پر نظریں گاڑتے ہوئے پھر گویا ہوئے۔ ”میں اس کی تعبیر بتاتا ہوں مگر بہتر ہو گا کہ تم دوسرے خواب بھی سنادو۔“ وہ اثاثت میں سر ہلاتے ہوئے بولا۔ ”ٹھیک ہے مولانا صاحب، میں سناتا ہوں۔ یہ دوسرے خواب مجھے تقریباً ایک سال سے مسلسل آرہا ہے۔ خواب میں، میں دیکھتا ہوں کہ میرے چاروں طرف پانی ہی پانی ہے، جس میں پوری دنیا ڈوب رہی ہے۔ دور سے آسمان جتنی بڑی بڑی لمبیں میری طرف بڑھ رہی ہیں۔ ہر طرف لوگوں کی چیزوں پکار رہتی ہے اور نشانشکی کا عالم ہوتا ہے۔ قیامت آئی، قیامت آئی کی آوازیں بھی آرہی ہوتی ہیں۔ میرے آس پاس کے بھی لوگ چیختے چلاتے پانی میں ڈوب رہے ہیں۔ بڑی بڑی عمارتیں پانی میں تیرتی پھر رہی ہیں۔ میں شدید ڈر جاتا ہوں۔ چاروں طرف کہیں تھی خنثی نہیں ہوتی سوائے اس جگہ کے، جہاں میں کھڑا ہوتا ہوں مگر میرے ذہن میں یہ خوف ہوتا ہے کہ دوسرے سے تیزی کے ساتھ آتی ہوئی لمبیں مجھے اس بھی اپنے ساتھ بھاکر لے جائیں گی۔ ڈر کے مارے میں چھپنے کے لئے ادھر ادھر دیکھتا ہوں مگر ہر طرف پانی ہی پانی ہوتا ہے۔ ڈوبنے کے خوف سے میں قھر کا پٹنے لگتا ہوں۔ جب پانی کی لمبیں بالکل میرے سر پر پہنچ جاتی ہیں تو اچانک میری آنکھ کھل جاتی ہے۔ دہشت کے مارے میں لپینے میں نہیا ہوتا ہوں۔ مولانا صاحب! اب آپ ہی کچھ بتائیں کہ اس طرح کے لمحے ہوئے خواب مجھے بار بار کیوں آتے ہیں؟“ اس نے دوسرے خواب سناتے ہوئے پوچھا۔ مولانا صاحب پہلے تو ہونٹوں کو ہلاتے ہوئے کچھ ورد کرتے رہے اور پھر ہاتھوں پر دم کر کے اپنے پورے جسم پر ہاتھ پھیرتے ہوئے بولے۔ ”دیکھو برخوردار! اللہ جلالا شانہ معاف کرے۔ ایک بات تو واضح ہے کہ تمہارے دونوں خواب اپنچھنیں ہیں۔ مگر ایک لحاظ سے تم بہت خوب نصیب بھی ہو کر اللہ پاک کی طرف سے خوابوں کے ذریعے تمہیں تعبیر کی جا رہی ہے کہ سنبھال جاؤ۔“ مولانا نے اپنی ہنپتی داڑھی میں انگلیاں پھیرتے ہوئے کہا۔ ”مجھے تنبیہ کی جارہی ہے؟ میں کچھ سمجھا نہیں مولانا صاحب۔“ اس نے لمحے ہوئے حیران کن لمحے میں کہا۔ ”برخوردار! گھر اور مت، ابھی کچھ نہیں بگڑا۔ پہلے مجھے یہ بتاؤ کہ تم ساتھ والی کالوںی میں رہتے ہونا؟“ مولانا نے پوچھا۔ ”جی، جی، میں ساتھ والی کالوںی میں ہی رہتا ہوں۔“ اس نے اثاثت میں سر ہلاتے ہوئے جواب دیا۔ ”بس پھر تو بات واضح ہو گئی اور تم یہ بات اچھی طرح سے جانتے ہو کر اس کالوںی میں کون لوگ رہتے ہیں؟“ مگر کسی بات کا جاننا اور سمجھنا الگ الگ امر ہوتا ہے۔ اور بد قسمتی سے تم

صرف جانتے ہو، سمجھتے نہیں کہ ان لوگوں کی حقیقت کیا ہے؟ اب ظاہری بات ہے کہ وہاں کے لوگوں کے ساتھ یقیناً تمہارا اٹھنا بیٹھنا ہوگا اور شاید تم ان کی مغلوب میں بھی آتے جاتے ہو گے، کیا ایسا ہوتا ہے؟ ”مولانا نے اس سے پوچھا۔“ جی ہاں مولانا صاحب، ایک ہی محلہ ہے۔ میں پیدا بھی وہیں پر ہوا اور پلاڑا بھی وہیں پر ہوں۔ تو پھر ان کے ساتھ اٹھنا بیٹھنا تو گا ہی رہتا ہے۔ بلکہ میری تو ان کے ساتھ گھری دوستیاں بھی ہیں۔“ اس نے جواب دیا۔ ”تو بخودار! کیا پھر بھی تمہیں ان خوفاں کے ذریعے سے اتنے واضح طور پر تمہیں بار بار خردار کر رہے ہیں کہ اسے غافل انسان سنبھل جاؤ مگر ہائے اللہ، کہ وہ خوابوں کے ذریعے سے اتنے واضح طور پر تمہیں بار بار خردار کر رہے ہیں کہ ساتھ مجہت کا عالم تو دیکھو سبھاں ... ہائے... یہ نادان انسان اللہ کی محبت کو سمجھتا ہی نہیں۔ جس طرح سب کچھ جانتے ہوئے بھی تم غفلت میں پڑے ہوئے ہو۔ بخودار! تمہیں اپنے ایمان کی فکر کرنی چاہئے۔ تم بہت خوش نصیب ہو اور مجھے تم پرشک آ رہا ہے کہ خوابوں کے ذریعے سے تمہیں بار بار سبھی تنبیہ کی جا رہی ہے کہ تمہارا ایمان چاروں طرف سے شدید خطروں میں گھرا ہوا ہے۔ اللہ جلا شانہ کی اس لازوال محبت کو سمجھو اور اپنے ایمان کی حفاظت کرو۔ مجھے ڈر ہے کہ غیر لوگوں کے ساتھ رہ کر کہیں تم اپنے ایمان سے ہاتھ نہ دھو بیٹھو۔“ مولانا نے بڑے اعتماد کے ساتھ ڈھر ہٹھر کے اور ایک لفظ پر زور دیتے ہوئے کہا۔ مگر اس ڈھرے ہوئے لججے نے اس کے اندر بھونچاں پیدا کر دیا اور وہ بھونچ کارہ گیا۔ اس نے تو سوچا بھی نہ تھا کہ اس کے خوابوں کی تعبیر ایسی بھی ہو سکتی ہے۔ وہ تو اپنی پریشانی مٹانے آیا تھا مگر اس کی پریشانی دوچند ہو گئی تھی۔ مولانا کی باتیں تو جیسے اس کے دماغ میں سما گئی تھیں۔ کئی دنوں تک وہاں باتوں میں بری طرح سے الجھا رہا۔ اسے سمجھنیں آرہی تھی کہ وہ کیا کرے؟ اس دوران اسے پھر سے خواب آیا تو وہ اور بھی ڈر گیا۔ اس نے ایک لمحے کے لئے سوچا کہ اگر مولانا صاحب کی باتیں حق ہو گئیں تو...؟ اس کے آگے وہ منہ سوچ سکا اور رضاھا۔ بس بھی وہ لمحہ تھا جو اسے اپنے ساتھ بھا کر لے گیا۔ اب وہ مسجد میں مولانا صاحب کے ساتھ اٹھنے بیٹھنے لگا تھا۔ جوں جوں وہ اس کی محفل میں آنے جانے لگا، اسے مولانا کی باتیں اچھی لگنے لگی تھیں۔ اسی لئے اس کا زیادہ تر وقت اس کے ساتھ ہی گزرنے لگا تھا۔ اسے اندازہ ہوا کہ مولانا صاحب ایک اہل علم آدمی ہیں۔ اب وہ مختلف قسم کی مذہبی کتابیں بھی پڑھنے لگا اور ایسی ایسی باتیں جانے لگا جو وہ پہلے نہیں جانتا تھا۔ اسے شدت سے احساس ہونے لگا کہ اس کے پاس مذہبی علم بہت کم ہے۔ وہ جوں جوں کتابیں پڑھ رہا تھا، اس کے اندر ٹوٹ پھوٹ ہو رہی تھی۔ حقیقت میں وہ دھیرے دھیرے بدل رہا تھا اور خود کو آس پاس سے آہستہ آہستہ سمیٹ کر مدد و کرنے میں لگا ہوا تھا۔ مگر یہ تاباہ ابدال و تھا کہ اس کے علاقے کے لوگوں اور خاص طور سے اس کے دوستوں نے واضح طور پر محسوس کیا تھا کہ وہ پہلے جیسا نہیں رہا ہے۔ وہ علاقے کے لوگوں کے ساتھ اب بہت کم بولتا تھا، بلکہ اس کی کوشش ہوئی کہ ان سے بات کرنا ہی نہ پڑے۔ اس کا زیادہ تر وقت مسجد میں گزرنے لگا، اس کے اندر ایسی انتقلابی تبدیلی آچکی تھی کہ اس نے داڑھی رکھ کے ظاہر خدو خال یکسر بدل لئے تھے۔ اس نے خود کو اپنے اندر قید کر کے بچپن کی پالی ہوئی محلے کی ساری دوستیاں ختم کر کے ان کے ساتھ اٹھنا بیٹھنا بھی ترک کر دیا۔ شروع شروع میں تو دوست اس کے دروازے پر آ کر اسے بلا لیا کرتے مگر آہستہ آہستہ مختلف حیلوں بہانوں سے اس نے باہر نکالنا چھوڑ دیا۔ اور یہ بات اس کے دوستوں نے بھی جانچ لی تھی، اس نے انہوں نے بھی اب آنا جانا ختم کر دیا۔ اس نے اپنے گھر والوں کو واٹوں پڑوں میں جانے سے منع کر دیا۔ یہاں تک کہ قریبی پڑوں سے بچوں کو ٹیکنے سے اپنے بچوں کو ٹیکنے

سے بھی روک دیا۔ اس کا ذہن مکمل طور پر بدل چکا تھا۔ اس سارے بدلاؤ کے بعد حیرت انگیز طور پر ان خوابوں سے اس کی جان چھوٹ گئی جنمبوں نے اس کی زندگی اجیرن کر رکھی تھی۔ اس بات سے اس کا اعتقاد اور بھی پختہ ہو گیا کہ اس نے صحیح راستہ پالیا ہے۔ وہ اکثر اوقات مولانا صاحب کا شکر یہ ادا کیا کرتا کہ اس کی دوستی اور صحبت نے اسے گمراہ ہونے سے بچالیا۔ اب وہ رات بھر مزے کی نیند سوتا اور ہر طرح کی فکر سے آزاد ہو گیا تھا۔ مگر ایک رات تین بجے کامل تھا کہ وہ ترپ کراٹھ بیٹھا۔ خوف کے مارے اس کا دل دھک کر رہا تھا اور بڑی طرف سے سہا ہوا تھا۔ اس نے خواب میں پھر دیکھا کہ پوری دنیا پانی میں ڈوب رہی ہے اور وہ خود بھی ان طوفانی لہروں کی نذر ہونے والا ہے۔ وہ صحیح تک اسی خواب میں الجھا رہا۔ صحیح کروہ ذفتر چلا گیا اور اس نے کسی سے اس کا ذکر نہیں کیا۔ مگر کچھ دنوں بعد پھر اسی خواب نے اس کی نیندیں اڑا دیں۔ وہ ایک بار پھر پریشان ہو گیا کہ اب کیا ماجرا ہے؟ اس نے تو اپنے راستے بھی بدل لئے تھے۔ جب یہی خواب اسے مسلسل تنگ کرنے کا تو اس نے پھر سے مولانا صاحب سے بات کی۔ ”رفیق میاں! گھبراو مت، اللہ جلا شانہ کو تم سے بہت محبت ہے اور اس کی طرف سے اس محبت بھرے اشارے کو سمجھو گے تو دل کا سارا بوجھا تر جائے گا اور تمہاری یہ پریشانی ختم ہو جائے گی۔ یہ ٹھیک ہے کہ تم نے اللہ کے حکم سے وہ تمام غلط دوستیاں ختم کر دی ہیں جن سے تمہارے ایمان کو شدید خطرہ تھا۔ مگر پھر بھی تم رہتے تو ان ہی کے درمیان میں ہونا؟ اور یہ تو ایک کھلی سچائی ہے کہ انسان جہاں رہتا ہے وہاں کے اثرات سے کسی طور پر بھی بچائیں بچائیں کیسے سکتا۔ رفیق میاں! بات یہ ہے کہ بھرجت کرنا ہمارے مذہب میں بہت بابرکت عمل ہے اور یہ ہمارے پیارے نبی پاک ﷺ کی سنت بھی ہے۔ اور اللہ جلا شانہ ایمان والوں سے ہمیشہ یہیں چاہتے ہیں۔ اس نے ضروری ہے کہ تم بھی اللہ پاک کے اس حکم کو پورا کرو اور انعام کا نفع کروہاں سے بھرجت کر کے ہمیشہ کے لئے ان غیر لوگوں سے دور ہو جاؤ۔“ مولانا نے اسے ملیں انداز میں سمجھاتے ہوئے کہا۔ لوہا پہلے ہی گرم تھا اس لئے بات سیدھی اس کے دل میں جاتری۔ بس پھر کیا تھا۔ اس نے اپنے آبا و جادا کا برسوں پر اتنا وہ مکان اونے پونے داموں نفع ڈالا جسے اس کے پکھوں نے بڑی محبتیں اور چاہتوں کے ساتھ تعمیر کیا تھا اور جس کے کونے میں بھری محبت بھری چھاؤں میں وہ پل کر بڑا ہوا تھا۔ حالانکہ اس کے گھروالے اس بات سے بالکل بھی خوش نہیں تھے اور وہ اسے روکتے رہ گئے کہ مکان مت پیغمبر اس نے کسی کی بھی نہیں سنی۔ اس کے دل پنا ایمان بچانے سے زیادہ اہم تھا اور وہ اس کے لئے ہر قسم کی قربانی دینے کو تیار تھا۔ اس نے نیامکان ساتھ والے اسی محلے میں ہی لیا تھا جہاں وہ نماز پڑھنے جیسا کرتا تھا۔ مکان کی چاپی ملنے کے بعد اس نے ایک بفتہ میں ہی اپنی شفیٹگ مکمل کر لی اور آج اس نئے گھر میں اس کی پہلی رات تھی۔ سارے دن کی مکhan اس کے جسم میں رچی ہوئی تھی۔ جلد ہی نیند نے اسے آلیا۔ پتہ نہیں وہ کتنی دیر سویا تھا کہ اچانک ہٹر پڑا کر اٹھ بیٹھا۔ وہ پیسے میں شراب اور قھا اور اس کا پورا بدن خوف سے کابن پر رہا تھا۔ خواب میں اس نے پھر سے اپنے آپ کو جلوں میں گھرے ہوئے پایا تھا۔





## لیوڈ یکم سالا

پام ڈیرہ نقچ کو نوش پر شام کے سائے پھیل رہے تھے۔ نوجوان لڑکیاں اور لڑکیوں کا ایک ہجوم کو نوش کی دیوار کے ساتھ ساتھ پھیل قدمی میں مصروف تھا۔ سورج دور مندر کے اس پارٹھرے ہوئے پانی کے اندر آہستہ آسمان کی وسعتوں پر نارنجی رنگ بلکہ سرخ تراہوا غروب ہو رہا تھا۔ چھوٹے چھوٹے بادل لکڑیوں کی صورت میں قطار درقطار تیرتے ہوئے مشرق کی جانب سفر کر رہے تھے۔ کوہش کی تین فٹ اوپر کافی چوڑی دیوار پر بیٹھا ایک نوجوان اپنے سامنے خبر کے چند صفحات پھیلائے پڑھنے میں مصروف تھا۔ پھیلے دو دن سے تو میں دیکھ رہا تھا کہ اس کا معمول تھا وہ شام ہونے سے پہلے اخبارات کا ایک پاندہ اٹھائے کو نوش پر آ جاتا۔ پہلے وہ چند منٹ آہستہ آہستہ واک کرتا پھر بر سک واک کرتے ہوئے کوہش کے دونوں طرف گھوم کر اپنی مخصوص جگہ پر آ کر بیٹھ جاتا اور اخبار کا مطالعہ کرتا۔ نظاہر شکل سے وہ اندر گئا تھا۔

پام ڈیرہ نقچ دیئی کے مشہور تجارتی علاقے ڈیرہ میں ہے۔ ایک طرف آسمان سے باتمیں کرتی ہوئی بلند و بالا عمارتیں جن میں سب سے بڑی عمارت حیات ریجنی نامی مشہور ہوئی ہے۔ دوسری طرف سامنے ناف کا بازار اور تجارتی مرکز۔ لہذا نقچ کو نوش پر شام ہوتے ہی سینکڑوں رہائی اور نوجوان سیاح آ جاتے۔ دوپہر کو البتہ گرم ہونے کی وجہ سے یہ جگہ تقریباً سنسننا ہی رہتی۔ آج جب میں نے اس نوجوان کو دوبارہ دیکھا تو میرے اندر بھس نے انگرائی لی اور میں آہستہ آہستہ چلتا ہوا اس کے قریب بیٹھ گیا۔ ”آپ کے پاس ماچس ہوگی۔“ میں بیٹھا تھا تو یہ پوچھا۔ اس نے سراٹھا کر میری طرف دیکھا اور انکار کرتے ہوئے سر ہلا دیا اور دوبارہ اخبار میں منہک ہو گیا۔ میرا تھس اور بڑھ گیا اور میں اچھل کر اس کے پاس ہی دیوار پر بیٹھ گیا۔ میں ابھی اسی سوچ میں غلطان تھا کہ کس طرح اس سے بات کی جائے کرواک کرتے ہوئے قدرے ادھیر عمر کے ایک شخص نے اسے چلتے چلتے مخاطب کیا۔ ”ہیلو اشوک۔“ نوجوان نے سراٹھا کر اسے دیکھا اور جواباً ایک مسکراہٹ اس کے چہرے پر پھیل گئی۔

”سی یلو مارو۔“ یہ کہتا ہوا وہ شخص آگے نکل گیا۔

ہوں تو میرا اندازہ ٹھیک ہی تھا۔ لڑکا انڈیں نکلا۔ میں نے دل میں سوچا۔ یوں تو دئی جیسے شہر میں ذات پات، برادری، رنگِ نسل، مذہب اور کسی بھی ملک کا شہری ہونا کوئی خاص بڑی بات نہیں ہے۔ یہاں صرف دو طبقات ہیں۔ ملکی اور غیر ملکی یعنی تاریکین و طلن۔ ملکی مالک و آقا ہیں اور تارکین و طلن چاہے کسی بھی ملک سے ہوں ووکر ہیں۔ یہ سوچ کر اشوک مجھے کچھ اپنا اپنا سالاگا اور میں نے اپنی بیٹھا کر اسے دو کرتے

ہوئے خود ہی اس سے بات کرنے کی ٹھانی۔ ”اچھا تو تمہارا نام اشوک ہے۔ کہاں کے رہنے والے ہو؟“ اشوک نے میری طرف دیکھا اور سمجھ گیا کہ میں بات کرنے کے لئے ابتدا کر رہا ہوں لہذا اس نے اخبار ایک طرف کھسکایا اور انگریزی میں بولا۔ ”لیں۔ آئی ایم اشوک، اشوک شری واستری پیل ایونڈ آئی ایم فرام گجرات انڈیا۔“ اعتماد اس کے لمحے میں نمایا تھا۔

”آئی ایم سوری بٹ مجھ کو اردو نہیں آتا۔ ڈیو سپیک انگلش؟“ اس نے مجھ سے پوچھا۔ سچ تو یہ سے کہ ہمارے ہاں تھوڑی بہت انگریزی تو سمجھی بول لیتے ہیں حالانکہ مجھ جیسے گرچھیٹ کو تو انگریزی فر فر آنی چاہئے لیکن ہمارے ہاں ایسا ماحول نہیں ہے۔ لہذا میں بھی ٹوٹی پھوٹی انگریزی ہی بول سکتا ہوں۔ چونکہ مجھے بات کرنی تھی لہذا میں نے اپنی ٹوٹی پھوٹی انگریزی کا ہی سہارا لیا۔

”لیں آئی سپیک انگلش بٹ ویری لٹل۔“ اشوک میری طرف دیکھ کر مسکرا یا اور بولا۔ ”نو پر ابلم، چلے گا۔“ ”تم کدھر کا ہے؟“ ”میں پاکستان سے ہوں۔“ ”میرا الجہا قدرے مایوسانا سا تھا۔“ ”وچ سٹی؟“ ”کالا پل کلوز ٹولہا ہو رہا۔“ ”اوہ! یوفرام پنجاب؟ آئی لو پنجاب!“ ”لیں، لیں“ میں نے فوراً اپنا اعتماد بحال کرتے ہوئے کہا۔ یہ سنتے ہی اشوک نے اپنا دہنا ہاتھ میری طرف مصافحہ کے لئے بڑھا یا اور بولا۔ ”ویری ناسک ٹوٹی مائی فرینڈ۔۔۔۔۔“ اسے میرا نام جاننے کے لئے خاموش ہونا پڑا۔ ”میرا نام؟ اوہ سوری مائی نیم از منظر علی۔“ اور میں نے اپنا دیاں ہاتھ بڑھا کر اس کا ہاتھ قھام لیا۔ میں نے اس کے مصافحہ میں گرم جوشی کا اک طفان سامحوس کیا اور سچ پوچھے تو میرے اندر بھی کچھ ایسے ہی جذبات تھے۔ میں کافی دنوں سے دبئی میں رہ رہا تھا لیکن کسی اچھے انسان کی دوستی سے محروم تھا۔ پھیلے چند دنوں سے نوکری کی تلاش نے مجھے تقریباً ادھ موہی کر دیا تھا لیکن میں بھی بہت ہارنے والے انسانوں میں سے نہ تھا لہذا اشوک جاری تھی۔ اور یہ بات الگ تھی کہ نوکری کی امید اب دن بدن مدھم ہوتی جا رہی تھی۔ ”تم کیا کرتا ہے۔“ اشوک کے سوال پر میں خیالوں سے نکل آیا۔ میں نے ایک سگریٹ نکالی اور ماچس کے لئے ادھراً دھرد کیھنے لگا۔ ”بھائی صاحب! ماچس ہو گی۔“ میں نے گزرتے ہوئے ایک شخص کو سگریٹ پیٹے دیکھ لیا تھا۔ وہ شخص رکا اور مجھے سلاگانے کے لئے اپنی سگریٹ پیش کر دی۔ میں نے اپنی سگریٹ سلاکا۔ اسے شکریہ کہا اور دوبارہ اشوک کی طرف متوجہ ہو گیا۔ ”ابھی تک کچھ نہیں۔“ میں نے مسکراتے ہوئے جواب دیا۔ ”اوہ، ویری بیڈ بٹ نو پر ابلم۔“ دو نوں ایک ساتھ ڈھونڈے گا۔“ تب مجھے احساس ہوا کہ وہ اخبار کا مطالعہ اتنی باقاعدگی سے کیوں کرتا ہے۔ ”اپنا سٹوری بولو؟“ لمحہ بھر کے لئے مجھے کچھ سمجھ نہیں آیا کہ وہ کیا کہہ رہا ہے پھر ایک جھما کہ سا ہوا۔ ”میری سٹوری کچھ خاص نہیں۔ لا ہور کے قریب کالا پل ہمارا گاؤں ہے۔ میں باپ دونوں بوڑھے ہو چکے ہیں۔ میں بیمار رہتی ہے۔ ایک بہن اور جھوٹا بھائی۔“ میں سب سے بڑا ہوں۔ شروع میں باپ کے ساتھ کھتی باڑی کی پھر منڈی کا کام کیا۔ پھر لا ہور سے گریجوشن کی اور دو سال نوکری ڈھونڈتا رہا۔ گزارہ تو چلتا تھا لیکن مستقبل نہ تھا۔ ایک دوست کے مشورے پر یہاں چلا آیا۔ باپ نے میل کی جوڑی سچ دی اور پیسے دیئے۔ اب سوچتا ہوں کہ اگر یہاں معاملہ نہ بنا تو آگے کیا ہو گا۔ بس اپنی تو یہی کہانی ہے۔ فصل کی بوائی کے دن آنے والے ہیں۔ بدل نہ ہوئے تو اب کھیت کیسے بوئیں گے فی الحال تو یہی فکر ہے۔“

”سیمڈیم سٹوری!“ اشوک نے قدرے منہ بنا کر کہا۔  
”تم بولو۔ تمہاری کیا کہانی ہے؟“ میں نے مسکرا کر پوچھا۔  
”سورت معلوم ہے؟“ ”سورت؟“ میں نے انکار میں سر ہلایا۔

اوکے، آئی ٹیل یو۔ گجرات میں سورت کے نام کا ایک بڑا شہر ہے۔ احمد آباد کے قریب ہے۔ زیادہ تر کاروباری لوگ رہتے ہیں۔ ہم لوگ بھی ادھر رہتا ہے۔ مائی فادر ٹیلر ماسٹر ہے اینڈ آئی ہیٹ دس جاب۔ آئی ٹولڈ مائی فادر دیٹ آئی ول نٹ ورک ایز ٹیلر ماسٹر۔ آئی ڈومائی ماسٹر زفرام احمد آباد۔ بٹ یونو ان اندیانو جاب اٹ آل۔ پھر مدر بولا۔ آئی گو یو مائی جیولری۔ یو گو ٹوڈ مئی۔ پھر ہم یہاں آگیا۔ یہ سینڈ منٹھ ہے، شل نو جاب۔ ”تو پھر اب گزارہ کیسے کرتے ہو؟“ میں نے پوچھا۔ ”ایک دوست کو بیٹھ پسیں کا پیسے دیا فارٹو منٹھ۔ ادھر رہتا ہے۔“

”شام کو ایک ہوٹل والے سے بات کیا ہے۔ ادھر ناٹ میں اب رات کو دس بجے جائے گا اس کے ہوٹل کا سارا بہترن دھوئے گا پھر وہ رات کا کھانا دے گا اور صبح کا ناشٹ۔ بس اب تو ایسے ہی گزارہ کرنا ہے۔“

”تو سارا دن کیا کرتے ہو؟“ میں نے رنجیدگی سے پوچھا۔ ”بس جاب کا تلاش۔ بھی ادھر کبھی ادھر۔ شام کو کوڑش پر آ جاتا ہے۔ گلف نیوز میں جاب تلاش کرتا ہے اور اپنا بھوک اور پیاس کو رات تک روک کر رکھتا ہے۔“

”بس اب نائیم ہونے والا ہے۔ پچھدیری میں جائے گا کام کرے گا اور کھانا کھائے گا۔“

”میں نے پچھدیری سوچتے ہوئے اس سے کہا۔“ کیا میں بھی تمارے ساتھ چل سکتا ہوں۔ آئی ڈیل شیر یور ورک۔“

اشوک نے پچھ عجیب سی نظروں سے مجھے دیکھا اور بولا۔ ”یو۔ ڈیم سالا! کل رات سے بھوکا پیاسا ہے اور بولتا نہیں ہے۔“ اور آگے بڑھ کر اس نے مجھے گلے لگایا۔

ہم دونوں کی آنکھوں میں آنسو تیر ہے تھے۔



► 8-Nayab Homes, Near NETSOL,  
Airport Road Lahore Cantt. Pakistan.

## نوشاہے خاتون کے دو افسانوی مجموعے نقار خانہ

اور

## بالا دست

شایع ہو چکے ہیں۔

ثالث پلیکیشنز، شاہ کالونی شاہ زبیر روڈ مو نگیر



## ● فرخ ندیم

### عبدل کی قسمت

”میں نہیں جانتی تھی اس اصطبل کو ریسٹ ہاؤس کہتے ہیں۔“ کمشنر ہر برٹ کی شہرے بالوں والی خوبصورت اور جواں عمر بیوی نے اپنے شوہر کو ٹھٹھے پانی کا گلاس تھما تھے ہوئے کہا۔  
”شگر کرو یہ جگہ مرکز سے دور ہے۔ اتنی دور جختی یہ مقامی دنیا تاج محل سے دور ہے۔ یہاں بلوائی کم اور سکون زیادہ۔ جہاں شورش زیادہ ہو دہاں اچھے سے اچھا گھر بھی قبرگاٹا ہے۔“ کمشنر آدم حلاں پانی پینے کے بعد بولا۔  
”تم نے کوشش ہی نہیں کی ہر بہت ورنہ ہم آسٹریلیا چلے جاتے۔ کسی خوبصورت سے جزیرے پریا۔۔۔“  
”پل۔۔۔؟“ کمشنر نے اپنی بیوی کی طرف غور سے دیکھتے ہوئے اور اس کی بات کاٹتے ہوئے پوچھا۔  
”یاًسی ایسی جگہ جہاں پڑ رہے ہو اور کھیاں نہ ہوں۔ رات کو مچھر نہ ہوں۔۔۔ زندگی ہو رونق ہو۔۔۔“  
”اگر ہمیں افریقہ بھیج دیا جاتا۔۔۔ پھر کیا کہتی تم۔۔۔؟“  
”میں گھر میں اکیلی ہوتی ہوں کمشنر صاحب۔“ کیتھرین واپس گلاس پکڑتے اور اپنے شوہر کی طرف دیکھتے ہوئے بولی۔

”کیتھرین میری ذمہ دار یوں اور مجبور یوں کو سمجھنے کی کوشش کرو اور تمہیں یہ بھی معلوم ہے کہ مجھے اس شفاقت سے کس قدر لگا ہے۔ میں چاہتا ہوں ہر اچھے بڑے تجربے کو قلبمند کروں اور نہدن سے یہ چھپواؤں تاکہ ہمارے تاجر، آفیسر اور دوسرے سرکاری لوگ یہاں آنے سے پہلے ان لوگوں کے مزاد، رسوم و رواتیت، سیاست اور موسيٰ خیتوں سے آگاہ ہو جائیں۔“

”تمہاری دلچسپیاں اپنی جگہ۔ تم تو آفیسر ہو، منصف ہو، سیاست دان ہو، جنگجو ہو اور مصنف ہو۔ میں اور میرے جیسی کئی انگریز عورتیں ہیں جو اپنے شوہروں کے ساتھ اس لئے آتی ہیں کیونکہ وہ ان کے شوہر ہیں۔“  
”اچھا ایسی بات ہے تو چلو ایک کام کرتے ہیں۔ عبد کو آنے دو۔ تم تیار ہو جاؤ۔ چلتے ہیں شام کو اس علاقے کا مطالعاتی دورہ کرتے ہیں۔“ یہ کہ کمشنر نے اپنی فائلیں کھو لیں اور نقشوں پر جھگ گیا۔  
ابھی کیتھرین تیار ہو کر اپنے کمرے سے نکلی ہی تھی کہ ایک محافظ نے اطلاع دی کہ دروازے پر عبد پہنچ چکا ہے۔  
”کیا تم عبد ہو؟“ کمشنر نے اپنے قلم میز پر رکھتے ہوئے پوچھا۔

”ہاں ہاں صاحب۔ میں عبدال ہی ہوں۔ سامان آگیا ہے راشن بھی۔“ عبدال ادھر ادھر دیکھتے اور اپنے چہرے سے پسینہ صاف کرتے ہوئے بولا۔

”ٹھیک ہے سب کچھ سٹور میں رکھا دو۔ گاڑی بانوں کو مناسب ادا نیگی کرو۔ کچھ کھاؤ پیو اور ہاں تمہاری مالکن تمہارے علاقے کی سیر کرنا چاہتی ہیں۔ آس پاس کے جتنے بھی دیہات ہیں ہمیں دکھاؤ۔ ان دیہاتوں کے زمینداروں اور نبیرداروں کو میرا پیغام پہنچا دو کہ اپنے اپنے دیہات سے اگر غائب پائے گئے یا کہیں بھی کوئی گڑ بڑ پائی گئی تو یہی لوگ ذمہ دار ٹھہرا میں جائیں گے۔“

”ابھی گیا صاحب۔ آپ فکر نہ کریں۔ سب کو اطلاع ہو جائے گی۔“ عبدال باورچی خانے سے اپنی روٹیاں اور سالن نکالتے اور فرش پہنچ کر اپنے سامنے رکھتے ہوئے بولا۔

”جلدی کھاؤ..... ہاں..... برلن گھر واپس آکے صاف کر لینا۔“ اس کی مالکن نے باورچی خانے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔

عبدل ہر فقرے کو جی ہاں کہہ کر مکمل کرتا رہا۔ حالات ہی ایسے تھے کہ نہ کرنا تقریباً ناممکن تھا۔ جب سے یہ نوکری ملی تھی عبدال کی چال ڈھال بول چال میں تبدیلی آرہی تھی۔ گھر یلو ملازم ہونے کی وجہ سے وہ کمشنر کی فیلنی سے کافی ماںوس ہو چکا تھا۔ ان کی عادات و اطوار سے متاثر بھی بہت تھا۔ کمروں کی صفائی کے دوران انگریزی بولنے کی مشق کرتا اور ہر ہیٹ پہنچتا تو عجیب سی کیفیت سے گزرتا۔ آھا یتیر آدھا بیہر۔۔۔ دکھ میں خوشی اور خوشی میں دکھ۔ بھی تو ایسا لگتا جیسے کوئی انوکھا سانپ ہو جو روزانہ کئی بار اپنی سرخن بدلتا ہے۔ نہیں وہ سانپ نہیں وہ تو زیر اہبہ ہے کیونکہ اس کی میم اکثر اسے جوان زیر اکہہ کر پکارتی۔

”تم تیار ہو یہاں زیر؟“

”جی۔ جی..... ہاں ہاں..... میں تیار ہوں۔“ اس نے برلن سمتیتے ہوئے جواب دیا۔

ہر طرف لہلہتے کھیت بغلی بغلی ہوا، ہوا میں اڈا ریاں مارتے رنگ برلنے پرندے۔ پکی ہوئی فضلوں کی خوبصورت نالوں سے پانی نکالنے والے رہت۔ کہیں پودینے کی خوبصورت کہیں سونف کی۔ کہیں سبز یاں کہیں بچل۔ میم صاحب نے کئی بار گھوڑے سے اتر کر فضلوں میں گھونمنے پھرنے کی خواہش کی مگر کمشنر صاحب کے منع کرنے پر اپنا رادہ ترک کر دیتی۔ حالات ٹھیک نہیں ہیں..... دوست دشمن واضح نہیں ہیں۔ سب کچھ ٹھیک ہونے میں وقت لگاتا ہے۔

”میرا جی چاہتا ہے کہ میرا ایک گھر ادھر ہو..... میرا اپنا.....“ کیتھریں درختوں کے ایک جھنڈ کی طرف اشارہ کرتے ہوئی۔

”کیتھرین تم تاج برطانیہ کے ایک طاقتوں کمشنر کی بیوی ہو۔ یہ سب کچھ تمہارا ہے۔“

”عورت کی اصل سلطنت اس کا اپنا گھر ہوتا ہے۔ کمشنر ان سر بزر و شاداب کھیتوں کے درمیان مجھے ایک گھر چاہتے۔ ایک خوبصورت بنگلہ۔“

کمشنر اپنے گھوڑے کی لگام کھینچ کر بولا۔ ”فکر نہ کرو تمہارا اپنا موجودہ بگلمہ اتنا خوبصورت بن جائے گا کہ تم اپنا

لندن والا گھر بھول جاؤ گی۔ رہی بات فضلوں، سبز یوں، بچلوں اور میوہ جات کی تو تمہارا حصہ تمہیں پہنچ جاتا ہے۔ وہ سامنے دیکھو سیکنگزروں کی تعداد میں مردا اور عورتیں تمہارے استقبال کے لئے کھڑے ہیں۔“

”بہت خوبصورت لمحات ہیں میری زندگی کے۔ مجھے ان کو اس طرح دیکھ کر بڑی خوشگوار حیرت ہو رہی ہے۔ ایسا تو میں نے کبھی بھی محسوں نہیں کیا۔“ پھر وہ عبدال کی طرف دیکھتے ہوئے پوچھنے لگی۔

”کیا نام ہے اس گاؤں کا عبدال؟“

عبدل ہری شاخ ہاتھ میں لئے دس گھوڑوں کے آگے پیدل چل رہا تھا۔ دو گھوڑوں پر میم اور صاحب اور ان کے پیچھے ان کے محافظ سپاہی۔ عبدال اس علاقے کا باسی ہونے کے ناتے سبھی راستوں اور ٹیکھی میٹھی پنڈٹیوں سے واقف تھا۔ آس پاس کے سبھی قصبوں، دیہاتوں اور ان میں بینے والی ذاتوں برادریوں کو بھی اچھی طرح جانتا تھا۔ اپنے مالکوں کی خواہش پر لوگوں کو جانے پہچاننے کی رفتار تیز کر چکا تھا۔ جو نی میم نے سامنے والے گاؤں کا نام پوچھا تو جھٹ سے عبدال نے جواب دیا۔

”مہبہ ہے اس کا نام، جاٹوں کا گاؤں ہے۔ جاٹ مسلمان بھی ہیں اور سکھ بھی۔“

گاؤں کے قریب پہنچنے تو عبدال کی میم نے دیہاتوں سے ہاتھ ملانے کی خواہش کا نہیاں کیا۔ کمشنر نے گاؤں کی چھتوں اُس کے آس پاس کے کھیتوں اور لوگوں کے ہاتھوں کا بغور جائزہ لیا اور جب اُسے اطمینان ہو گیا کہ یہاں کوئی خط و نہیں تو اُس نے عبدال سے کہا کہ وہ لوگوں کو اونچی آواز میں خبردار کر دے کہ کسی بھی فشم کی گزبرہ کا مطلب ہے گولی۔ حکم کی تعمیل میں عبدال نے مٹی کے ایک ڈھیر کا انتخاب کیا۔ اس کا قدح چوٹا تھا اس لیا بڑھیاں اٹھا کر اونچی آواز میں اعلان کرنے لگا۔

”اے گاؤں والو! غور سے سُن! ہمارے علاقے کے کمشنر جناب عزت مآب ہر بڑ صاحب اور ان کی اہلیہ محترمہ کیتھرین صاحبہ آپ لوگوں سے ملاقات کرنے اور آپ کے دیہاتوں کی سیر کرنے کے لئے یہاں تشریف لائے ہیں۔ آپ لوگوں کا فرض بتاتے ہے کہ دل و جان سے ان کا سواگت کریں۔ میم صاحبہ آپ لوگوں کو ہاتھ ملانے کا

شرط بھی پختگی کی تاکہ انگریز سرکار اور عایا کے درمیان فاصلے مٹ جائیں۔ مگر کسی بھی قسم کی شرارت، گزبرہ اور بلوے کو انگریز سرکار کے خلاف بغاوت سمجھ جائے گا۔ جس کی سزا..... تم سب کو معلوم ہے۔ اب آپ ایک قطار بنا کر کھڑے ہو جائیں۔ میم صاحبہ باری باری سب سے ہاتھ ملانیں گے۔“

”عبدل!“ صاحب نے پیچھے سے آواز دی۔

”جی۔ صاحب۔“

”اپنا بھاشن مختصر کرو اور کیتھی کے گھوڑے کی رکاویں تھامو۔“ جی۔ جی ہاں کرتا عبدال بھاگ کر میم کے گھوڑے کے پاس گیا اور کا بیں تھامنے لگا۔

”عبدل میرے جو تے پہاڑھر کھنا۔ اگر تم نے صحیح طرح رکابوں کو نہ تھاما تو میں گر بھی سکتی ہوں اور ان سب کے سامنے تمہاری پٹائی بھی کر سکتی ہوں۔“

میم کے الفاظ نے عبدال کا سارا بھاشن کر کر دیا۔ اگر وہ آس پاس کبھی دیہاتوں کو جانتا تھا تو یہاں کے

لوگ بھی اسے اچھی طرح جانتے تھے۔ بڑی حوالیوں سے ہوتا ہوا وہ یہاں تک پہنچا تھا۔ خود شناسی کے شوق سے لبریز وہ دوکانوں اور بیٹھکوں میں جہاں جگہ ملتی بیٹھ جاتا اور اپنی عشق اور چالاکی کے قصے سنانے لگتا۔ کچھ روز پہلے وہ ساتھ وادے گاؤں سنکلائی میں شاہوں کی حوالی میں بیٹھا لوگوں کو یہ بتا رہا تھا کہ انگریز کو سمجھنا آسان نہیں۔ انگریز کا ذہن ہم سے اتنا ہی دور ہے جتنا یہاں سے لندن ہے۔

”وہ تو ٹھیک ہے عبد پہلے ہیں یہ بتاؤ کہ لندن کتنا دور ہے یہاں سے۔“ مہنگے سنگھے نے حقے کا شکش لگاتے ہوئے پوچھا۔

”سردار جی آپ بھی کمال کرتے ہو۔ اب میں یہاں بیٹھے بیٹھے کیسے بتاؤں۔ بس اتنا سمجھ لو کہ بہت دور ہے۔ گھوڑے پر کوئی سودن لگ جائیں گے۔“

”موہنے نے حقے کی نیلی پر کھر دری تیل والا کسانوں سا ہاتھ رکھتے ہوئے پوچھا۔“  
”عبد سنا ہے لاہور میں ابھی تک ہنگامے ہو رہے ہیں۔ مجھے تو لگتا ہے جب تک تمہارے کچھ لگتے یہ گورے لوگ ادھر ہیں حالات سدھرنے والے نہیں۔“

”سدھریں گے موہنے جی۔ سدھریں گے۔“ عبد اتنی آہستہ سے بولا جیسے سرگوشی کر رہا ہو۔ ”بس تم لوگوں کی خاموشی کی ضرورت ہے۔ کیوں قاسم شاہ جی میں نے غلط کہا.....؟“ گدی نشین قاسم شاہ جی حالات کی نزاکت سمجھتے تھے اور عبد کی مجبوری سے بھی واقف تھے۔ چاروں طرف نظر گھما کر بولے۔

”عبد حالات سدھریں یا نہ سدھریں پر تمہاری چال بہت تیز ہو گی ہے۔“  
”شاہ جی مجبوری ہے۔ انگریز خوب بھی بہت تیز چلتا ہے۔ بھاگنا پڑتا ہے اُس کے ساتھ چلنے کے لئے سو جتن کریں تب جا کے لہیں وہ خوش ہوتا ہے۔“

”ہاں گورے کے پاؤں دھونے پڑتے ہیں۔ ماش کرنی پڑتی ہے۔ جو تے دھونے پڑتے ہیں اور ان کے کتنے نہلا نے پرتے ہیں۔“

عبد بالکل بے خر تھا کہ مکن سنگھ اس کی پشت پر کھڑا سب کچھ سن رہا تھا۔ انگریز سرکار کی نظر میں مکن سنگھ باغی تھا اور نہیں چاہتا تھا کہ کوئی ایرانی یا ہندوستان پر حکومت کرے۔ یہ کہ کروہ اپنے گھوڑے پر سوار ہوا اور یہ جا وہ جا۔ بندوق اس کی پشت پر ایسے جھوول رہی تھی جیسے آزادی کا جھنڈا الہ رہتا ہے۔ بندوق کو دیکھ کر تو عبد کی بات پسلیوں میں ہی دب کر رہ گئی تھی۔

”قسمت ایسے نہیں پھرتی شاہ جی۔ میرے جیسے کتنے لوگ ہیں جو ہر وقت کسی نہ کسی نظر کرم کا انتظار کرتے کرتے قبر میں اُتر جاتے ہیں۔ کرنا پڑتا ہے۔ سب کچھ کرنا پڑتا ہے۔“

اس سے پہلے کہ حوالی میں بیٹھا کوئی شخص کچھ اور بولتا عبد چپل گھسیتا ہوا حوالی سے باہر لکل گیا۔ کمشن صاحب نے اُسے یقین دہانی کرای تھی کہ حالات بھی بدیں کے اور عبد تمہاری قسمت بھی۔ بس جیسا تمہیں سمجھایا ہے ویسا کرتے جاؤ۔ لوگوں کی باتیں سمجھنے کی ضرورت نہیں ہے ان کو سمجھانے کی ضرورت ہے۔ ایک تو جاہل ہیں اور اوپر سے پاگل۔

سرکار کے حکم کے مطابق اس نے میم کے جو تے اور رکاب کو مضبوطی سے تھاما۔ مگر میم کے ہاتھوں میں ٹوٹی اپنی مند چھوڑنے کو تیار نہیں تھا۔ قطار میں کھڑے لوگ غور سے دیکھے جا رہے تھے۔ جب میم صاحبہ کو حساس ہوا کہ کتا چھوڑے بغیر اس کا گھوڑے سے نیچے اُترنا ناممکن ہے تو عبد کی طرف دیکھتے ہوئے بولیں۔

”عبد میرے پاؤں چھوڑ واور ٹوئی کو سنجھا لو۔“

عبد کسی بھی قیمت پر رکاب چھوڑنے کو تیار نہ تھا۔ سو اس نے باہمی طرف کتے کو بغل میں لیا اور دیاں ہاتھ رکاب پر ہی رہنے دیا۔ بڑے اعتماد سے میم نے ہلمہاتے کھیتوں کے پار مٹی کے فرش پر قدم رکھے اور عبد سے ٹوٹی لے کر لوگوں سے ہاتھ ملانے کے لئے جو ہنی آگے بڑھی لوگ ایسے پیچھے کی طرف نے چھے تماشا یوں پر پیچھے حملہ کر دیا ہو۔ ایک دوسرے کے پاؤں کچلنے لگے۔ سپٹائی میم بھی عبد کی طرف دیکھتی اور بھی کمشن ہر برٹ کی طرف۔ کمشن کے پوچھنے پر کہ بالآخر ماجرا کیا ہے عبد نے بتا کی جب تک میم کے ہاتھوں میں کتا ہے لوگ ہاتھ نہیں ملا سکیں گے۔

”تو کیا ہوا تھوڑی دیر کے لئے میں ٹوٹی عبد کو تھما سکتی ہوں۔“ میم جھلاہٹ سے بولی۔

کمشن صاحب صورت حال کو بھانپ چکے تھے۔ انہوں نے عبد کو حکم دیا کہ کتا کی تھرین سے لے کر ایک طرف کھڑا رہے۔ سارے لوگوں کے سامنے عبد کی اٹھا کر ایک طرف کھڑا ہو گیا۔ مگر جو ہنی میم دیہاتی عورتوں سے ہاتھ ملانے کے لئے آگے بڑھی وہ پہلے کی طرح پھر پیچھے کی طرف چھلا نگیں مارنے لگیں۔ خفت سے میم کو پسینہ آنے لگا۔

”اب کیا ہوا.....؟“ اس نے کمشن کی طرف دیکھ کر جرانی سے پوچھا۔

”آپ کے ہاتھ پلید ہیں۔“ عبد کتے کے جسم پر ہاتھ پھیرتے ہوئے بولا۔

”ہمیں واپس جانا ہو گا۔“ کمشن اپنی بیوی کو سمجھا نے لگا۔

”تو کیا میں مقامی لوگوں سے ہاتھ نہیں ملا سکتی.....“

”اس وقت نہیں کیتھی کسی اور دن۔ کتے کو ساتھ لا کر ہم نے غلطی کی۔“

وہ اپسی پہنچی چھروں پر خاموشی چھائی رہی۔ ایک ہی گاؤں کے تجربے نے میم اور صاحب کو بہت کچھ سمجھا دیا۔ عبد کو کتے کے بچے پر شدید غصہ آیا۔ اُس نواب پہنچی غصہ آرہا تھا جو میم کو یہ سفید لبے بالوں والا پستہ کتے کا بچہ تھا۔ قدر صدیوں سے یہ لوگ مغلوں کو خوش کرتے آئے ہیں۔ اور اب انگریزوں سے مال بٹورہ ہے ہیں۔ کاش انگریز اس سے پوچھیں کہس کو لکنا اور کیسے دینا ہے۔ اس کی شدید خواہش تھی کہ جو بھی معاهدہ ہواں کے سامنے ہو یا پھر کچھ ایسا ہو کہ ہر چونا بڑا اس کا مطبع ہو جائے۔ ابھی تک زمین کا ایک گمراہ بھی اس کے نام نہیں ہوا تھا۔ پسینہ خشک نہیں ہوتا اور مال ہڑپ کرنے والے کوئی اور..... آخر وہ کیا کرے کہ کمشن اور اس کی بیوی کو اس کے بے پناہ خلوص کا یقین ہو جائے۔

بنگلے پہنچتے ہی کمشنے ضروری کاغذات اور زمینوں کی الامنٹ کے بارے میں عبد کو ہدایات دینی شروع کر دیں۔ نئے سرے سے بنگلے کی تعمیر شروع کرنی تھی۔ مزدوروں اور مستریوں کا انتظام کرنا، اس کے علاوہ ان کے کھانے پینے کا انتظام بھی عبد ہی کے ذمے ہٹرا۔

”مگر ایک کام اور جو اہم بھی ہے،“ کمشنے عبد اور میم کی طرف دیکھتے ہوئے کہا، ”دو دن بعد سہلو والی

میم کا ٹوپی بھی عبدال کی طرف اور کبھی بھوم کی طرف دیکھ کر آؤ و آؤ کرتا جا رہا تھا۔ عبدال کی طرح وہ بھی توجہ کا مرکز بننا ہوا تھا۔ اچانک اس کے منہ سے ایسی آواز ایں نکلنے لگیں جیسے کسی بڑی مشکل میں ہو۔ دائرے میں چکر کائتھے کائتھے اسے عبدال کی کالی ٹانگ نظر آئی۔ عبدال ان دو لڑکوں کی طرف گلو گھور کے دیکھ رہا تھا جنہوں نے آواز لگائی تھی۔ کی تھرین پلٹ جانے کا سوچ رہی تھی۔ سارا مزہ کافور ہو کے رہ گیا۔ سیکوئرٹی کا بھی مستلزم ہے کہیں سے بھی کوئی گڑ بڑھ کتی ہے۔ آس پاس کے لوگ عبدال کی حالت پر نظریں گاڑی ہوئے تھے۔ دو تین محافظ چیچے ہٹو پیچے ہٹو کہتے ہوئے اندر آئے اور ان دو لڑکوں کو کھینچتے ہوئے باہر لے جانے لگے۔

”یہ باغیوں کے ساتھی ہیں۔“ عبدال نے پچھے سے آواز دی۔ لوگوں کے منہ کھلے کے کھل رہے گئے۔ عبدال نے یا وہ کو جھٹکا دیا۔ خفت اس کے سر پر مدد لانا نے لگی کیونکہ ٹوپی ٹانگ ٹانگ کر عبدال کی ٹانگ گیلی کر جکھا تھا۔ باس کھڑے لوگ ٹھیک ہی کرنے لگے۔ اس نے جلدی سے کتے کو اٹھا دیا اور یہم کامنہ نکلنے لگا۔

”غصہ تھوک دو عبدل۔“ میم نے سنجیدگی سے کہا۔ ”ہم واپس چلیں گے۔“ منہ لٹکائے اور کتا اٹھائے یہ گ زبیر اما حافظتوں کے درمیان اپنی مالکن کے ساتھ کے ساتھ چلتا رہا۔ جانتا تھا کہ لوگ اس کے بارے میں کیا باہمیں کر رہے ہوئے۔ اینے آپ کو منومنے کے لئے اسے کسی مناسب موقع کی میلاد تھی۔

رات سے پہلے تک عبدالکمشنر کے پاس اپنی خدمات احسن طریقے سے انجام دیتا رہا۔ اس کے رعب اور دبدبے کا دائرہ اس کی خواہش کے مطابق پھیلتا جا رہا تھا۔ کبی بار اس نے 'سلام عبدالجہانی' کا ہاتھ انٹھا کر جواب دیا۔ رشک بھری نظر وں سے اس کی برادری کے لوگ اس کو دیکھ رہے تھے۔ ایڑھیاں انٹھا کر بھی چلاتا کہ اس کا قد بڑا لگے۔ سانسیں بھر بھر کر چھاتی پھیلائی۔ شریکا نجا تھے ہوئے مخالفین کی طرف ہنس کر دیکھا۔ صاحب کو بھاگ کر پانی پلایا۔ کاغذات کا تھیلا سنبلہ والا۔ اپنی طرف سے محافظوں کو کوکس رہنے کی ہدایات دیں۔ اور شام سے صاحب کے ساتھ گھر پہنچ کر بھاگ کر پانی کام ختم کرنے لگا۔ مگر اسی رات کچھ ایسا ہوا کہ صرف عبدال کی نوکری ختم ہوتے ہوتے بیجی بلکہ اس کی قسمت بھی پھر گئی۔

”عبدل اندر آؤ، میم نے آواز دی تھی۔“ کام ختم کرنے کے بعد وہ دن کے وقت پیش آنے والے واقعات کے بارے سوچنے لگا۔ وہ برآمدے میں ٹھہلاتا بڑا بازار جا رہا تھا۔ یہ پ کی روشنی میں صاحب اپنے کمرے میں کچھ لکھنے میں مصروف تھے۔

”یہ دیکھو زیورات۔ بہت خوبصورت ہیں نا! میں نے پچھلے سال شملہ سے خریدے تھے۔ چکتے ہوئے پچھروں اور چاندی کے زیورات..... تمہاری کوئی محبوبہ یا مگنیتی تو ہوگی عبدال.....؟“ میم نے اس کی بے چینی بھانپتے اور مسکراتتے ہوئے ہوئے پوچھا۔

عبدل شر ماتے ہوئے جی کرنے لگا۔ ”سگاں کتنی خوش ہوگی؟“..... آنکھوں میں چمک پھینے لگی۔ غصے سے سکڑے ہوئے اعصاب آسودہ ہونے لگے۔ بے چینی بڑھنے لگی..... قسمت کی دیوبی مہربان ہو رہی تھی..... وہ تیز تیز ڈگ بھر رہا تھا۔ حالانکہ چار سو اندر یہ اپنی چکا تھا۔ گرتاروں بھر آسامان صاف تھا۔ راستوں کی اوپر بخچے سے بے پناز وہ خواب

شریف کا میلہ ہے۔ ہزاروں کی تعداد میں مرد عورتیں اور بچے کھیل تماشوں سے لطف انداز ہوتے ہیں۔ مجھے اس تہوار کی ایک جامع رپورٹ تیار کرنی ہے۔ اس کے لئے مجھے آپ دونوں کی مدد درکار ہے۔“ کیفھرین اپنے شوہر کی آنکھیں پڑھنے لگی اور عبدالجی بھی باہ سرسر کرنے لگا۔

”کیا میں بھی اس تھوار کو دیکھنے جا سکتی ہوں؟“  
”کیوں نہیں کیتھر سن۔ اعتماد سازی کے لئے

”کیوں نہیں کیتھرین۔ اعتماد سازی کے لئے بھی بہت ضروری ہے اور آپ کے لئے شکوئے بھی کم ہو جائیں گے اور ہاں عبدال! شام کے وقت میلے میں کبڈی ششیٰ اور کئی دوسرا مقابله ہوتے ہیں۔ علاقے کے معزز میں نے مجھے بھی دعوت دی ہے۔ مگر سرکار چاہتی ہے کہ اس میلے سے ایک اور فائدہ اٹھایا جائے۔ ان کھلاڑیوں کو انگریز سرکار کی فوج میں بھرتی کرنا ہے۔ دن کے وقت تم اپنی میم کو میلے کی سیر کرانا اور سہ پہر میرے پاس چلے آنا۔ ایک ایک کر کے سمجھی کھلاڑیوں کو قائل کرنا سے کہ وہ فونج میں بھرتی ہو رہا ہماری سرکار کی خدمت کر سے۔“

عبدل ہمیشہ کی طرح جی جی ہاں کرتا رہا۔ وہ بہت خوش تھا کہ کئی مقامی اور انگریز افسروں کے ساتھ چلتے پھرتے جب اُسے لوگ دیکھیں گے تو حیران رہ جائیں گے اور کچھ تو جل کے کوئی نہ ہو جائیں گے۔ مقامی لوگ واقعی عبدل کی خدمت پر حیران تھے۔ دن رات فرنگیوں سے چپکا رہنا کئی لوگوں کو کھٹک رہا تھا۔ مگر عبدل کو کب پرواہ تھی لوگوں کی باتوں کی۔ سونئے کپڑے اور منے جوتے پہن کر بالوں میں تیل اور آنکھوں میں سرمدہ ڈال کر عبدل اپنی بیم کے ساتھ سیلوو شریف کے میلے میں بکھنگی لیا۔ تبوتا نے دکاندار ایک دوسرے سے اوچی آوازیں لگانے میں مصروف تھے۔ بڑی دلپسی سے میم ان کی آوازیں سنتی اور عبدل ٹوٹی پھوٹی انگریزی میں سمجھا تھا جاتا۔ ٹولیوں کی صورت عورتیں مرد ایک خوبصورت فرنگی عورت کو دیکھنے بھاگے چلے آ رہے تھے۔ کیتھرین سات سمندر پار سیلوو شریف کے میلے میں اپنے میم ہونے پر فخر محسوس کر رہی تھی۔ کوئی ولیکم کہتا، کوئی خوش آمدیدا رکوئی جی آیاں نوں۔ منچھے نوجوان عبدل پر فقرے کئے لگے۔

”عبدل بھائی کی بات ہے آپ کی.....“

”عبدل بھائی کیا بات ہے آپ کی.....“  
”ھے ہو عبدل کی.....“

”خدمت کی دیوی مہربان ہے عبدال بھائی.....“  
”خدمت ہوتوا ایسی.....“

ایک پھٹے پرانے تجبوکی اوت سے کسی نے کچھ ایسا کہا کہ عبدال کے قدم مٹی میں دھنس گئے۔ تھوڑی دریکی خاموشی کے بعد پھر وہی آواز آئی۔ غصے سے پھرا ہوا عبدال مجع کو چیرتا ہوا آواز کی سمت تجبوکے پیچھے بھاگا۔ میسم کے ٹومی نے بھی بال اہراتے چھلانگ لگائی اور آؤ آؤ کرتا ہوا عبدال کے پیچھے پیچھے بھاگنے لگا۔ جب تک محافظ پینچے عبدال دو لڑکوں سے گھم گھما ہو چکا تھا۔ وہ کبھی لا تین چلاتا، کبھی گھونے اور کبھی ٹکریں۔ بری مشکل سے محفوظوں نے اس کو نظر وال کیا۔ غصے سے اس کی ٹانگیں کاپ پڑیں۔ زندگی میں پہلی دفعہ عبدال نے کچھ ایسے ہاتھ پاؤں چلائے کہ جرأت خری تمبوکت پینچ گئی۔ ہر کا کیتھر ن کبھی اس کے سپٹائے چہرے کی طرف دیکھتی اور کبھی بجوم کی طرف۔

”خبردار آئندہ کسی نے میری ہٹک کی“۔ یہ عبدالکی کانپتی ہوئی پھٹھی ہوئی آواز تھی۔ ”میں کوئی ہماشنا نہیں ہوں.....“

بنتا بنساگان کے محلہ پہنچ گیا۔ چاندی کاہار اور بندے اس کی جیب میں ہی تھے۔ اپنے یقین کی خاطر کئی بار اس نے اپنی جیب پہ پاتھک پھیرا۔ بیٹگے اور گاؤں کے درمیان فاصلہ اس نے فیصلہ کرنے انداز میں طے کیا۔ پھر دیواروں کے ساتھ ساتھ چلتا چلتا چھپتا چھپتا وہ سگان کے گھر کے پاس پہنچ گیا۔ ڈرخا تو بس محلے کے کتوں کا۔ اسوج کاتک کے دنوں لوگ برآمدوں میں ہی سوتے۔ عبد اور سگان موسم کے بدلتے ہی اپنی حکمت عملی بدل لیتے۔ ویسے بھی گھر میں دوہی لوگ تھے سگان اور اس کی بوڑھی اور بیمار ماں۔ ماں سوئی رہتی اور عبد دیوار پھلاٹ کر تنور کے پیچے سگان سے گرم گرم ملاقات کر لیتا۔ جو نبی عبد نے مٹی کی دیوار پہ پاتھک جمائے اسے اپنے پاؤں زمین کی طرف کھینچتھے ہوئے محسوس ہوئے۔ ڈر کے مارے اس کی جیجے بکل گئی۔ کتنا پہنچ دانت اس کے جو تے پہ مضبوطی سے گاڑچا تھا۔ اس نے پاؤں کو جھکا دیا۔ چیل اور لٹکتا ہوا کتنا دنوں گر گئے۔ ”ہو چھ ہو چھ“ اس نے ڈرتے ڈرتے کتے کو دھنکارنے کی کوشش کی۔ ایک جانی پہچانی آواز آئی ”آواز“ اور ٹوٹی اچھل کراس کی شلوار سے لٹک گیا۔ وہ سے اس کی آنکھوں کے سامنے ناچنے لگے۔ منہوں ٹوٹی کیسے اس کے پیچھے چلا آیا اور اس کو خبر تک نہ ہوئی!۔ بیٹگے اور گاؤں کے درمیان ڈیڑھ دو میل تک اس نے کوئی آواز بھی نہ کالی۔ اسے اپنی شلوار چرر کرتے پہنچتی ہوئی محسوس ہوئی۔ زور سے اس نے پاؤں کو جھکا دیا۔ شلوار کے پھٹے کپڑے سمیت کتنا گلی ٹی دوسری دیوار کے ساتھ ٹکرایا اور زور سے بھوکنے لگا۔ برآمدے میں دوبستروں میں سے ایک میں حرکت ہونے لگی۔ ”ہو چھ ہو چھ“ اس نے پھر دی آواز میں کتے کو خاموش کرنے کی کوشش کی۔

”کون ہے.....؟“ برآمدے سے سگان کی ماں کی خوف زدہ آواز آئی۔ عبد کا سرد دیوار کے اوپر اور دھر گلی میں لٹک رہا تھا۔ اور کتنا سلسہ بھونکتا جا رہا تھا۔ محلے کے دوسرے کتے اجنبی کتے کی آواز پہ پا گلوں کی طرح بھاگتے اور بھوکنے قریب آتے جا رہے تھے۔ سامنے دو سائے بھی اس کی طرف بڑھنے لگے۔ آگے پیچھے..... ماں اور بیٹی۔ محلے کے ایک آوارہ کتے نے شکار سونگھ لیا تھا۔ اس کے پیچھے نہ ختم ہونے والی پھری ہوئی واوا و واوا۔ عبد کی پسلیوں سے نکلنے والا پسینہ اس کی ٹانگیں گلی کرنے لگا۔ ٹوٹی کو دو دانت بھی لگ گئے تو اس کی خیر نہیں۔ دیوار سے لٹکے لٹکے اس نے الی لات چلانی کا آوارہ حملہ آور جیختا بھونکتا دوسری گلی کی طرف مڑ گیا۔ جہاں پہلے ہی ”یلغار ہو“ کا کاشن مل چکا تھا۔ کون ہے کون ہے کرتے سامنے اس کی آنکھوں کے سامنے اس کی طرف بڑھ رہے تھے کہ برآمدے کے اندر کنڈی کھلنے کی آواز نے اس کے ہوش اڑا دیے۔ دیوار چھوڑی اور سانس بند کر کے وہ سرکتا ہوا ایک طرف بیٹھ گیا۔ سامنے دم ہلاتے ٹوٹی کا سانس بھی بحال ہوا۔ جھپٹ کر عبد نے ٹوٹی کو گود میں جکڑا اور قمیض کے اندر چھپا لیا۔ وقت اس کے ہاتھوں سے سرکتا جارہا تھا اور یلغار طوفانی ہوتی جا رہی تھی۔

”گلتا ہے کوئی ہے.....؟“ یہ مردانہ آواز تھی اور کوئی اور نہیں تھا یہ سگان کا چچا زادموہنا تھا۔ مکھن سنگھ باغی کا دوست۔ کمشنر پہلے ہی خباردار کر چکا تھا کہ کچھ مقامی لوگ انگریز سرکار کے خلاف گٹھ جوڑ کرنے میں مصروف ہیں۔ یہ سب کچھ شاہوں کی شہہ پر ہو رہا ہے۔ موہنے کا گھر گاؤں کی دوسری طرف تھا۔ اس کا سگان کے گھر ہونا عبد کو کھٹکنے لگا۔ ”وس مربع زمین اور نوکری میں ترقی.....؟“ کتنا اور جو تے بغل میں تھا میں یگز زیرا اندر ہیرا چیرتے اور وقت پھلانگتے بیٹگے کی طرف بھاگنے لگا۔ چاندی کاہار بھاگتے ہوئے جسم پہ بوجھ بن رہا تھا۔ مقامی کتوں کی ”یلغار ہو“

تھکھے ہوئے سنائے کی طرح اونچتی ستارہ ہی تھی کہ لندن کے اخباروں میں کمشنر ہر برٹ کی کامیابیاں چھپنے لگیں۔ تب سے سگان گنگ ہے اور عبدال کی خوش قسم نسلیں قیامت تک بھی خوشی رہنے لگیں۔



Lecturer in English, Block No-1, International Islamic University Islamabad, F- 10 Sector, Islamabad

## ● قدرت اللہ شہاب

### ”سولہ آنے“

ایک روز ایک بے حد مفلوک الماح بڑھیا آئی۔ رو رکر بولی کہ میری چند بیگھہ زمین ہے جسے پٹواری نے اپنے کانڈاتاں میں اس کے نام منتفق کرنا ہے لیکن وہ رشت لئے بغیر یہ کام کرنے سے انکاری ہے۔ رشت دینے کے لئے میرے پاس پیسے نہیں۔ تین چار برس سے وہ طرح طرح کے دفتروں میں دھکے کھا رہی ہے لیکن کہیں شنوائی نہیں ہوئی۔ اُس کی دردناک پہنشن کر میں نے اُسے اپنی کار میں بٹھایا اور ہمگ شہر سے ساٹھ ستر میل دُو رأس کے گاؤں کے پٹواری کو جا کپڑا۔ ڈپی کمشنر کو اپنے گاؤں میں یوں اچانک دیکھ کر بہت سے لوگ جمع ہو گئے۔ پٹواری نے سب کے سامنے تم کھانی کہ یہ بڑھیا بڑی شرائیز عورت ہے اور زمین کے انتقال کے بارے میں جھوٹی شکایت کرنے کی عادی ہے۔ اپنی قسم کی عتمی طور پر تصدیق کرنے کے لئے پٹواری اندر سے ایک بڑے دان اٹھا کر لایا اور اسے اپنے سر پر رکھ کر رکھنے لگا، ”حضور دیکھئے میں اس مقدمہ کتاب کو سر پر رکھ کر قسم کھاتا ہوں۔“ گاؤں کے ایک نوجوان نے مسکر اکر کہا۔ ”جناب ذرا یہ بستہ گھول کر دیکھ لیں۔“ ہم نے بستہ گھولوں تو اس میں قرآن شریف کی جلد نہیں بلکہ پٹوارخانے کے رجڑ بندھے ہوئے تھے۔ میرے حکم پر پٹواری بھاگ کر ایک اور جھٹلا یا اور سر جھکا کر بڑھیا کی انتقال اراضی کا کام مکمل کر دیا۔ میں نے بڑھیا سے کہا ”پی پی! تو تمہارا کام ہو گیا۔ اب ہوش رہو۔“ بڑھیا کو میری بات کا یقین نہ آیا۔ اپنی شفی کے لئے اُس نے نمبردار سے پوچھا۔ ”کیا یہ قسم میری کام ہو گیا ہے؟“ نمبردار نے اس بات کی تصدیق میں تو بڑھیا کی آنکھوں سے اغتیار ہوئی کے آنسو بہنے لگے۔ اُس کے دو پڑے کے ایک کونے میں کچھ ریز گاری بندھی ہوئی تھی۔ اس نے اسے گھول کر سولہ آنے گن کر ان پتی مٹھی میں لئے اور اپنی دانست میں دوسروں کی نظر بچا کر چکے سے میری جیب میں ڈال دیئے۔ اس ادائے معصومانہ اور محبوہ باتہ انداز پر بچھے بھی بے اختیار رہنا آگئا۔ یہ دیکھ کر گاؤں کے کئی دوسرے بڑے بڑے بھی آبدیدہ ہو گئے۔

سولہ آنے واحد ”رشوت“ ہے جو میں نے اپنی ساری ملازمت کے دوران بقول کی۔ اگر مجھے سونے کا ایک پورا پہاڑ بھی مل جاتا تو میری نظر میں ان سولہ آنوں کے سامنے اس کی کوئی قدر و قیمت نہ ہوتی۔ میں نے ان چند آنوں کو ائمہ تک خرچ نہیں کیا۔ کیونکہ میرا لگمان ہے کہ یہ ایک ایسا مثیر ک تحفہ ہے جس نے مجھے ہمیشہ کے لئے ملام کر دیا۔ (شہاب نامہ سے اقتباس)



## جرم

چھت پک رہی ہے۔ چھت سے پتکی پانی کی بوندیں ایسے گرتی ہیں کہ دیپا اندر ہی اندر ایک پل کو سب کچھ بھول کر عجیب سی لذت میں ڈوب جاتی ہے۔ عجیب سی درد بھری لذت۔ جسے مباشرت کے وقت چت لیئی عورت ہی محسوس کر سکتی ہے۔ بھی اس موسم میں وہ لتنی رومانٹک ہو جاتی تھی۔ مل کل جب وہ عورت نہیں تھی۔ آج کی طرح۔۔۔ عورت۔۔۔ جانکھوں میں لسنے والی عورت۔۔۔ منیش بھی اکثر مذاق کے موڑ میں ہوتا ہے تو کہتا ہے۔۔۔ عورت جانکھوں میں ہی تو بستی ہے۔

عورت۔۔۔ اسے خود سے شدید لنفترت کا احساس ہوا۔۔۔ ایسا کیوں ہے؟ عورت ہر معااملے میں زندگی کے ہر موڑ پر۔۔۔ تقدیس کی گرد جھاڑتے ہی چھت کیوں ہو جاتی ہے۔۔۔ ایکدم سے چھت اور ہاری ہوئی۔۔۔ مرد ہی جیتنا ہے۔ عورت چاپے لتنی بڑی کیوں نہ ہو جائے۔۔۔ اندر گاندھی۔۔۔ مار گریٹ پیچھے۔۔۔ سے لے کر۔۔۔ عورت کی عظمت کہاں سو جاتی ہے اور صرف وہی جانکھوں والی عورت۔۔۔ پانی کی بوندیں میں پہ سے منیش کا چہرہ ابھرتا ہے، جو اکثر منیش سکسینہ بن کر صرف ایک مرد بن کر اسے ٹوکتا ہے۔۔۔ تم پھیل رہی ہو۔۔۔ تم سوٹ مت پہنا کرو۔۔۔ تمہارا جسم کافی پھیل گیا ہے۔۔۔ کوئی ہے۔۔۔ سینے۔۔۔ پشت کا حصہ۔۔۔ تم بھت بھدی ہوتی جا رہی ہو دیپا۔۔۔

کچن کے پاس۔۔۔ ذرا ہٹ کر جو بیکن ہے۔۔۔ وہاں اس نے بڑا سما آئینہ لگا کھا ہے۔۔۔ اپنے سر اپا کو روزانہ دیکھنے کے لئے۔۔۔ بدن کی ان برا یسوں کو جانے کے لئے۔۔۔ جسے شادی کے صرف چند سالوں بعد منیش کی آنکھوں میں بارہ محسوس کیا ہے دیپا نے۔۔۔ آئینہ کے سامنے کھڑی ہو کر وہ عجیب عجیب حرکتیں کرتی ہے۔۔۔ اپنے ہاتھ پاؤں پر چڑھتے ہوئے گوشت کو بار بار چھو کر دیکھتی ہے۔۔۔ وہ فربہ ہونے لگی ہے۔۔۔ او منیش لمحہ اس سے دور ہوتا جا رہا ہے۔۔۔ ہوا کرے۔۔۔ شٹ۔۔۔ بڑے بڑے ٹلفنوں کے درمیان اصلی چہرے کو پہچاننے میں برسوں پہلے دھوکا ہوا ہے۔۔۔ اسے۔۔۔

چھت پک رہی ہے۔۔۔ رات آہستہ آہستہ گھرتی جا رہی ہے۔۔۔ ایلیشا ایک بار چیخ کر روئی ہے۔۔۔ دیپا جب تک

اس کے پاس دوڑ کر پہنچتی، کروٹ بدلت کروہ پھر گھری نیند میں سو گئی ہے۔ ایک ٹک وہ ایلیشا کو دیکھتی ہے۔۔۔ یہاں اس جسم سے۔۔۔ پورے نوما گوشت پوست کے اس ٹکڑے کو۔۔۔ سلاٹی کی طرح کھول کر باہر نکلا ہے اس نے۔۔۔ اسی بدن سے جس کے نشان پر انگلیاں پھیرتا ہوا منیش ٹھہر جاتا ہے۔۔۔ پوچھتا ہے۔۔۔ تمہارے پیٹ پر یہ لمبے لمبے نشان کیسے آگئے۔۔۔ کیا سبھی کو ہو جاتے ہیں۔۔۔ کسی ڈاکٹر سے کنسٹ کیوں کر تیں۔۔۔ یہاں اتنا گوشت کیسے آگیا۔۔۔؟

نشان۔۔۔ گوشت۔۔۔ چربی۔۔۔ اسے لگتا ہے جسم کی ڈکشنری کے بس یہی لفظ رہ گئے ہیں، جسے اپنی انکچوٹل آنکھوں سے پڑھتا ہے وہ تھوڑا تھوڑا اکر کے۔۔۔ اسے کریدتا رہتا ہے۔۔۔ چھیلتا رہتا ہے۔۔۔ دیپا۔۔۔ تم یہاں۔۔۔ یہاں اور یہاں سے بد صورت ہو رہی ہو۔۔۔ تمہارا پیٹ کافی نکل گیا ہے۔۔۔ چہرے پر جھانیاں پڑ رہی ہیں۔۔۔ اور بھی بھی مذاق میں پوچھتا ہے۔۔۔ دیپا تم عورت لگنے لگی ہو۔۔۔ اماں جیسی عورت۔۔۔!

بارش لگاتا رہ رہی ہے۔۔۔ جب سے بارش شروع ہوئی ہے ایک عجیب سانسانا باہر اور اس کے اندر اتر گیا ہے۔۔۔ اس کے ایک دم اندر اندر۔۔۔ اس نے دیوار گھری کی طرف دیکھا۔۔۔ گیارہ نج گئے ہیں۔۔۔ ایک ہمدرد، تشویش میں ڈوبی عورت جنکے سے اس میں سما جاتی ہے۔۔۔ منیش اتنی دیر کہاں رہ گیا۔۔۔؟ آج ضرورت سے زیادہ دیر ہو گئی۔۔۔ باہر کسی کام میں پھنس گیا ہو گا۔۔۔

آخڑ کو پیس ر پورڑ ہے نا۔۔۔ جرنلست۔۔۔ خود کا انکچوٹل سمجھنے والا۔

بارش کی ہلکی ہلکی چھوہا را چھت سے پتکتی پانی کی بوندیوں میں کچھ گزری بسری یادیں بھی گھل مل گئی تھیں۔ منیش سے اس کی لو میرج ہوئی تھی۔۔۔ تب ان دونوں کی شادی کو لے کر گھر میں کافی ہنگامہ ہوا تھا۔۔۔ کتنا طوفان چا تھا۔۔۔ کمزور سامنیش۔۔۔ بزدل سا۔۔۔ گھر والوں کے سامنے بالکل سہاہما اور اس کے سامنے پوراے اعتماد کے ساتھ کھڑی تھی دیپا۔۔۔ گھر، زمانہ، حالات۔۔۔ اپنے فیصلے پر کمزوری اور بزدلی کی خاک مت ڈالو۔۔۔ فیصلہ کر وفورا۔۔۔ پھر پورے تیور اور اعتماد کے ساتھ وہ منیش پر کسی حکمراں کی طرح چھا کی تھی۔۔۔

”لا۔۔۔“ تمہارا ہاتھ دیکھو۔۔۔ تھوڑی سی پامسٹری مجھے بھی آتی ہے۔۔۔ غلطی تمہاری نہیں منیش۔۔۔ تمہارا نام ”م“ سے شروع ہوتا ہے۔۔۔ سنگھراثی۔۔۔ اس راثی کے لوگ، جن کی اگر بچپن سے ٹھیک پروش نہ کی گئی تو وہ یا تو بہت بزدل بن جاتے ہیں یا پھر بہت خود سر۔۔۔ اور پھر تمہارا انگوٹھا بھی جگہا ہوا ہے۔۔۔ ول پاور کی کی ہے تمہارے یہاں۔۔۔ تم خود فیصلہ کر ہی نہیں سکتے۔۔۔ چلو یہ فیصلہ اب مجھے ہی کرنا ہو گا۔۔۔

منیش نے ہار مان لی تھی۔۔۔ ایک کمزور بھئی کے ساتھ اس نے دیپا کا ہاتھ تھام لیا تھا۔۔۔ ہاں! مجھ میں فیصلے کی بڑی کی ہے دیپا۔۔۔ وہ روہا نسا ہو کر بولا تھا۔۔۔ اعتماد کی رسی میرے ہاتھوں سے دھیرے دھیرے پھسل رہی ہے۔۔۔ پلیز دیپا۔۔۔

وہ اور قریب آگئی

منیش کی آواز کسی گھرے کنوئی سے آ رہی تھی۔۔۔ دیپا عورت کی ایک الگ سی تصویر ہے میرے اندر۔۔۔ ایکدم

سیتا..... مریم..... ساوتری کی داستانوں جیسی نہیں..... ان سے مختلف ..... شانہ بشانہ میرے ساتھ چلتی ہوئی ..... آج بھی اس دور میں بھی لڑکیوں کو مظلوم اور مرد کی جابر سلطنت کا ادنیٰ کھلونا کیوں تصور کیا جاتا ہے دیپا۔؟ بتا سکتی ہو۔... ہم دونوں مرد عورت کی عام پر بھا شابل دیں گے دیپا۔... ہمیشہ دوست رہیں گے جیسے دو دوست رہتے ہیں۔ وہ بولتا رہا اور اس کی آنکھوں میں عجیب سی چمک ابھرتی رہی۔ تصور میں ست رنگے سپنوں کو بنتی رہی۔ یہ سپنا اتنی جلدی کیسے ٹوٹ گیا تھا؟ مزمنیش سکسینہ بن کر دلی کی بھاگتی دوڑتی زندگی میں شامل ہوتے ہی یہ دوست کیسے ٹوٹ گئی تھی۔ دوست .....؟

بنی آتی ہے ..... دوستی تین سالوں تک بھی ..... ہاں بھی ہی کہا جاسکتا ہے ..... دیہرے دیہرے فلاںوں کے کائٹے دار جنگل میں وہ کا لے گھنے بادلوں کو دیکھتی رہی۔ خواب اتنے بد صورت کیوں ہوتے ہیں .....؟ اور فلمے زندگی کی حقیقت کیوں نہیں بنتے .....؟ ذرا درستک — ایکدم پانی کے بلبلوں کی طرح پھوٹ جاتے ہیں ..... پھوٹتے ہی سامنے والا ننگا کیوں ہوتا ہے۔

وہ منیش میں اب ”بھوت“ دیکھتی تھی۔ تہائی میں جلت والا ایک درنہ اس میں سما جاتا ہے— Sadist کہیں کا ..... وہ اسے توڑتا تھا۔ نوچتا تھا۔ چہرے پر پسینے کی بوندھیں پھل پھلا آنے تک اس کے پورے وجود میں درستک گھاؤنی نفرت پیوست کر دیتا تھا۔

وہ محبوبہ اور دوست سے جانکھوں والی عورت بن جاتی تو جیسے خود پر شرم آتی۔ یہ مرد ہی کیوں جیتنے ہیں اور عورت چت کیوں ہو جاتی ہے ..... ہمیشہ بارنے والی ..... مہینہ دو مہینے اور سال گزرتے ہی وہ منیش میں اپنے آپ سے اوبے ہوئے دوست کو محسوس کرنے لگی تھی۔

جیسے اس کے لئے جو جذبہ یا احساس تھا اس کے اندر وہ بس سوتا جا رہا ہے ..... جواہاس تھا وہ اسے نہیں اس کے جسم کو لے کر تھا۔ ایک سدا بہار غنچے کی طرح چکنے والے جسم کو لے کر ..... جیسے ایک جابر بادشاہ کی نظریں بدلنے لگی تھیں۔ وہ بدل سا گیا تھا ..... دیہرے دیہرے وہ پٹ بنا جا رہا تھا ..... نہیں پٹ نہیں ..... کمپیوٹر یا میشین جو بھی کہیے ..... بس ایک میکانیکی عمل رہ گیا تھا ان دونوں کے درمیان ..... باس مکالے — ”کسی ہو ..... کوئی خط آیا ہے ..... کوئی آیا تھا آج ..... ایلیشا سوگی .....“ پنے تلے جملے ..... اور تھکان ..... اسے دیکھتے ہوئے بھی اس کے اندر کوئی مسکراہٹ نہیں ہنم لیتی تھی ..... کوئی پیار ..... کوئی امیگ ..... کوئی اضطراب ..... کوئی بچل نہیں جا گئی تھی۔ بس ایک میکانیکی عمل .....

رات ہوتے ہی ..... اندر ہر اپھلیتے ہی ..... اس کے ہاتھ دیپا کے بدن پر ..... طوائف کے کوٹھے پر آئے عام گا یک کی طرح چل اٹھے ..... اسے لگتا ..... انجانے میں کوئی اور اس کے مقابل سو گیا ہے ..... اسے نفرت ہوتی ..... اسے لگتا یہ منیش نہیں ہے کوئی اور ہے ..... جو اسے، اس عمل سے دیپا کو عورت ہونے کی رسوائی اور تعنوں سے لہو لہان کر رہا ہے ..... لگاتار لہو لہان کیے جا رہا ہے .....

اور ..... اس نے محسوس کیا۔ رات کے اندر ہرے میں اسے محسوس کرتے ہی ..... منیش اندر ہر اکیوں کر دیتا ہے ..... اس کے بدن پر مچلتے ہوئے اس کے ہاتھ اسے بیگانے کیوں لگتے ہیں؟ اس کی آنکھیں رم گھم بارش کے وقت بند کیوں ہو جاتی ہیں۔ نہیں ..... تب وہ نہیں ہوتی ہے ..... اس وقت دیپا نہیں ہوتی ہے ..... کوئی اور ہوتا ہے منیش کے سامنے ..... کوئی اور ..... جو کم از کم دیپا نہیں ہے ..... منیش کی بیوی نہیں ہے ..... یہ کوئی اور ہوتی ہے ..... کوئی بھی ..... فلم ایکٹریں ..... منیش کے دفتر میں کام کرنے والی کوئی لڑکی ..... مکریز یعنی اور رسائل میں چھپنے والی کوئی ماڈل ..... یا بس اٹاپ پر کھڑی کوئی لڑکی ..... کوئی بھی ہو سکتی ہے لیکن وہ نہیں ہوتی ..... دیپا نہیں ہوتی۔ اسے لگتا ہے وہ ہانپئے لگی سے ..... پہاڑ پر چڑھنے والے آدمی کی طرح ..... وہ ایسا کیوں محسوس کرتی ہے ..... منیش بدل رہا ہے ..... بدلا کرے ..... لیکن جب وہ اس کے ساتھ ..... اس کے ساتھ رہتا ہے تو ..... منیش کو اس میں دیپا کو ہی محسوس کرنا ہوگا ..... ہاں دیپا کو یعنی مجھے ..... مجھے ہی محسوس کرنا ہوگا۔ کبھی کبھی وہ صدمے سے یا گھصے سے زوروں سے چیخ پڑتی۔ ”نہیں منیش میں یوں نہیں لیٹ سکتی۔“ اس کے ہاتھ سوچ کی طرف بڑھ جاتے ..... لاسٹ آن کرو منیش ..... مجھے وحشت ہو رہی ہے ..... منیش نے لاسٹ جلا دی ..... چونک کراسے دیکھا ..... ناٹی پھیک کر وہ غصے سے اس کے سامنے تن جاتی ..... ”یہ میں ہوں ..... میں ہوں منیش ..... دیپا ..... میں .....“ ”ہاں تم ہی ہو ..... میں نے کب کہا کہ .....“ ”ہاں تم نے نہیں کہا ..... لیکن میں جانتی ہوں ..... میرے لیتھتے ہی میں مر جاتی ہوں ..... مجھ میں کوئی اور آ جاتا ہے۔ یہ فخرت اتار دیتے ہو .....“ ”کیوں پا گلوں جیسی باتیں کر رہی ہو دیپا .....“ منیش جیرانی سے دیکھتا ہے ..... ”پتھر نہیں میری غیر موجودگی میں کیا کیا پڑھتی اور سوچتی رہتی ہو ..... صبح دفتر جانا ہے ..... ضد مدت کرو ..... اس وقت میں Relax ہونا چاہتا ہوں .....“ ”وہ چیخ پڑتی ہے .....“ ”میں Relax ہونے کے لئے نہیں بنی ہوں منیش .....“ وہ بستر سے ایسے ہی اٹھ جاتی ہے ..... ”مجھے دیکھو ..... مجھ میں بھی ایک آگ دیکھ رہی ہے ..... یہ میں ہوں ..... دیپا .....“ منیش دیہرے دیہرے اسے منانے کو آگے بڑھتا ہے تو وہ غصے میں ہاتھ جھٹک دیتی ہے ..... ہسٹریائی کیفیت کے تحت وہ رونا شروع کر دیتی ہے ..... منیش دیہرے دیہرے اسے منانے کو آگے بڑھتا ہے تو وہ غصے میں ہاتھ جھٹک دیتی ہے .....

”پلیز ڈونٹ ڈسٹرپ می..... لیومی الائن..... پلیز..... سوجاو..... اور مجھے بھی سونے دو“  
دیپا دیکھتی ہے..... منیش کے چہرے پر بھجن کے آثار ہیں..... شکار کے پاس آکر بھی نامراد لوٹ جانے والے  
شیر کی طرح..... وہ کروٹ بدل کر لیٹ گیا ہے..... اور وہ محسوس کر رہی ہے..... بلک مسلسل چیخ رہا ہے..... نج رہا  
ہے.....!  
شٹ منیش ایسے کیوں ہو جاتا ہے..... کیا سارے مرد ایسے ہی ہوتے ہیں۔؟

صحیح جب اس کا غصہ کافور ہوتا تو وہ نہایتی ہوئی صحیح کی طرح خوشگوار بن کر ایک گرم بیٹھے چائے کے کپ کی طرح اس  
کی آنکھوں میں اتر جاتی ہے۔  
”منیش ڈیر! معاف کر دو مجھے..... پتے نہیں..... رات، بستر پر ایک خبیثی عورت کہاں سے سما جاتی ہے مجھ میں.....  
معاف کر دو نا.....!  
”کر دیا.....، منیش ہنستا ہے..... جانتا ہوں..... ایبورمل ہوتم..... تھوڑا تھوڑا میں بھی ہوں۔ تبھی تو تمہارے ساتھ

مزہ آتا ہے..... دراصل تمہارے پانے کے سپنے میں بھی تھوڑی سی Abnormality شامل تھی۔  
آفس جاتے جاتے وہ جیسے اس کی دیکھتی رہ پر پھر ہاتھ رکھ دیتی ہے..... ”تم سارے مرد..... اس طرح یوں سے  
ناراض ہو کر رات میں چار پائیاں کیوں توڑنے لگتے ہو..... کوئی تو ہوتا ہے نا..... ما نومت نا نو..... ہوتا ہے نا.....“  
منیش پلٹتا ہے..... اسے یاد ہے ایلیشا کی پیدائش کے دو ما بعد اس سوال کے جواب میں منیش نے کہا تھا۔

”تم غلط جارہی ہو دیا پا..... تمہاری سوچ غلط ہے..... تم سب کچھ غلط Angle سے کیوں دیکھتی ہو..... یعنی جو ہے  
وہ غلط ہے..... تم میں ایک دوسری عورت انہیں میں ہم بستری کے وقت آسکتی ہے..... مگر ابھی نہیں..... جب ہم  
دونوں ایک دوسرے کے لئے باسی اور بور ہو جائیں گے۔ بہت بور۔ تب اندر کے احساس کا جگانے کے لئے کسی  
چیخوارے کی ضرورت تو پڑے گی نا..... ابھی نہیں..... اور ایسا کیوں سوچتی ہو کہ انہیں میں ہی مرد کے ذہن میں کوئی  
صور بن سکتا ہے، بتی جانے پر نہیں..... ذہن میں خاکے تو کبھی بھی بن سکتے ہیں..... لیکن عورت اپنے مرد کو اس کا موقع ہی  
کیوں دیتی ہے.....“

اور اسے لگا تھا منیش اس کے عورت ہونے کے نام پر ایک گندی سی گالی دے کر چلا گیا ہو..... عورت اپنے مرد کو اس  
کا موقع ہی کیوں دیتی ہے..... کیوں دیتی ہے..... تھوڑے کے طرح یہ جملہ اس کے ذہن پر بخنے لگا تھا..... عورت.....  
کیونکہ وہ بھوگ بن جاتی ہے۔ مسلسل بھوگ کی چیز..... وہ نوماہ اپنے مرد کی جبلت کو اپنی کوکھ میں بخوبی ہے اور بدن پر  
بحدے نشان ابھار لیتی ہے..... عورت اگر بھدی ہوتی ہے تو اس میں کس کا ہاتھ ہوتا ہے..... کتنی صفائی سے مرد سارا  
الرام عورت پر ڈال دیتا ہے۔

اسے لگتا ہے وہ ٹوٹ رہی ہے..... ایلیشا کے آنے کے بعد وہ لگا تار ٹوٹ جارہی ہے..... اس کے برابر بستر پر اس

کے ساتھ ایک چھپکی چل رہی ہے۔ دھیرے دھیرے چلتی ہوئی چھپکی اچانک اس کے بدن پر پھیل جاتی ہے..... اور  
اس پر اس لمحے صرف جسم چیخ ہو جاتا ہے..... برسوں سے پوسا پالا پیار..... ایک یہٹھے تیکھے وقتوں احساس کے لئے اتنی  
دور تک ساتھ چلا یقین دھندا کیوں ہو جاتا ہے..... کیوں؟  
ٹپ ٹپ بارش کے قطرے لگا تار گر رہے ہیں.....

اسے خود سے نفرت ہوئی..... نہیں..... وہ بہت برقی بنتی جا رہی ہے..... اس کے خیال..... اس کے حواس..... سب  
پر کوئی انقلابی حملہ ہوتا جا رہا ہے..... حملہ..... اور حملے کا پہلا وار منیش کی طرف سے کیا گیا ہے۔  
یہ مرد..... باہر سے آتے ہی فنسنوف کی تان عورت کے بدن پر کیوں ٹوٹتی ہے۔ وہ ایلیشا کو دھیرے دھیرے تھپ  
رہی ہے..... سو جائیٹا..... سو جا.....

نیچے منیش کی گاڑی رکنے کی آواز آتی ہے۔  
اس کی مٹھیاں بھیچ گئی ہیں..... نہیں..... وہ فاتح بننا چاہتی ہے..... کسی کمزور لمحے میں بھی..... فاتح..... جیسے زندگی  
کے ہر موڑ پر وہ ہے..... یہاں بھی وہ فتح جیسا احساس پیدا کرنا چاہتی ہے۔  
منیش کے پیروں کی چاپ زینے تک آگئی ہے..... اور اسے محسوس ہو رہا ہے..... وہ ڈھال بن گئی ہے اور..... منیش  
تووار ہے..... تووار میں بھلی کی چک ہے..... اور ڈھال میں زبردست قوت مدافعت..... چکتی ہوئی برہنمہ تووار لہراتی  
ہوئی ڈھال کو زیر کرنا چاہتی ہے..... مگر زنانے دار ناچھتی ہوئی ڈھال کے آگے توار کو پس ڈالنی ہی پڑتی ہے..... ڈھال  
اچھل کر تووار کی نوک پر گرتی ہے..... اور ڈھال کی قوت تمازت سے توار اپھل پکھل کر اپنی شکستگی کو قبول کر لیتی ہے.....  
ڈور بیل لگا تار نچ رہی ہے..... اور بالکلی پر بارش کے قطرے ٹپ ٹپ گرتے ہی جا رہے ہیں.....

«●»

D-304 Taj Enclave Geeta  
Colony , Delhi - 110031

اگر زندگی کی حقیقت جاننا چاہتے ہو تو  
اسے افسانے پڑھا کرو۔  
افبال حسن آزاد

• محمد نعیم دیپالپور

## اک بات ذراستی



”کیا بات ہے رحمت؟ خیریت تو ہے نا!“ میں نے اُس کے زانو پر ہاکھڑہے اہستہ سے پوچھا۔

جواب میں اُس نے سلکتی ہوئی سرخ آنکھوں سے میری طرف دیکھا اور بے چینی سے اپنی چھدری داڑھی میں انگلیاں پھرنا شروع کردیں۔ انگلیوں میں لرزش بڑی واضح تھی۔ اُس کی باہر کو اباقی ہوئی آنکھیں اور سجا ہوا چہرہ دیکھ کے بھجے سارے بدن میں ایک جھٹر جھری تی محسوس ہوئی۔ میری طرف دیکھتے ہوئے اُس کے دوسرا ہاتھ سے تباخ کے دانے بڑی آہستگی سے خود بخود پھسلتے چلے جا رہے تھے۔ شش و پنچ میں الجھاواہ چند لمحے میرے چہرے پر نظریں گاڑے رہا، پھر سر جھکا کر آنکھیں بند کر لیں اور دوبارہ تباخ کرنے میں معروف ہو گیا۔ اُس کی تباخ کے دانے اب بڑی سرعت سے پیچے گرنے لگے تھے۔ اُسکے بند متورم پوپلوں کے پیچے آنکھیں اتنی نمایاں ابھری ہوئی تھیں کہ محسوس ہوتا تھا ابھی پر دے چھڑا کر باہر آگریں گی۔

پاس بیٹھے رحمت سے یہ سوال میں نے مغرب کی نماز کے بعد درود و ظائف پڑھنے کے دوران رک کر پوچھا تھا۔ سوال پوچھنے کی وجہ رحمت کا غیر معمولی طرز عمل تھا۔ آج جمعہ کی نماز پر وہ پچھلی صاف میں میری داہمیں طرف تین چار لوگوں کا فاصلہ چھوڑ کر کھڑا تھا۔ صاف قائم کرتے ہوئے میں نے یونہی پیچھے مڑ کے دیکھا۔ وہ اپنے ساتھ کھڑے نمازی سے مسکراتے ہوئے ہاتھ ملا رہا تھا۔ خنک لرزتے ہونٹوں پر زبردستی لائی تھی مسکرات میں تختی نمایاں تھی، آنکھیں سوچی ہوئیں اور پھرہ بہت بھاری ہو رہا تھا.... اُس نے میری طرف بالکل نہیں دیکھا تھا۔ میں جان گیا کہ وہ دانستہ ایسا تاثر دے رہا ہے کہ جیسے اُس نے مجھے اگلی صاف میں کھڑے ہوئے نہ دیکھا ہو۔

رحمت نسبتاً کم پڑھا لکھا اور انہائی سادہ مزانج آدمی ہے۔ ہمارے محلے میں سب سے بڑا provision سٹور اُسی کا ہے۔ آٹھ دس سال پہلے کرائے کی ایک محترمی دکان سے بڑا ذاتی سٹور بننے تک میں رحمت کی انٹکھ مخت، دیانت، خلوص اور خوش مزا جی کو دُغیں ہے۔ گاہک اُس پراندھا دھنداعتماد کرتے ہیں۔ اُوں تو کسی گاہک کو شکایت کا کبھی موقع ہی نہیں ملتا، تاہم کسی کو بھی کچھ شکایت ہو بھی جائے تو وہ ذاتی نقصان کی پرواد کیتے بغیر فرواؤس کا ازالہ کرتا ہے۔ ایسے صالح خصائص کا حامل کوئی کاروباری آج خال خال ہی ہو گا۔ میرے حساب سے وہ نفس مطمئنہ کی ایک عمدہ مثال ہے۔

دکان کے ہمسائے میں رہنے کی وجہ سے رحمت سے میری کافی بے تکلفی ہے۔ جب بھی وقت ملتا ہے میں اُس کے سٹور پر جا بیٹھتا ہوں، ہمارا تعلق گوڑھے راز و نیاز کر لینے کی حد میں مددوں پہلے داخل ہو چکا ہے۔ تعلق کی ایسی نوعیت! اور وہ بجھے دیکھاں دیکھا کر رہا تھا؟ اُسے خود سے دانستہ نظریں چراتے دیکھ کر میں نے کافی چل اور بے چین محسوس کیا تھا۔ اس سے پہلے کہ میں اُس سے کچھ پوچھ پاتا وہ میرے نماز سے فارغ ہونے سے پہلے ہی مسجد سے جا چکا تھا۔

جمعہ کے روز رحمت اپنی دکان نماز عصر کے بعد کھولتا ہے۔ سوچا چلو دکان کو لو گا تو اُس سے وجہ جانے کی کوشش کروں گا، مگر عصر کی نماز پر نہ تو وہ مسجد آیا اور نہ ہی اُس نے دکان کھولی۔ اُسے مسجد میں نہ پا کر میری بے چینی مزید بڑھ گئی تھی۔ گھر جاتے ہوئے ارادہ کیا کہ حال احوال پوچھتا چلوں مگر اُس کا دروازہ ہکھٹا ہے کے لئے ہاتھ اٹھایا ہی کہ جھچک گیا اور تیزی سے اپنے گھر کی طرف بڑھ گیا۔

نماز مغرب پر رحمت کی حالت مزید گر گوں ہو رہی تھی۔ اُس کی ایسی ابتر حالت نے معاشرلکی تھے تک پہنچنے کے میرے ارادے کو اور بھی پہنچنے کر دیا۔ مبادہ وہ پھر طرح دے جائے، میں نے اُسے آنکھیں بند کیتے تباخ پڑھتے وہیں چھوڑ اور باہر آ کر اُس کا انتظار کرنے لگا۔ وہ باہر آیا تو میں نے اُسے آگے سے لیا۔ وہ سر جھکا کر چپ چاپ میرے برادر چلنے لگا، گو یا میر ارادہ بھاپ کر طے کر چکا ہو کہ معاملہ کو لوے بغیر خلاصی ممکن نہیں۔

”تم آج عصر کی نماز پر نظر آئے ہوا ورنہ ہی دکان کھولی ہے۔ گھر کا کچھ سامان خریدنا تھا،“ میں نے اُس کے کندھے پر ہاتھ رکھتے بات شروع کرنے کا ہبہ نہ تراشا۔

وہ محسنی طرف دیکھ کر رہ گیا۔

”..... اور یہ آنکھیں اور منہ کیوں سچار کھے ہیں بھئی؟..... بات کیا ہوئی ہے؟“

”بات؟..... آپ مذاق اڑا کیں گے..... یا میری بات سن کے آگے سے کوئی ڈنگھی بات کرنے بیٹھ جائیں گے۔“ رحمت نے موت سی سنجیدگی سے جواب دیا۔

میں نے ہر کسی سے گھری باتیں کرنے کی اپنی عادت پر کچھ شرمندہ سا ہوتے ہوئے کہا: ”اچھا ٹھیک ہے بھئی! کوئی ڈنگھی بات بالکل نہیں کروں گا..... مگر تم کچھ کہو بھی تو!“ پھر میں نے اُس کا کاندھا تھپٹھپایا۔ بلکہ چوتھی ماری دکان پر ہی بیٹھ کے بات کرنے ہیں..... واپسی پر میں سامان بھی اٹھا لوں گا..... تمہاری بھا بھی نے دو پھر سے واویا مچا رکھا ہے۔ کیوں مجھے..... اُسے ریلکس کرنے کے لئے میں زبردستی مسکرایا۔

”ابھی جی نہیں چاہ رہا..... ذرا ٹھہر کے کھلوں گا..... یا کیا پتہ نہیں کھلوں۔“

”چلو وہ تو جیسے تھماری مرضی!..... پر تم بات تو بتاؤ، شانید میں تھماری کوئی مدد کر سکوں..... آخر بندہ ہی بندے کا دارو ہوتا ہے۔“

”میاں صاحب، اب آپ سے کیا چھپاؤں اور کیا بتاؤ!..... ہاہ..... کل رات دکان بند کی تو آپ کی بھا بھی نے بڑے چاؤ سے استقبال کیا۔ ایک یہی رات تو ہوتی ہے، ہم مزدوروں کے پاس! باقی دنوں میں تو آپ جائیں ہے۔

کر تڑ کے دکان کھولنا پر تی ہے، گھر جاتا ہوں تو کھانا کھاتے ہی بے ہوش ہو کے سو جاتا ہوں..... کہنے لگی تم نہالو میں کھانا لگاتی ہوں..... میں ہلاکا چھکا ہو کے چار پائی پر آن بیٹھا اور کھانے کا انتظار کرنے لگا۔ بھوک بڑے زوروں پر تھی..... وہ کھانا رکھ کے پاس ہی بیٹھ گئی، میں نے شرارت سے اُس کا بازو پکڑ لیا..... شادی ہوئے اتنے سال ہونے کو آئے ہیں، مگر بازو پکڑتے ہی وہ ساری کی ساری پچھی ٹھنی کی طرح پک کے رہ گئی اور بڑی ادا سے اپنا بازو چھڑانے کی کوشش کرنے لگی۔ پھر ہنسنے ہوئے بولی: ”تم کھانا شروع کرو، میں ذرا بچوں کو دیکھ لوں۔“

ہماری لاکھ بے تکلفی سہی مرحمت نے اپنی بیوی کے متعلق اس انداز میں پہلے کبھی بات نہ کی تھی..... مگر آج! میں نے چونک کر اُس کی طرف دیکھا اور میرے قدم ایک ساعت کے لئے رک گئے، مگر وہ ارد گرد سے بے نیاز سر جھکائے بولے چلا جا رہا تھا۔

”بچے تو پہلے ہی گھوک سور ہے تھے۔ وہ تو بس!..... میں نے اُسکی طرف آنکھ بھر کے دیکھا اور بازو چھوڑ دیا..... اُسکے اشارے نے اندر بھانپڑ لگا دیا تھا..... وہ چلی گئی تو میں نے مچے پتے پنڈے کے ساتھ پہلا لقمہ توڑا..... ابھی لقمہ منہ میں ڈالا ہی تھا کہ بکلی چلی گئی..... ایک دم میرے دماغ میں جیسے بھٹی سے تازہ تازہ نکلی ہوئی کوئی سلانگ کھستی چلی گئی۔ ساتھ ہی میری گھنڈی (لٹھ) میں شدید تکلیف اٹھی، جیسے کسی نے پوری طاقت سے میرا گلاد بادیا ہو۔ میری بکلی نکل گئی۔ وہ بیچاری اندر ہیرے میں گرتے پڑتے ایرینجنی لائٹ کی طرف دوڑی۔ لائٹ آن کر کے وہ دوڑتی ہوئی آئی اور پانی میری طرف بڑھایا، مگر ہر بڑا ہٹ کی وجہ سے پانی کا گلاس اُس کے ہاتھ سے گر پڑا۔ میں نے لپک کے اُس کے گال پر ایک لپڑ مار دیا۔ وہ کرمانوالی اپنے گال پر ہاتھ کے پھٹی پھٹی نظر وہ سے میرا منہ تکلنے لگی..... پچھلے بارہ سال کے دوران اُن نے مجھے ہی ایسے غصے میں نہ دیکھا تھا۔ بلکہ مجھے غصہ آتا ہی کب ہے..... خوف خدا نہ ہوتا تو میں کھانا بھی اٹھا کے دیوار پر دے مارتا۔

میں نے جیسے تیے گلے میں اٹکا لقمہ نگلا اور دھاڑتے ہوئے اُسے کھانا اٹھانے کو کہا۔ اس چیخم دھاڑ سے بچے بھی اٹھ گئے اور واپسی کرنے لگے..... میرا جی چاہا کہ بچوں کو بھی کوٹ پیٹ کے رکھدوں..... میں غصے میں باہر آ گیا اور گلی میں ٹھیٹنے لگا..... ڈیڑھ دو گھنٹے بعد واپس گھر آیا تو چار پائی سے بست اٹھا کے زمین پر دے مارا اور رُتکی ہوئی چار پائی پر لیٹ گیا۔ باقی کی ساری رات ہی کروٹیں بدلتے گزرنگی..... کل تڑ کے سے مسلسل جاگ رہا ہوں۔ کل دوپہر سے لیکر اب تک کچھ نہیں کھایا ہے۔ آنکھیں اور منہ کیوں نہ سوچیں گے بھلا!..... میری وجہ سے وہ کرمانوالی بھی ساری رات ہی کروٹیں بدلتی رہی..... وتفے و قنے سے چہرہ گھما کر مجھے دیکھتی اور اپنا ہاتھ تھیمیری بھی (چار پائی) پر کھد دیتی، مگر مجھے چھوٹے یا بات کرنے کی ہمت نہ پڑتی تھی اُسکی.....“

رحمت چلتے چلتے رکا اور میری چہرے پر نظریں گاڑ کے بولا: ”یہ نہ سمجھیں کہ میں نے کوشش نہیں کی..... پر وہ پیڑ، وہ چبجن..... اُس کرمانوالی پر ہاتھ اٹھانے کا منظر، ساری رات اُس کا کروٹیں بدلتے رہنا اور بچوں کا گرلانا، کہیں بچھے لُک کے بیٹھ گئے ہیں..... رات تو بر باد ہوئی سو ہوئی، دن میں بھی ذرا بھر سکون نہیں ملا..... دماغ میں ابھی تک چیزیں اٹھ رہی ہیں..... نماز میں بھی کچھ سکون نہیں مل رہا.....“ رحمت اپنی لپٹیاں دبانے لگا۔ کچھ دیر چپ رہنے کے

بعد وہ بڑے گھمیئر اور بے بسی کی حدود کو چھوٹے ہوئے لبھے میں بولا: ”میاں صاحب، پچھی کہوں!..... جی چاہتا ہے کسی کو مار دوں!!!“

”ذر اسی بات“ پر رحمت جیسے بندے کے منہ سے کسی کو مار دینے والی بات سن کے میرے سارے جسم میں سنسنی دوڑ گئی۔ میں نے دل میں دعا مانگی کہ اللہ کرے وہ آج دکان نہ ہی کھو لے۔ میں راستہ بھر بھوت سارِ حمت کی باتیں سنتا آیا تھا۔ دعمل میں انہیانی گھری سانس کے ساتھ میرے تنھوں سے صرف ایک بھی سی ”ہُو ووں“ برا آمد ہو سکی۔ رحمت کو سمجھا نے کو آج میرے پاس کوئی سادہ سی بات بھی نہ پچھی تھی۔



Street No. 4 Zeyauddin Colony  
Dipalpur, Punjab, Distt. Okarah, Pakistan

## نوشاہ خاتون کا اولین ناول نبیا شوفر

منظراً عام پر

صفحات: ۱۶۰

قیمت: ۲۵۰ روپے

ملنے کے پتے: شالٹ پبلیکیشنز، شاہ کالونی، شاہ زیر روڈ موگیر ۸۱۱۲۰۱

: نوشابہ خاتون۔ ۲۰۶ راوجن انٹلیو، کنکٹ باغ پٹنہ ۸۰۰۲۰



## وصالِ یار

جب مجھے اُس سے محبت ہوئی تو میں اُس کا چہرہ نہیں دیکھ سکتا تھا.....

محبت بھی کیا عجب شہے؟ جب بھی وہ میرے سامنے آتی تو میری نگاہیں بے اختیار جمک جاتیں اس کے چہرے کو دیکھنا میرے بس کی بات نہ ہی مگر اس کے سامنے سے ہٹتے ہیں میں اپنی ہستی اور وجود کو ختم کر بیٹھتا تھا اور پھر بس وہ سیاہ گنگھر یا لے بال، پری پیکر، مست و بے خود نشہ آور سی آنکھیں، شیشے کی طرح شفاف بدن ماہ جیسی میری آنکھوں کے سامنے رہتی اور میرے دل کو اسکے سوا کچھ اور طلب نہ تھی۔ بس ایک ہی حسرت ہوتی کہ وہ گل جو گلستان کیلئے ایک روح پرور نظارے کا باعث ہے میری آنکھوں کے سامنے ہو اور میں دیکھتا ہوں۔ مگر اس میں مجھے اختیار نہ تھا کہ جب وہ پھول میری نظروں کے سامنے آئے تو میں اسے دیکھ سکوں۔ مگر شاید دل کو اسی میں راحت تھی کہ سامنے آئے تو نہ دیکھے مگر بعد میں چین نہ آئے۔

میڑک کا میتحان دیکر جب میں فارغ ہوا تو گھر والوں کی زبان پر دو باتیں تھیں کہ آگے تعلیم حاصل کرنی ہے یا کوئی نوکری کرنی ہے۔ مگر مجھے کیا پتا تھا کہ مجھے تو خود بخوبی ہی ایک ایسی نوکری ملنے والی ہے جس کے ملتے ہی دنیا و مافیہ سے بے خبر ہو جاؤں گا۔ خیر میں گھر والوں کی طرف سے ان دو اختیارات پر کوئی خاطر خواہ جواب نہ دے سکا۔ ابھی اسی کشمکش کے ہی دن تھے کہ ایک روز اچا نک پتہ چلا میرے مامون زاد بھائی عباس کا حادثہ ہو گیا ہے جس کے نتیجہ میں انکی ٹانگ ٹوٹ گئی ہے۔ اسکو ایر جنی میں ہسپتال منتقل کیا گیا۔ اگلے دن میں اسکی تیمارداری کیلئے پہنچا تو وہاں میری ڈیوٹی لگادی گئی کہ سلیمان! ان دونوں آپ فارغ ہونہ تو کوئی پڑھائی کا سلسلہ ہے اور نہ ہی کوئی ملازمت وغیرہ ہے اس لئے آپ ہسپتال میں اپنے بھائی (ماموں کا بیٹا) عباس کے پاس رہو گے۔ میں نے بھی بخوبی قبول کر لیا۔ اور یوں چند دنوں میں اسکی دیکھ بھال کیلئے وہاں ٹھہر گیا۔

ہسپتال کی وارڈ میں مریض کثیر تعداد میں تھے۔ ہر کوئی اپنی جگہ تنگ اور بیماری کے رو نے رو رہا تھا مگر وارڈ تھی خوبصورت اور صاف سترہ۔ جھنڈے بانی کا مناسب انظام تھا اور ہر کسی کو فضول میں اندر آنے کی اجازت نہ تھی۔ میں عباس صاحب کے پاس ٹھہر گیا اسکی دیکھ بھال کا ایک سلسلہ شروع ہو گیا جس میں میرے ساتھ ڈاکٹر بھی شامل تھے مگر وہ اپنے کام پر اور میں اپنے کام پر۔ زمیں آتیں اور دو اورغیرہ کا سلسلہ کر کے چلی جاتیں۔ غالباً دورہ

بمشکل گزرے تھے کہ ایک نہ س جو کہ عیاس اور اس جیسے دوسرے مریضوں کیلئے وقت مقررہ پر آتی تھی تو میں اسے دیکھنا ہی رہ جاتا، خدا جانے یہ عشق تھا، محبت تھی، دل کا پاگل بن تھا بابنے اپنے ذہن کے مطابق خود سمجھ لیجئے کہ کیا تھا۔ میں یہ بحث بیان کرنے سے قاصر ہوں۔

چنانچہ پہلی ہی نظر میں دل دے بیٹھا اور ایک انجمنی آواز آئی کہ تو نہیں تو کچھ بھی نہیں۔ اب حالت یہ تھی کہ عباس کے گھر والے، رشتہ دار اور دوست احباب وغیرہ جہاں یہ دعا مانگ رہے تھے کہ عیاس کو اللہ جلد از جلد صحیح عطا فرمائے وہیں ان سب کے مقابل میری یہ دعا تھی کہ یا اللہ اب چند دن جیسے بھی ہو میں یہاں ٹھہر جاؤں۔ محبت و دل لگی اپنے نقطہ کمال تک پہنچ رہی تھی، گھر میں دل لگنا مشکل ہو رہا تھا۔ گھر والے اور رشتہ دار سمجھ رہے تھے کہ میں بڑی جانشناپی سے عباس صاحب کی دیکھ بھال کر رہا ہوں۔ مگر کیا معلوم کہ کس کی دیکھ بھال ہو رہی تھی۔ میں عباس کے پاس پہلے سے بھی زیادہ وقت دینے لگا تھا۔ فارغ تو میں تھا ہی اور نہ ہی کوئی کام، سوچا چلو عشق کو ہی پروان چڑھا لیا جائے۔ میرے ان سب کاموں میں عباس برابر کا شریک تھا۔ میں اُس کے دکھ درد بانٹنے ہسپتال رہتا اور وہ اسکے ساتھ ساتھ شاید میرے زغموں کو سمجھنے لگا تھا۔ اور اکثر مجھے دن میں کئی بار یہ شعر سناتا۔

نہ تو اپنے گھر میں قرار ہے نہ تیری گلی میں قیام ہے  
تیری زلف کا فریفہ کہیں صح ہے کہیں شام ہے

شاید یہ بات کسی حد تک درست بھی تھی کہ جب بندے کو محبت ہو جائے تو پھر وہ اسی چیز کی تمنا کرتا ہے جس سے محبت ہو۔ باقی وہ ہر چیز کو جھوٹ ہی سمجھتا ہے اور اگر محبت مل جائے تو آہستہ آہستہ اپنا اثر کم کر دیتی ہے۔ اگر نہ مل تو پھر بھی حال ہوتا ہے جو کہ عباس نے اس شعر میں بیان کیا۔

میں اس محبت کو کیا نام دوں کہ جب بھی وہ آتی تو میں اسے دیکھنے کی ہی حسرت رکھتا۔ کبھی اس سے بات کرنے اور ملنے جیسی کوئی حسرت نہ ہوئی تھی۔ عباس آہستہ آہستہ محبت یا بہرہ تھا اور میری پریشانی میں روز بروز اضافہ ہوتا جا رہا تھا۔ میں سوچتا تھا کہ شاید یہ سب یہاں تک ہی محدود ہے اس سے آگے کچھ نہیں اور نہ ہو گا۔ مگر عشق جس کو اپنی بانہوں میں جکڑ لے پھر شفاء نہ ممکن ہے۔ مجھے حضرت عشق نے اپنی بانہوں میں جکڑ لیا تھا اب علیحدہ ہونا مشکل نظر آ رہا تھا۔ مگر یہ دن شاید اپنے اندر ایک نیا طرزِ دیوانگی لیکر آ رہے تھے یہ سوچتے ہوئے بھی کہ یہ سب ہسپتال تک ہی ممکن ہے اسکے بعد کچھ نہیں مگر پھر بھی دل کو فرار نہ تھا۔ اسی بیقراری سے زیادہ پریشانی یہ تھی کہ ہم یہاں سے چند دنوں میں فارغ ہونے والے ہیں اور پھر مستقبل کی کچھ سمجھنہ آ رہی تھی جو میں بیان کر چکا۔ عباس نے اس معاملہ میں میرے ساتھ بہت تعاون کیا۔ اس سے پہلے میں وہاں سے فارغ کیا جاتا ہم نے گھر والوں سے کہا کہ ڈاکٹر ز عباس کو مزید چند دن یہاں رکنے کا کہہ رہے ہیں اس لئے ابھی مزید کچھ دن ہسپتال میں رکنا ہو گا۔ اور دوسری طرف ہم نے ڈاکٹروں سے بھی کچھ ایسا ہی ساز بائز کر رکھا تھا کہ عباس کو چند دن اور ہسپتال میں رکھا جائے تاکہ یہ بہتر طریقہ سے محبت پاسکے۔ اور ساتھ ہی ساتھ گھر والوں کی طرف سے بھی رضا مندی ظاہر کر دی۔ ڈاکٹر اس بات پر راضی ہو گئے اور یوں ہمیں کچھ دن وہاں اور رکنے کا موقع مل گیا اور ساتھ ساتھ ان دنوں میں نے وہاں کے چھوٹے طبقہ سے لیکر بڑے طبقہ

تک کے تمام لوگوں سے اپنی جان پیچان کافی حد تک بڑھا تھی مگر ان میں بڑے طبقے یعنی ڈاکٹر اور فروغیرہ مجھے سے اتنا آشنا نہ تھے اور میں نے سب کے سامنے اچھا بننے کیلئے چند طریقے بھی اختیار کئے ہوئے تھے جن سے میں وہاں اور زیادہ مقبول ہو گیا تھا۔ سب سے پہلے تو ایک کام جو شروع دن سے ہی اخلاقی لحاظ سے اچھا سمجھ کر باحسن سرانجام دے رہا تھا۔ اس سے لوگوں کی ہمدردیاں میرے ساتھ اور زیادہ بڑھ رہی تھیں۔ میں صبح سوریے اٹھتے ہی سب سے پہلے پورے وارڈ کے مریضوں سے ملتا اور انکا حال دریافت کرتا۔ اور ان سے کسی بھی قسم کا کام پوچھ کر خود کرتا اور انکی اس طرح سماحت ساتھ مجھے ان کاموں میں بھی مزرا آنے لگتا تھا۔ میں فارغ ہونے کے بعد بھی اکثر وہاں چلا جاتا اور وہی اپنا معمول دھراتا۔ اس میں ایک خاص قسم کا لطف آنے لگتا۔ اور اس کے علاوہ سارا دن بھی میں اس طرح کے کام کرتا اور آہستہ آہستہ لوگوں کے دلوں پر راج کرنے لگا۔ مگر افسوس اس بات کا تھا کہ جس کے دل پر راج کرنا چاہتا تھا اس کی بے نیازی میرے لئے نہ صرف باعث پریشانی ہی تھی بلکہ مجھے اس بات پر سونپنے پر مجبور بھی کر دیا تھا کہ میں ایسا کیا کام کروں جس سے میں اس کے دل پر راج کر سکوں۔ جیسے کہ میں پہلے عرض کر پکا ہوں کہ یہ میرے بس میں نہ تھا کہ میں اس سے بات کروں اور اپنے دل کا کچھ حال بیان کر سکوں۔

اچھے اور بڑے طبقے کے لوگوں سے ملنا تو ہر کسی کی چاہ ہوتی ہے مگر میری وہاں بڑھتی ہوئی مقبولیت میں ایک بڑا کام یہ بھی تھا کہ میں صفائی کرنے والوں کو بھی نہ صرف ایسے ہی ملتا ہے کہ ڈاکٹر زکو، بلکہ ان سے بھی زیادہ اپنے طریقے سے پیش آتا تھا۔ کچھ یا یہ بھی لوگ ہوتے ہیں جنکو کسی کی بڑھتی ہوئی مقبولیت گوارہ نہیں ہوتی بالکل یہی حال کچھ میرے ساتھ ہوا۔ ان لوگوں نے کچھ چامیگویاں شروع کر دیں، میں اس بات کو سونچ بھی نہ سلتا تھا کہ جس طرح کے ممکنہ پرالرام لگائے گے۔ مگر مجھے ان سب کی پرواہ نہ تھی اگر پرواہ ہی تو صرف ایک حسن کے پیکر کی۔ مگر اس کی بے نیازی دل کو تباہ کئے جا رہی تھی۔ ان لوگوں کی باتیں اتنی بڑھ رہی تھیں کہ اڑاکات کی بارش ہو رہی تھی، مگر میں ان سب باتوں سے نا آشنا تھا اور اندر ہی اندر سے لوگ میرے مخالف ہونے لگے۔ میری پریشانی میں اضافہ کرنے والی باتوں میں اک یہ بھی تھا کہ ہم یہاں سے جا رہے ہیں اس سے پہلے کہ مجھے وہاں سے نکلا جاتا مجھے بعد میں اس بات کا علم ہوا کہ انتظامیہ کے سامنے میری وکالت کرنے والے وہ سب صفائی کرنے والے اور چھوٹے طبقے کے لوگ تھے جن سے مجھے کچھ خاص لگاؤ اور محبت تھی۔ میرے متعلق ہر قسم کی الزام تراشی کو روکا اور ہسپتال کی انتظامیہ کے سامنے مجھے ایک سچا اور اپنچھے اغلق والا انسان ثابت کیا اور میں ایک بار پھر سب کی نظر میں ویسے ہی پہلے کی طرح اچھا انسان بن گیا تھا۔ مگر اس کو دل کی پریشانی کہیے یا ہماری کہیے یا پھر اپنے اپنے ذہن کے مطابق مزے کی بات کہہ لیجئے کہ ایسے واقعات اور اتری چڑھتی مقبولیت کی وجہ سے بھی کسی پری چہرہ کی طبیعت پر کچھ اثر نہ ہوا تھا اور وہ ویسے ہی پہلے کی طرح بے نیازی کی راہ پر چلی جا رہی تھی۔ وہ دنیا و مافیاء سے بے خبر صرف اپنے کام میں ایسے گلی چھوڑ جانی ہو سکتی تھی اور اسے ہمہن ہوا اور پھر وہ جگہ چھوڑ جانی ہو سارے لوگ اس کیلئے اجنبی چہرے محسوس ہوں۔ میری حیرانی میں اس وجہ سے اضافہ تو تھا ہی لیکن زیادہ پریشانی عباس کو چھوٹی ملنے کی تھی۔

رُت بیت گئی، جیسے بھی بیت اور آخروہ قیامت خیز دن آن پہنچا جو اپنے کر شے دیکھانے کیلئے پیتاب تھا، اور اوپر سے ستم ظرفی یہ تھی کہ جس دن عباس کو چھوٹی مل رہی تھی اس دن اس اجنبی کی ڈیوبٹی نہ تھی۔ دل میں خواہش ہی رہتی کہ جاتے جاتے ہی ایک لمحہ کیلئے اسے دیکھ لوں۔ مگر دل کی یہ خواہش پوری نہ ہو سکی۔ حضرت عشق کسی بھوت کی طرح میری طبیعت پر سوار تھے۔ ہم گھر پہنچ چکے تھے، میری طبیعت سننگا لے نہ بھتی تھی اور مجھے کسی طرح سکون نہ تھا۔ خدا خدا کر کے گھر میں وہ دن گزار اور دوسرے دن صحیح ہی اپنے معمول کے مطابق ہسپتال پہنچ گیا۔ اپنے روزمرہ کے کام سر انجام دیے، بدنامی سے بچنے اور لوگوں کے دلوں میں وہی اپنا مقام رکھنے کیلئے وارڈ سے نکل کر ہسپتال کے باہر آ کر کھڑا ہو گیا۔ عشق بھی کتنی عجیب چیز ہے بدنامی ہو یا بے عزتی، آدمی کو اس سے کچھ فرق نہیں پڑتا۔ ہسپتال کے سامنے ایک بہت خوبصورت گھر تھا، اور اسکے باہر اک باغ کا سامان تھا۔ جس میں چھاؤں دار درختوں کے علاوہ چھولوں والے اور کچھ دوسرا خوبصورتی کے درخت تھے۔ میں نے اس جگہ کا انتخاب کیا کہ ان میں سے کسی درخت کی چھاؤں تلنے پا ہنا۔ وقت گزار لیا کروں گا۔ کیوں کہ اب ویسے تو میں اندر پہلے کی طرح نہیں جا سکتا تھا۔ دل میں یہ ارادہ کیا اسی جگہ بیٹھ کر ہسپن کے پیکر کو آتے جاتے دیکھ کر اپنے دل کی غذا کو پورا کروں گا۔ درختوں کی گھنی چھاؤں اور چھولوں کی خوشبوی میں پینے کا ٹھٹھا اپنی بھی موجود تھا اور بیٹھنے کیلئے سینٹ کی ایک میز نما کرسی بھی پڑی تھی، مگر یہ سب جیزیں بھی میری اس طرف سے دھیان نہیں ہٹا رہی تھیں میں بدستور اپنے کام میں تھا۔ کام یہ کہ میں اس کی ڈیوبٹی کا ٹائم شروع ہونے سے کچھ دیر پہلے ہسپتال پہنچ جاتا اور اسکو بس اندر جاتے دیکھ لیتا اور وقت ختم ہوتا تو اسے باہر آتے دیکھ کر دل کو سکون ہوتا، دیکھنے کا شوق ہی نہیں بلکہ جنون تھا۔ اور پھر دیکھنے کیلئے وہ آنکھ کہاں سے لاوں جب وہ سامنے آتی میری آنکھیں بے اختیار جھک جاتیں، لیکن دیکھنے کا شوق وہی موٹی کام تھا۔

وقت مقررہ پر میں اپنے چھوٹے سے باغ میں پہنچا مگر آج وہاں کا منظر کچھ اور ہی تھا۔ ٹھٹھا اپنی، چھاؤں والے درخت، چھولوں کے پودے تو ویسے ہی موجود تھے مگر ان کے درمیان ایک چوکیدار نما شخص کھڑا تھا۔ لبی لمبی موچھیں اور اپنی مخصوص اکٹر میں آنے جانے والوں کو گھوڑ رہا تھا۔ مگر میری حیرت یہ تھی کہ یہ شخص آج باہر کیوں بیٹھا ہے۔ وہ بیٹھا تو باہر تھا مگر اسکی باتیں اور اس کا انداز پول لگ رہا تھا کہ اس کا دل وہاں بیٹھنے کو نہیں کر رہا۔ میں نے بڑی عزت سے سلام کیا مگر ان صاحب کا جواب دینے کو شاید مودہ نہ تھا۔ چند منٹ بجھے وہاں کھڑا دیکھنے کے بعد وہ شخص بر سے کے انداز میں گرجا..... جی کیا کام ہے؟، کس سے ملنا ہے؟ میں نے اپنے اُسی لبجے میں کہا کہ بس چند منٹ کھڑے ہونا ہے کسی کا انتظار ہے۔ اس نے دوسری طرف منہ کرتے ہوئے اپنی زبان کو بولنے کی رحمت دی ”تم ادھر نہیں کھڑے ہو سکتے“۔ میں باہر ہم تباہ کیوں کش کی کہ اس سے کوئی رشتہ داری یا تعلق بن جائے مگر وہ صاحب تو ایسے کہ اس بڑے سے گھر کے مالک ہی بن بیٹھے تھے، وقت ابھی کافی پڑا تھا میں ویسے ہی سڑک کنارے آہستہ آہستہ چلنے لگا۔ ذہن میں اس یہی ایک لگن تھی مگر یہیں معلوم تھا کہ میں کس طرف جا رہا ہوں۔ عشق کا بھوت سر پر سوار تھا اور ایک دلفریب سی صورت آنکھوں میں اٹک کر رہی تھی۔ میں اپنے مقررہ وقت پر واپس پہنچا اور دیدارِ حُسْنے سے اپنے جسم کا آدھا لکھوں بڑھایا اور اپنے گھر کی راہ لی۔ میرا گھر اس ہسپتال سے تقریباً ایک آدھے گھنٹے کی مسافت پر تھا۔ میں بھی تو

سائکل، موڑ سائکل اور کبھی پرائیویٹ ویگن پروہاں پہنچتا تھا۔ مگر یہ سرپھر اُشق مجھے بعض دفعہ اپنی ناگلوں کے شہارے بھی لے آتا تھا۔ اور اتنی مسافت پڑتے ہی نہ چلتا کہ کن خیالوں میں گزر جاتی اور وہاں پہنچ کر ہپتال کے باہر مختلف جگہوں پر کھڑے ہو کر اس کا انتظار کرتا اور اس کو دیکھتے ہی میری ساری تھکن اُتر جاتی، میری نظریں جھک جاتیں اور میرا سرپھر ہو جاتا۔ البتہ اسکے جاتے تھی پھر وہی لکن کہ اُسے ایک بار دیکھوں۔

میرا یہ معمول پچھے ماہ جاری رہا مگر اس کے انجام سے واقف نہ تھا کہ یہ سب کب تک ہو گا۔ اور آگے کیا ہونے والا ہے۔ میرے اس معمول کو اس خبر نے ضعیف کیا کہ جب میں ایک صبح وہاں پہنچا تو مجھے پڑھا کہ ایک دو دن سے دیہاں نہیں آ رہی۔ ٹرانسفر ہوئی؟ نکال دیا گیا؟ اپنی مرضی سے چھوڑ دیا؟ کسی دوسرے ہپتال یا ڈسپنسری میں منتقل ہو گئی؟ یہ سب وہ سوال تھے جن کا میں وہاں اپنے خالی ہاتھوں کے ساتھ جواب ڈھونڈتا رہا مگر میرا کہ ہے تو وہ نہ س

ہمدرد دیاں بھی رنگ نہ لاسکیں اور میں ایک جبی مسافر کی طرح واپس گھر لوٹا۔ دل میں یہ رادہ ضرور کر لیا کہ ہے تو وہ نہ ہی نہ، جائے گی تو کسی ہپتال یا ڈسپنسری ہی میں، خواہ ہمیں بھی ہو میں اسے ڈھونڈ نکالوں گا اور یہ عزم کیا کہ ہر ڈسپنسری اور ہپتال میں اسے ڈھونڈ کر ہی سکھ کا سانس لوں گا۔ اس کے بعد پھر میرا یہ معمول بن گیا کہ ہر وہ جگہ جہاں ڈاکٹری کا کام یا نام آئے اُسے وہاں دھونڈنے پہنچا اور صرف ایک ایک وقت میں ہی نہیں بلکہ مختلف اوقات میں وہاں پہنچا یا سوچ کر کہ شاید صبح کی بجائے شام کو یا شام کی بجائے رات تو اسکی ڈیوٹی ہو اور وہ وہاں آئے۔ فارغ تو میں تھا یہ کام اپنے مشغله کے طور پر، خود کو مصروف کرنے اور سب سے بڑھ کر اپنے دل کی جو ایک لگن تھی اُسے پورا کرنے کیلئے شروع کر دیا۔ سلمان صاحب! ابھی اور لقنی دیر فارغ رہنے کا ارادہ ہے؟ ایک دن والد صاحب نے ان الفاظ میں استفسار کیا۔ میٹا

یا تو کوئی پڑھائی کا سوچ جیا پھر کسی جگہ نہ کری ڈھونڈ لو۔ مگر مجھے فی الحال ان دونوں کاموں دیکھی نہیں تھی۔ پھر بھی تمام گھر والوں کے اسرا رپر پڑھائی کرنے پر رضا مند ہو گیا اور گپا رویں جماعت کیلئے داخلہ لے لیا۔ کچھ عرصہ جو پہلے گزر اتھا وہ میں فارغ ہونے کا فائدہ اٹھاتے ہوئے پوری محنت اور لگن سے ایک خزانے کی تلاش کی تھی اب کانچ جانا اور پڑھائی کرنے کے ساتھ ساتھ یہ سب چلتا رہا مگر ان مصروفیات کے ساتھ ساتھ میرے خاص عمل میں زراہ بھی کی نہ ہوئی تھی۔ میں نے بدستور تلاش جاری رکھی۔ کانچ کی پڑھائی میں کچھ خاص دل نہ لگتا تھا بس یہی وجہ تھی کہ جتنے کانچ کے آوارہ لڑکے تھے ان سب کے ساتھ میری دوستی کا رشتہ بہت مضبوط ہوتا گیا۔ اکثر گھر سے کانچ کے بہانے کسی ہپتال یا ڈسپنسری کا دورہ ہو رہا ہوتا تھا۔ مشہور زمانہ بات ہے کہ خدا تعالیٰ کسی سے ایک چیز لیتا ہے تو دوسرا نعمت زیادہ مقدار میں عطا فرماتا ہے۔ اگر میری قسمت میں کسی کا ساتھ نہ تھا تو دوسرا طرف اللہ نے ذہانت گیسی نعمت خوب عطا کی تھی۔ میں نہ پڑھتے ہوئے بھی اور پڑھائی میں اپنے دل کو نہ لگاتے ہوئے بھی شاید ان دوسرے تمام طالب علموں سے اچھا تھا جو واقعی پڑھنا چاہتے تھے۔ میں تو صرف اپنے گھر والوں کو خوش کرنے کی خاطر خانہ پوری کرنے کانچ جاتا تھا۔ اکثر کلاس سے غیر حاضر رہتا تھا، لہائی جگھڑے میرا روز کا معمول تھا۔ وہ شاید اسی لئے کہ میں یہ سوچتا تھا میری زندگی ہی اب بیکار ہے، جو مجھے چاہیے وہ مجھے نہیں رہا۔ ان تمام باتوں کے باوجود میں اپنی کوشش جاری رکھے ہوئے تھا۔ مجھے ان تمام باتوں کی پرواہ نہ تھی اور یقین تھا کہ ایک نہ ایک دن میں اپنے مقصد میں ضرور کامیاب ہو جاؤں گا۔ ایک دن میرے

ایک اُستاد نے مجھے اپنے پاس بلا یا اور کچھ سوالات کا انبار میرے سامنے لگا دیا۔ تم اچھے طالب علم ہو پڑھتے کیوں نہیں ہو؟ کیوں لڑتے جھگڑتے ہو؟ غیرہ وغیرہ..... میں مسکرایا اور ان تمام سوالوں کے جواب ایک لفظ میں ہی دینے کی کوشش کی۔ کہ جناب مجھے ان باتوں سے کوئی سروکار نہیں۔ انہوں نے پوچھا بیٹھا آخروہ کیا بات ہے جو تمہیں پڑھائی سے دور کیے ہوئے ہے جو تمہارا پڑھائی میں دل نہیں لگنے دیتی۔ میں نے کہا جناب کہتے ہیں کہ عشق انداھا ہوتا ہے مجھ سے تو صرف ابھی پڑھائی کو ہی دور کیا ہے۔ اس بات سے شاید انکو سمجھ لگ چکی تھی۔ میری یہ بات سنتے ہی انہوں نے ایک ٹھنڈی آہ بھری۔ ہائے..... نہ جانے اس آہ میں کیا چھپا تھا میری قلب و جگہ کو اس آہ سے اتنی ٹھنڈک ملی کہ ایک لمحے کیلئے ایسا لگا ہو جیسے اس ٹھنڈک میں کوئی چھپ کر بیٹھا ہے اور مجھے آواز دے رہا ہے کہ آؤ تم بھی میرے ساتھ ہٹھو۔ میں اس آہ کے سامنے میں کسی اور ہی عالم میں پہنچ گیا تھا، اتنے میں اُستاد صاحب گویا ہوئے کہ:-

”بیٹا یہ موضوع بہت وسیع ہے اگر اس پر بات کرنے بیٹھے تو شاید تم کبھی بھی اس موضوع کو پورا کر سکیں۔ بیٹا یاد رکھنا ہر انسان کی زندگی میں بار بار نہ سہی دو تین بار نہ سہی ایک بار تو ضرور یہ لمحہ آتا ہے کہ وہ چاہتا ہے کہ میں اس موضوع پر بات کروں۔ بیٹا یہ بحث زندگی کے خوبصورت ترین لمحات ہوتے ہیں انکی قدر کرنا۔ میری ان باتوں کو اُستاد کا سبق سمجھو، ایک دوست کا مذاق سمجھو، ایک بڑے بھائی کی اُصحیت سمجھو، ایک پاگل کی اُحقاہ بات سمجھو، ایک پچھے کی معلومانہ بات سمجھو یا کسی عاشق کی دیوانگی کی باتوں سمجھو۔ بہر حال بیٹا ان باتوں کو جو بھی سمجھنا جیسے بھی سمجھو ضرور لینا اور اچھی طرح ذہن نشین رکھنا یہ وقت پھر نہیں آئے گا اور یہ وقت گزر جائے گا۔ بیٹا انکی قدر کرنا بھی زندگی میں ان لمحات کو یاد کرو گے تو ہنسو گے بھی اور رو گے بھی۔“

اپنے اُستاد کی یہ باتیں میرے ذہن میں اور دل میں ایسے پیوست ہو رہی تھیں کہ گرمی کے سارے دن کا روزہ رکھنے کے بعد ایک مزدور افطاری میں ٹھنڈے پانی سے روزہ افطار کرے۔ انکی باتوں نے مجھے بہت سہارا دیا اور باتوں ہی باتوں میں شاید ان کا دل میری رام کہانی سننے کو کر رہا تھا اور اُستاد صاحب کی ان باتوں سے انکا جو تجربہ بھاول کھاواہ دیکھ کر مجھے بھی اشتیاق ہو رہا تھا کہ میں اپنے دل کی ہر بات ان سے کہہ دوں اور ان سے انکی زندگی کا تجربہ بھاول کر کرے اس کے سامنے میں چلوں۔ پتہ نہیں یہ میری کمزوری تھی یا اچھائی میں نہ تو پہلے بھی اپنے دل کی بات کسی کو سنا تائی اور نہ ہی آئندہ پچھا ایسا ارادہ رکھتا تھا۔ مگر انکی شاستہ باتیں سن کر میں واقعی اس معاملہ میں ان سے رہنمائی لینے کی خان چکا تھا۔ خیر! میں نے انکے اور اپنے دل کی آرزو پوری کرتے ہوئے کچھ ناکمل سی باتیں کہہ دیں۔ میری اس داستان کو سنتے ہوئے وہ کہیں تو مسکرائے، کہیں پریشانی کے اثار جھلکلے اور کہیں ایسے بھی تیور دیکھائے کہ میں انکو نہ سمجھ سکتا تھا۔ میری یہ چند باتوں سن کر انہوں نے بہت پیاری بات کی کہ.....

”بیٹا اللہ نے انسان کو اپنی محبت کیلئے پیدا فرمایا ہے اور انسان کو محبت کا ہی درس دیا ہے۔ اللہ نے یہ نہ صرف درس دیا بلکہ خود اس کام کو کر کے بھی دیکھایا ہے۔ بیٹا یاد رکھنا! پاک عشق میں خادم دکرتا ہے، عاشق کا کام ہے انتظار عاشق بس انتظار ہی کرتا ہے جو کہ بعد مرگ کے بھی جاری رہتا ہے۔“

یہ تمام باتیں ایک سے بڑھ کر ایک تھیں۔ میں ان رہا تھا اور نہ جانے کن تصورات میں پہنچ رہا تھا۔ انہوں نے کہا:-

"بیٹا کسی بزرگ کا قول ہے کہ ایک صورت کو پڑھ لو اسی کے ساتھ تمہارا حشر ہو گا۔ یہ تمام باتیں اپنی جگہ مگر ایسا نہ ہو کہ کہیں تم اپنے فرائض سے غافل ہو جاؤ۔ یہ وقت گزرنے والا ہے اپنے دل و دماغ کو اس بات پر اُسکا نے رکھنا کہ کوئی ایسا فعل سرزد نہ ہو جائے جس سے اس خالق حقیقی نے منع فرمایا ہے۔ وہ عشقِ مجازی سے انسان کو عشقِ حقیقی کی طرف لے کر آتا ہے۔"

میرے اُستاد صاحب کی بات تو ختم ہو چکی تھی مگر نہ جانے کیوں میری بات اور زیادہ بڑھ رہی تھی۔ میں وہیں ان سے رخصت ہوا اور پھر سے اپنے ظاہر کو زندگی کی رنگینیوں میں لے گیا۔ مگر باطن میں کچھ اور ہی تھا جیسے تیے کر کے میرے یہ حالات بھی کہتے گے اور میرے کالج میں دو سال کا عرصہ بھی خوب گزیر گیا اپنے اساتذہ کے دل بھی جیتے اور دوستوں کی تمنا میں بھی پوری کیں، اپنی پڑھائی سے بھی غفلت نہ کی اور کالج میں مختلف تظییمات کو بھی اپنے ہونے کا بھر پورا حساس دلا دیا۔ مگر اپنے دل کی اصل لگن کو کسی صورت بھی پس پشت نہ الا اور تقریباً تین سال کا عرصہ گزرنے کے بعد بھی ہر دن ایسا ہی ہوتا کہ شاید ابھی تک کی بات ہے۔ میں نے اُسے ڈھونڈا ہی نہیں لیکن حقیقت یہ تھی کہ میں نے کوئی جگہ چھوڑی بھی نہ تھی۔ کالج سے فارغ ہو تو گھروالوں کی طرف سے سوال کی صورت میں دو اختیارات تھے۔ اباجی نے سامنے بیٹھا کر پوچھا "سلمان! پڑھائی کو حاری رکھنا ہے یا پھر شادی؟" ظاہر ہے کہ اگر میں شادی کا اختیار لیتا تو مجھے اس سے پہلے نوکری کیلئے تگ و دو کرنا پڑتی تھی لیکن نوکری سے پہلے شادی کے سوال پر تو میرے ہاتھوں کے طوطے اڑ جاتے تھے۔ یہ کیسے ہو سکتا ہے شادی تو بس اب.....!! اخیر ایک دفعہ پھر دل ناتوان نے پڑھائی کرنے کے اختیار پر ہاتھ رکھا۔ نہ جانے کیوں اس کے ملنے کا اتنا یقین تھا کہ مجھے اس کے سوا کچھ اور سوجھتا ہی نہ تھا۔ میں نے اپنے ایک دوست سے پڑھائی کے متعلق مشورہ کیا اس نے کہا کہ کپڑے کی ایک فیکٹری والوں نے نوجوان نسل کیلئے ایک ڈی انگنگ کو رس کا اہتمام کیا ہے۔ چھ ماہ کا وہ کورس ہو گا جو کرنے سے زیادہ بھاگ دوڑ کے بغیر کسی مل فیکٹری میں اچھی جا بمل جاتی ہے۔ مجھے یہ بات پسند آئی اور میں نے اسکی حامی بھر لی۔ اصل بات تو یہ تھی کہ میں نے جیسے بھی ہوا پا وقت گزارنا تھا اور کسی منزل کی تلاش کرنی تھی۔ میں نے اس چھ ماہ کے کورس میں داخلہ لے لیا۔ فیکٹری کے ساتھ متعلق ایک الگ جگہ میں اس کی کلاسز ہوتی تھیں۔ ایک براحال کمرہ جو کہ فیکٹری کے شوروں غل سے پاک..... پڑھائی کرنے کا بہت ہی سازگار ماحول تھا، طالب علموں کی زیادہ تعداد تھی۔ کلاس کے باہر ایک چھوٹا سا لگاس کا پلاٹ تھا جس میں بہت خوبصورت پودے لگے تھے۔ میں اکثر وہاں جا کر بیٹھتا تھا حتیٰ کہ بھی بھی اس کی صفائی بھی کیا کرتا تھا۔ پڑھائی کی طرف میری لگن ایسی ہی تھی مگر کسی کی تلاش میں میری لگن میں ایک ذرہ کی نہ آئی تھی۔ نہ جانے کب چھ ماہ کا عرصہ پورا ہو گیا اور میں اپنی کلاس میں پہلے نمبر پر آیا۔ اس کورس میں پڑھانے والے میرے اُستاد طارق صاحب نے کہا کہ: "سلمان! میں چاہتا ہوں کہ تم یہاں ہی رہو اور میرے ساتھ کر آئندہ آنے والی کلاس کو پڑھاؤ۔" نوکری تو اچھی تھی مگر قرار اپنی منزل کی تھی۔ میں نے انکو اشبات میں سر ہلا دیا اور پوس میں نے پڑھائی کے بعد وہیں پر ہی نوکری شروع کر دی۔ اب میری زندگی نے رُخ بدندا شروع کیا اور میری امیدوں کے برکس کام ہونے لگا۔ نہ آنے والی کلاس میں طارق صاحب کا بھتیجا عابد بھی شامل تھا چند دن میں انکو پڑھایا تو عابد کو عادت کے لحاظ سے کچھ مغروپ پایا۔ اس لئے میری اور اُس کی کلاس

میں نہ بن پائی۔ ایک بار کسی بات پر عابد نے اپنا مغروپ پن دیکھایا اور بات لڑائی تک پہنچی کچھ ہاتھا پائی بھی ہوئی مگر طارق صاحب کی مداخلت سے بات لڑائی تک نہ پہنچی۔ عابد نے ایک کڑی شرط عائد کی کہ یا تو سلمان اس جگہ پڑھائیں گے یا پھر میں پڑھوں گا۔ مگر میں اپنے اُستاد طارق صاحب کی عزت کی وجہ سے چپ رہا۔ طارق صاحب شیلے دنوں رشتے عزیز تھے ایک بھتیجا اور دوسرا ہونہا ر طالب علم اور بعد میں پڑھانے میں ساٹھی۔ انہوں نے اپنے گھر بیلود رائج استعمال کرتے ہوئے عابد کو راضی کر لیا اور معاملہ رفع دفعہ ہو گیا۔ بات نے دوسرا رُخ اختیار کیا اور وہ لڑائی آہستہ آہستہ دوستی میں تبدیل ہوئی۔ اب وہ مجھے اُستاد بھجھنے لگا تھا اور میں نے بھی اُسکی غلطیوں اور مغروپ پن کو پس پُشت ڈال دیا تھا۔ دوستی اس قدر درجہ کمال تک پہنچی کہ اس لڑائی نے دوستی کو گھر بیلود تعلقات میں بدل دیا اور وہ مجھے اپنے گھر کا ہی ایک فرد سمجھنے لگے تھے۔ میرا نئے گھروالوں سے نہ تو پردہ ہوتا اور نہ ہی کسی قسم کی کوئی رکاوٹ..... ایک دن عابد نے کہا کہ میں پہلے ہی سے نذر تھا اور اسلئے میں نے حامی بھر لی اور اسکے ساتھ ہو لیا۔ جب اس کے کالج میں پہنچ چکر جن لڑکوں سے عابد کی لڑائی ہوئی تھی وہ تمام لڑکے تیزم سے تعلق رکھنے والے تھے۔ اور تنیزم بھی وہ جس کا چند ماہ پہلے میں صدر رہ چکا تھا۔ ان سب نے مجھے دیکھتے ہی گلے لگا لیا اور ہر طرف سے سلمان صاحب! سلمان صاحب! کی آوازیں آرہی تھیں۔ پوں محسوس ہو رہا تھا جیسے انکو میرے ملنے سے کئی برس بعد خوشی ملی ہے۔ اونکے پوچھنے پر میں نے اپنے آنے کی وجہ بتائی تو انہوں نے نہ صرف عابد سے معافی مانگی بلکہ آئندہ کالج میں اس کی ہر قسم کی حفاظت کا بھی ذمہ لے لیا۔ موجودہ صدر نے عابد سے کہا اگر آپ کو کالج میں کسی قسم کا مسئلہ درپیش ہو تو آپ نے ہمیں بتانا ہے آپ ہمارے سلمان صاحب کے ساتھ آئے ہو آپ ہمارے لئے عزت کے لائق ہو۔ گز شیئر لڑائی میں قصور آکا تھا ہمارا، اس سے قلع نظر ہم آپ سے معافی مانگتے ہیں۔ عابد کی خوشی کی انہا تھی کہ اس جگہ بھی لڑائی دوستی میں بدل چکی تھی ایک وقت تھا جب وہ ان لوگوں سے ڈرہاتھا اور اب انہی لوگوں کی طرف سے معافی کے ساتھ ساتھ پیٹ پوچا جیسی خدمت ..... یہ سب عابد کیلئے ایک نیا ماجرہ بنا تھا۔ وہ میری دوستی سے بہت متاثر ہوا تھا اور شاید اس کے دل میں میرے لئے محبت اور بھی زیادہ بڑگی تھی۔ اور یہی وجہ تھی کہ اپنی محبت اور دوستی کا ثبوت دینے کیلئے اس نے مجھے ایک دن درخواست کی کہ میں آپ کو اپنے ساتھ یجرا کر کچھ کھلانا چاہتا ہوں۔ میں نے حامی بھر لی اور ہم شہر کے ایک ہوٹل میں پہنچ ہم جوں ہی اندر داخل ہوئے تو استقبالیہ سے آواز آئی سلمان صاحب.....!!! میں ایک لمحہ لیئے خود حیران ہوا کہ کون ہو سکتا ہے جو مجھے جانتا ہے اور پھر اتنی عزت بھی دے رہا ہے۔ جب دیکھا تو آواز دینے والا میرے گاؤں کا آدمی تھا۔ "سلمان صاحب آج آپ ہمارے ہوٹل میں..... ہم سے ملنے کو کیسے دل کر پڑا آپ کا؟؟؟" میں نے بتایا کہ آپ کا تو مجھے یہاں آکر پتہ چلا ہے میں تو ویسے ہی اپنے دوست کے ساتھ یہاں آیا تھا۔ انہوں نے ہمیں اچھے طریقے سے بیٹھا اور بہت خاطر مدارت کی۔ ہم جو کھانے آئے تھے اس سے کئی گنا زیادہ ہمیں وہاں کھانے کو ملا اور زبردستی کچھ چیزیں کھلائیں، بہت زیادہ محبت ملی۔ "سلمان صاحب بھی چکر لگا لیا کرو یہ آپکا انہوں ہے اس بہانے بندہل لیتا ہے۔" میں نے کہا جی ضرور۔ ہوٹل میں سے نکلنے سے پہلے عابد نے کہا کہ ہم نے جو کچھ کھایا ہے اس کے پیسے دینے ہیں۔ مگر

ٿالٽ

سے کوئی دوا وغیرہ لینی ہے،..... ہائے ڈاکٹر.....!! ڈاکٹر کا الفاظ سنتے ہی میرے سینے میں میری بچپنی کو جلا دینے والی ایک ٹھنڈی سی آگ بھڑکی۔ ہاں یار..... کسی ڈاکٹر کو ہی ملتا ہے اور اس سے دوالینی ہے۔ مگر وہ ڈاکٹر مل نہیں رہا۔ اتنی بات کی اور میری زبان کو ایک پار پھر سے جیسے روک دیا گیا ہو کہ بھی وقت نہیں آیا۔ تم کچھ دریر کے بعد وہاں سے چلے آئے۔ شاید باقی دونوں کی نسبت آج مجھے کچھ سکون محسوس ہو رہا تھا لگے دن میں عابد کے گھر گیا تو عابد کے والدین نے مجھے علیحدہ کرہ میں بیٹھا یا اور بہت ہی پُر یقین و پُر انہما کا نام لجھے میں پوچھا کہ ”سلمان! ہم کافی دونوں سے غور کر رہے ہیں کہ آپ کی طبیعت پچھلی ٹھیک نہیں ہے۔ ہر وقت چپ چپ، اداس رہنا، میں جوں بہت کم رکھنا اس کی کیا وجہ ہے؟ کیا تمہاری طبیعت تو ٹھیک رہتی ہے نہ؟“ اتنے میں عابد کی والدہ گویا ہوئی ”بھی دیکھو سلمان! تم ہمارے لئے عابد کی طرح ہی ہورات کو عابد تمہاری طبیعت کی وجہ سے بہت پریشان تھا۔ کیا بات ہے کھل کر کہو جو بھی بات ہے کسی چیز کی پریشانی ہے؟؟“ واہ حضرت عشق تیرے کیا کہنے میری زبان جو بھی بولنے سے نہ بولی تھی آج عجیب معاملہ ہوا میں نہ چاہتے ہوئے بھی بولنے لگا۔ شاید میری زبان کو تقدیر نے اشارہ کر دیا تھا کہ آج وہ وقت ہے آج بول اور اپنے دل کی بات کہہ دے۔ یوں محسوس ہوا کہ پتہ نہیں آج کیا ہونے والا ہے۔ یہ کائنات اور یہ معاشرہ و سعی نظر آرہا تھا جو آج سے کچھ دن پہلے تک، بہت تنگ لگ رہا تھا۔ میرا دل اندر ہی اندر سے بغیر کوئی خوشی ملے بڑا ہورہا تھا میری بے چینی دور ہو رہی تھی اور میری عجیب سی کیفیات ٹھیک ہوئے گئی تھیں۔ مگر شاید تقدیر میرے ان جذبات و احاسات پر ہنس رہی تھی۔ یوں محسوس ہوا کہ جیسے کسی نے زبردستی میری زبان کو جنہیں دے دی ہوا اور میری زبان خود بخود بولنے لگی تھی۔ میں نے اپنی ساری کہانی انکو بیان کر دی۔ میں چاہتا ہوں کہ وہ مجھے ملے اور میں اُسے دیکھتا رہوں بس میری اور کوئی تمنا نہیں کوئی خواہش نہیں اور نہ ہی اس کے علاوہ اور کوئی دعا ہے۔ ”بس بیٹا انہی سی بات ہے؟ صرف ایک لڑکی کا عشق!! جو تم کو ہر مقصد سے روکے ہوئے ہے۔ اطمینان رکھو!! اگر اللہ نے چاہا تو ایک نہ ایک دن تمہارے دل کی مراد ضرور پوری ہوگی۔“ میں یہ بتیں سن کر وہاں سے چلا آیا مگر میرے دل کو اس سے کافی اطمینان ہوا تھا۔ اگلے دن دوبارہ جب میری ان سے ملاقات ہوئی تو میں پہلے سے قدر خوش تھا عابد کے والدین نے مجھے بیٹھا یا اور کہا ”سلمان! آپ کے لئے ایک تک شہد کی مانند ہے۔ آج آپکو ساڑھے تین سال کی نوکری کا معاوضہ ملنے والا ہے۔“ یہ کلامات میرے قلب و روح تک شہد کی مانند اُترے۔ میرے دل کی دھڑکن تیز ہو رہی تھی مجھے کچھ سمجھنہ آرہی تھی، میں برجستہ بولا ”آپ کیا کہہ رہے ہیں مجھے آپ کی سمجھنہیں آرہی،“ وہ مرا قانہ انداز میں بولے ”جی جی سمجھ آئی گی بھی کیوں محنت کا صلد جوں رہا ہے، منزل مل رہی ہے؟..... یا آآ وہ آآ پ کیا کہہ رہے ہیں میں سمجھنہیں رہا۔ عابد کی امی بولی ”تم جسکواتی مدت سے ڈھونڈ رہے ہو وہ ہماری بھی بیٹی ہے۔“ ..... ہیں۔ آ۔ وہ۔ یہ۔ آ۔ آ۔ پ کیا کہہ رہے ہیں۔ عابد کے ابونے کہا ”ہاں یہ حق ہے وہ لڑکی جس سے تم محبت کرتے ہو اور ڈھونڈتے پھرتے ہو وہ ہماری بیٹی ہے۔ اور اتفاق کی بات ہے کہ جب سے تم ہمارے گھر آنے جانے لگے ہو وہ بیہاں نہیں رہی، وہ کسی دوسرے شہر میں رہتی تھی اور ابھی چند دن پہلے واپس گھر آئی ہے۔ لیکن حیرت یہ ہے کہ تم جب بھی گھر آئے ہو وہ گھر نہیں ہوتی تھی۔“ یہ تمام بتیں میرے لئے غوثی کی تو تھیں ہی لیکن اسکے ساتھ ساتھ میرے دل میں تیر کی طرح لگیں۔ میں وہاں سے انکی باتوں کے دوران ہی اٹھا اور نکل آیا۔ عابد کے والدین

ان صاحب کافر مان تھا کہ ہم سلمان صاحب سے میئے لیں یا انکے ساتھ کوئی آئے تو اس سے لیں..... نہیں ہو سکتا میں کیا کہہ سکتا تھا ان صاحب نے ناراض ہونے کی دھمکی سے بھی کام لیا۔ بلکہ خریں نے عابد کوہا اور عابد مان گیا۔ یوں ہم خدمت کرو کر جب باہر نکلے تو عابد کی حیرت کا چشمہ پہلے سے زیادہ ہو گیا تھا اور وہ مجھ سے اور زیادہ متاثر ہوا تھا۔ ”سلمان! آپ بھی عجیب ہو جس جگہ جاتے ہو آپ کیواقفیت ہوتی ہے“..... ہاہاہاہاہا..... نہیں یا ری تو اتفاق ہی ہوتا ہے۔ لیکن شاید وہ میری انہیں بالتوں سے متاثر ہو کر دوستی کا رشتہ مضبوط کرنا چاہتا تھا۔ رفتہ رفتہ میری اور اسکی دوستی اتنی مضبوط ہو گئی تھی کہ میں اسکے گھر بغیر کسی پرده کے آنے جانے لگا تھا۔ اور ہمارے گھر میلوں تعلقات رشتہ داروں کی طرح ہو گئے تھے۔ مجھے نہیں معلوم کیا ہے سب کیا تھا مگر ان ضرور پڑھ کر کہ میرا مقصد کچھ اور ہے۔ میں اپنی منزل سے لمحہ بھر کیلئے بھی غافل نہ ہوتا تھا۔ عابد کو بھی کبھار شک پڑتا تھا کہ سلمان کن خیالوں اور کاموں میں مصروف ہے۔ مگر بھی تو وہ مجھ سے پوچھنے کی زحمت نہ کرتا اور بعض دفعہ وہ سرسری سا پوچھ بھی لیتا۔ مگر پچھنے اس دل کی اس میں کیا مرضی شامل تھی اس کے سامنے بھی زبان نہ کھوئی۔ حضرت عشق کا بھوت میرے دل و دماغ پر سوار تو تھا ہی مگر میری زبان پر ہر بار آنے سے قاصر رہتا تھا۔ یہ شاید کوئی خاص وجہ تھی جو میری سمجھ سے بالاتر تھی۔ عابد نے اس کا ذکر کرانے گھر والوں سے بھی کیا ہوا تھا یا پھر انہوں نے میری طبیعت کو دیکھ کر خود اندازا لگا کر عابد سے دریافت کیا ہوگا۔ خیر جو بھی تھا یہی تھا کہ ہر وقت بات اس کی کرنا چاہتا تھا اسی کے تذکرے چھیڑنا چاہتا تھا مگر کسی سے بات کرنے میں زبان میرا ساتھ دینے سے انکا کارکردی تھی اور میری تلاش پہلے دن کی طرح جاری تھی۔ اب تو میں شہر سے باہر ہپتالوں کی طرف نکل رہا تھا مگر یقین ایسا کہ ساڑھے تین سال بعد بھی اس نوکری سے اکتا پانہ تھا۔

ایک دن طبیعت بہت اداس تھی اور عجیب طرح کی کیفیت ہو رہی تھی اس سے پہلے کہ میرے دماغ میں کوئی غلط خیال آتا اور میں اپنے آپ کو کسی بڑی مصیبت میں ڈالتا۔ میں نے عابد کو ساتھ لیا اور اُسی ہسپتال کے باہر جا پہنچ جس جگہ میری حضرت عشق سے ملاقات ہوئی تھی۔ وہاں پہنچنے ہی مجھے ایک عجیب طرح کا سکون میسر آیا تھا۔ یوں محسوس ہو رہا تھا کہ جس طرح سرددیوں کی سردرات میں بغیر کوئی کپڑا اور ہے ٹھنڈی ہوا میں ایک کھلے میدان میں چار ہاں اور سردی سے کانپ رہا ہوں۔ اس سے پہلے کہ میں سرددی کی وجہ سے غش کھا کر گرتا میرے بدن پر کسی نے گرم شال اُڑھا دی ہوا رہا میں کسی شفقت سے مجھے اپنی آغوش میں لے لیا ہو.....!

ہپتنال پکنچ کر مجھے ایک دم اسٹرچ سکون میسر آگیا تھا کہ اس سکون میں ایک ایسا درد چھپا تھا جو اندر ہی اندر سے میرا دل چاہ رہا تھا کاش یہ وقت آج سے ساڑھے تین سال پچھے چلا جائے اور میں ایک بار پھر وہی حسن کی ملکہ کا دیدار کروں۔ مگر لقدر یہ اسٹرچ کے دلاسوں کی ایک جھلکتی دیکھا سکتی ہے۔ اس کشمکش میں ہم ہپتنال کے اندر داخل ہوئے اور وہ جگہ جو مجھے جنت جیسے محسوس ہو رہی تھی میں کسی پرانے وقت کی حسین یادوں، وادیوں میں غرق ہوتا گیا۔ بے چینی کے عالم میں میں بار بار گھڑی کی طرف دیکھتا شاید اس جگہ جا کر وہی عادت یاد آ رہی تھی کہ کسی کا آنے میں اور جانے میں لکتنا وقفت رہ گیا ہے۔ مگر اب کے بارشا یہ صرف دلاس ہی تھا۔ میری یہ ساری کیفیات دیکھتے ہوئے عابد نے کہا ”سلمان! مجھے لگ رہا ہے کہ آپ کی طبیعت ٹھیک نہیں ہے۔ کیا تم اس لئے یہاں آئے ہو کسی ڈاکٹر

کہہ رہے تھے کہ ”اب ہم تمہیں خوش دیکھنا چاہتے ہیں۔ اُداسی ختم کرو اور اب خوش ہو جاؤ“۔ مگر میں ویسے ہی منہ بنائے وہاں سے چل دیا۔ راستے میں کئی طرح کی خیالات آئے تقدیر نے یہ کس موڑ پر لاکھڑا کیا ہے اس کامنایم برے لئے خوشی کی بات تو تھی ہی، مگر کس جگہ ملنا یہ میرے لئے اس خوشی سے زیادہ شرم کی بات تھی۔ شرم کے مارے میرا ان لوگوں کے سامنے جانے کو اب دل نہیں کر رہا تھا۔ پتہ نہیں ابھی تقدیر نے اور کیا کیا رنگ دکھلانے تھے۔ یہ سارا دن میرا پہلے سے زیادہ بے چینی میں گزرتا۔ میں سوچ رہا تھا کہ میں ان لوگوں کو منہ دکھانے کے قابل نہیں ہوں۔ شام کو انکی طرف سے مجھے پیغام ملا کہ تم سب کہیں جا رہے ہیں اور رات کو آپ گھر آ جانا۔ پہلے بھی اکثر ایسا ہوتا تھا جب بھی وہ شہر سے باہر کہیں جاتے تو گھر کی تمام تر ذمہ داری مجھے سونپ دی جاتی۔ انکا مجھے بلا ناچونکہ حب معمول تھا۔ لہذا امیں شرمسار مہ لئے رات کو انکے گھر پہنچ گیا۔ میں دروازے پر پہنچا تو سب لوگ میرے ہی انتظار میں گھر کے باہر ہی کھڑے تھے۔ حب معمول گھر کی تمام تر ذمہ داری مجھے سونپی اور خود چلے گئے۔ میں نے دروازہ کھولا اور گھر کے اندر داخل ہو گیا۔ عین اسی وقت مجھے گھر میں کسی دوسرے بندے کی آہٹ سنائی دی اور یہ احساس ہوا کہ گھر میں میرے علاوہ بھی کوئی موجود ہے۔ میں نے ڈرتے ہوئے آہستہ آہستہ قدم آگے بڑھائے تو جس کرے میں مجھے آہٹ محسوس ہوئی تھی، میں اس کی طرف لپکا۔ کمرے کے اندر مجھے کیا نظر آیا اور کینا نہیں نظر آیا اس کے متعلق میں کیا کہہ سکتا ہوں، وہاں یہ ضرور کہہ سکتا ہوں..... ”خدا اور محبت دونوں ہی ایک ہیں“..... اتنی دیر تک میرے پاؤں کے نیچے کی مٹی نکل پچھی تھی میں انہی قدموں بھاگ کر باہر آیا تو وہ سب جا چکے تھے۔ میں پھر اس کا رُخ کی بغیر باہر کے کمرے میں چلا گیا۔ ایک گھر کے باہر والے کمرے کے اندر میں تھا اور اسی گھر کے اندر والے کمرے میں میری منزل۔ میری محبت، میری تلاش اور میری محنت کا پھل تھا جواب مجھے مل چکا تھا۔ مگر اب اس کے ملنے کی خوشی سے زیادہ غم تھا۔ اس گھر میں ساری رات تڑپ تڑپ کر گزاری، نہ جانے وہ میرے بارے میں جانتی تھی یا نہیں اور اسکے گھر والوں کا کیا ارادہ تھا۔ مگر اس کو گھر میں اکیلے چھوڑ جانا میری سمجھ سے بالاتر تھا۔ رات کو میں نے آرام تو کیا کرنا تھا میرے رات جس طرح گزری اس کا اندازہ آپ اپنے ذہن سے بخوبی لگا سکتے ہیں۔ صح ہوتے ہی میں اسے بغیر ملے اور اور پچھہ بتائے وہاں سے نکل آیا۔ میرے دل و دماغ میں اب ایک ہی بات تھی کہ اے اللہ یا مجھے کہیں ادھر سے دو زیج دے کہ میں یہاں واپس نہ آؤ اور نہ کسی کوں سکوں۔ یا پھر دوسرا حل..... موت..... خود کشی !! جو میں نہ کر سکتا تھا۔ کیونکہ شاید تقدیر کے فیصلے سننے کی عادت پڑ چکی تھی۔ اور اب اسی کا انتظار تھا، گزری شب غم کی طرح سارا دن بھی اسی حال میں گزارا، کسی سے پاٹ کی اور نہ ہی کسی کو کچھ بتانا چاہتا تھا۔ اسی اثناء میں یہ پہاڑ جیسیاں دن بھی گزر گیا۔ میری طبیعت اس طرح ہو رہی تھی جیسے کڑا ہی میں دو دھاگ پر ابل رہا ہوا اور ابل ابل کروہی سوکھ جائے۔ میں بھی اندر ہی اندر ابل ابل کر سوکھ رہا تھا۔ اور میری اجل دور کھڑی تماشا دیکھ دیکھ نہیں رہی تھی۔ میں نہ جانتا تھا کہ یہ سب کیا ہے، رات کے بعد دن آیا، دن میں صح، دوپہر، شام ہوئی اور پھر رات ہو چکی تھی۔ نہ جانے مجھ پر کیا گزر رہی تھی اور کیا گزر نے والی تھی۔ میں الگی رات بھی پانی کے بغیر پھچلی کی طرح تڑپتا رہا۔ رات تقریباً 2 سے 3 بجے کا وقت تھا تو مجھے عابد کے گھر سے بلا وا آیا۔ اور یہ بلا وا بہت ہی ایک جنسی کا تھا۔ لہذا امیں اور زیادہ پریشانی کے ساتھ وہاں پہنچا۔ میں دروازے پر پہنچا تو اُس کے گھر والے مجھے

دروازے پر ہی ملے۔ ”سلمان بیٹا تمہارے لئے دو خبریں ہیں۔ ایک خوشی کی اور ایک غم کی“۔ یہ عابد کے ابو کی آواز تھی۔ ”بیٹا خوشی کی خبر تو یہ ہے کہ تمہاری مستقبل کی شریک حیات“..... شریک حیات.....؟ میں نے جیرانی سے پوچھا!! ”ہاں شریک حیات ہی۔ کیونکہ ہم نے اس کی اور تمہاری شادی کا سوچ لیا تھا۔ تقریباً رات کے گیارہ بجے اس کے سرکاری نوکری کے مستقل ہونے کے آرڈر ملے ہیں۔ غم کی خبر یہ ہے کہ اس کے تقریباً تین گھنٹے بعد اس کی وفات“..... ”اب ڈھونڈ انہیں چرانغ رُخ زیالکر“۔

سوچ رہا تھا کہ اب یہ زندگی کس کام کی، میرا جینا من را فضول ہے۔ مگر مرے دل و دماغ نے ایک دوسری آہٹ کو دستک دی اور میرے قلب و جگر کو رید کر کہا کہ یہی زندگی ہے یہی محبت ہے اور صبر بھی، اور اسی کو امتحان کہتے ہیں۔ مجھے کچھ سمجھنیں آ رہی تھی کہ یہ کیا ہوا اور آگے کیا رنگ کھلے گا۔ میری ہر پل موت کی آرزو پر بھی دل کو سکون نہ ہوا۔ مگر گھر، گلی، محلت تھی کہ بازار بھی مجھے سنسان لگ رہے تھے۔ یوں محسوس ہو رہا تھا کہ جیسے چند منٹ کا قیامت خیز طوفان آیا اور پوری دنیا کو بہا لے گیا۔ اور اس کا کنات میں بس میں اکیلا ہی مارے مارے پھر رہا ہوں، سب کے ساتھ ہوتے ہوئے بھی خود کو اکیلا محسوس کر رہا ہوں۔ حقیقت تو یہ تھی کہ میں رہ بھی اکیلا ہی گیا تھا۔

میں ہر پل مرنے یا پاگل ہونے کی دعا میں کرتا رہتا تھا۔ چند دن کر رے تھے کہ عابد کے گھر والوں نے مجھے بلا یا اور کہا کہ ”سلمان ہم تمہاری شادی کرنا چاہتے تھے تھگر خدا کو کچھ اور ہی منظور تھا۔ ہم نے تمہاری شادی کی ساری تیاری کر کر کھیلی تھی مگر تمہاری محبت تمہاری تقدیر میں نہ تھی۔ اب ہم تمہاری شادی خود کرنا چاہتے ہیں۔ تمہاری محبت کیسے جو سامان بنایا تھا وہ بھی اب تمہارا ہے۔ اپنے والدین سے مل کر کوئی اچھا سارہ شہزادی تلاش کرو اس کا سارا خرچ ہم کریں گے، اور آپ کی شادی پہلے کی طرح ہو گئی۔“۔ شاید عابد کے گھر والے سارا غم بھلا چکے تھے مگر میرے زخم پہلے دن کی طرح تازہ تھے۔ میں کوئی خوشی نہیں دیکھا چاہتا تھا۔ گھر والوں اور دوسروں کے بہت زیادہ اصرار پر میں نہ چاہتے ہوئے راضی ہوا اور یوں میری شادی ہوئی۔



House no. E,37 steam power station  
Nishatabad Faisalabad(Pakistan)

## اقبال حسن آزاد کے او لین افسانوی مجموعے

### قطرہ قطرہ احسان

کا دوسرا ایڈیشن

عقریب منظر عام پر

رابطہ: ثالث پبلیکیشنز، شاہ کالونی، منگیر



## معرفت

کلیدی تختے پر قص کرتی ہوئی اس کی انگلیاں رُک گئیں۔ فارہہاتھ میں تھامے وہ ظاہر کاغور جائزہ لیتا رہا۔ سکینڈ کے ایک کروڑوں حصے میں اس کا ذہن بر قیا گیا۔ اک نبی برنج اس کے عصاپی نظام کو تحرک کرنی، مگر وہ ساکن بیٹھا بدستور تناظر پر کچھ تلاش کرتا رہا۔ شمارندہ کے روشن و شفاف پردے پر اسے حروف کے بجائے "صفر" اور "ایک" کے ان گنت اعداد دکائی دینے لگے۔ اس کی نگاہیں پرودے پر مصنوع طیف کے بجائے برنج کی ہدایات کو دیکھ کر جیران رہ گئیں۔ برنج کی یہ ہدایات ایک نئے "حکم" نامے کا پیش خیمہ معلوم ہونے لگیں۔ یہ حکم نامہ "دس احکامات"، "عہد نامہ جدید" یا آیات مقدسہ کی تفسیر کو اشاروں کی زبان میں بیان کر رہا تھا۔ اس انشاف پر وہ بھونچ کارہ گیا۔

وہ ایک سافٹ وری انجینئر تھا۔ پروگرامنگ کے عمل کو مخوبی جانتا تھا۔ اس نے سی ای یون اے اور تھیکل ہیا کنگ میں نمایاں کامیابی حاصل کی تھی۔ اب وہ اس درجہ ماہر ہو چکا تھا کہ کسی بھی [software] مصنوع طیف کو دیکھتا تو اس کی programming [برنج] تک پہنچ جاتا۔ اس کی آنکھیں پس پرودہ ہدایات کو پہچاننے لگی تھیں۔ "صفر" اور "ایک" کے ہندسے ہی اس کے روزگار کا زرعیہ تھے اور وہ انہیں خوب پہچانتا تھا۔ مگر اسے پتہ نہیں تھا کہ یہ ہندسے اسے اتنا عظیم علم پہنچنے گے کہ اس کی نظر معرفت تک پہنچ جائے گی۔ وہ خود کو پالے گا اور اس لمحے میں خود کو کوہ میٹھے گا۔ اس عمل کی وساحت سے خوشی و انبساط کا ایک لازوال اور کبھی نہ تھم ہونے والاسسلہ اس کی زندگی کا ایک اہم جزو بن جائے گا۔

وہ سوچنے لگا کہ ورچوول تکنالوژی {Virtual Technology} کے اس دور میں کیا خواب بھی ٹھوس حقیقت کا روپ اختیار کر لیں گے۔ وہ حیرت میں ڈوب اسکے سوچتارہا کہ آج اس کی نظریں اتنی باریک بین کیسے ہو گئیں۔ کیا وہ ہر چیز کی حقیقت تک پہنچ سکتا ہے۔ "جو جیسا دکھائی دیتا ہے وہ ویسا نہیں ہوتا۔ اگر ظاہر وہ باطن کا یہ فرق مت جائے تو کیا ہوا؟" وہ یہی ہمیشہ سوچا کرتا۔ جب پروگرامنگ میں مہارت حاصل کر لینے کے بعد وہ اس قبل ہو گیا کہ کسی بھی سافٹ وری کی باطنی شکل اسے دیکھتے ہی سمجھ میں آنے لگی تو پھر تھیکل ہیا کنگ کے دوران اس نے ہوا کے دوش پر اڑتے ہوئے امنر نیٹ کے مواد کو ٹریننگ کرنے کی طرف توجہ دی تو اس کے لئے تکنیکی

زبان اور عام زبان میں کوئی فرق محسوس نہ ہوا۔ وہ علم کی اتحاد گھر ایسوں میں پہنچ کر موتوی اٹھانا نے میں کامیاب ہو گیا تھا۔ مگر آج اس کی آنکھوں نے جو منظر دیکھا وہ اس قدر حیرت زدہ کر دینے والا تھا کہ ساکت بیٹھا غلام میں گھورتا رہا۔ اس کامیابی کی لذت سے سرشار وہ اپنی زندگی کی کتاب ماضی کے اوراق پلنٹے لگا۔

اس نے ایک مذہبی گھرانے میں آنکھ ٹھوپی تھی۔ اسی ماحول میں اس کا بیچپن گزر۔ وہ تعلیم کے میدان میں پوری لگن سے بجا رہا۔ پھر ایسا ہوا کہ جب سے اس نے ماکسزم کی طرف توجہ دی تھی تب سے اب تک وہ "صفر" اور "ایک" کے درمیان کھڑا رہا۔ بھی خود ساختہ مذہبی اجارہ داروں کی ریشہ دوائیوں سے نگ آ کر خدا کا انکار کر پیشتا تو بھی معصوم و مفاسد عوام پر ہو رہے مظالم اسے خدا کے وجود سے منکر بنا دیتے۔ بھی ایسا بھی ہوتا کہ اچاک کسی عظیم و عالی مرتبت قوت کے وجود کے احساس سے اس کا ذہن بجلگا اٹھتا۔ اس ادھیرین میں اس

نے دنیا کے تمام نماہب کا مطالعہ کیا، برگزیدہ اور مقدس مانی جانے والی ہستیوں سے ملا تھیں۔ ان میں سے کتنوں ہی کی اصلاحیت جان لینے کے بعد ان سے کنارہ کشی اختیار کر لی۔ ان پر لعنت پھینجنے لگا مگر خدا کے وجود کو نہ پاس کا۔

اسے اس کے دوست دہریہ کہتے، طبیعت میں بغاوت کے عضر کے بوجب اسے "ناستک" یا "دہریہ" کہلانے میں بڑا لطف آتا تھا۔ اسی ضمن میں اس کے ایک استاد نے اسے perverted ذہن کا مالک بھی قرار دیا تھا۔ وہ ان کی کم عقلی پر مکرا کے رہ گیا اور اپنی تلاش جاری رکھی۔ اس کی پیاس بڑھتی ہی جاری تھی۔ زندگی میں تمام مادی عیش و آرام کا سامان میسر ہونے کے باوجود کہیں کسی کی کا احساس اس کے قلب میں جا گزیں تھا۔ کمپیوٹر پر کام کرتے کرتے جب تھک جاتا تو ریوالوگ چیزیں کی پشت سے ٹک کر آنکھیں بند کر لیتا اور حقیقی دنیا سے بے نیاز ہو رکا۔ کام اور ایسی دنیا میں کچھ تلاش کرنے کی کوشش کرتا۔ وہاں بھی اسے مشینی زبان ہی دکھائی دیتی ان گنت "صفر" اور "ایک" کے ہندسے بکھرے ہوئے دکھائی دیتے۔ انہیں وہ ترتیب دے کر ان کا مفہوم سمجھنے کی کوشش کرتا تھک ہار کر آنکھیں کھول دیتا۔ کلیدی تختے پر پھر اس کی انگلیاں ورچوول تکنالوژی کا کوئی پروگرام نہیں لگ جاتیں۔ اک خلش جو دل میں تھی وہ کسی طرح نہیں! آج اسے سمجھ میں آرہا تھا کہ جب وہ خدا کا انکار کرتا تو اس کی زندگی کی پروگرامنگ میں ایک "صفر" {0} کا اندران ہو جاتا اور جب اس کے وجود سے آشنا کا اظہار کرتا تو اس کی زندگی کی پروگرامنگ میں عدد "ایک" {1} درج ہو جاتا۔ اس طرح صرف اس کا روزگار ہی نہیں بلکہ اس کی ساری زندگی بھی "صفر" اور "ایک" سے عبارت تھی۔

کام سے فارغ اوقات میں انہضھر و پالو جی کی کئی جلدیں مکمل کر لینے کے بعد اس نے ارشد محمود کی کتاب "تصویرِ خدا" کو مطالعے کے لئے منتخب کیا تھا۔ یہ بر قی کتاب ابھی اس کے کمپیوٹر کی اسکرین پر روشن تھی۔ حالانکہ اس نے تین دن پہلے ہی اسے مکمل کر لیا تھا۔ رات کے پونے تین بج پچھے تھے نیندا اس کی آنکھوں سے کوسوں دور تھی۔ اس کتاب کو مکمل کر لینے کے بعد سے اس کی یہی کیفیت تھی کہ نہ وہ ٹھیک سے کھارہا تھا نہ سوپا رہا تھا۔ اک مسلسل اضطراب کی کیفیت میں وہ گھر اہوا تھا۔ بھی سوچتا کہ خدا کے وجود سے انکار کر دے، بھی سوچتا کہ

یہ کیسے ممکن ہے کہ اتنی بڑی کائنات کا کوئی خالق ہی نہ ہو۔ یہ کائنات، یہ زمان و مکان کا نظام کسی عظیم ہستی کے بغیر لیسے وجود میں آ سکتا ہے۔ ان تین دنوں میں جس شدت سے اس نے خدا کے وجود سے انکار کیا تھا اسی شدت سے اس کے اپنے اندر کسی شستے کی کمی کا احساس اُبھر رہا تھا۔ حالانکہ ان تین دنوں میں وہ مکمل طور پر خدا کے وجود سے انکار کر بیٹھا تھا۔

جب نیند آنے کے کوئی صورت نظر نہ آئی تو وہ اپنی پریشانی واخطراب کے باوجود کسی نامکمل پروجکٹ کے مکمل کرنے کی خاطر اپنے کمپیوٹر ٹیبل کی طرف بڑھا۔ جیسے ہی کمپیوٹر بوٹ اپ پروس سے گزرا کام کرنے کے قابل ہوا تو اس کی الگیوں نے لاشعوری طور پر ڈیسک ٹاپ پر روکھی اسی کتاب ”تصورِ خدا“ کے آئی کان پر لکل کر دیا۔ اسی کتاب کو پڑھنے کے بعد اس کی سوچ فیصلہ کرن انداز میں متاثر ہوئی تھی۔ اس کے ذہن میں روشنی کا اک جھمکا کسا ہوا۔ اسکرین پر کمکرے حروف گلڈ ہونے لگے پھر اسے صاف دکھائی دینے لگے ”صفر“ اور ”ایک“ کے ہندسے۔ ان دو ہندسوں سے اس کا دماغ کی اسکرین بھری ہوئی تھی اور لامحدود کائنات کے خالق کو گویا اس نے تلاش کر لیا تھا۔ اس کے دل نے آواز دی جسے وہ صاف طور پر سُن رہا تھا۔ اس کا دل کہہ رہا تھا کہ پچھلے تین دنوں میں وہ خدا کے وجود کا منکر ہا اگر اسی عالم میں اس کی موت واقع ہو جاتی تو.....!۔ اس نے سوچا ہا اگر اس کی موت واقع ہو جاتی تو... تو وہ یقیناً بے ایمان کی موت ہوتی۔ اس کی زندگی کا حاصل صرف ”۰“، ”صفر“ جاتا۔ آج اس نے پیچاں لیا تھا کہ صرف ”صفر“ سے پچھلیں بن پاتا ”ایک“، اگر اس کے ساتھ نہ ہو۔ وہ اس خیال سے بے حد مسرور ہوا اور اسی سرور کے عالم میں اس کا سارا وجود اس ”ایک“ کے آگے سجدہ شکر میں جھک گیا۔ یہ ایک ایسا سجدہ تھا جس نے اسے تمام سجدوں سے نجات دلادی۔ جسے وہ گرال سمجھتا ہا، ہی سجدہ اس کے لئے باعثِ رحمت بن گیا تھا۔ آج وہ حقیقی معنوں میں ”صفر“ اور ”ایک“ کی حقیقت سمجھ چکا تھا۔ اس نے اس ”ایک“ کو پالی جس کے بغیر اس کی اپنی کوئی حیثیت نہیں۔



Lecturer in Urdu  
Govt. DRM P.U College  
J.C Extension  
Harihar 577601  
Davanagere Dist. Karnataka

## ● فرخنده رضوی

### دیوار

شام ڈھلتے ہی آسمان کی لا جودی چادر بادلوں کے پردے میں پھੱپ جاتی۔ سیاہ بادل مغرب کے کناروں سے اٹھتے اور پل بھر میں ساوان اُتر آتا۔ پھر موسلادار بارش روئی کے گالوں کی طرح ہوا کے دوش پر اڑنے لگتی۔ سبھی جانتے تھے کہ پہاڑی مقامات کا کیا بھروسہ۔ ایبٹ آباد کی خوبصورت شامیں سردی سے لپٹے سڑک کنارے اُگے درخت یوں سمٹے ہوتے

جیسے ابھی کسی سے لپٹنے کو بیقرار..... اُسے سب یاد تھا جب وہ اپنی سہیلوں کے ساتھ پہاڑوں کی پگڈتھیوں سے ہوتی ہوئی سکول سے واپس لوٹتی تو سردی سے ٹھہر تے ہاتھ سُرخ ہوتی ناک سے گھر داخل ہوتی تو ایمان خان اُسے مر پھی کہہ کر چڑھتا، وہ منہ پھلانے گھر کے گھن تک چلی آتی۔ اور پھولی پھولی سانس سے اُس پر غصہ کرتی..... اور ایمان خان قہقہ لگاتا ہر یوں کل جاتا.....

گھر تو ایک تھا مگر درمیان میں ایک دیوار نے گھر کو دھوکوں میں بانٹ رکھا تھا۔ اُسے تو اکثر لگتا صرف اس دیوار نے گھر کو نہیں رشتہ کو بھی بانٹ رکھا ہے۔ ایک طرف یوگ اور دوسری طرف اُسکے پچھا کی فیملی رہتی تھی۔

اکثر ہی وہ اس مٹی کی دیوار کا تذکرہ گھر کے بزرگوں سے کرتی تو کوئی معقول جواب نہ پا کر خاموش ہو جاتی۔

کائنات کے دو چھوٹے بھائی اور ایک بڑی بہن تھیں جو چھ عمر کی چھوٹی اور گچھ لاءِ بابی پن، گھروائے کسی بات میں اُسے شامل ہی کہاں کرتے مگر وہ بنیادی طور پر ایک ہمدرد بڑی تھی۔ ڈکھو خوشی کے لمحوں کو فرق سے سمجھتی،

اُسکے پچاکے دو بیٹے تھے ایک تو ایمان خال جو ساتھرہ تھا دوسرا بھائی جس کے ساتھ کائنات کی بآجی کی شادی ہوئی تھی، وہ بیہاں نہیں بلکہ انگلینڈ ہوتا تھا۔ وہ جانتی تھی بزرگوں کے حکم اور رسم و رواج کی سولی چڑھائی تھی۔ وجہ صرف یہ تھی کہ اُنکے خاندان اپنی برادری سے باہر شادیاں کرتے ہی نہیں۔ کبھی کبھی وہ اس بات پر الجھ سی جاتی کہ بآجی کی شادی تو ہو چکی مگر اُسکی بآجی ابھی تک اسی گھر میں کیوں رہتی ہے۔ جبکہ اُسکے محلے میں بہت سی اڑکیاں جو بآجی کی سہیلوں تھیں ان کی شادی بھی ہوئی اور وہ بیہاں سے اپنے سرال چل گئیں۔

اُسکی سمجھاتی تھی کہ بھی نہ تھی۔ اُس نے تو یہ بھی سُن رکھا تھا کہ پچھا کا بیٹا تو رضا مند ہی نہ تھا مگر گھر والوں کی ضر



اور سرم درواج کے ہتھے چڑھ گیا.....

پھرایے ہی ایک دن باجی کوتانے کے گھوڑے کی طرح جوٹ دیا گا۔ جو نصیب لکھ دیئے جائیں کون پدل سکتا ہے۔ سُنا ہے مرد پیار کرنے کے بہت کچے ہوتے ہیں، باجی بھی سب جانتی تھی اُس نے تو خاموشی کی مہربَب پر گا رکھی تھی۔ نہ اپنے سرال والوں سے شکایت نہ اپنے ماں باپ سے..... جنہوں نے اتنے نازوں سے پال پوس کرائے ہاتھوں دفن کر دیا۔

جہاں وہ لوگ رہتے تھے۔ اور بھی اُنکے رشتہ داروںہاں آباد تھے۔ اُن میں اُسکی ایک دوست سلمی تھی جس سے ہربات فراغلی سے شیمر کرتی۔ کئی دنوں سے یہی سوال اُسکے دل میں بے چینی پیدا کیے ہوئے تھا۔

مگر آج جب دنوں سکول سے واپس آرہی تھیں سویرا ضرورت سے زیادہ ہی چپ چپ تھی۔

”کائنات! کیا بات سے کئی روز سے تم چھا بھی ابھی ہو.....؟“

وہ تو جیسے اسی انتظار میں تھی کہ کوئی آئے اور اسکے دل کا بوجھ ہلاک کر دے۔

”پاں سلمی! نہ جانے کیوں اندر کی اُداسیاں چہروں پر امنڈ آتی ہیں۔ دُکھ جب کروٹیں لینے لگتے ہیں تو بے چینیاں بڑھ جاتی ہیں۔ میں بھی ایک ایسی ہی کیپلی میں ابھی ہوئی ہوں..... جب رات کو سب سو جاتے ہیں تو اپنی باجی کے ساتھ سے مجھے سکیوں کی آوازیں سنائی دیتی ہیں، وہ بہن جو دن بھر لیوں پر مسکراہٹ سجائے سب کے کام کرنی رہتی ہے مگر رات کا اندر یہ ابڑتے ہی کتی تہاں ہو جاتی.....؟“

”کائنات! بہت سی باتیں وقت ہی سمجھا جاتا ہے دُکھوں کو نام دینے کی ضرورت نہیں پڑتی،“ وہ اُسکا منہ دیکھتے بولی.....

”تم صرف یہ جانا چاہتی ہونا؟ تمہاری باجی کی شادی بھی ہوئی مگر دوسری لڑکیوں کی طرح اپنے خاوند کے ساتھ اپنے گھر کیوں نہیں گئی؟“

”ہاں ایسا ہی ہے۔“ بہت بے چینی سے بولی

تب سلمی نے کائنات کو سب بتا دیا کہ اُسکے بہنوئی نے ایک شادی انگلینڈ میں بھی کر رکھی ہے۔ پھر اسے بھی سب سمجھا آگیا۔ اُس دن کے بعد سے اُسے بیچا کا گھر انا اور بھی پُرانے لگنے لگا۔ پچھے جوہ وقت ناک پر غصہ لئے پھرتی۔ باجی اُسکی گھر کا سارا کام کرتی وہ اُسے نوکری حیثیت سے زیادہ سمجھتی ہی کہ تھی.....!

اور اُسکی بیٹیاں بھی عناب کے ساتھ اچھا سلوک روانہ رکھتیں۔ ہر وقت علی کٹی سناتی رہتیں۔ کوئی بھی انہیں منع نہ کرتا۔ اندر ہی اندر عناب دُکھی ہوتی مگر ایک سہارا اُسے زندہ رہنے کا حوصلہ دیتا۔ وہ تحنا نہماً عجب خان۔ جس نے اُسے جینے کا سہارا دے رکھا تھا۔ ایک بد تھمتی یہ بھی تھی کہ عجب خان۔ کو اُسکے باپ نے دیکھا تک نہ تھا۔ وہ تو شادی کے کچھ ہفتوں کے بعد واپس لوٹ گیا تھا.....

ماں باپ کبھی بھی اتنے خود غرض ہو جاتے ہیں کہ معاملات کو سلسلہ جانے کے بجائے اپنے مفاد سامنے رکھنے انصافیاں کرتے چلے جاتے ہیں۔ نہ تو اُسکی بچی نے کوٹش کی کام کا بیٹا پنی بیوی کو پاس بُلا لے نہ ہی عناب نے اپنے

حق کے لئے احتجاج کیا۔ بس وقت ہی گزرتا گیا.....

کائنات بھی عمر کے اس حصے میں پہنچ گئی کہ گھر میں اُسکی شادی کا تذکرہ ہونے لگا۔ ایک دن وہ کانٹے سے لوٹی تو بچا اور بچی کی فیملی کو گھر اکٹھے جمع دیکھا۔ اُسے کچھ حیرانی ہوئی کیونکہ اس دیوار کے اُس پار جو نفر تین پل رہی تھیں اُن سے وہ بخوبی واقف تھی مگر انہوں نی دیکھ کر چونکے بنا پھر بھی نہ رہی۔ پھر ایک عمارت گرنے کا اندازہ اُس وقت ہوا جب اُسے معلوم ہوا کہ کل اُسکا نکاح..... ایمان خان..... سے کیا جا رہا تھا۔ وہ سب خاموشی سے سُنتی رہ گئی۔ اُس گھر کی دلیل پر ایک بہن سکیاں لے رہی تھیں۔ شادی شد ہو کر بھی اُنکے زندگی کا سفر طے کر رہی ہے۔ اُسی گھر میں ایک اور بھی کو تربانی کیلئے تیار کیا جا رہا تھا۔ سب کے چلے جانے کے بعد وہ بہت چھپنی..... بہن کے آنسوؤں کی پیش سے سکو گھلانے کی کوشش کی مگر بے سود.....

سب کا ایک ہی جواب تھا سب ٹھیک ہے مگر ہم اپنے بزرگوں کی روائیوں کو نہیں چھوڑ سکتے۔ پھر ایک دن اُسے ایمان خان کی دُلہن بنادیا گیا۔ وہ کائنات..... جو ہر لمحہ ہر فن کی طرح چھلانگیں لگاتی ادھر سے اُدھر اترتی چڑھتی..... اُداس بلبل کی طرح ایک پیڑ کی شاخ پر چپ کر بیٹھ گئی۔ اُسکے سامنے ویران ویران سے راستے رہ گے..... اُسے لگا آج انہیاں جاذب نظر پہاڑی سلسلے نظروں سے دُور ہوتے جا رہے ہوں.....

پھر وہ دن بھی طوع ہوا جس دن ایمان خان بھی سب کے ساتھ اُس سے بھی چھوڑ کر دوسرے مُلک سدھا را گیا۔ وہ کسی سے چھوٹنہ کہہ پائی۔

کچھ دن گز نے کے بعد اُسکی باجی کو پوسٹ کے ذریعے ایک رجسٹری موصول ہوئی جسے کھولتے ہی اس میں لکھے الفاظ اُسکا نہ چڑھانے لگے۔

کیونکہ اُسکے خاوند نے اُسے آزاد کر دیا تھا۔ اُسے پہلے یہ خوشی تو تھی کہ کم از کم شادی شد ہا لقب تو تھا.....!!

آج طلاق نامہ بھیج کر اُس سے بھی حق چھین لیا گیا۔ اتنا بڑا اتفاق ایسا کی نہ دُکھ کا اٹھا رکھ نہ کیا۔ پھر یہ کیسے اپنے تھے۔ ایک دوسرے کی جھوٹی میں خوشیاں نہیں ڈال سکتے۔ صرف رسمیں نبھانے کیلئے رشتہوں کی لڑیاں دروازوں کی دلیل پر باندھ کر گئی ہیں آج کائنات کو اس دیوار کا مطلب سمجھ میں آنے لگا۔ یہ تو صرف اینٹوں کی دیواریں ہیں جنہیں بھی بھی گرایا جا سکتا ہے مگر ہمارے رسم درواجات تو اس دیوار سے بھی زیادہ پُختہ ہیں۔ جنہیں شاید ہم کبھی بھی نہ گرا سکیں!!!



## میاں جی

بچپن کی ملائمت اور رُزِی پھرے پراؤ نے اسے کم کر دی تھی، اس کی جگہ ایک عجیب سی جاذبیت نے لے لی تھی گوہ میاں جی نے اسے منع کیا تھا کہ ابھی استزانہ مارے لیکن اسے چہرے پراؤ گاہوں بے ترتیب جھاڑ جھنکار اچھانیں لگتا تھا، اپنے ایک دوست کی مدد سے اس روئیں سے چھکار پانے کی کوشش میں چہرے کو دو تین جگہ سے زخمی بھی کر بیٹھا تھا۔ اس کی حالت دیکھ کر میاں جی نے دل کھول کر ڈانٹا تھا، وہ خاموشی سے سر جھکا کر ڈانٹ سنتا رہا۔  
”چو جاؤ اور جو کہا جائے اسے سنًا بھی کرو۔“  
میاں جی سخت ناراض تھے۔

”جی میاں جی“ اس نے سعادت مندی سے جواب دیا۔  
میاں جی اس چھوٹے سے گاؤں کی اکلوتی مسجد کے پیش امام، گاؤں کے لوگوں کے روحانی پیشووا، قاضی، استاد، طبیب اور غمسار، سبھی کچھ تھے، سب بے جھنک انھیں اپنے مسائل اور دکھڑے سنایا کرتے، میاں جی مقدور بھر مدد کی کوشش بھی کرتے۔

ان کی آمدنی کا واحد ذریعہ گاؤں والوں کی طرف سے مقررہ کردہ معمولی سی وظیفے کی رقم کے ساتھ ساتھ وہ تھا کاف تھے جو سال بھر انھیں لئندم، اور دوسرا اجتناس کی صورت میں ملتے رہتے تھے، دودھ دہی اور لُسی کے علاوہ روزانہ تازہ پکا ہوا کھانا بھی اس وظیفے میں شامل تھا۔ اب دو بندوں کے اخراجات ہوتے ہی کئنے ہیں، میاں جی اکثر اجتناس یا تو اطراف کے گاؤں میں ضرورت مندوں میں بانٹ دیا کرتے، یا کبھی کھاراپی کسی ضرورت کو پورا کرنے کے لئے فروخت کر دیا کر دیتے تھے۔ گاؤں کے بچپوں کو قرآن پاک پڑھانا، غمی خوشی کے وقت دعا کیں دینا اور جھگڑے بنانا میاں جی فرائص میں شامل تھا، جسے وہ بڑی خوش اسلامی سے سرانجام دے رہے تھے۔

دو سال کے بن ماں کے بچے کو نندھے سے لگائے میاں جی آج سے تیرہ سال قبل اس گاؤں میں آئے تھے اور ایک کمرے پر مشتمل اس پچی مسجد میں پہلی بار اذان دے کر خود ہی نماز پڑھی تھی، اس کے بعد گاؤں والوں نے انھیں کہیں جانے نہ دیا۔ وہ کون تھے کہاں سے آئے تھے کہی جانے کی کوشش اور نہ ہی میاں جی نے بتانے کی جیسے ایک خاموش معاهدہ سا ہو، اس عرصے میں نہ تو میاں جی سے کوئی ملنے آیا اور نہ ہی وہ کہیں گئے، ان کی بڑے سے بڑی تفریح کی قربی گاؤں کی چوپال میں شمولیت ہوا کرتی تھی، ان کی معاملہ فہمی، تدریس اور متحمل مزا جی کی وجہ سے آس پاس کے تمام گاؤں میں ان کی بہت عزت تھی۔

سعید پندرہ سال کا ہو چکا تھا، اس کی خوبصورت اٹھان، پرکشش خدو خال اسے گاؤں کے باقی لڑکوں میں نمایاں کرتے تھے۔ گاؤں کی بچپوں اور بچوں کے ساتھ مسجد کے پچھے مکن میں ہل ہل کر زور زور سے سپارہ پڑھتے ہوئے وقت لئے تیزی سے گذر اسے اندازہ ہی نہ ہوا، چلچلاتی دوپھروں میں باغوں کے گھنے سائے میں چڑائے گئے پھل کھانا اور غلیل سے گرمی سے گھبرا کر گھنے درختوں کی اوٹ میں پھپے پرندوں کوتاک تاک کر نشانہ لگانا، نہر کے پانی میں شرطیں باندھ کر غوطے لگانا جیسے خواب سا ہو گیا تھا۔

میاں جی نے اسے قربی قبصے کے کان لج میں داخلہ کیا دلوایا وہ اپنے گاؤں سے جیسے لتعلق سا ہو کر رہ گیا۔ شام ڈھلے سائکل پر جب وہ چار میل کا سفر کر کے گھر آتا تو جوڑ درد سے پھٹ رہا ہوتا تھا۔ نمازیں بھی نہایت بے دلی سے پڑھتا اور سر شام ہی لمبی تان کر سورہ ہتا۔

اس دن رانومیاں جی کے لئے کھیر لائی تھی۔ وہ بھی اس کی ہم عمر تھی۔ سرخ لان کے سوٹ میں اس کا رنگ کھلا پڑ رہا تھا۔ بڑی بڑی آنکھوں میں بسا ہوا کا جل، ڈوبتے سورج کی زرد شعاعوں نے اس گالوں کو جیسے دہکادیا تھا، کھیر کا پیالہ اس کے ہاتھ سے لیتے ہوئے غیر ارادی طور پر اس کی انگلیاں رانو کے ہاتھ سے مس ہو گئی تھیں۔ اسے لگا جیسے اس نے بچلی کی شغلی تاروں کو چھوپ لیا ہو۔ سائیں سینے میں انکنے سی لگیں۔ جسم میں دوڑتی سننسی... اسے کوٹھری تک آنا مشکل ہو گیا تھا۔ وہ تو شکر ہوا کہ میاں جی مغرب کی نماز کے لئے دضوکر ہے تھے۔ اس نے جلدی سے پیالہ اندر رکھا اور اذان کے لئے مسجد کی طرف چل پڑا۔

اس کے لئے یہ تجربہ بہت انوکھا اور پریشان کن تھا۔ اسی رانو سے ہزار بار جھگڑا ہوا تھا۔ وہ قرآن پڑھنے میں سب سے قیز تھی۔ میاں جی کا ایک بار کا بتایا ہوا سبق اسے کبھی نہیں بھولا تھا، جبکہ اس نے اور باقی بچپوں نے بارہا میاں جی سے چھڑیاں کھائی تھیں، اسی لئے سب رانو سے چڑتے اور اسے رُٹو طوا اور میاں جی کی پچھی کہا کرتے تھے سعید نے اسے کبھی بھی کسی کی بات پر غصہ ہوتا نہیں دیکھا تھا، ایسے ظاہر کرتی تھی جیسے اس نے کوئی بات سنی ہی نہ ہوا در یہ بات باقی بچوں کو مزید چڑانے کے لئے کافی تھی۔

سعید کی کبھی بھی رانو سے نہیں بیٹھی وہ اسے بہت بری لگتی تھی میاں جی اس کا سبق سن کر اسے باقی بچپوں کا سبق سننے کو کہا کرتے تھے اور اس وقت وہ دل کھول کر اپنا سارا غصہ نکالا کرتی تھی، معمولی سی غلطی پر میاں جی سے شکایت لگادیتی، سعید نے اس کی وجہ سے بارہا میاں جی مار کھائی تھی۔

آن جو بچہ ہوا تھا وہ سمجھنے سے قاصر تھا، کہیں بہت اندر جیسے کھلبائی سی مجھ کی تھی وہ اپنی اس کی بیفت کو سمجھنیں پا رہا تھا۔

”کیا بات ہے سعید سب ٹھیک ہے نا؟“ میاں جی نے اس کی خاموشی بھانپ لی تھی۔  
”وہ ایک دم چونک گیا۔“

”جی میاں جی۔ وہ آہستگی سے بولا۔“

”انتے چپ کیوں ہو؟“ وہ مطمئن نہ ہو سکے

”سر میں درد ہے۔“ اسے اور کوئی بہانہ سوجھا۔

دھوپ کی وجہ سے ہوگا۔ کچی لسی بنتا ہوں۔ پی لینا آرام آجائے گا، میاں جی کے پاس ہر مسئلے کا حل موجود تھا۔ ”یہ لو۔“ وہ رساں گلاں اسے تھماتے ہوئے بولے۔ ”پی لو، انشاء اللہ آرام آجائے گا۔“ ”میاں جی۔“ وہ شرمندہ سا ہو گیا۔ ”میں خود بنا لیتا۔“

”کیوں میرے ہاتھ کی پسند نہیں ہے کیا؟“ وہ ہلاک سامسکرائے اور کچھ پڑھ کر اس پر چونک مار دی۔ ”چلواب پی لو،“ انہوں نے بہت شفقت سے اس کے سر پر ہاتھ پھیرا۔ آتے جاتے اکثر اس کی ملاقات رانو سے ہو جاتی، وقت کے ماہر ہاتھوں نے رانو کے ہونٹوں پر گلاب دھکا دیئے تھے، گال لودینے لگے تھے اور اٹھتی تھکنی لانی پکیں دل میں ترازو ہوئی جاتی تھیں، سعید اسے دیکھتے ہی جیسے بن پئے ہنکنے لگتا تھا۔ وہ انثر کر چکا تھا اور میاں جی کی مارکھا کھا کر پندرہ سپارے بھی حفظ کرنے تھے، قبے میں واحد کانج صرف انثر تک تھا، میاں جی اسے شہر ہیجنے کا سوچ رہے تھے۔

”پرمیاں جی میں وہاں رہوں گا کس کے پاس“ اسے میاں جی کا یہ آئندہ یا بالکل پسند نہیں آیا تھا۔ ”دوسرے میں آپ کو اکیلا چھوڑ کر جانا نہیں چاہتا۔“ اس نے میاں جی کو صاف جواب سنادیا۔

”جانا تو پڑے گا میرے بچے کہ اور کوئی حل نہیں“ میاں جی اس کی ناراضی کو نظر انداز کرتے ہوئے بولے میں نہیں چاہتا تم میری طرح یہاں مسجد میں ہی زندگی گزار دو، خدا کی دنیا بہت وسیع اور خوبصورت ہے، اور تمہیں بہت پڑھنا ہے میں نے ملک صاحب کو خط لکھا ہے وہ تمہارے رہنمائی کا انتظام کروادیں گے۔

”کون ملک صاحب؟“ سعید نے آج پہلی بار میاں جی منہ سے کوئی نام سنا تھا۔ ”ہیں ایک مہربان، اچھے وقوں کے دوست ہیں۔“

لیکن وقت نے میاں جی کو مہلت نہیں دی۔ رات سوئے تو اتنی گھری نیند کہ پھر نینڈلوٹ، ہی نہ سکی سعید کو اس صدمے نے ہلاکر کھو دیا، ابھی تو اس نے چلتا ہی سیکھا تھا کہ میاں جی نے اسے تھا کر دیا، اس کی کیفیت اس نہیں بچے کی جو بھرے میلے میں اپنی ماں سے ہاتھ چھپ رہی تھی، چاروں طرف انجینی چہرے، انجان ان لوگ، وہ چیخ چیخ کر رونا چاہتا تھا لیکن آنکھیں جیسے بخوبی ہوئی تھیں، کاؤں کے لوگوں نے بہت محبت سے اس کے زخم پر مرہم رکھنے کی کوشش کی، دھیرے دھیرے اسے بھی قرار آتا گیا، میاں جی کے چالیسویں کے بعد اسے میاں جی کی گلدي سونپ دی گئی اور اٹھارہ سال کی عمر میں وہ سعید سے میاں جی بن گیا۔

دروازے پر دستک ہوئی تو وہ چونک گیا سامنے رانو کھڑی تھی۔ میاں جی یہ اتنا نے بھیجا ہے ”اس کے لجھے میں وہی عزت اور احترام تھا جو بھی میاں جی کے لئے ہوا کرتا تھا، وہ کپڑے سے ڈھکا ہوا وہ نگاہ سعید کی طرف بڑھاتے ہوئے ہوئی۔ ”تم مجھے میاں جی کیوں کہتی ہو؟“ سعید کے لجھے میں الجھن تھی۔

”تو اور کیا کہوں آپ میاں جی ہی تو ہیں ”اس کی آواز میں شوخی تھی۔“ سعید نے نظر بھر کر اسے دیکھا گہرے نیلے رنگ کے سوت میں اس کی رنگت کھلی پڑ رہی تھی بھرے بھرے ہونٹوں پر تھرکتی مسکان اور آنکھ کا کا جل سعید کا ایمان لوٹنے کو کافی تھے۔ ”اچھا باب تم جاؤ“ سعید نے ڈونکا کپڑا لیا۔ اسے اپنے سینے میں ملختے دل سے خوف آنے کا تھا کمبخت قابو سے باہر ہوا جاتا تھا۔ وقت جیسے تھم سا گیا تھا دن تو ہنگاموں کی نذر ہو جاتا لیکن رات ساری وحشتیں لئے پہلو میں آن بیٹھتی، بلکن انتہائی مدد سی روشنی میں دیواروں پر ناچلتے سائے جیسے زندہ ہو جاتے اور اپنی نوکیلی انگلیوں اور تیز دھارنا خنوں سے اسے نوچنے لگتے، وہ ہر رات تہائی کے ان خوفناک بھوتوں سے لڑتے لڑتے گزار دیتا اور دن وہی سارے ان چاہے ہنگام ساتھ لے کر آتا وہ اکتا نے لگا۔ ایسے میں رانو کا خیال جیسے واحد سہارا تھا وہ اپنی تمام تر خوبصورتیوں سمیت جب تصور میں وارد ہوتی تو وہ کچھ کوڑھی کی شیش محل میں تبدیل ہو جاتی، مریل روشنی والا ماقوق بلب چودھویں کے چاند کی سحر آگیں روشنی لٹانے لگتا، کچھ بدرنگ دیواروں پر ہزاروں رنگ جھملانا لگتے اور سعید رانو کا ہاتھ تھا میں خواب وادیوں میں اتر جاتا جہاں جھرنوں کا مترنم پانی الفت کے سرمدی سرچھپڑ دیتا، فضاوں میں غنایتی کھل جاتی، ہوا رقص کرنے لگتی، کلیوں کے نازک بیوں پر چپل مسکان بکھر جاتی اور محملیں بیزے پر تھرکتی چاندنی بیخود ہو کر اپنے بلوریں جام بھر بھر محبت کرنے والی روحوں کو چاہت کی میں بانٹنے لگتی، تشكی مٹنے لگتی اور روح بے خود ہو کر عشق کے در پردھاں ڈالنے لگتی۔ اس کے پور پور میں اکتا ہے اتر آئی تھی، انتہائی بے دلی سے نمازیں بھی ادا کرتا، معمولی غلطی پر قرآن پڑھنے کے لئے آنے والے بچوں کو روئی کی طرح دھنک کر کھدا دیتا اور بعد میں اُنھیں بہلاتے ہوئے خود بھی سک پڑتا، وہ اس ماحول سے بھاگنا چاہتا تھا لیکن کہاں؟ یہ سوال اس کے قدموں میں زنجیر ڈال دیتا، اس کی تعلیم کا سلسہ موقوف ہو چکا تھا، دن رات مسجد کے بھرے میں پڑا رہتا، اسے لگتا شاید وہ بھی انھی پچی دیواروں کا حصہ ہے بھدا، بدرنگ اور کھر درا، اپنی اس بیزاری کی وجہ سمجھنے سے وہ خود بھی قاصر تھا، اسے مسجد اور اس کے خاموش ماحول سے وحشت ہوتی تھی، عجیب مغلومج کر دینے والی یا سیست تھی، بے نام ادا کی، اسے لگتا تھا وہ پاگل ہو جائے گا، اس دن بڑے چوہدری صاحب تشریف لائے۔ میاں جی میں دکھرہا ہوں بڑے میاں جی موت کے بعد آپ بہت تنہا ہو گئے ہیں میری مانیں تو شادی کر لیں ”انہوں نے بڑی سمجھی گئی سے مشورہ دیا۔“

”شادی“ سعید نے ایک دم چونک کران کی طرف دیکھا۔

”جی میاں جی“ اگر کوئی لڑکی ہو نظر میں تو بتا دیں نہیں تو میں اپنے طور پر بات چلاتا ہوں“

”میں وہ، آپ۔“ سعید بھرا سا گیا۔

”بھاگ بھری کی بیٹی رانو کے بارے میں کیا خیال ہے؟“ بہت سکھڑاڑ کی ہے بہت خوش رہیں گے آپ

اس کے ساتھ "چودھری نے سوچ میں ڈوبے ہوئے لبج میں سوال کیا۔  
سعید کو لاگا دل پسلپاں توڑ کر ابھی باہر نکل آئے گا، اسے سینے میں سانسیں انکتی ہوئی محسوس ہوئیں۔  
"آپ نے جواب نہیں دیا" چودھری جی نے دوبارہ پوچھا۔  
"آپ کی مرضی چودھری جی جوچا بیں کریں" سعید نے سارا معاملہ ان پر ڈال دیا۔  
"ٹھیک ہے میاں جی میں بات کرتا ہوں انھیں بہت خوشی ہوگی اس رشتے سے "چودھری جی مصافحہ کر کے باہر نکل گئے۔

سعید کے اندر پہنچ مجھ گئی تھی، وہ کوئی بھی فیصلہ کرنے سے پہلے رانو کی مرضی جانتا چاہتا تھا۔  
شام کو جب وہ کھانا لے کر آئی تو سعید نے اسے روک لیا۔  
"رانو ایک بات پوچھو؟" اس نے بہت جھکتے ہوئے کہا۔  
"جی میاں جی ضرور" ۔  
"مجھ سے شادی کرو گی" سعید کی آواز کپکپاری تھی۔  
رانو ایک دم چپ ہو گئی۔  
کیا ہوا؟" تم نے جواب نہیں دیا۔  
"میاں جی مجھے ہر گھر کا پاک ہو کھانا اچھا نہیں لگتا" رانو کی آواز بہت دھیمی تھی۔



Arnegger strasse, 10  
9204, Andwil SG, Switzerland

کوہ نورفاونڈ لیشن، مونگیر کی خنزیر یہ پیشکش  
انگریزی، عربی، اردو اور ہندی چھار لسانی لغت

## نظمی لغت

عنقریب منظر عام پر  
مرتب  
نظم الدین قاسمی

رابط: کوہ نورفاونڈ لیشن، توپ خانہ بازار، مونگیرا ۸۱۱۲۰

## ● میکسم گور کی

### میدانوں میں

ہم نے پیری کو پکو طبیعت کے انتہائی چڑچڑے پن اور بدترین صورت حال کے تحت یعنی جنگلی بھیڑیوں کی طرح گرسنہ اور تمام دنیا سے تنفس خیر باد کھاتا تھا مکمل بارہ گھنٹے ہم نے اس کو شش میں صرف کر دیئے تھے کہ کسی نہ کسی طرح..... جائز یا ناجائز طریقے، چوری کے ذریعے یا خود مکار پیٹ پوچا کا سامان کریں، مگر جب ہمیں اس امر کا پورا یقین ہو گیا کہ ہم اپنے مقصد میں کسی طرح کامیاب نہیں ہو سکتے تو ہم نے آگے بڑھنے کا قصد کیا..... کہ ہڑ؟..... لس ڈر آگئے!

یہ فیصلہ اتفاق آراء ۔ سے منثور ہو گیا۔ اب ہم زندگی کی اس شاہراہ پر جس پر ہم ایک مدت سے گامز ن تھس فر کرنے کو تیار تھے۔ اس امر کا فیصلہ بالکل خاموشی میں ہوا۔ اگر اس فیصلے کو کوئی چیز نہیں ایسا طور پر ظاہر کرنے والی تھی تو ہماری گرسنہ آنکھوں کی خشم ناک چمک تھی۔

ہماری جماعت تین افراد پر مشتمل تھی۔ جن کی شناسائی کو ابھی بہت مدت نہ لگ رہی تھی۔ ہماری دوستی دریائے ننپھر کے کنارے خرسون کی ایک سڑائے میں واقع ہوئی تھی۔ ہم میں سے ایک ریلوے پولیس میں سپاہی رہا تھا اور اس کے بعد پولیستان میں ایک مزدور کی حیثیت سے کام کرتا رہا تھا یہ شخص بہت تونمند اور جیسیم تھا اور بال سرخ..... جرم زبان بول سکتا تھا اور قید خانے کی اندر ورنی زندگی سے بہت اچھی طرح وافق تھا۔

ہماری قسم کے لوگ اپنی زندگی کے گذشتہ حالات پر روشنی ڈالنے کے خیال کو بہت بر اتصور کرتے ہیں، بعض ناگزروں کو کے باعث ہمیشہ خاموشی کو ترجیح دیتے ہیں۔ ہمیں اس کا کامل یقین تھا کہ ہمارے ہر ساتھی کے ساتھ ایک نہ ایک تیخ حکایت ضرور وابستہ ہے مگر ہم نے ان سے اس داستان کے بارے میں بھی استفسار نہ کیا تھا۔

جب ہمارے ایک ساتھی نے ہمیں بتایا کہ وہ ماسکو یونیورسٹی کا طالب علم رہ چکا ہے تو ہمیں اس کی بات کا یقین ہو گیا۔ دراصل ہمارے لئے یہ چیز کوئی اہمیت نہ رکھتی تھی کہ وہ گذشتہ ایام میں چور تھا یا سپاہی۔ قبل ذکر بات تو یہ تھی کہ وہ جب ہم سے ملا، بالکل ہم جیسا تھا، اور ہماری طرح پولیس اور دیہات والوں میں مشکوک نگاہوں سے دیکھا جاتا تھا۔ اور وہ جواب میں ان سب کو ایک تعاقب زدہ بھوکے درندے کی طرح افسردا اور نفرت کی نگاہوں سے دیکھتا تھا..... قصہ کوتاہ ان خیالات اور موجودہ حالات کی رو سے وہ ہم میں سے ایک تھا۔

مشترکہ مصاریب، مقتضاد طبائع میں اتحاد پیدا کرنے کا بہترین ذریعہ ہیں اور ہمیں اس کا پورا یقین تھا کہ ہم

مصیبت زده ہیں۔ تیرا میں تھا..... اپنے شر میلے پن کی وجہ سے جوچپن سے میری خصوصیت رہی ہے، میں اپنی صفات کا تذکرہ بے سود بجھتا ہوں۔ میری عادات و خصائص پر روشنی ڈالنے کے لئے بس اتنا کہنا کافی ہوگا کہ میں اپنے آپ کو اور وہ سیمیشہ اچھا اور اعلیٰ سمجھتا ہوں..... اور آج بھی میرا یہی عقیدہ ہے۔

ان حالات کے تحت ہم پیری کوپ کو پیچھے چھوڑ کر آگے بڑھ رہے تھے ہمارا ولین مقصد کسی گذریے کا دروازہ کھکھٹا کروٹی مانگنا تھا۔ یوگ عموماً کسی جہاں گرد سائل کو ماہیوں لوٹنے نہیں دیتے۔

میں اور سپاہی پہلو بہ پہلو چل رہے تھے۔ طالب علم ہمارے پیچھے آرہا تھا جس کے کاندھوں پر کوئی کپڑا سا لٹک رہا تھا، جس نے بھی جیکٹ کا کام دیا ہوگا۔ ایک بوسیدہ اور چوڑے کنارے والی ٹوپی اس کے بدوض سر کی زینت ہو رہی تھی، پتلی ٹانگوں کو ایک پرانی پیوند زدہ پتلون چھپا رہی تھی اور پاؤں میں کسی ٹوٹے ہوئے بوٹ کے تلوے، جو غالباً کسی سڑک پر سے اٹھائے تھے، ایک رسی سے بندھے ہوئے تھے..... اس اختراع کو وہ چمپلیوں کے نام سے پکارتا تھا۔ وہ سڑک پر گردادر اتا اور اپنی چھوٹی چھوٹی سبزی مائل آنکھیں جھپکاتا، خاموشی کے ساتھ چلا آرہا تھا۔

سپاہی ایک سرخ قیص پہننے ہوئے تھا جو بقول اس کے اس نے خود اپنی محنت کے پیسوں سے فرسون میں خریدی تھی۔ اس میض پر ایک کرم اور نرم سی واسکٹ نظر آ رہی تھی۔ ٹانگوں پر ایک کھلا پاجامہ لپٹا ہوا تھا سر پر اس نے ایک فوجی ٹوپی ترچھے انداز میں پہن رکھی تھی۔ پاؤں میں بوٹ وغیرہ کچھ بھی نہیں تھے۔

میں نے کپڑے تو پہننے ہوئے تھے مگر نہ گنجائیں پاؤں تھا۔

ہم چلتے رہے..... ہمارے چاروں طرف میدان تھا جس میں گھاس اگ رہی تھی، وہ موسم گرما کے نیلگوں آسمان کے نیچے بڑھتے گئے..... کہیں کہیں کئی ہوئی فصل کے نشانات بھی دکھائی دے رہے تھے، جو بعینہ سپاہی کے نہ منڈے ہوئے گا لوں کے مانند تھے۔

وہ بھدھی اور کن سڑی آواز میں ایک مذہبی گیت گانے میں مصروف تھا۔ دوران ملازمت میں وہ کسی گرجے میں نوکر بھی رہ چکا تھا اس لئے لازمی طور پر اسے بے شمار مذہبی گیت زبانی یاد تھے۔ اور ہم سے دوران گفتگو کثراس قسم کی معلومات کا بے جا تذکرہ بھی کیا کرتا تھا۔

اب ہمارے سامنے افت پر دھنڈلی تی لکیریں نمودار ہو رہی تھیں جن کا رنگ بُنقشی سے بلکا زرد ہوتا چلا جا رہا تھا۔

”یہ کریمیا کی پہاڑیاں ہیں“، طالب علم نے اپنی پیچھی آواز میں کہا پہاڑیاں معلوم ہوتی ہیں۔“ سپاہی نے طنزیہ لمحج میں اس سے کہا ”بہت تیز نظر ہے تھاری، یہ تو بادل ہیں، محض بادل! اور بادل بھی کیسے، جیسے انناس کا مرتبہ دو دھی میں بھیگ رہا ہے!“

”آہ، کاش یہ واقعی مرتبہ ہوتے!! اس تشییے نے میری بھوک پرتازیا نے کام کیا۔“

”خدا کی قسم“! سپاہی نے جھلا کر کہا ”کاش ہمیں کوئی انسان مل جائے!..... مگر یہاں تو کسی کا نام و نشان تک بھی نہیں، معلوم ہوتا ہے کہ ہمیں بھی موسم سرما کے ریچھکی طرح اپنے پچھے چوں کر گزارہ کرنا ہوگا!“

”میں نے پہلے ہی کہا تھا کہ ہمیں آبادی کا رخ کرنا چاہئے“، طالب علم نے افسر دہ لمحج میں کہا۔

”تم نے کہا تھا!..... یہ تمہارا یہی حصہ تھا، تعلیم یافتہ جو ٹھہرے تم!..... مگر کہاں ہیں وہ آباد مقامات جن کا تم ذکر کر رہے ہو“، سپاہی طالب علم پر برس پڑا۔

طالب علم نے جواب میں اپنے ہونٹ چبائے شروع کر دیئے۔ اور خاموش ہو گیا۔

سورج غروب ہو رہا تھا۔ بادل رنگارنگ کے لباس بدل رہے تھے۔ شورے اور مرٹی کی خوبصورتی ہماری بھوک کو اور بھی مشتعل کر دیا۔ انتریاں قل ہو اللہ پڑھ رہی تھیں۔ اور ایک ناخوشگواری لہر بدن میں دوڑ رہی تھی۔ منہ اور حلق خشک ہو گیا تھا دماغ سخت پر بیٹھا ہی میں گرفتار تھا۔ سر چکرانے لگا اور عجیب قسم کے سیاہ دھبے آنکھوں کے سامنے رقص کرنے لگے۔ یہ دھبے کبھی گوشت کے بھنے ہوئے تکڑوں کی اور کبھی روٹیوں کی شکل اختیار کر لیتے..... ذہن نے ان کی یادِ تازہ کر دی اور یہ اصل معلوم ہونے لگے، حتیٰ کہ ان کی خوبصورت بھی آنے لگی۔ اور ایسا محسوس ہونے لگا کہ کوئی پیٹ میں نوکی لاخنگر ہون رہا ہے۔ لیکن اب اس اذیت کے باوصاف ہم بھیڑوں کے نشانات دیکھنے اور کسی چلپوں سے لدے ہوئے چھکڑے کے پیسوں کی آواز سننے کے لئے ادھر ادھر نگاہ دوڑاتے اور کان کھولے چلتے رہے..... مگر میدان خاموش اور سنان تھا۔

اس پر تکان سے پیشتر شام کو، ہم سب نے صرف دو سیر کچی روٹی اور پانچ تربوز کھائے تھے، ہمیں کوئی چالیس میل کے قریب چلنا پڑا تھا۔ خرچ آمدن کی نسبت زیادہ تھا۔ ہم مارکیٹ میں سور ہے تھے کہ ہمیں بھوک نے آج گایا۔

طالب علم نے ہم سے کہا تھا کہ رات کو سونے کی بجائے کام کرنا چاہئے اور ہری دوسری بات کہ کسی کی ملکیت پر ڈاکہ ڈالنا، سو وہ معاشرہ کے اصولوں کے خلاف ہے، اس لئے میں اس کے متعلق کچھ کہنا نہیں چاہتا۔ میری خواہش انصاف کرنے کی ہے۔ میں یادوں کوئی نہیں کر سکتا۔ مجھے اچھی طرح معلوم ہے کہ ہمارے اس مہذب زمانے میں لوگ بہت شاستہ اور نرم دل ہوتے جا رہے ہیں حتیٰ کہ اگر کسی پڑوں کی گلابی کا ٹھانہ ہوتا موقع کی مصلحت دیکھ کر یہ کام بھی نہایت سلیقے سے کیا جاتا ہے۔ میرے اپنے گلے کے تجربے نے اخلاق اور تہذیب کے اس ارتقا کو میرے سامنے واضح طور پر ظاہر کر دیا ہے۔ اور میں قطعی طور پر کہہ سکتا ہوں کہ دنیا کی ہر شے رو بہتری ہے..... شراب خانوں، عصمت فروشی کی دوکانوں اور زندانوں کی تعداد میں سالانہ اضافہ اس ترقی کو خوبی ظاہر کرتے ہیں۔

چنانچہ اس طرح ہم اپنا العاب دہن نگتھتے اور آپس میں دوستائے گفتوگرتے ہوئے، تاکہ کسی جیلے ہمارے پیٹ کا درد کم ہو جائے اس سنان میدان میں بڑھتے گئے۔ دل میں ایک موہوم امید لئے ہوئے سرخ شفق کی طرح چلتے گئے!

ہمارے سامنے سورج ان بادلوں کے پیچھے جن پر اس کی شعاعیں زرنگاری کا کام کر رہی تھیں، غروب ہو رہا تھا۔ اب ہمارے سامنے چاروں طرف رات کی سیاہی افق کی وسعت کو ٹنگ کرتی ہوئی پھیل رہی تھی۔

”آگ جلانے کے لئے کچھ ایڈھن تو اکٹھا کرو“، سپاہی نے دھنٹا زمین پر سے لکڑی کا ایک ٹکڑا اٹھاتے ہوئے کہا ”ہمیں آج کی رات میدان ہی میں کاٹا پڑے گی..... اوس خوب پڑے گی، خشک گوب اور درختوں کی ٹہنیاں الاؤ کے لئے ٹھیک رہیں گی؟“

ہم سڑک کے دونوں طرف بکھر گئے اور سوکھی گھاس اور ہر چیز جو مل سکتی تھی اکٹھا کرنی شروع کر دی۔ ہر مرتبہ

جب ہمیں زمین پر جھکنا پڑتا۔ ہمارے بدن میں ایک عجیب خواہش پیدا ہوتی کہ زمین پر گرپریں اور مٹی کھانے کے لئے خاموش لیٹ جائیں..... سایہ اور چمنی مٹی کھاتے رہیں۔ حتیٰ کہ اور کچھ نہ کھا سکیں اور پھر اسی حالت میں سو جائیں خواہ یہ نیند ابدی نیند ہی کیوں نہ ہو، لیکن اس سے پیشتر کچھ کھائیں ضرور..... کوئی سی غذا کوئی گرم کرم کھانا حلق سے اتر کر تملاتے ہوئے اور بھوکے پیٹ میں پہنچ جائے..... اس معدے میں جو کسی چیز کو ہضم کرنے کی خواہش میں بیتاب ہوا جا رہا تھا۔ ”کاش ہمیں کوئی جڑ ہیں جاتی“ سپاہی نے آہ بھر کر کہا۔ ایسی بڑیں بھی تو ہوتی ہیں جو غذا کا کام دے سکتی ہیں..... جن کو ہم کھاسکتے ہیں!“

مگر اس سایہ اور بدل کی ہوئی زمین میں جڑوں کا نام و نشان تک نہ تھا..... اب جنوبی ممالک کی رات تیزی سے شفق پر غلبہ حاصل کر رہی تھی۔ سورج کی آخری شعاعیں ابھی غائب ہی ہوئی تھیں کرتاریک اور نیلگوں آسمان میں تارے چمکنے لگے۔ آہستہ آہستہ رات کی سیاہی میدان کی وسعت کو تنگ بتاتی ہوئی بڑھتی گئی۔ ”بھائی، ہمارے بائیں طرف ایک آدمی لیٹا ہوا ہے!“ طالب علم نے سپاہی سے آہستگی کے لمحے میں کہا۔ ”آدمی!“ سپاہی نے حیرت زدہ ہو کر دریافت کیا۔ ”آخر وہ یہاں کیوں لیٹ رہا ہے؟“ ”جاو، اس سے خود ریافت کرلو..... اس کے پاس کھانے کے لئے کچھ نہ کچھ ضرور ہوگا۔ بھی تو اس طرح میدان میں پڑا ہے۔“ طالب علم نے جواب دیا۔ سپاہی تھوکنے کے بعد ایک عزم سے بولا ”تو چلو آؤ اس کے پاس چلیں،“ صرف طالب علم کی تیز نگاہیں ہی تاریکی میں سڑک کی دوسرا طرف کوئی سوگز کے فاصلے پر ایک آدمی کو جو سیاہ ڈھیر کی صورت میں پڑا تھا پہچان سکتی تھیں۔ ہم بھل کی ہوئی زمین میں مٹی کے ڈھیلوں پر تیزی سے قدم اٹھاتے ہوئے اس کی طرف بڑھتے۔ کھانا حاصل کرنے کی اس نئی امید نے ہماری بھوک کو اور بھی زیادہ تیز کر دیا تھا۔ ہم اس کے بالکل قریب پہنچ گئے۔ مگر وہ بے حرکت پڑا تھا۔ ”شاید یہ انسان نہیں ہے،“ سپاہی نے ہم سب کے خیالات کی ترجمانی کرتے ہوئے مایوسانہ انداز میں کہا۔ مگر فوراً ہمارے اندر یہ غلط ثابت ہو گئے کیونکہ اس ڈھیر میں جوز میں پڑا تھا ایک جبش ہوئی اور اس نے اٹھنا چاہا۔ اب ہم نے دیکھا کہ وہ واقعی انسان ہے جو گھٹوں پر بیٹھا ہے اور ہماری طرف ہاتھ بڑھا رہا ہے۔ ”میرے نزدیک نہ آنا ورنہ میں گولی چلا دوں گا،“ ہم نے اسے بھدی اور لرزائی آواز میں یہ کہتے سن۔ اس کے ساتھ ہی فضائی لبی اٹھنے کی تیزی واڑ گئی۔ ہم یاکا یاک ٹھہر گئے جیسے کسی نے حکم دیا ہے۔ کچھ عرصے تک ہم اس ناخشگوار خیر مقدم سے حیرت زدہ ہو کر خاموش کھڑے رہے۔ ”بدمعاش!“ سپاہی نے معنی خیزانہ انداز میں زیریں کہا۔ ”ہوں، پستول لئے سفر کرتا ہے..... یہ تو منہ کا نوالہ معلوم نہیں ہوتا،“ طالب علم نے داشمندانہ لمحے میں کہا۔ ”اویاں!“ ..... ظاہر تھا کہ ہمارے رفیق سپاہی نے ضرور کوئی تدبیر سوچ لی ہے۔ اس شخص نے کروٹ نہ

بدلی اور پہلے کی طرح خاموش رہا۔ ”اے میاں، دیکھو، تم کو بالکل نقصان نہ پہنچائیں گے۔ ہمیں کچھ کھانے کے لئے دے دو۔ تمہارے پاس روٹی وغیرہ ضرور ہوگی، بھائی ہمیں کچھ کھانے کے لئے دے دو۔ تمہیں مسح کا واسطہ ہے..... لعنت ہو تم پر۔۔۔۔۔ شیطان!“ آخری الفاظ سپاہی نے اپنی ڈاڑھی کے اندر منڈال کر آہستگی سے کہے۔۔۔۔۔ وہ شخص خاموش رہا۔ ”کیا سن بھی رہے ہو کہ ہمیں؟“ سپاہی نے بیچارگی اور غصے میں کاپنے ہوئے پھر انتباہ کی ”ہمیں کچھ دو۔۔۔۔۔ پہنیک ہی دو، ہم تمہارے نزدیک نہ آئیں گے!“

اگر اس نے ہمیں ولی خلوص سے ”میرے عزیز بھائیو“ کہہ کر پکارا ہوتا۔ اور تمین لفظوں میں جذبات کا تمام تقدیس بھر دیا ہوتا۔ تو وہ ہم پر اس مدد را شاندار نہ ہوتے جتنا یہ غیر مہذب ایسا۔ درشت اور خشک ”اچھا، اثر انداز ہوا۔“ ”نیک آدمی، ہم سے خوف زدہ مت ہو،“ سپاہی نے اپنے چہرے کو تبسم کرتے ہوئے کہا۔ حالانکہ وہ شخص تاریکی میں پچاس قدم کے فاصلے پر بیٹھا ہوا اس کے اس ٹیکسٹ کوئی سکتا تھا۔ ”ہم امن پسند لوگ ہیں۔ روں سے کیوں جا رہے ہیں۔ ہمارا سب روپیہ راستے میں خرچ ہو گیا ہے۔ ہم سب کھاپی بیٹھے ہیں۔ اب ہمیں فاقہ سے دوسرا دن گذر رہا ہے!“

”لو، پکڑو،“ ہمارے حسن نے ہوا میں اپنا ہاتھ بلند کرتے ہوئے کہا۔ اور ساتھ ہی ایک سیاہی چیز مل کی ہوئی زمین پر ہمارے نزدیک ہی آگری۔ طالب علم اس کو پکڑنے کے لئے لپکا۔

”لو اور پکڑو۔۔۔۔۔ یہ رہی۔۔۔۔۔ بس اب میرے پاس ختم ہو چکی ہے۔“

جب طالب علم نے ان عجیب و غریب تھائے کو اکٹھا کیا تو معلوم ہوا کہ وہ سیاہ روٹی کے چند خشک ٹکڑے تھے۔ جن کا مجموعی وزن کوئی دوسری کے قریب ہو گا۔ یہ مٹی سے لٹ پت ہو رہے تھے۔ مگر یہ بات ہمارے لئے کوئی اہمیت نہ کھلتی تھی۔۔۔۔۔ خشک روٹی عموماً زیادہ تکسیکن دہ ہوا کرتی ہے۔ اس لئے اس میں تازہ روٹی کی نسبت نیک کم ہوتی ہے۔

”یہ لوم اور یہ لوم اور یہ میرے لئے،“ سپاہی نے بڑی احتیاط سے سب کو روٹی کا حصہ دیتے ہوئے کہا۔۔۔۔۔ مگر ابھی حصے برابر نہیں ہوئے۔ اس لئے ”پروفیسر صاحب“ مجھے آپ کے ٹکڑے سے کچھ حصہ کا نٹا پڑے گا ورنہ یہ دوسرے کے حق میں سراسر نا انسانی ہو گی!“

طالب علم کو مجبور اپنے حصے سے ایک ٹکڑا دینا پڑا۔ جوز میں ایک اونس کے دسویں حصے کے برابر تھا۔

میں نے اپنا ٹکڑا منہ میں ڈال لیا۔ اور آہستہ آہستہ چبانا شروع کیا۔ ساتھ ہی میں اپنے جڑوں کی قدر تی حرکت روکنے کی بے سود سعی کر رہا تھا جو اس وقت پھر وہ کوچانے کے لئے تیار تھے، مجھے اپنے نزدیکے میں ایک تیزی حرکت کے احساس اور ایسے چھوٹے چھوٹے لقموں سے آہستہ آہستہ رفع کرنے کی کوشش میں ایک عجیب قسم کی مسرت حاصل ہو رہی تھی۔ گرم اور ناقابل بیان طور پر ذائقہ دار اور شیریں، اس روٹی کے ٹکڑے لقمه بلطفہ حلق سے اتر کر جلتے ہوئے پیٹ میں پہنچتے ہی خون اور گوشت میں تبدیل ہوتے ہوئے تھے۔

میرا دل ایک ایسی ناقابل بیان اور حیات بخش مسرت سے معمور تھا جو اس روٹی کی نسبت کے لحاظ سے کہیں

زیادہ تھی۔ میں فاقہ کشی کے تکلیف دہ ایام کو بالکل بھول گیا۔ اس کے علاوہ میرے ذہن سے اپنے دوستوں کی یاد بھی جو ہو گئی اس لئے کہ میں ان مسرت افزایخیات میں غرق تھا جو اس وقت میرے دل میں پیدا ہو رہے تھے۔ لیکن جب میں نے اپنی ہتھیلی سے روٹی کا آخری ٹکڑا منہ میں ڈالا تو میں نے محسوس کیا کہ میری بھوک اور بھی تیز ہو گئی ہے۔

”اس آدمی کے پاس اور کچھ بھی ضرور ہو گا..... لعنت ہو اس پر!“ سپاہی نے جوز میں پربیٹھا اپنے پیٹ پر ہاتھ پھیر رہا تھا کہا

”ضرور ہو گا..... روٹی میں سے گوشت کی بو آرہی تھی،“ طالب علم نے جواب دیا اور پھر ساتھ ہی دبی زبان میں کہا ”کاش اس کے پاس پستول نہ ہوتی ورنہ.....“

”مگر یہ کہون؟“

”ظاہر ہے کہ ہم ایسا کوئی بھلامانس ہو گا،“

”ناپاک کتنا!“ سپاہی نے فیصلہ کر دیا۔

ہم سب ایک دوسرے کے بالکل قریب بیٹھے اپنے محسن کی طرف ترچھی نکا ہوں سے دیکھ رہے تھے، جو پستول ہاتھ میں لئے خاموش بیٹھا تھا۔ اس کی طرف سے کسی قسم کی آواز ہمیں سنائی نہ دے رہی تھی۔

رات کی تاریک قوتیں رہیں ہی روشنی پر غالباً آگئیں۔ میدان پر قبر کی خاموشی طاری تھی۔ اس سکوت میں ہم ایک دوسرے کے سانس کی آواز بخوبی سن سکتے تھے۔ نبھی بھی بجو کی درد میں ڈوبی ہوئی جین سنائی دیتی تھی۔ ستارے آسمان کے چمن کے زندہ بچوں، ہمارے سروں کے اوپر چمک رہے تھے..... ہماری اس وقت صرف ایک خواہش تھی کہ کچھ کھائیں!

میں فخر کے ساتھ کہتا ہوں کہ اس شب میری حالت میرے اتفاقیہ رفیقوں سے نہ تو بری تھی اور نہ اچھی۔ آخر کار میں نے یہ جو یہ پیش کی، ہمیں اٹھ کر اس شخص کے پاس جانا چاہئے مگر بغیر کوئی نقصان پہنچائے اس سے کھانے کا سامان لے لینا چاہئے۔ اگر وہ فائز کرتا ہے تو کر لے وہ زیادہ سے زیادہ ہم میں سے صرف ایک کو نشانہ بنالے گا، جو چند اس ممکن نہیں اور اگر بغرض محال اس کی کوئی کسی ایک کو لوگ تھی گئی تو عموماً پستول کا چھپرہ مہلک رکھنے نہیں کرتا۔

”تو چلو پھر،“ سپاہی نے کوڈ کر کھڑے ہوئے کہا۔ طالب علم کو شک کے باوجود بڑی آہستگی سے اٹھا۔ ہم دوڑ کر اس شخص کی جانب بڑھے۔ طالب علم ہمارے پیچے آ رہا تھا۔

”محترم رفیق،“ سپاہی نے طنز اپلا کے پکارا ہمارا استقبال ایک زیریب گنگناہٹ سے ہوا۔ پھر ساتھ ہی..... لبلی دبنے کی آواز گونجی اور شعلہ بلند ہوا۔ اور گولی ہمارے کانوں کے قریب سے سننا تی ہوئی گذرگئی۔

”نشانہ خطا گیا،“ سپاہی فرط مسرت سے چلا اٹھا اور ایک ہی جست میں سے اسے جالیا۔ ”ٹھیم بے شیطان اب چکھائے دیتا ہوں تھے مرا.....“

طالب علم اس کے تھیلے کی طرف پکا مگر وہ شیطان ایک دم پیٹھ کے بل زمین پر پلوٹ گیا۔ اور ہاتھ پھیلایا کر ہانپا شروع کر دیا۔

”ابے کیا ہو گیا تھے؟ سپاہی نے حیران ہوتے ہوئے کہا،“ او..... ابے..... کچھ سن رہا ہے کہ نہیں؟..... کیا تو نے اپنے آپ کو گولی تو نہیں مار لی؟“

”یہ رہا گوشت، ٹکلیاں اور روٹی..... کافی مقدار ہے بھائیو،“ طالب علم نے خوش ہو کر بلند آواز میں کہا۔

”تو جاؤ مرد، جہنم میں جاؤ، آؤ دوستو، ہم کھانا کھائیں،“ سپاہی چلا یا میں نے اس شخص کے ہاتھ سے پستول لے لی۔ اب اس نے کراہنا بند کر دیا تھا۔ اور خاموش پڑا تھا۔ پستول میں صرف ایک کارتوس اور باتی تھا۔

ہم اب پھر خاموشی سے کھانے میں مصروف تھے۔ اور وہ شخص بے حس و حرکت پڑا تھا۔ اس وقت ہم اس کی موجودگی سے بالکل غافل تھے۔

”بھائیو، کیا تم نے یہ سب کچھ واقعی اس روٹی کے لئے کیا ہے؟“ ایک لرزائی اور پھیٹی ہوئی بحدی آواز نے کیک لخت ہم سے کہا۔ ہم چونک پڑے طالب علم کھانتا ہوا زمین کی طرف جھک گیا۔ سپاہی نے اپنے منہ کا لقمہ لگتے ہوئے اس شخص کو بے طرح سنافی شروع کر دی:

”اوکتے کی رو روح..... خدا کرے تیرا بد ن خشک لکڑی کے چھلکے کی طرح پھوٹ پھوٹ پڑے۔ کیا تو یہ خیال کرتا تھا کہ ہم تیری کھال ادھیڑنا چاہتے ہیں؟ تیری چڑھی ہمارے کس کام کی..... ملعون، پاجی، کمینے!..... پستول لئے لوگوں پر گولیاں چلاتا ہے..... شیطان ہیں کا!“

سپاہی اس دوران میں ساتھ ساتھ کھاتا بھی جا رہا تھا جس کی وجہ سے اس کی گالیوں کا پورا زور شور بہت حد تک دب گیا تھا۔

”ٹھیم جا، ہم کھانا کھانے کے بعد تھے سے نپٹ لیں گے!“ طالب علم نے اسے دھما کیا۔

اس پر سکلیوں اور آہ وزاری کی آوازات کے سکوت میں پھیل گئی ہم ڈر گئے۔

”بھائیو، مجھے معلوم نہ تھا۔ میں ڈر گیا تھا۔ چنانچہ میں نے فائر کر دیا۔ میں نیوا یہ تھوں سے سانسک جارہا ہوں آہ میرے خدا! جو نبی آفتا ب غروب ہونے لگتا ہے، مجھے بخار چڑھ جاتا ہے..... میری تیرے بختی! اس بخار کے علاج کرانے کی خاطر ہی میں نے ایتھوں کو خیر باد کھاتا تھا..... میں وہاں بڑھی کا کام کرتا تھا..... میں بڑھی ہوں..... میری ایک بیوی اور دوچھوٹی چھوٹی چھیاں ہیں۔ جن سے جدا ہوئے مجھے..... قریب قریب چار سال گزر چکے ہیں..... بھائیو، تم سب کچھ کھالو.....“

”کوئی فکر نہ کر، ہم تیرے کہنے کے بغیر ہی سب کچھ کھالیں گے،“ طالب علم نے اس سے کہا۔

”آہ، میرے پروردگار! اگر مجھے معلوم ہوتا کہ تم لوگ امن پسند اور رحمد ہو تو میں بھی کوئی نہ چلاتا..... جو کچھ ہواں کا ذمہ دار یہ دشتمان میدان ہے اور پھر تاریکی میں سو جھ کیا سکتا ہے..... مجھے معاف کر دو، بھائیو، میری خطا

معاف کر دو!“ وہ بول رہا تھا اور ساتھ رو بھی رہا تھا۔ اس کی رونی آواز لرزائی اور دہشت آفرین تھی۔

”بس اب چلا وہ نہیں“ سپاہی نے حفارت سے کہا

”اس کے پاس کچھ نقدی بھی ضروری ہوگی!“ طالب علم نے قیام لگایا۔

سپاہی نے اپنی آنکھیں شیم بندر کر لیں۔ طالب علم کی طرف دیکھا اور مسکراتے ہوئے کہا، ”تم تو نجومی ہو۔۔۔ چلو، اب آگ جلا کر سور ہیں!“

”اور اس کو بیکیں پڑا رہنے دیں؟“ طالب علم نے سپاہی سے دریافت کیا۔

”جہنم میں جائے۔۔۔ کیا ہم اسے بھون کھائیں؟“

”ہے تو اسی کا مستحق!“ طالب علم نے اپنا نوکیلا سرہلایا

ہم اپنا اکٹھا کیا ہوا ایندھن، جو بڑھی کی دھمکی سے ہمارے ہاتھوں سے گر پڑا تھا۔ اٹھانے کے لئے روانہ ہوئے۔ منتشر لکڑیوں کو جمع کرنے کے فوراً بعد، ہم آگ جلا کر اس کے نزدیک بیٹھے ہوئے تھے۔ آگ خاموش اور پر سکون رات میں ہمارے آس پاس کی کچھ جگہ کو روشن کرتی ہوئی آہستہ آہستہ سلگ رہی تھی۔ ہم پر غنوڈی طاری ہو رہی تھی۔ مگر اس کے باوجودہ، ہم ایک دفعہ اور کچھ کھانے کے لئے تیار تھے۔

”بھائیو، بڑھی نے کہا وہ ہم سے کوئی تین قدم کے فاصلے پر لیٹا تھا۔ کبھی کبھی اس گنگا ہٹ سے معلوم ہوتا تھا کہ وہ اپنے آپ سے باقی ہے۔“

”کیوں، کیا ہے؟“ سپاہی نے درشت لجھ میں اس سے دریافت کیا۔

”کیا میں تمہارے پاس آگ تانے کے لئے آسکتا ہوں؟۔۔۔ مجھے اپنی موت آنکھوں کے سامنے نظر آ رہی تھی۔۔۔ میرے جوڑ جوڑ میں شدت کا درد ہے۔۔۔ آہ، خدا! میں کبھی گھرنہ پیچ سکوں گا!“

”ادھرسک آؤ۔“ طالب علم نے اسے اجازت دے دی۔

بڑھی آہستہ آہستہ رینگتا ہوا آگ کے پاس آگیا وہ اس انداز سے اپنے بدن کو حرکت دے رہا تھا کہ معلوم ہوتا تھا: اسے اپنے اعضا کے ٹوٹنے کا خدشہ ہے وہ دراز قد مگر بہت نحیف تھا۔ اس کا ہر عضو ر تعالیٰ پذیر تھا۔ اور اس کی دھندلی آنکھوں سے درود کرب کے آثار متریخ تھے۔ جو اسے اندر ہی اندر بہکان کر رہا تھا اس کا افلام زدہ چہرہ ہمارے الاؤ کی روشنی میں لاش کا سایہ زرد، میلا اور ہبیت ناک نظر آتا تھا۔ اس کا تمام جسم کا بپ رہا تھا۔ یہ ار تعالیٰ ہمارے دل میں نفرت آمیز ہمدردی کے جذبات پیدا کر رہا تھا۔ اتنوں انہاتھوں کو آگ کی جانب بڑھا کر ان کو آپس میں رگڑتے وقت اس کی انگلیوں کے جوڑ خیز رہے تھے۔ قصہ محترم اس کی طرف آنکھ اٹھا کر نہ دیکھا جا سکتا تھا۔

”تم نے ایسی حالت میں پیدل سفر کیوں اختیار کیا۔۔۔ ہائے، نجوسی!“ سپاہی نے اس سے دریافت کیا۔

”انہوں نے مجھے منع کیا تھا۔۔۔ کہ سمندر کے راستے نہ جاؤ، صلاح دی تھی، کے نشانی کے راستے کریمیا ہوتا ہوا جاؤ۔۔۔ مگر بھائیو، میں اپنا سفراب جاری نہیں رکھ سکتا۔۔۔ میں مر رہا ہوں۔۔۔ میں اس میدان میں تن تمہارے جاؤں گا پرندے میری نعش کو نوچ لیں گے۔۔۔ کسی کو خبر تک نہ ہوگی۔۔۔ میری بیوی اور میری لڑکیاں میری منتظر ہوں گی۔۔۔“

میں انہیں خط لکھ چکا ہوں۔۔۔ اس میدان میں بارش میری ہڈیاں بہا کر لے جائے گی۔۔۔ آہ میرے پروردگار!۔۔۔ میرے پروردگار!!“

اس کی آواز کسی رنجی بھیڑیے کی دردناک چیز یا پاکار کے مانند تھی۔

”آہ، شیطان!“ سپاہی نے جست کر کے کھڑے ہوتے ہوئے کہا۔ ”یہ بک بک کس لئے لگا رکھی ہے تم نے۔ کیا تم ہمیں ایک لمحہ چین بھی لینے دو گے یا انہیں۔۔۔ مرننا چاہتے ہو تو مر جاؤ مگر خدا کے لئے ذرا خاموش رہو۔۔۔ تمہاری ضرورت بھی کس کو ہے؟۔۔۔ اب خاموش ہی رہنا۔“

”سر پر ایک دھول نہیں بھاد دیتے!“ طالب علم نے سپاہی کو صلاح دیتے ہوئے کہا۔

”چلواب سوجائیں“ میں نے کہا۔ ”اور ہے تم! اگر آگ تاپنا چاہتے ہو تو خدا کے لئے زبان منہ میں ہی رکھنا۔“

”سن رہے ہو؟“ سپاہی نے بڑھی سے غصے میں دریافت کیا۔ ”یہ خیال دماغ سے نکال دو کہ ہم تم پر ترس کھا کر تمہاری تیمارداری کریں گے۔ اس لئے تم نے ہمیں روٹی کا لکڑا دیا تھا اور ہم پر فائز کیا تھا۔ تم کامل شیطان ہو۔۔۔ یہ کام کوئی اور ہی کرے گا۔“

سپاہی نے اور کچھ نہ کہا اور اپنے آپ کو زمین پر دراز کر دیا۔ طالب علم ہمیں پہلے ہی سے لیٹا رہا تھا۔ میں بھی لیتے گیا۔ خوفزدہ بڑھی جسم کو سکیرتے ہوئے الاؤ کی طرف بڑھا۔ اور آگ کی طرف نکلنی باندھ کر دیکھنے لگا۔ میں اس کے دامنے پہلو میں یہاں اس کے دانتوں کی رگڑ کی آواز کوں رہا تھا۔ طالب علم اس کے باہمی طرف سکڑا ہوا تھا اور غالباً لیتے ہی سو گیا تھا۔۔۔ سپاہی اپنے سر کو ہاتھوں کا سہارا دیئے آسمان کو تک رہا تھا۔

”یہی سہاری رات ہے، کس قدر ستارے چمک رہے ہیں،“ تھوڑے عرصے کے بعد وہ مجھ سے مخاطب ہو کر کہنے لگا۔ ”دیکھو ایک لحاف کی طرح معلوم ہوتا ہے۔۔۔ جہاں نور دی کی اس زندگی کو میں واقعی پسند کرتا ہوں۔۔۔ گواہی کے سر دی کی شدت اور فاقہ کشی برداشت کرنا پڑتی ہے۔۔۔ مگر آزادی تو ہے۔۔۔ تمہارا کوئی آقا نہیں اپنے کاروں کردار کے تم خود مالک ہو۔۔۔ اگر اپنا سر بھی چاٹنا چاہو تو تمہیں کوئی رونکے والا نہیں۔۔۔ یہ زندگی خوشنگوار ہے!۔۔۔ ایام فاقہ کشی نے میری طبیعت کو بگاڑ دیا تھا۔۔۔ مگر اب میں یہاں لیٹا آسمان کی طرف دیکھ رہا ہوں۔۔۔ ستارے جھملارہ ہے ہیں۔۔۔ جیسا کہ وہ مجھ سے کہنا چاہتے ہیں، لیکون، کچھ پروانہ کرو، جاؤ، سیاحت کرتے رہو مگر خیال رہے کسی کی غلامی قبول نہ کرنا۔۔۔ دل کس قدر مسرو ہے!۔۔۔ میاں بڑھی کو، تمہارا کیا حال ہے۔۔۔ بھی خفاہت ہونا ہم سے۔۔۔ اگر ہم نے تمہاری روٹی کھائی ہے تو کیا مضا آئے ہے؟۔۔۔ تمہارے پاس کچھ کھانے کو تھا اور ہم بھوکے تھے، چنانچہ ہم نے اسے کھایا۔۔۔ مگر تم بہت خطرناک آدمی ہو۔۔۔ تم نے ہم پر گولی چلانی تھی۔۔۔ تمہاری اس حرکت نے مجھے سخت برائی تھا اور اگر تم خود بخود زمین پر نہ گر پڑتے تو میں تمہیں اس گستاخی کا مرا چکھا دیتا۔۔۔ روٹی کا فسوس نہ کرو۔۔۔ پیغمبیر کو پہنچ کر تم کھانا خرید سکتے ہو۔۔۔ مجھے معلوم ہے کہ تمہارے پاس نقدي ضرور موجود ہے۔۔۔ کب سے بخار آ رہا ہے تھیں؟“

ایک عرصے تک سپاہی کی بھذری اور کرخت آواز اور بڑھی کی لرزائی گنگا ہٹ میرے کانوں میں گونجتی

رہی۔ رات..... جواب کا جل کی طرح سیاہ تھی، زمین پر اپنی پوری تاریکیوں کے ساتھ نیچے اتر رہی تھی۔ میرے سینے کو فضا کی بھی بھینی خوبصورت بخش رہی تھی۔ آگ کی ہلکی روشنی اور اس کی گرمی جان بخش تھی..... میری آنکھیں بند ہو گئیں۔

”اٹھو، جلدی کر..... چلو چلیں!“

میں گھبرا کر اٹھا اور سپاہی کی مدد سے جو مجھے آتیں پکڑ کر زور سے چھمٹوڑ رہا تھا فوراً کھڑا ہوا۔

”چلو، اب تیزی سے قدم بڑھاؤ!“

اس کے چہرے سے گھبراہٹ ہو دیا تھی۔ میں نے اپنے گرد و پیش نگاہ دوڑائی۔ سورج طلوع ہو رہا تھا اور اس کی ایک گلابی کرن بڑھتی کے ساکت اور مردہ چہرے پر پڑ رہی تھی..... اس کا منہ کھلا تھا، اس کی آنکھیں جو باہر کو ابھری ہوئی تھیں ایک بے نور اور دہشت زدہ صورت میں آسمان کی طرف دیکھ رہی تھیں اس کا کرتہ چھاتی کے مقام سے پھشا ہوا تھا۔ اور وہ ایک غیر فطری انداز میں زمین پر اینٹھا پڑا تھا۔

”بہت دیکھے، چلواب، میں کہتا ہوں اب چلو!“ سپاہی نے میرا بازو کھینچ کر چلنے کو کہا۔

”کیا یہ مرچکا ہے؟“ میں نے صبح کی ناخوٹگوارتازی کی اور سردی سے ٹھہر تے ہوئے اس سے پوچھا۔

”ہاں، مرچکا ہے، اگر تمہارا گلا گھونٹ دیا جاتا تو یقیناً تم بھی مر جاتے۔“

”تو کیا، یہ..... یہ طالب علم نے تو نہیں کیا؟“ میں چلا اٹھا۔

”اس کے سوا اور کون ہو سکتا ہے؟ کیا تم نے یا میں نے اس کو مارا ہے پھر؟..... یہ ہے پڑھ لکھوں کا حال..... اس کو بڑی چالاکی سے ہلاک کر دیا ہے اور اپنے دستوں کو آفت میں پھنسا کر چلتا بنا سے۔ اگر مجھے معلوم ہوتا کہ وہ ایسا غدار ثابت ہو گا۔ تو کل ہی میں نے ایک ہی ضرب سے اس کا کام تمام کر دیا ہوتا..... لپٹ پر ایک گھونسہ جماتا اور دنیا سے ایک رذیل اور بد کردار شخص ہمیشہ کے لئے کم ہو جاتا..... کیوں اب سمجھے کچھ کہ اس نے کیا کر دیا ہے؟ اب، بہتر بھی ہے کہ بیہاں سے بھاگ چلیں، پیشتر اس کے کہ ہمیں کوئی اس میدان میں دیکھ لے ..... سمجھے کچھ؟ بہت جلد انہیں بڑھتی کی لاش مل جائے گی، اور وہ قاتل کے سراغ میں مصروف ہو جائیں گے۔ اور ہم ایسے آوارہ گروں کو پکڑ کر طرح کے سوالات پوچھیں گے، گوئیں اور تم بالکل بے گناہ ہی ہیں..... یہ اور مصیبت ہے کہ اس کی پستول میری جیب میں پڑی ہے۔“

”پھینک دو اسے، پھینک دو!“ میں نے اسے صلاح دی۔

”پھینک دو؟“ سپاہی نے میری طرف غور سے دیکھتے ہوئے کہا، ”وہ کیوں؟ یہ تو قیمتی چیز ہے۔ شاید تم تجھ نکلیں! نہیں میں تو اسے ہرگز نہ پھینکوں گا..... اس کی قیمت تین روبل کے قریب ہو گی..... یہ کون معلوم کر سکتا ہے کہ اس بے چارہ کے پاس کوئی ہتھیار بھی تھا یا نہیں..... اس میں ایک گولی بھی ہے..... آہ! میں گولی اپنے اس دعا باز دوست کے دماغ میں اتارنے کے لئے کس قدر بے قرار ہوں!..... خدا معلوم وہ اس بے چارے کا لکنا روضیہ لے جھاگا ہے؟..... لعنت ہواں پر!!“

اور یچارے بڑھتی کی لڑکیوں کا کیا حشر ہو گا؟“ میں نے سپاہی سے کہا۔  
”لڑکیاں؟..... کس کی لڑکیاں؟ ہاں، بڑھتی کی کیوں، وہ جوان ہو جائیں گی۔ اور ہم سے تو وہ شادی کرنے سے رہیں..... ہم ان کے متعلق کیوں فکر کریں چلو، بھائی، اب چلیں..... مگر جائیں کس طرف!“  
میں نے مڑ کر دیکھا۔ بہت دور ایک سیاہ پہاڑی کے اوپر سورج چمک رہا تھا۔

”کیا دیکھ رہے ہو کہ وہ زندہ تو نہیں ہو گیا؟“ بے خوف رہو، اب وہ اٹھ کر ہمارا پیچھا نہ کرے..... یہ اپنے کام کا پورا ماہر معلوم ہوتا ہے، دیکھو تو اس نے اس غریب کو کس طرح سرد کیا ہے..... کیسا شاندار فیض تھا! اس نے ہمارے ساتھ بڑا چھاسلوک کیا ہے..... آہ! اب اخلاق روز بروز دب تزل ہے لوگ بد سے بدتر ہوتے جا رہے ہیں۔“  
سپاہی نے غلگین لہجے میں کہا۔

خاموش اور سنسان میدان سورج کی روشنی سے معمور تھا جو ہمارے گرد و پیش، افق پر آسمان کی نیلا ہٹ کے ساتھ اس دنوں اندماز میں تخلیل ہو رہی تھی کہ اس وقت تمام سیاہ کاریاں اور غیر منصفانہ کام میدان کی اس عظیم الشان سادگی اور وسعت میں آسمان کے نیلے گندے کے نیچے بالکل نامکن معلوم ہوتے تھے۔

”بھائی، مجھے تو سخت بھوک گر رہی ہے!“ میرے ساتھی نے ہاتھ سے سکریٹ بناتے ہوئے کہا۔

”مگر سوال ہے کہ ہم کھائیں گے کیا اور کہاں اور کب کھائیں گے؟“

یہیں حل طلب چیز تھی..... ایک معما!

بیہاں تک پہنچ کر ہیپتال میں اس شخص نے میرے ساتھ والے جو بیسٹر لیٹا ہوا تھا اپنا قصہ یوں ختم کر دیا۔ یہ داستان کا خاتمہ ہے..... میں اور سپاہی گھرے دوست بن گئے۔ ہم دونوں نے کارس کے علاقے تک ایک دوسرا کا ساتھ دیا۔ وہ ایک رحمل اور تجربہ کار آدمی تھا۔ میری نظرؤں میں اس کی بڑی عزت تھی۔ ایشیائے کوچک پہنچ کر ہم ایک دوسرے کی نظرؤں سے اچھل ہو گئے۔

”کیا تمہیں وہ بڑھتی اب بھی یاد آتا ہے؟“ میں نے اس سے دریافت کیا۔

”بھی ہاں۔ ٹھیک اسی طرح جیسے آپ نے دیکھا ہے بلکہ جیسا آپ نے سناء ہے!“

”اوہ کچھ نہیں۔ کسی قسم کا احساس بھی نہیں؟“

اس پر وہ ہنسنے لگا۔

”مجھے اس واقعے کے متعلق کس طرح احساس ہو؟ بڑھتی پر جو کچھ گذر رہا، اس کا میں ذمہ دار نہیں اور مجھ پر جو کچھ گذر رہا اس کے آپ ذمہ دار نہیں اور مجھ تو یہ ہے کسی چیز کا کوئی بھی ذمہ دار نہیں..... اس لئے کہ ہم سب کیساں ہیں، یعنی درندے۔“



## اُڑنے دوڑرا

(ناول کا ایک باب)

### اپنے بیٹے عکاشہ کے لئے

جس نے  
کسی انجان لمحے  
مجھے اس ناول کا موضوع دے دیا

اڑنا ہے تو اڑو..... کس نے روکا ہے.....  
مگر.....  
رچڑہ باکے ناول..... جو ناتھن سی گل کو بھول گئے.....  
جو ناتھن.....؟  
ہان..... بیچارا، نہاسی گل.....  
اس نے بھی تو اڑان بھری تھی.....  
ایک ننهی اڑان.....  
لیکن اسے آؤٹ کاست کر دیا گیا.....  
مجھے نہیں آؤٹ کاست کیا جائے گا.....  
اور نہ ہی کوئی میری اڑان کے پر، کترسکے گا.....  
میں اپنی اڑان کے لئے کوئی دائروہ معین نہیں کروں گا/  
میں تمہارے سماج کی پروواہ بھی نہیں کروں گا.....  
بس اڑنا ہے مجھے.....  
اڑنا ہے..... تو اڑنا ہے.....  
اور اس اڑنے سے کوئی نہیں روک سکتا ہے.....  
اور ہان.....  
کس نے کہہ دیا.....  
کہ آدمی 50 کا ہو جائے..... تو اسے اڑنا نہیں چاہئے.....  
مجھے تو بس اڑنا ہے.....  
آگے پیچھے کے تمام دائروں کو توڑتے ہوئے.....  
میرا بینا اڑسکتا ہے.....  
تو میں کیوں نہیں۔؟  
صرف اس لئے کہ اس کا باپ ہوں۔؟

**باپ : ایک مونتاٹ**

نئی صدی کی کہانی بھی نئی ہوگی۔۔۔ یہاں پرانے اور بڑھے لفظ نہیں ہوں گے۔  
نئی صدی میں بہت کچھ تبدیل ہو گیا ہے۔۔۔ یہاں تک کہ آزادی کی تعریف بھی۔  
یہاں آزادی کی کوئی حد مقرر نہیں ہے۔۔۔ یہاں بے قابو ہو جانا ہی زندگی کی علامت ہے۔۔۔

●  
یہاں کرداروں کے نام گم ہیں /  
صرف رشتہ رہ گئے ہیں /

●  
کتنی آزمائشیں.....

●  
هر بار ایک پرانی جنگ کو ٹالتے ہوئے ایک نئی جنگ  
دھیمی رفتار سے بڑھتی بیماریوں کی سرگوشیاں /  
هر سال ایک نئی سال کے انتظار میں /

●  
وہ ایک بasi اور پرانا سال  
جہاں کچھ بھی بدلتا نہیں ہے /  
ہر نیادن /

●  
پرانے دنوں کی طرح گود و غبار میں ڈوبا / اُداس سا /  
کیا یہ جینے کی سزا ہے /  
یا ہم کھیں نہ کھیں اصل زندگی کو تلاش کرنے میں بھی /  
ابھی بھی غلطی کر رہے ہیں /  
شاید.....

●  
بیٹی کی دنیا پر اور برگر کی دنیا تھی جبکہ باپ کو اب تک چاول اور روٹی ہی پسند تھے۔۔۔ لیکن باپ اب چور دروازے سے پڑا اور برگر کی دنیا کو پسند کرنے لگے ہیں۔۔۔ اور اس کے بعد ہی باپ کی زندگی میں بہت کچھ تبدیل ہوا تھا۔۔۔

●  
”اچھا بولو، کیا بدلا ہے۔۔۔؟“ باپ ہمیشہ کی طرح مطمئن تھا۔  
”بہت کچھ۔۔۔ یہ اس کا دوست تھا۔۔۔“ یا شاید کچھ بھی نہیں بدلا۔۔۔“  
”بدلا ہے۔۔۔“  
”جیسے۔۔۔؟“

”یہ دنیا۔۔۔ یہ زمانہ۔۔۔ اور میرا شیونگ کش۔۔۔ بچپن میں میرے باپ پتہ نہیں داڑھیاں بناتے ہوئے  
کتنی دتوں کا سامنا کرتے تھے۔۔۔ پانی گرم کراؤ۔۔۔ ایک بڑا سابلیٹ۔۔۔ جس سے داڑھی بناتے ہوئے ہر بار چہرے  
پر خراش پڑ جاتی تھی یا جلد چپل جاتی تھی۔۔۔ بھر شیونگ کریم کی جگہ شیونگ صابن ہوا کرتا تھا۔۔۔ گول سے نیلے ڈبے میں۔۔۔  
اور شیوکرنے کے بعد ایک برف کے شکل والی وہیات سی پھٹکری۔۔۔“

تب دنیا اتنی ٹھکلی نہیں تھی.....

تب دنیا نے اتنی تیز رفتاری سے اڑا نہیں سیکھا تھا.....

مگر آہستہ آہستہ دنیا اڑنے لگی تھی.....

اور باپ شاید و سروں سے کہیں زیادہ اپنے مشاہدے سے اڑنے کے تماشے دیکھ رہا تھا.....

اس لئے وہ مطمئن تھا.....

کیوں کہ اسے بھی دنیا کے ساتھ ساتھ ہی اڑنا تھا۔۔۔ دوسروں سے یادوت سے بہت پیچھے رہ جانے کا احساس  
بھی کہیں نہ کہیں اسے ڈستا ہے۔۔۔ لیکن باپ جانتا تھا۔۔۔ ہر بار ایک دنیا کو ہم بہت پیچھے چھوڑ کر آتے ہیں۔۔۔  
یا۔۔۔ آگے بڑھتے ہوئے ہر بار ایک دنیا کو بہت پیچھے چھوڑنا ہوتا ہے۔۔۔

یا۔۔۔ جو وقت کے ساتھ نہیں ہوتے۔۔۔ وہ زندگی بھرا پنی دنیاؤں سے چکے ہوئے روتے رہتے ہیں۔۔۔

اس لئے باپ اڑنا چاہتا تھا۔۔۔ تھیک ویسے ہی جیسے اس کا بیٹا اڑ سکتا تھا۔۔۔ یا اڑ رہا تھا۔۔۔

باپ اٹی بیس بال ٹوپی پہن کر بیٹے کی نقل کرنا چاہتا تھا۔

یا جیسے باپ بھی کندھے، پیٹھ یا بانہوں کی پھرستی مچھلیوں میں بیٹے کی طرح گونے گدوں کا رس تکلیف یا  
خوشی کا احساس کرنا چاہتا تھا، جس سے نئی عمر کا بیٹا دوچار تھا۔

اور شاید باپ کو اپنے ہی کمپیشن میں دیکھ کر بیٹا ہنس دیتا تھا۔

”تم میری نقل کر رہے ہو۔۔۔؟“

”نہیں۔۔۔“

”کر رہے ہو ڈیڈ۔۔۔“

”اوہ تم کس کی نقل کر رہے ہو۔۔۔؟“

بیٹا گڑھ رہا جاتا۔۔۔

باپ مسکرا دیتا۔۔۔ ان لاکھوں کروڑوں نوجوانوں کی جنہوں نے تم سے پہلے اٹی ٹوپی پہنی یا گونے گدوںے۔۔۔

”ہاں۔۔۔“

”یا مہنگی برانڈی۔۔۔ جیس کے ساتھ ایک دور و پئے کا بلیڈ بھی خرید کر لائے۔۔۔ جیس کے دھاگے ادھیر نے کے

لئے۔۔۔“

”ہاں۔۔۔“

بپ مسکرا رہا تھا...” مجھے اچھا لگتا ہے۔ جانتے ہو کیوں؟ نہیں..... تم نہیں جانتے ہو گے۔ بس تم ہزاروں لاکھوں لوگوں کے ذریعہ چلائے گئے فیشن کا ایک حصہ بن جاتے ہو..... سنو..... جب تم اٹھی بیس بال ٹوپی پہننے ہو تو زمانے کو بھی الٹ دیتے ہو..... جیسے یہ خیال کہ تم کچھ بھی کر سکتے ہو اور بس مجھے تمہاری نسل کی، یہی ادا پسند ہے..... اور میں اس ادا پر قربان جاتا ہوں.....“

”اور بلڈیڈ اور بر انڈیڈ جینس والی بات.....؟“ بیٹا، باب کو غور سے پڑھنے کی کوشش کرتا ہے۔ باب مسکراتا ہے..... ”جانتے ہو۔ پر تو ہمارے موقع پر ہمارے نئے کپڑے بنتے تھے۔ تمہاری طرح نہیں کہ ہر میئنے ہی نئے ٹی شرٹ اور جینس چلے آ رہے ہیں۔ پہلے ہم ہفتلوں اس نئے کپڑے کو دیکھتے اور خوش ہوتے تھے۔ پہننا تو دور کی چیز تھی۔ ہم بس نئے کپڑے کو دیکھ کر ہی نہیں ہو جاتے تھے اور تم.....“

باب بنس رہا تھا۔ ”مای گاؤ۔ پندرہ ہزار کی جینس اور ایک بلڈیڈ..... تم میں ہمت ہے۔ تمہاری نسل میں..... تم ہمیں سکھاتے ہو کہ تم کچھ بھی کر سکتے ہو..... اپنے پسندیدہ بر انڈیڈ لباس کی دھجیاں بکھیر سکتے ہو۔ بلڈیڈ سے کاٹ کر اس کے دھاگے نکال سکتے ہو۔ تم بتاتے ہو کہ کسی بھی شے میں تمہارے جذبات، تمہارے ایشوں ایسے ہی ہیں۔ اور مجھے یہی بات تمہاری پسند ہے۔ ہم جذباتی ہوتے تھے۔ مورکھ..... اور ایک دن یہی مورکھتا ہمیں پریشان کرنے لگتی تھی.....“

”بیٹا غور سے باب کی بات سن رہا تھا۔“

”تو اسی لئے آپ ہماری نقل کرنے لگے.....؟“

”نہیں.....“ باب کو زور سے بھنی آئی تھی....“ بالکل بھی نہیں بس تمہاری عمر میں داخل ہونے کی کوشش ہے.....“

”لیکن آپ ہماری عمر سے بہت آگے نکل چکے ہیں۔“

”بالکل بھی نہیں.....“ باب اس بارز ور سے ہنسا۔۔۔ سامنے ہی آئنپنہ تھا۔ باب آئینہ کے سامنے جا کھڑا ہوا۔ بالوں کو کل رات ہی اس نے ڈائی کیا تھا۔ سر پر بیس بال ٹوپی تھی۔ بلیوں جینس، ٹی شرٹ اور کنوں کے شو میں وہ بیٹھے کا بڑا بھائی لگ رہا تھا۔

باب بنس رہا تھا..... ”کہاں ہے عمر..... دیکھو.....“

”تو اپنے بال ڈائی کئے .....؟“

”تو ..... نہیں کرنا چاہئے؟“

”بیٹا پھر گڑ بڑا گیا.....“ ہمیں میرا مطلب ہے، آپ میری عمر میں آنے کے لئے کوشش کر رہے ہیں۔“

”کر رہا ہوں..... تو اس میں برا کیا ہے..... اور نتیجہ سامنے ہے۔ کوشش کرتے ہوئے میں تقریباً تمہاری عمر میں سمٹ آیا ہوں.....“

بیٹا اس بار باب کو غور دیکھ رہا تھا۔

”ہماری عمر میں سمٹ کر کیا کرو گے؟“ بیٹے نے اس بار باب کی آنکھوں میں اپنی آنکھیں مرکوز کر دی ہیں۔

”تم اپنی عمر کا کیا کرو گے.....؟ باب مطمئن ہے۔ جیسے باب سوالوں کے پل صراحت سے گزرتے اپنے لئے اچھے بڑے کے تمام منائج سے گزر چکا ہے۔“

”میں؟“ بیٹا ہنس رہا تھا۔ ”ہماری تو بھی زندگی شروع ہوئی ہے.....“

”کیسے کہہ سکتے ہو کہ ہماری زندگی ختم ہوئی.....؟“ باب نے اٹھا سوال داغ دیا۔ میں ۲۵ کا ہوں..... ہو سکتا ہے ۲۵ سال اور زندہ رہوں۔ ۹۰ سال کے لکھنے ہی لوگ آسانی سے آس پاس مل جائیں گے۔ میں یوگ کرتا ہوں..... مارنگ وکر کرتا ہوں۔ ممکن ہے.....“ باب نہ رہا تھا.....“

اسی طرح اس عمر میں بھی اٹھا رہوں.....“

بیٹا مطمئن نہیں تھا۔ وہ وہی بات دھرا نے پر مجبور تھا جو اس کے عمر کے بچے دھراتے ہیں۔۔۔ مثلاً..... میرے پاس کیریوں ہے، رومانس ہے..... نیا آسمان ہے.....“

”اور میرے لئے بھی.....“

باب کو مزہ آ رہا تھا۔ ”میں ہر بار اپنے لئے نیا کیری، نئی منزل تلاش کر سکتا ہوں۔ میں آج بھی لڑکیوں پر جادو کر سکتا ہوں۔“

”آئنیوں پر.....“ بیٹے نے باب کو روکا۔۔۔

”کہہ سکتے ہو..... میں ان کے ساتھ بھی تم سے زیادہ ابھتھے رومانی مکالے بول سکتا ہوں اور یہاں پر میرا تجربہ بھی میرے ساتھ ہو گا..... جبکہ کہیں بھی ڈینگ کے لئے پارک یا ہوٹل میں یا موبائل پر تمہیں مکالمے سوچنے ہوں گے.....“ باب قہقہ لگا رہا تھا۔ ”تم ابھی بہت پچھے ہو..... تمہاری اڑان ابھی شروع ہوئی ہے۔ اور میں ..... مجھے دیکھو..... میں تو بس اڑتا جا رہا ہوں.....“

اس بار بیٹے نے سر جھکا لیا تھا۔

(۲)

باب کی اپنی رومانی دنیا تھی۔ وہ اکثر اس رومانی دنیا کے دروازے کھول لینے کی صلاح دیا کرتا تھا۔ اور وہ اپنے ہم عمر دوسرا دوستوں کو بھی اسی رومانی دنیا کے دروازے کھول لینے کی صلاح دیا کرتا تھا۔

جیسے اس کے دوست ہنتے تھے..... ”اب اس عمر میں کیا رومانی ہونا۔“

باب کو یہ منطق ناپسند تھی..... ”رومانی ہونے کے لئے بس اندر کے احساس کو جگانا ہوتا ہے، یوں.....“ وہ نہ کر چکلیاں بجا تا۔۔۔ اور اس کے لئے عمر کوئی چیز نہیں ہے.....“

”برھتی عمر کا احساس پا گل کرتا ہے۔“

”تمہیں کرتا ہو گا.....“ باب کو اپنے دوستوں پر ہنی آتی تھی.....

”تم بھی اب پہلے کی طرح جوان نہیں رہے.....“ اس کے دوست باب کو اس کے بوڑھے ہونے کا احساس دلایا کرتے۔

بپ دل کھول کرہتا.....”جیسے آج ابھی اس وقت تمہیں میری کنپیوں کے بال سفید کھر ہے ہیں۔؟“  
”ہاں۔“  
”میرے بیٹے نے بھی یہی کہا تھا.....“بپ کوٹی آتی ہے۔  
”پھر.....؟“  
”یہ سفیدی نہیں تجربہ ہے۔ اور تجربے میں عمر نہیں آتی.....“  
”پاگل ہو.....؟“

مجھے کبھی احساس نہیں ہوا کہ..... میں ایک جوان ہو رہے ہے پچ کا باب پ ہوں.....“  
بپ مسکراتا ہے.....”اسے ڈائی کروں نہ کروں..... تمہاری طرح عمر اور ٹھنڈیں سکتا..... اور جانتے ہو.....“  
”اسکیپ؟“

”بالکل بھی نہیں.....“ بپ کی آنکھیں کہیں دور دیکھنے لگتی ہیں۔ ”لیکن ٹھہر، اس عمر میں جیسا کہ اس وقت  
میں ہوں..... میرا بپ اس عمر میں ایک بوڑھا آدمی تھا..... اور جانتے ہو وہ بوڑھا آدمی کیوں تھا.....؟“

دوسرا بھی اسے نہیں سمجھ میں آنے والے انداز میں دیکھ رہے تھے۔  
”اس لئے کہ اس کے ماحول نے..... اس کے معاشرے نے اسے ایک بوڑھے آدمی میں تبدیل کر دیا تھا۔  
ایک ذمہ دار شخص، ایک بزرگ..... گھر پر نگاہیں رکھنے والا، زمانے کے سردوگرم کا احساس کرنے والا..... بیہاں تک کہ  
بپ نے اس عمر میں اپنے پہناؤے تک بدل لئے تھے۔ اور میں .....“

باب پنس رہا تھا.....”میں نے اس بزرگی کو دور کہیں روک دیا ہے۔ بالکل پاس مت آنا۔ بھی میسیوں سال  
نہیں، کیونکہ ابھی آگے کے بھی کئی سال میں بزرگی بھرے احساس کے ساتھ نہیں کاٹ سکتا۔ بپ پنس رہا تھا۔  
”تم بزرگ ہونے سے ڈرتے ہو۔ جبکہ سچائی یہ ہے کہ بڑھا پتا تمہاری عمر میں دستک دینے لگا ہے۔“  
دوسرا مسکراتے تب بھی باب اپنی تمام اداؤں اور جلوہ سامانیوں کے ساتھ نہیں کاٹ سکتا۔  
اور واقعہ یہ ہے کہ وہ دنیا ہمیشہ باب کے آس پاس منڈرایا کرتی ہے..... وہ دنیا جسے باب دلی جیسے مہانگر کی  
بھیڑ میں گم ہو کر کافی پیچھے چھوڑ آیا تھا۔ ایک بڑا سا گھر..... گھر کے باہر جھوٹا ایک پرده، ٹوپی دیواریں۔ ان دروازے اور  
دیواروں کے درمیان ایک بند بندی دنیا آباد تھی..... باب کو اپنے باب کی مکمل دنیا اسی چہار دیواری میں نظر آتی تھی۔ سر  
جھکائے آنا اور جانا۔

اور ظاہر ہے باب کے پاس ان باتوں کا رثار ڈیا جواب تھا۔  
”یہی سب نہیں سکھایا گیا۔“  
”مطلوب مجھے بھی سیکھنا ہے۔“  
”ہاں، کیونکہ یہی ہماری تہذیبی و راثت ہے۔“  
”جبکہ باہر ایک دنیا بدلنے پر آ مادہ ہے.....“

”دنیا کے بدلنے سے ہم نہیں بدلتے۔“  
بپ کو رخ ہو جاتا۔ ”آپ نے بھی سب کچھ بدلتے ہوئے دیکھا ہے۔ پھر بھی آپ وقت کے ساتھ چنان  
نہیں چاہتے.....“  
بپ کے باب ذرا بھی بر انہیں مانتے۔ ”اب تم ہو..... تمہاری باری ہے۔ ہم اپنی زندگی بچکے..... تمہیں  
اپنی جیتنی ہے.....“  
اور تبھی باب نے فصلہ کیا تھا..... اپنے باب کی طرح وہ کمزور یوں کی فصیل پر کھڑے نہیں ہوں گے.....  
کیونکہ ان کے نصیب میں اڑنا لکھا ہے.....  
اور یہی وہ وقت تھا جب ساری دنیا تیزی سے بدلتی تھی۔ اور باب بھی اسی دنیا کے ساتھ قدم سے قدم ملا  
کر چلنا چاہتا تھا..... چھوٹا شہر..... ٹوپی دیواریں..... بے رونق دروازوں کو چھوڑ کر اس نے ایک بھی اڑان بھری۔ اور شہر  
آگیا.....  
لیکن شہر میں اڑنے تک کارستہ بہت آسان نہیں تھا۔  
ہاں یا لگ بات تھی کہ باب نے اپنی محنت سے اس راستے کو آسان بنایا تھا۔  
لیکن اس آسان راستے میں باب سے اچانک چھوٹی چھوٹی غلطیاں ہونے لگی تھیں..... اور جیسے باب کو اس  
بات کا احساس تھا کہ اس کا بیٹا اس کے بارے میں ایسا بہت کچھ جان گیا ہے، جو اسے نہیں جاننا چاہیے تھا۔  
(۳)

”تو کیا سوچا ہے تم نے؟“  
”ابھی تک میں نے کچھ نہیں سوچا.....“  
باب نے بیٹے کی طرف غور سے دیکھا۔ بیٹا بغور اسکی آنکھوں میں جھانکنے کی کوشش کر رہا تھا۔  
”لیکن کچھ تو سوچا ہو گا؟“  
”ہاں۔“ بیٹے نے گھری سانس لی۔  
”بچھے بتاؤ کے؟“  
”میں بتانا ضروری نہیں سمجھتا.....“  
بیٹا بھی باب کی آنکھوں میں جھانک رہا تھا۔ باب کو اس طرح دیکھنے سے الجھن ہو رہی تھی۔ شاید اسی لئے  
باب نے نظریں جھکائیں۔ ایسا کرتے ہوئے بیٹے سے مکالمہ کرنا باب کے لئے آسان ہو گیا تھا۔  
”تو تم مانتے ہو کہ میں ایک اچھا باب نہیں ہوں۔“  
”ہاں۔“ بیٹے کے اندر کوئی جھگک ہیں تھی۔ ایسے باب میرے دوستوں کے بھی ہیں۔ اور دوست اپنے باب کی  
کہانیاں سناتے ہوئے ذرا بھی پریشان نہیں ہوتے۔  
”تو تم بھی پریشان نہیں ہو۔“

بیٹے نے ایک لمحے کے لئے باپ کو دیکھا۔ اس کا لمحہ سخت تھا....” لیکن میں پریشان ہوں کیونکہ میں اپنے دوستوں کی طرح نہیں ہوں اور میں نے بھی آپ کو اس طرح نہیں سوچا، جیسے آپ نظر آتے ہیں۔“ ”تو یہ تمہاری غلطی تھی نا، کہ تم نے باپ کو فرشتہ سمجھا..... جبکہ باپ بھی انسان ہوتے ہیں۔ باپ سے بھی غلطیاں ہوتی ہیں۔ باپ سے بھی گناہ اور جرم سرزد ہوتے ہیں۔ اس کے باوجود باپ اپنے بیٹوں کو پیار کرتے ہیں۔ کیونکہ اس کی اپنی ذات، اور بیوی بیٹے کے لئے اس کی موجودگی ترازو کے دو پلڑوں کی طرح ہوئی ہے۔ تو تمہارے خیال سے.....؟“

باپ نے اس بازنظر اٹھا کر بیٹے کی طرف دیکھا.....

پیٹا بھی اسکے چہرے کے تاثرات پڑھنے کی کوشش کر رہا تھا.....

”تو تمہارے خیال سے ایک باپ کو زیادہ بنسانیں چاہئے.....“

”کیوں نہیں چاہئے۔“

”باپ کو فیشن نہیں کرنا چاہئے۔ باپ کو اڑانا نہیں چاہئے..... باپ کو ایک بزرگ کی طرح رہنا چاہئے۔ باپ کو کو

عشق نہیں کرنا چاہئے۔“

بیٹے کی آنکھوں میں اچانک چک پیدا ہوئی تھی۔ اس بار باپ کا چہرہ ہر طرح کے تاثرات سے عاری تھا۔

”تم کیوں سمجھتے ہو کہ تم میرے بیٹے ہو تو میری اپنی ذات کی چک ختم ہو گئی؟ ایک انسانی جسم تمہارے پاس بھی ہے اور میرے پاس بھی۔ اور اس انسانی جسم کا فاصلہ ۲۵ سال سے زیادہ کا نہیں ہے۔ تم مجھ سے پچیس سال چھوٹے ہو بیس.....“

”پچیس سال کم نہیں ہوتے۔“

”زیادہ بھی نہیں ہوتے.....“ باپ نے مسکرانے کی کوشش کی..... ”اس عمر میں تمہارے سلمان، عامر اور شہہر رخ فلموں میں کمر مذکاتے اور رومانس کرتے نظر آتے ہیں۔“

”بیٹے کے ہونٹوں پر مسکراہٹ آئی۔.....“ آپ نہ شہہر رخ ہیں نہ سلمان۔“

”اور آپ ان کی طرح فٹ بھی نہیں ہوں۔“

”یہ بھی جانتا ہوں..... کیونکہ ان کی زندگی فٹ نہیں کے آگے پیچھے ہی گھومتی ہے۔“

”آپ ان سے جلتے ہیں؟“

”یقین کے ساتھ کہہ سکتا ہوں نہیں..... کیونکہ میری زندگی میری اپنی ہے۔ جیسی تمہاری زندگی تمہاری۔ لیکن ابھی جن ہیروز کے نام تم نے لئے، ان کی بھی بیوی بچے ہیں، گھر ہے، خاندان ہے اور ذاتی زندگی سے الگ ان کے رومانس کی کہانیاں بھی ہیں۔“

”گاپس؟“

”ممکن ہے۔ لیکن تم بھی ان لڑکوں میں سے ایک ہو جو اس طرح کے گاپس کے مزے لیتے ہیں۔“

”شاید!“

”ایسا کوئی قصہ باپ کی زندگی میں پیدا ہو تو؟“

اس بار بیٹے کا لمحہ کڑوا تھا۔ اس کی زبان لڑکھڑائی۔ وہ صرف اتنا ہی بول سکا۔

”میں آپ کو بھی جانتا ہوں۔“

اس بار باپ کے چونکے کی باری تھی..... ”کیا؟“

”کیا اتنا کہہ دینا کافی نہیں کہ میں آپ کو بھی جانتا ہوں.....“ بیٹا اس بار غصے سے باپ کی طرف دیکھ رہا تھا۔ اور یہی وہ لمحہ تھا۔ جب باپ کی آنکھوں میں دھومنا سالہ رہا تھا۔

”تم کیا جانتے ہو۔ یا تم کیا کہنا چاہتے ہو؟“ باپ کے لمحے میں گھبراہٹ تھی۔

بیٹا اس درمیان سنبھل چکا تھا۔ اس کا چہرہ ہر طرح کے جذبات سے عاری تھا۔ اس نے باپ کی طرف دیکھا۔ اس کے لمحے میں مجبوری کی تڑپ تھی۔

”آپ باپ ہیں۔ اس لئے آپ کو قبول کرنا ہی ہے۔ آپ کے جرم اور گناہوں کے ساتھ.....“

اور اسی کے ساتھ وہ تیزی سے کمرے سے باہر نکل گیا تھا۔

باپ سنائیں تھا۔ بیٹے کے لفظ دھا کے کرنے تھے..... یادوں کی ریل چک چک کرتی ہوئی آنکھوں کے آگے سے گزری تھی۔ باپ کو اس رشتے میں محبت اور تو ازان بحال کرنا تھا۔ باپ مطمئن تھے۔ اور طمانتی کے لئے یہ سوچنا کافی تھا کہ وہ فرشتہ نہیں انسان ہیں۔ اس لئے ان سے بھی غلطیاں ہو سکتی ہیں۔ مگر مشکل یہ تھی کہ بیٹا کیا جانتا ہے؟

یا بیٹے نے کیا دیکھا ہے؟ وہ ایسا کیا ہے جس نے بیٹے کو باپ کے لئے ایک باغی بیٹے میں تبدیل کر دیا ہے۔

باپ کی آنکھوں کے آگے کتنی ہی پر چھایا سمٹ آئی تھیں۔

باپ کے لئے اس اچانک کے مکالمے سے باہر نکلا مشکل تھا۔ لیکن باپ ان باپوں کی طرح نہیں تھے جو ایسی

باتوں پر جذباتی بن کر بیٹھ جاتے ہوں، اور پھر دل ہی دل میں یہ فصلہ کر لیتے ہوں کہ وہ بیٹے کے لئے ایک ایماندار باپ میں خود کو تبدیل کر کے دکھائیں گے۔ باپ ایسی ایمانداریوں کو پسند نہیں کرتے تھے اور باپ کے پاس ان باتوں

کے لئے مناسب جواب بھی تھا کہ وہ انسان ہیں اور پار بار غلطی کرنے کے لئے مجبور بھی۔ بیوی اور بیٹے سے بے پناہ پیار کے باوجود بھی باپ کو محبت کا نشانہ تھا۔ اور باپ ایسی کسی بھی محبت کو اپنے لئے جائز بھی سمجھتے تھے۔ باپ بیٹے کی طرح

نہ سہی، لیکن خود کو ایک بھرپور جوان مرد کے طور پر ہی دیکھتے تھے۔ جو جھل مل کرتی آنکھوں میں خواب سجا سکتا ہے۔ اڑسکتا ہے۔ کسی کافی ہاؤس میں اپنی کسی نئی محبوبہ کے ساتھ کافی کی چسکیاں لے سکتا ہے۔ اور باپ کو اس میں کوئی برائی بھی نظر نہیں آتی تھی۔

مگر اس وقت باپ کے لئے مشکل یہ تھی کہ اس کے بیٹے نے کچھ نہ کچھ دیکھا ضرور تھا۔ مگر..... بیٹے نے کیا دیکھا تھا۔ اجھنوں سے بھرے چہرے کے ساتھ وہ آئنہ کے سامنے تھا۔

”اگر وہ اپنی ماں کو لے کر باہر جاتی ہے تو.....؟“  
 ”یہ اس کی اپنی اخلاقیات ہوگی۔“  
 عکس ٹھہرا کامار کر ہنسا۔ ”اوہ تھاری اخلاقیات.....؟“  
 ”میں خوبصورت تسلیوں سے اس اخلاقیات کو مطمئن کر دیتا ہوں۔ مثال کے لئے صرف مذہب ہے جو جسم کے  
 تقاضوں کو آگے بڑھنے سے روک سکتا ہے۔“  
 ”تو مذہب کو مانتے ہونا.....؟“  
 باب کی آواز میں لڑکھڑا ہٹتھی۔ ”ہاں بھی اور نہیں بھی۔“  
 ”ایسا کیوں؟“ عکس کی آنکھوں میں حیرت تھی۔  
 ”مذہب مانتا ہوں۔ پیروی نہیں کرتا۔ جسم کی مانگوں کو مذہب سے الگ مانتا ہوں۔“  
 ”مذہب میں جسم نہیں آتا.....؟“  
 ”مذہب جسم میں کچھ زیادہ ہی دخل دیتا ہے۔ اور جسم کی اڑان ساری حدود کو توڑتی ہوئی ہوتی ہے۔“  
 ”اسی لئے یہ اڑان تمہیں کمزور کر دیتی ہے۔“  
 ”ہاں۔“  
 ”اور اسی لئے مانتے ہو کہ بیٹھے نے کچھ دیکھا ہے۔“  
 ”ہاں.....؟“  
 ”اور..... مجھے ایسا کیوں لگ رہا ہے کہ تم کچھ باقیں چھپانے کو شش کر رہے ہو.....؟“  
 ”شاید..... باب کا لہجہ اس بار سہا ہوا تھا۔“ بہت کچھ بدلتا چکا ہے۔ اس عمر میں میرے باب ایک بوڑھے  
 آدمی تھی۔ سماج سے خوفزدہ، جیسا کہ اس وقت کے سارے باب ہوتے تھے۔ جن کے پاس غلط اور ناجائز کی کوئی  
 تعریف ہوتی ہی نہیں تھی۔ یادوں سے لفظوں میں کہیں تو اس عمر میں وہ ایک بے حد شریف اور بزرگ مرد میں تبدیل  
 ہو چکے ہوتے تھے، جن سے کسی کو کوئی خطرہ نہیں ہوتا تھا۔ لیکن اب ایسا نہیں ہے۔ اور کم از کم میں ایسا نہیں ہوں۔ میں  
 ابھی آگے کے دل پندرہ برسوں تک خود کو بزرگ سمجھنے کی بھول نہیں کر سکتا۔.....“ باب نے کندھے اپکائے۔ ”ایک  
 ماڈرن ماں اس عمر میں جیسی اورٹی شرٹ پہن کر اپنی بیٹی کے ساتھ چلتی ہے تو وہ اس کی بڑی بہن لگتی ہے۔ کل اس عمر  
 میں ماوں کے چہروں پر بزرگ جھریلوں کے نقش و نگار پیدا ہو چکے ہوتے تھے.....؟“  
 ”ہاں!“ عکس غور سے سن رہا تھا۔ ”آج مرد عورتیں دونوں ہی ہیلیتھ کا نشس ہیں۔ پھر جم ہے، یوگا ہے اور باہر  
 کی دنیا ہے.....“  
 ”اور اسی لئے اڑان ہے.....“ باب اب مطمئن تھا۔ ”لیکن اس اڑان کو میں سمجھتا ہوں۔ بیٹا نہیں۔ بیٹا ماڈرن  
 ہوتے ہوئے بھی اپنی ماں اور باب کے لئے ماڈرن نہیں ہے.....“  
 ”مثال کے لئے.....؟“

”تم پر بیشان ہو.....؟“  
 ”نہیں تو.....؟“  
 ”پر بیشان ہو.....؟“ عکس مسکرا رہا تھا۔  
 باب نے حامی بھری۔ ”ہاں پر بیشان ہوں۔“  
 ”اس لئے کہ بیٹھے نے بغاوت کر دی ہے؟“  
 ”نہیں، اس لئے کہ اس نے کچھ دیکھا ہے۔“  
 ”اچھا مان لو اس نے کچھ دیکھا ہے۔ اور اس کا لہجہ بتاتا ہے کہ اس نے جو کچھ دیکھا ہے وہ اسے نہیں دیکھنا چاہیے  
 تھا.....؟“  
 ”ہاں۔“  
 ”اچھا۔ تمہارے بھی باب تھے۔ مان لو، تم نے ابھی اپنے باب کو ایسے ویسے کسی رنگ میں دیکھا ہوتا تو.....؟“  
 ”نہیں جانتا۔ لیکن باب کے سامنے میری زبان نہیں ہوتی۔“  
 ”اس لئے کہ باب کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر تم میٹھی کی طرح مکالمہ ادا نہیں کر سکتے تھے.....؟“  
 ”ہاں۔“  
 ”تو بیٹھے کی تعریف کرتے ہو یا اس کے انداز سے غصہ ہو.....؟“  
 ”غصہ نہیں۔ اس عمر کے نوجوانوں کی خدا عنادی اور آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر بولنے کی ادائے متاثر ہوں۔ وہ  
 خیال ہی نہیں کرتے کہ سامنے کوئی ہے۔ دوست یا دیلی۔ وہ بیباک ہیں۔ جیسا سوچتے ہیں، منہ پر کہہ دیتے ہیں۔“  
 ”لیکن تم..... یہ بیباکی تمہارے اندر نہیں ہے؟“  
 ”ہاں۔“  
 ”مان لو۔ بیٹھے نے اگر ایسا کچھ دیکھا ہے تو.....؟ کیا تمہیں شرمندگی ہو گی؟“  
 ”نہیں.....“ باب کے پاس اس کا جواب تیار تھا۔ ”جسم ہے تو ماں کو لے جائیں۔ بیٹا نے زمانے میں جیتا ہوا  
 بھی ماڈرن نہیں ہے۔ ماڈرن ہونے کا مطلب صرف آنکھوں میں آنکھیں ڈالنا نہیں ہے۔ یہ سمجھنا بھی ہے کہ جیسا جسم  
 بیٹھے کے پاس ہے، ویسا ہی جسم اس کے ماں، باب کے پاس بھی ہے۔ اور اس کے ماں باب اتنے بوڑھے نہیں ہوئے  
 کہ ان کے جسم کے پاس مالیں نہ ہوں.....؟“  
 باب نے عکس کو اس بار لرزتے ہوئے محسوس کیا۔  
 ”تمہاری ماں کا نگاہ تھاری بیوی سے الگ بھی ہے؟“  
 ”ممکن ہے۔“  
 ”تو ایک ماں گل تھاری بیوی کے اندر بھی ہو سکتی ہے؟“  
 ”ہوئی چاہئے۔“

”مثال کے لئے.....“ باپ کہتے کہتے ہنسا۔۔۔۔۔ ”زمانہ اٹا ہو گیا ہے۔۔۔۔۔ کل تک ہم بیٹے پر نگاہیں رکھتے تھے کہ وہ کیا کر رہا ہے۔۔۔۔۔ کہاں جا رہا ہے۔۔۔۔۔ لیکن آج بیٹا باپ پر نگاہیں رکھتا ہے۔۔۔۔۔ مثال کے لئے کہ اس کا باپ کس سے باقیں کر رہا ہے۔۔۔۔۔ کہاں جا رہا ہے۔۔۔۔۔ کس سے چھٹ کر رہا ہے۔۔۔۔۔ فیس بک پر کس سے باقیں ہو رہی ہیں۔۔۔۔۔ جبکہ ایک باپ مطمئن ہے کہ اس کا بیٹا اگر جوان ہے تو وہ کسی سے بھی اپنی روانگی باقیں شیر کر سکتا ہے۔۔۔۔۔ یہاں تک کہ پارن سائیک بھی دیکھ سکتا ہے۔۔۔۔۔ آپ اس پر بندش لگائیں گے تو یہ کام وہاں جا کر یا چھپ کر کرے گا۔۔۔۔۔ ”ہونہے۔۔۔ عکس نے گہر انسان لیا۔۔۔۔۔ ”تو تم بیٹے سے ڈر رہے ہو۔۔۔۔۔؟“ ”ہاں۔۔۔۔۔“

”کیونکہ بیٹا تم پر نظر رکھتا ہے۔۔۔۔۔“

”شاپید۔۔۔۔۔“

”اور اس کے باو جو تم اڑنا چاہتے ہو۔۔۔۔۔“

”ہاں، کیونکہ یہ زندگی میری اور اڑاں میری ہے۔۔۔۔۔ اور میرے لئے یہ فلسفہ بہت ہے کہ خاندان کے علاوہ میری اپنی ایک بھی زندگی بھی ہے۔۔۔۔۔ اور اس زندگی میں مجھے ہٹنے مسکرانے اور رومانیت اس کے چہرے سے گم ہو گئی تھی۔۔۔۔۔ دوسروں کو حاصل ہے۔۔۔۔۔“

باپ مطمئن ہے۔۔۔۔۔ وہ اٹھ کر ڈر انگ روم میں آگیا ہے۔۔۔۔۔ یہاں دیوار پر دو تین خوبصورت بیننگس کے درمیان ایک اس کی بھی تصویر ہے۔۔۔۔۔ بلکہ اینڈ وہائٹ کوئی پچیس سال پرانی۔۔۔۔۔ اس تصویر میں باپ کے چہرے پر پورے یورے بال ہیں۔۔۔۔۔ سفید شیشے کے فریم سے جھانقی آنکھیں ہیں۔۔۔۔۔ مسکراتی ہوئی۔۔۔۔۔ اب ان آنکھوں کی مسکراتہ بھیں ہو گئی چلتی ہے۔۔۔۔۔ مسکراتے ہوئے اس کے سفید چہرے جیسے دانت بھی جھانک رہے ہیں۔۔۔۔۔ باپ کو حساس ہے، اس کے آگے کے دانت بہت جلد ٹوٹ گئے۔۔۔۔۔ اب نلقی دانتوں کے سہارے باقیں کرتے ہوئے اسے بہت محتاط رہنا پڑتا ہے۔۔۔۔۔ پچیس برسوں میں زندگی کی موسيقی کہیں کھو گئی۔۔۔۔۔ اب یہ فیوزن کا وقت ہے۔۔۔۔۔ پچیس برس پہلے کا باپ ایک خوبصورت جوان مرد تھا۔ آج اس کا بیٹا جوان ہو چکا ہے۔۔۔۔۔

باپ غور سے تصویر کو دیکھتا ہے۔۔۔۔۔ مسکرانے، چھکنے کی کوشش میں بیٹے کے مکالمے راستہ روک کر کھڑے ہو جاتے ہیں۔۔۔۔۔

”اب بھی مان لو، تم بوڑھے ہو گئے ہو ڈیڈ۔۔۔۔۔“

باپ ہٹنے کی کوشش کرتا ہے۔۔۔۔۔ لیکن اس باراں کی بھی کہیں کھو گئی لگتی ہے۔۔۔۔۔

(۲)

### باپ اور نقلی دانتوں کا قصہ

ایک بیدنا خوشنگوار شام۔۔۔۔۔ اور جیسا کہ باپ کو پچھلے کچھ دنوں سے احساس تھا کہ بھی کسی وقت بھی یہ حادثہ ہو سکتا ہے۔۔۔۔۔ مگر مختار ہٹنے کے باوجود یہ حادثہ ہو گیا تھا۔۔۔۔۔ کیفے ہاؤس میں مسز تارادیش پانڈے سے باقیں کرتے ہوئے باپ کے نلقی دانت میز پر آگئے تھے۔۔۔۔۔ سکنڈ کی تاخیر کے بغیر باپ نے دوبارہ ان دانتوں کو اپنے اصل دانتوں کے درمیان

جوڑ لیا تھا۔۔۔۔۔ مگر تارادیش پانڈے کے لئے اتنا کافی تھا۔۔۔۔۔ اس کی تیز نگاہیں بغور باپ کا جائزہ لے رہی تھیں۔۔۔۔۔

”دانت دھوتا ہوتا ہوتا.....“

”ہو..... ہو.....“ باپ نے ہٹنے کی کوشش کی۔

”مجھے نہیں معلوم تھا کہ آپ کے آگے کے دو دانت ٹوٹے ہوئے ہیں، تارا کی گدھ جیسی آنکھیں باپ کو چھوڑ رہی تھیں۔۔۔۔۔ دوہی ٹوٹے ہیں نا۔۔۔۔۔ یا اور بھی؟ جب آپ باقیں کرتے ہیں تو آپ کے پیلے دانتوں کے درمیان یہ دو دانت سفید ہیرے کی طرح چمک اٹھتے تھے۔۔۔۔۔ میں نے پچھلی بار بھی سوچا تھا کہ آپ سے پوچھوں گی۔۔۔۔۔“

”ہو..... ہو.....“

”واش روم کیوں نہیں چلے جاتے۔۔۔۔۔ دانت اور ہاتھ دنوں صاف کر لیجئے۔۔۔۔۔“

باپ نے محسوس کیا، تارادیش پانڈے کے چہرے کی ساری رومانیت اس کے چہرے سے گم ہو گئی تھی۔۔۔۔۔ واش روم سے والپس آنے تک تارا میں ایک نئی عورت پیدا ہو چکی تھی۔۔۔۔۔

”مجھے گھر جانا ہے۔۔۔۔۔“

بیگ ہلائی ہوئی پکھ، ہی سکنڈ میں وہ سامنے کے دروازہ سے باہر نکل چکی تھی۔۔۔۔۔ باپ کے لئے یہ کٹاٹش سے بھرے لئے تھے۔۔۔۔۔ چہرے پر ایک ساتھ کئی رنگ آئے اور غائب ہو گئے۔۔۔۔۔ باپ کو حساس تھا، یہ حادثہ مخاطنہ رہنے کی وجہ سے ہوا ہے۔۔۔۔۔ دانت کے ڈاکٹر نے مشورہ بھی دیا تھا کہ ان دانتوں کی جگہ مضبوط اور پرمانٹ دانت لگا لیجئے۔۔۔۔۔ نلقی دانت کی دنوں سے مل رہے تھے بلکہ گھر میں گفتگو کے دوران لکھنی ہی بار نکل کر اس کے ہاتھوں میں آگئے تھے۔۔۔۔۔ لیکن باپ باہر کی دنیا میں باقی میں کرتے ہوئے کچھ زیادہ ہی احتیاط کا مظاہرہ کرتا تھا۔۔۔۔۔ اس نے مطمئن بھی تھا کہ باہر کی میز پر خوبصورتی سے وہ ایسے حادثوں کو ٹھاکتا ہے۔۔۔۔۔

مگر اب یہ حادثہ ہو چکا تھا۔۔۔۔۔ باپ اس بیہودہ لمحے سے باہر نکلنے کے لئے کوئی اچھا سا گیت گنگا نے کا خواہ شمند تھا۔۔۔۔۔ مگر گیت بھی جیسے اس لمحے اس کے ہونٹوں تک آنے کا راستہ بھول گئے تھے۔۔۔۔۔ میز سے اٹھنے تک باپ کی رومانی دنیا ایک مختلک خیز دنیا میں تبدیل ہو چکی تھی۔۔۔۔۔

باپ کو اپنے دوست کی بات یاد آ رہی تھی۔۔۔۔۔

”برگ ہوتا آدمی ایک جو کر سے زیادہ۔۔۔۔۔ بلکہ جو کر سے زیادہ۔۔۔۔۔ اپنی بزرگی چھپانے کے لئے چور دروازے سے جوان بننے کی کوشش میں اس کا وجود کسی سخرے سے زیادہ نہیں ہوتا۔۔۔۔۔ بزرگی چھپانے کی چیزیں ہوتی۔۔۔۔۔ اب آئی ہے تو قبول بھی کرو۔۔۔۔۔“ لیکن باپ کا مسئلہ اور تھا۔۔۔۔۔ اس کے اندر کی کائنات میں ایک ایسی رومانی سلطنت موجود تھی، جس سے الگ کی زندگی کا تصور کر پانا بھی اس کے لئے مشکل تھا۔۔۔۔۔ اس نے وہ مطمئن تھے کہ آگے کے ۱۵۔۲۰ برسوں تک وہ اس بزرگی بھرے احساس کو بڑی خوبصورتی سے ٹال سکتے ہیں۔۔۔۔۔ اور یہ ۲۰۔۱۵ برس کم نہیں ہوتے۔۔۔۔۔

اور اسی نے ۲۵ سال کے اس باپ کی اپنی میں وہ سب کچھ تھا جو ان کے بیٹے یا کسی بیٹی پچیس سال کے جوان کے پاس ہوتا ہے۔۔۔۔۔ باپ اس زندگی سے خوش تھے۔۔۔۔۔ انٹرنیٹ، فون اور سوٹل میڈیا کی اس زندگی میں خود کو جوان

بنائے رکھنے کا ہنر باپ کے پاس تھا۔ اسی لئے تارادیش پانڈے کے جانے یا ناراض ہونے سے باپ کو کوئی خاص فرق نہیں پڑتا تھا۔ اور باپ کے لفظوں میں، ایک تارادیش پانڈے جائیں گی تو دوسرا آجائیں گی۔ باپ نے دل کے دروازے کھلر کر تھے.....  
لیکن تارادیش پانڈے کے جانے سے فرق تو پڑتا تھا۔ اور یہ اصلیت باپ کے علم میں تھی کہ دو ایک برس میں یہ رشتہ محبت کی حدود سے کہیں آگے نکل چکے تھے۔ لیکن مکالمے کی حد تک۔ ہاں یہ کہا جاسکتا ہے کہ ایسے مکالمے اب اخلاقیات کی دیوار کو توڑتے ہوئے جسم تک پہنچنے کی کوشش کر رہے تھے۔ اور تارادیش پانڈے کی فون پر ابھی ہوئی سانسیں ان حدود کے ٹوٹنے کا براہمی نہیں مانتی تھیں اور باپ کو یقین تھا، ایک دن مکالموں کے اسی چور دروازے سے تارادیش پانڈے کے جسم تک پہنچا جاسکتا ہے۔ لیکن محبت کے احساس کو خوشنگوار بنانے والی رسم ہونٹوں کے سہارے بو سے تک پہنچتی ہے۔ اور بو سے کی رسم میں اکثر ہیرے موتی کی طرح جھانکتے شفاف دانتوں کی قطبار بھی آتی ہے.....  
تارادیش پانڈے کی نظر وہ میں صرف یہ نقلی دانت نہیں تھے بلکہ رومانی احساس کے گلشن میں اچانک ہونے والا دھماکہ بھی تھا جس نے ایک ساتھ کئی حملے کیے تھے۔ ایک تو اندر کے خوشنما رومانی احساس پر خزاں حاوی ہوگی۔ بلکہ نقلی دانتوں کے تصور سے ہی اچانک وہ شخص برسوں کا بیمار اور بزرگ نظر آنے لگا، پکھ دیر پہلے تک جس کے ساتھ وہ جسین رومانی وادیوں کی سیر میں گم تھی۔ باپ اس سے زیادہ اس حادثے کا تجزیہ نہیں کر سکتے تھے۔ اور باپ نے یہ بھی فیصلہ کر لیا تھا کہ آئندہ وہ تارادیش پانڈے سے بات نہیں کریں گے۔  
کبھی کبھی ہم جو سوچتے ہیں، ہوتا اس کے برعکس ہے۔ دوسرے دن صبح ہی صبح اچانک تارادیش پانڈے کا فون آگیا۔  
”ابھی ملو.....“

”لیکن کہاں — اور کیوں .....؟“  
”محنے نہیں معلوم۔ بس آجاؤ۔“  
”ٹھیک ہے .....“

بارہ بجے کا وقت ہو گا۔ ایک نارمل، پر سکون صبح۔ لیکن یہ سکون تارادیش پانڈے کے چہرے سے غائب تھا۔ آئنے سامنے کی کرسیوں پر نیٹھے ہوئے اس کے چہرے کی کشش کا جائزہ لیا جاسکتا تھا۔  
اس کی آنکھوں میں خوف تھا۔ جسم میں تھر تھراہٹ تھی۔ وہ اچانک باپ کی طرف گھومی۔  
”اچھاتا وہ۔ میری عمر کیا ہوگی؟“  
”اب یہ عمر کہاں سے آگئی .....؟“  
”آئی ہے .....“ تارادیش زور سے چلائی۔ آئی ہے عمر، وریونو، میں کل رات۔۔۔۔۔ سونہیں پائی۔ ساری رات جاگتی رہی۔۔۔۔۔  
”مگر کیوں .....؟“  
”وہ تمہارے دانت .....“ وہ کہتے کہتے رک گئی۔ ”کیا میرے چہرے پر جھر ریاں ہیں؟“

”نبیں تو.....“  
”یہ دانت دیکھو میرے ..... اس نے دہانہ کھول دیا۔۔۔۔۔ کیا میرے دانت پہلے ہیں؟ ٹوٹے ہوئے ..... یا جکتے ہیرے کی طرح آب دار .....؟“  
”یہ سب کیا ہے تارا .....؟“  
””نبیں جواب دو مجھے۔“ تارا نے سن گلاں آنکھوں سے نکال کر میز پر رکھ دیا۔ ”اب میری آنکھیں دیکھو۔ خدا کے لئے دیکھو۔ مذاق مت بناؤ میرا۔ اور بتاؤ۔ کیا یہ آنکھیں خوبصورت اور گھری نہیں؟؟“  
”ہیں، بہت گھری ہیں۔ اور دانت بھی۔ جیسے سفید موتویں کی قطار ہوتی ہے۔“  
”اور میرا جسم .....؟“  
تارادیش پانڈے کری سے اٹھ کر ہٹری ہو گئی۔ ”مجھے غور سے دیکھو۔۔۔۔۔ میرا جسم بولتا ہے نا؟ چنتا ہے نا؟ کسی بوڑھی عورت کا جسم تو نہیں لگتا یہ .....؟“  
”بالکل بھی نہیں .....“  
”ہونہے .....“ تارا نے گھر اس انہیں لیا۔ دوبارہ کرسی پر بیٹھ گئی۔ اس کی کشمکش اب بھی جاری تھی۔۔۔۔۔ ”میں ساری رات سونہیں پائی۔ جاننے ہو کیوں ..... تھرہاری وجہ سے ..... چشمہ تارو۔“  
”کیا؟“ باپ کے لئے یہ چونکنے کا الحد تھا۔ چشم کے اندر اس کی آنکھیں بے حد کمزور گئی تھیں۔۔۔۔۔ اسے اپنا فیصلہ معلوم تھا۔ باپ نے ٹکسا جواب سنایا۔  
”نہیں اتار سکتا۔“  
”جانتی تھی۔“ تارادیش پانڈے نے ہنسنے کی کوشش کی۔ ”دانت ٹوٹے ہوئے، آنکھیں کمزور، سر پر کم سے کم ہوتے ہوئے بال۔۔۔۔۔ رات بھر تھا ری موجودگی ایک بوڑھے دیکھا رکی موجودگی تھی، جو مجھ پر جھکا ہوا میرا خون چوں رہا تھا اور مجھے اب کانی آری تھی۔“  
باپ نے ایک زور کی پہلی جسم میں محسوس کی .....  
”ایک وقت آتا ہے جب ہم اور بچنل ہوتے ہیں۔ سمجھ رہے ہوں۔ اور بچنل ..... پھر جسم کی مشین میں کمزوری آ جاتی ہے۔ اور جسم کو بحال رکھنے کے لئے ہم مصنوعی چیزیں لے آتے ہیں۔ جیسے نقلی بال۔۔۔۔۔ لقی دانت .....“ تارا دلیش پانڈے کا الجھ کڑوا تھا۔ ”پھر نقلی ہو جاتے ہیں ہم ..... پوری طرح سے نقلی .....“  
باپ کے لجھ میں کڑوا ہٹ تھی۔ ”تو تمہارے اس پورے مکالمے کا مقصد تھا کہ تم اور بچنل ہو۔ اور میں نقلی .....  
ٹھہرو۔ تمہارے پہلے سوال کا جواب دے دوں۔ جسم اور مشین میں فرق ہوتا ہے تارادیش پانڈے۔ ۵۔ اہزار کانی وی بھی خراب ہو جائے تو پھینک نہیں دیتے۔ بلکہ ٹھیک کرتے ہیں۔ اور وی وی پھر سے کام کرنا شروع کر دیتی ہے۔ رہی جسم کی بات۔ تو ہر انسان بیمار ہوتا ہے۔ علاج کرتا ہے اور اچھا ہوتا ہے نا۔۔۔۔۔“  
تارادیش پانڈے کی آنکھوں کا خوف برقرار تھا۔

”اور کتنی عمر ہو گی تمہاری تارا! ۳۵ سال؟ تو مجھ سے زیادہ نہیں صرف دس سال چھوٹی ہو۔ اور میرے جسم کے مقابلے تمہارے جسم نے تیزی کے ساتھ ڈھلانا شروع کیا ہے.....“ باپ کا لہجہ سخت تھا.....”نہیں۔ غصہ مت ہو۔ عمر کے اس احساس کو سمجھو جس میں ہم تم دونوں داخل ہیں۔ یا جو بات مجھ پر صادق آتی ہے، وہ تم پر بھی آتی ہے تارا۔ بالکم ہونے، چشمہ پہننے یا آگے کے دو دانت کے ٹوٹ جانے کی وجہ سے میں فلی نہیں ہو گیا۔ میں اور بیجنل ہوں۔“

باپ نے باد بان کی طرح دونوں ہاتھ کھول دیئے۔ ایک جواں مرد۔ جواں جسم۔

”جسکا ایک جوان بیٹا ہو وہ جواں مرد نہیں ہوتا۔“

”یہ کس نے کہہ دیا کہ بیٹا جوان ہو جائے تو باپ بڑھا ہو جاتا ہے.....“ باپ کے چہرے پر اب شرارت کے سرخ رنگ نمودار ہوئے۔ آگے بڑھ کر اس نے تارا کی معصوم ہتھیلوں کو اپنے ہاتھوں میں لے لیا.....”میری انگلیوں کی تیش سارے جسم میں محسوس کر سکتی ہوتی ہوئی..... اور دیکھو..... دوہی سکنڈ میں تمہارے ہاتھ بھی جلنے لگے.....“

تارا نے تیزی سے اپنا ہاتھ چھڑایا.....

”اگر کچھ اور بیجنل ہے تو وہ میرا اور تمہارا احساس ہے۔ مشکل یہ ہے کہ ذہن میں اٹھنے والے بیمارسوالوں سے تم اپنے احساس کو بڑھا کر رہی ہو.....“

باپ نے آگے بڑھ کر تارادیش پانڈے کے ہاتھوں کو قائم لیا اور کرسی سے اٹھ کھڑا ہوا۔

”چلو چلتے ہیں۔ اور ہاں سنو..... جیسے میرے بیٹے کے پاس اڑان کے لئے یہ پورا آسمان موجود ہے، ویسے ہی آسمان میرے لئے بھی ہے.....“

سرڑک پر ٹریک کے شور تھے۔ باپ نے اب بھی تارا کے ہاتھوں کو قاما ہوا تھا۔ تارا نے کوئی مزاحمت نہیں کی تھی۔

باپ مطمئن تھا۔ اور طمانیت کے اس احساس کو اس کے چہرے پر آسانی پڑھا جاسکتا تھا۔

تارا کے نازک ہاتھوں کو تھامے ہوئے باپ کے احساس میں ایک نوجوان، رومانی احساسوں والے آدمی کی آمد ہو چکی تھی۔ باپ ان بہت ساری آنکھوں سے بے نیاز تھا، جو شاید اس کی طرف دیکھ رہے تھے.....

چلتے چلتے تارا ایک لمحے کے لئے رکی.....

”اگر مان لو، اس وقت تمہارا بیٹا بیہاں آجائے تو.....؟“

”کوئی بات نہیں۔“

”مان لو۔ وہ کہیں ہو..... اور وہ ہمیں دیکھ بھی رہا ہو.....“

باپ نے سر کو جھکا دیا۔ ”کوئی بات نہیں۔“

اس بارا باپ کے چہرے پر مسکراہٹ تھی.....” اور مان لو..... اس وقت تمہارا شوہر بیہاں آجائے تو.....“

تارادیش پانڈے..... ”کوئی بات نہیں.....“ کہتے کہتے ٹھہر گئی۔ اس کی طرف شرارتی نظر وں سے دیکھا.....

”نائلی بوائے.....“

”اڑتے ہوئے ہم اتنا زیادہ کیوں سوچتے ہیں۔؟“  
”پتے نہیں۔“

تارا حکلہ صلاکہ نہیں پڑی۔ ”میرے ہسپنڈ دس دنوں بعد واپس آئیں گے۔ چلو میرے گھر.....“  
اس بار بابا پ مسکرا یا تھا۔ ”نائلی گرل.....“

دھوپ روشن تھی۔ عام طور پر روشن دھوپ میں کنٹاٹ پلیس کے اس علاقے میں کسی گداز ہاتھ کو تھامے ہوئے چلنا اچھا لگتا ہے۔ باپ کو احساس تھا، وہ بیدبھوٹی ہتھیلیاں تھیں، جو اس کی ہتھیلوں میں اس وقت پوست ہو گئی تھیں۔ باپ نے کاپنی انگلیوں کے لس میں تارا کے اندر ورنی جذبات کی شدت کو پڑھ لیا تھا۔ اور یہی لمحہ تھا جب پارنگ میں گاڑی کا دروازہ کھولتے ہوئے، موگ پھلیاں بیچتی ایک چھوٹی سی بچی باپ کے سامنے کھڑی ہو گئی تھی۔ باپ مسکرا یا۔ دس کافنوٹ بڑھایا۔ لڑکی کی پیچھے تھپتھپائی اور اخبار کے کاغذ میں لپٹی ہوئی موگ پھلی کو جب کے حوالے کر دیا۔ گاڑی چلاتے ہوئے باپ نے تارا کی طرف دیکھا۔

”عورت میں ہر بار ایک نئی عورت آ جاتی ہے۔“ باپ کے ہونٹوں پر شرارت تھی۔ ایک ساتھ اتنی عورتوں کو ایک بے حد معموم وجود میں تم لوگ کیسے جمع کر لیتی ہو.....“  
تارادیش پانڈے کا گھر آ گیا تھا۔ اور آگے جو کچھ ہوا یا ہونے والا تھا باپ کے لئے اس کا تجزیہ کوئی مشکل نہیں تھا۔ وہ ایک بے حد خوشنا الحکم کو اذیت پہنچا کر اپنے لئے سکون کا سامان بھم کرنا چاہتا تھا.....  
اور یہی لمحہ تھا، جب تارا ڈرگئی تھی.....

(۵)

### جسم کے کانٹے، ڈن لپ کا بستر

شاید باپ کو بھی ان بے چین کرنے والے لمحوں کا انتظار تھا۔ اور انتظار ہی نہیں تھا بلکہ اکثر خوابیدہ شب کے پراسرار نسلی میں اس نے تارادیش پانڈے کے جسم سے گونجتے ہٹکنٹھروں کی موسیقی سنی تھی۔ تب ایک بڑھنے سا حرہ ڈھلتے ہوئے شب کے آخری پہر اپنی رُنپیں کھوئی اور ناگن کی طرح اہر اتی ہوئی اس کے جسم کا حصہ بن جاتی..... اور باپ کا خیال تھا، ندی کی طرح بہتے ہوئے محبت کا احساس ضروری ہے۔ یا اسے یوں کہہ لیں کہ محبت کے احساس کے بغیر جسم کے آبشار کی لذت ادھوری ہے.....

اور اس وقت باپ کمرے میں اکیلا تھا۔ تارادیش پانڈے کا بیٹر دم۔ دیوار پر آویزاں شادی کے وقت کی ایک دھندلی سی تصویر..... ڈن لپ کا بستر..... باپ کو یاد تھا، اس کے ایک دوست نے بھی کسی زمانے میں عورت کے بدن کا موازنہ ڈن لپ کے اسی بستر سے کیا تھا۔ اور عورت اگر تارادیش پانڈے ہو تو..... ڈن لپ کے بے جان بستر سے بھی آگ کی شعلیں لکلنی شروع ہو جاتی ہیں.....

ایش ٹرے میں بھجی ہوئی سگریٹ کے ساتھ موگ پھلیوں کے چھکلے بھر گئے تھے..... باپ آنکھوں کے پردے پر انہی موگ پھلیوں کی طرح تارادیش پانڈے کے جسم کے چھکلے اتار رہا تھا..... جسم میں آگ بھر گئی تھی..... بیدبھا تارا کا

لیپ ٹاپ پڑا تھا۔ باپ کے ہاتھوں کی انگلیاں لیپ ٹاپ پرنا پنچ لگیں۔۔۔ ٹوٹر پر اس نے اپنے نام آئے ہوئے کچھ  
تینج پڑھے۔ پھر ٹوٹ کیا۔۔۔  
”ایک بے رحم دوپہر، میرے لئے جلد کا انتظار کر گئی ہے۔“  
”کیا لکھ رہے ہو۔۔۔؟“  
بڑی اداوں کے ساتھ تارادیش پانڈے نے اپنی بانیں باپ کے گلے میں حائل کر دیں۔۔۔  
”ایک بے رحم دوپہر۔۔۔ پڑھتے ہوئے تارا کے ہونٹوں پر سبک سی مسکراہٹ لہرائی۔۔۔ نائلی بوائے۔۔۔ اور یہ  
وہی لمحہ تھا جب ایک گداز جنم ڈنپ کے حسین گدے میں تندیل ہو گیا تھا۔۔۔  
ایک سناہی لہر تھی۔۔۔ چہاں لفظ گولے تھے۔۔۔ چہاں سکیوں میں سانپ کی پچھا کار شامل تھی۔۔۔ باپ اس لمحے  
انسان کی رعلمی کی نفسیات سے گزر رہا تھا۔۔۔ سناہی خاموش تھی۔۔۔ ہونٹوں پر ایک دلاؤ بیز بوسہ دے کر تارا بستر پر لیٹ گئی  
۔۔۔ چوت۔۔۔ سانیس اب بھی کچھ دریبل آئی آندھی کی کہانی سناتی ہوئی۔۔۔  
باپ نے تارا کے برہنہ جنم کو غور سے دیکھا۔ اور پھر وہ ہوا، جس کے بارے میں شاید تارادیش پانڈے نے بھی  
نہیں سوچا تھا۔

باپ نے چشمہ اتارا اور میز پر کھد دیا۔ چشمہ کے بغیر اس کی آنکھیں بیجد ڈراوی دھتی تھیں۔ اس نے سنگار میز  
سے لکھنگی اٹھائی اور سر کے آگے کے بالوں کو پیچھے کر دیا۔ اب آگے کا سر پوری طرح گنجانظر آ رہا تھا۔ باپ ہمیں نہیں رکا،  
اب ایک مرحلہ اور باقی تھا۔ باپ نے آگے کے دنقی دانت نکالے اور اسے بھی میز پر کھد دیا۔۔۔ پھر وہ سرعت سے تارا  
دیش پانڈے کی طرف گھوما دیا اور بند رکی طرح منہ سے عجیب سی آوازنکا لی۔۔۔

تارادیش پانڈے کی لکھنگی۔۔۔ وہ زور سے چینی۔۔۔ اسٹاپ۔۔۔ بند کرو۔۔۔ بند کرو۔۔۔“  
باپ اپنے برہنہ جنم کے ساتھ آئینے کے سامنے کھڑا تھا۔۔۔ بھی ہوئی آنکھیں۔۔۔ دوٹوٹے دانت۔۔۔ گنجاسر۔۔۔  
آنکھیں بانڈ کر لی تھیں۔۔۔ اس کا جھوٹا جھوٹا سامنے تھا۔۔۔ باپ نے پلٹ کر دیکھا، تارادیش پانڈے نے اپنی  
”ذیکھو مجھے۔۔۔“ باپ زور سے چینا۔۔۔  
”میں نہیں دیکھ سکتی۔۔۔“  
”کیوں۔۔۔؟“

”تم ایک Beast لگ رہے ہو۔۔۔“  
باپ زور سے ہنسا۔۔۔ آگے بڑھ کر اس نے دنقی دانت اپنے دانتوں کے درمیان پھنسا لیا۔ چشمہ پہن لیا۔۔۔ لکھنگی سے دوبارہ  
بال کے آگے کی جانب سوار دیئے۔۔۔ باپ نے مسکرانے کی کوشش کی۔۔۔ تارادیش پانڈے نے اپنی آنکھیں کھول دیں۔۔۔  
”مامی گاؤ۔۔۔ تم اس حال میں میرے پاس آتے تو۔۔۔“  
”آبشار کا بہنا ہم جاتا۔۔۔؟“

”فریکٹ۔۔۔“  
”لیکن کیوں۔۔۔؟“ اس بار باپ کے چہرے پر ٹکن تھی۔۔۔  
”نبیس جانتی۔۔۔“  
”ہم کسی بدنما چہرے کو گوارہ نہیں کرتے۔۔۔“ باپ کا لہجہ نپا تلا تھا۔۔۔  
”وہ انسان ہی کیوں نہ ہو۔۔۔ ایک بدنما انسان۔۔۔ مجھے یہ بدنما گوارہ نہیں۔۔۔ میں اکثر اپنے بیڈروم میں  
جب کوئی نہیں ہوتا، دروازہ بند کر کے خود کا جائزہ لیتا ہوں۔۔۔ چشمے کے اندر سے جھانکتی میری آنکھیں جھنپتی جاندار لگتی  
ہیں، چشمے کے بغیر اتنی ہی بھی ہوئی یا مردہ۔۔۔ چھپکی کی طرح۔۔۔ پھر میں خود سے لڑتا ہوں۔۔۔ اور عمل کے طور پر اندر  
سے اس باغی کو دریافت کر لیتا ہوں جو بے حد خوبصورت اور پرکشش ہے۔۔۔ ساتھ ہی رومانی بھی۔۔۔  
تارا اٹھ کر بیٹھ گئی۔۔۔ وہ بغور باپ کا جائزہ لے رہی تھی۔۔۔  
”تم اذیت پسند ہو۔۔۔“  
”کیوں۔۔۔؟“  
”کیونکہ تم ہو۔۔۔ ابھی جو تم نے کیا۔۔۔ کیا اس کی ضرورت تھی۔۔۔؟“ میں نے تمہارے اس روپ کو بھی نہیں دیکھا  
تھا۔ اور نہ دیکھنا چاہتی تھی۔۔۔  
”اور اسی لئے میں نے دھکایا۔۔۔“ باپ نے اپنی ہتھیلوں کو جبنت دی۔۔۔ جیسے تمہارا۔۔۔ یہاں۔۔۔ یہاں۔۔۔  
اور یہاں کا حصہ میں نہیں دیکھ سکتا۔۔۔“ باپ کے ہاتھ تارا کے جسم پر رینگ رہے تھے۔۔۔  
”کیوں۔۔۔؟“  
”کیونکہ یہ بدنما ہیں۔۔۔ جیسے میرے دنقی دانت، چشمہ کے بغیر میری آنکھیں۔۔۔ رومانی ہوتے ہوئے ہم صرف  
ایک فناہی کی دنیا میں رہتے ہیں۔۔۔ کیونکہ حقیقت طالم اور کریہ ہے۔۔۔“  
تارا نے نائیٹ دوبارہ پہن لی تھی۔۔۔ اس کی پیشانی ٹکنک آ لو دھی۔۔۔  
”پھر بھی۔۔۔ تم میں والٹر نہیں ہے۔۔۔“  
”حقیقت ہمیشہ والٹر ہوتی ہے۔۔۔ اور شاید اسی لئے حقیقت کو ہم جلد قول نہیں کر پاتے۔۔۔“  
باپ نے کپڑے پہن لئے تھے۔۔۔ کپڑے پہن کر پرانے باپ کو اس نے وہیں چھوڑ دیا تھا۔۔۔ تارادیش پانڈے کے  
کمرے میں۔۔۔ تارا کے رخسار کو Kiss کرنے کے بعد وہ باہر نکل آیا تھا۔۔۔ اب وہ ایک پر فریکٹ، اور ذمہ دار باپ تھا۔۔۔ باہر  
آنے تک اس کا لہجہ انداز سب کچھ بدل چکا تھا۔۔۔ جیسے وہ اپنے باپ کے بارے میں سوچ رہا تھا۔۔۔ جوان دنوں اس کے پاس  
ہی آئے ہوئے تھے اور اس نے یو یو کوتا کید کی تھی کہ وہ انہیں یہاں کے مذہبی مقامات کی سیر کرادے جیسا کہ وہ چاہتے  
ہیں۔۔۔ مثال کے لئے اس وقت باپ، اپنے بیٹھی کی باغیانہ نظر اور کیر کو لو کر سوچ رہے تھے۔۔۔ موگ پھلی کے کچھ دا نے  
جیب میں اب بھی رہ گئے تھے۔۔۔ منڈلاتے کبوتروں کے آگے موگ پھلی کے دا نے اچھاں کر باپ آگے بڑھ گئے۔۔۔

گھر میں واپس لوٹنے تک باپ کی دنیا بدل چکی تھی۔ یہاں بیدروم کے علاوہ اسکا اپنا ایک کمرہ خاچہاں میر کرسی کے علاوہ ایک بیڈ بھی تھا۔ میر پر پرانے زمانے کا ایک کمپیور تھا، باپ جسے بہت دنوں سے بدلتے کے لئے سوچ رہا تھا۔ یہ کمرہ اس کی اپنی دنیا تھی۔ جہاں اسے بیدروم سے زیادہ سکون ملتا تھا۔ باپ اسی کمرے میں اپنی تہائیاں شیر کرتے تھے۔ باپ نے تہائی کی اس دنیا کو حسین تہائیوں کا نام دیا تھا، جہاں لیپ ٹاپ پر ایک نئی دنیا کے دروازے اس کے لئے کھل جاتے۔ پھر چیٹ فرینڈس تھیں، جس سے کافی دیر تک وہ چیٹ کیا کرتا۔ اور ایسے وقت وہ محتاط رہتا کہ کہیں بیٹا کسی چور دروازے سے اس پر نظر تو نہیں رکھ رہا ہے۔

”ہو..... ہو.....“ جب یہ بات باپ نے اپنے دوست کو بتائی تھی تو اس کا دوست قہقہہ مار کر ہنسا تھا۔  
”تم ہنس کیوں؟“ باپ نے پوچھا۔

دوست سنجیدہ تھا۔ بچوں سے ڈرنا پڑتا ہے۔ وقت لئے بدل گیا۔ ہم چھوٹے تھے تو ماں باپ سے ڈرتے تھے اور ماں باپ ہم پر نظریں رکھتے تھے کہ کہیں ہم کچھ غلط تو نہیں کرنے جا رہے.....“  
”ہاں۔ وقت وقت کی بات.....“ باپ بھی سنجیدہ تھا۔ آج بچوں کو ہماری طرف سے کھلی چھوٹ ہے۔ کیونکہ ہم جانتے ہیں، بچے جوان ہو رہے ہیں تو وہ اڑیں گے ہی مگر یہی بات بچے ہمارے لئے بھول جاتے ہیں۔ بچے انظر کر کتے ہیں کہ باپ کہاں جا رہا ہے؟ کس سے چیٹ کر رہا ہے۔ سیکس یا ہاٹ چیٹ تو نہیں کر رہا۔ فیس بک میں باپ کی کتنی فرینڈس ہیں۔ فون پر باتیں کروتے ہیں پہچانے کاں کھلر کر کتے ہیں۔“

”تو تم اسے کان کہتے ہو.....“ دوست نے ہنسنے کی کوشش کی مگر گھری سنجیدگی نے یہ موقع اس سے چھین لیا تھا۔ ہم شاید ایک بیوی سے کچھ زیادہ چاہتے ہیں۔ یا ایک بیوی سے ہمارا دل نہیں بھرتا۔ ہماری عمر میں ہمارے ماں باپ ایسی خواہشوں کو دون کرچکے ہوتے تھے۔ ہم نہیں کر سکتے..... ہمارے لئے جسم کے اندر موجود، دہکتی آگ کی بھٹی کو سلا دینا آسان نہیں ہے۔ اور اسی لئے شاید ہم کچھ زیادہ ہی چاہتے ہیں۔ یا ہماری ماں گل جسم سے کہیں زیادہ آگ کی ہوتی ہے۔“  
باپ گلگلتاتے ہوئے باہر نکلے۔ بیٹا کسی سے موبائل پر گفتگو میں مصروف تھا۔ باپ نے اس کے کندھے تھپٹھپاۓ۔ یہ اس کے پیار کا انداز تھا۔ باپ نے کچن سے آتی ہوئی اپنی بیوی کی طرف دیکھا، جو باہر نکلتے ہوئے اسے دیکھ کر شاید تھوڑا سا مسکرائی تھی..... باپ آگے بڑھے تو دیکھا، ان کے باپ بالکنی میں کر کی پر بیٹھے کسی کتاب کا مطالعہ کر رہے تھے..... سب اپنی زندگی میں مصروف ہیں اور اس سے بہتر کیا ہو سکتا ہے..... اپنے کمرے میں دوبارہ واپس آنے تک اندر یہی پر جھائیوں کا ایک نہ ختم ہونے والا سلسلہ باپ کی آنکھوں میں اتر جکا تھا.....

کیا یہ لوگ اپنی دنیا میں واقعی مصروف تھے.....؟ باپ کوشک ہو رہا تھا۔ کہیں بیوی اس لئے تو نہیں مسکرائی کہ اس کی چوری پکڑی گئی ہے۔ اور بیٹے نے موبائل پر گفتگو کرتے ہوئے اسے نظر انداز کیا ہو..... اور اس کے باپ.....؟ دراصل وہ بھی کتاب نہیں پڑھ رہے تھے بلکہ اسے نظر انداز کر رہے تھے.....

باپ ایک سہی ہوئی دنیا میں تھے۔ اور یہ بھی سچ ہے کہ اب اکثر اس دنیا کے دروازے ان کے لئے کھل جاتے تھے۔ اور جب جب ایسا ہوتا وہ خود کو اس دنیا سے باہر نکالنے کی کوشش کرتے۔ مثال کے لئے وہ کوئی نہ کوئی بہانہ لے

کر بیوی کے پاس جاتے۔ دراصل ایسا کرتے ہوئے وہ بیوی کے موڑ کو سمجھنا چاہتے ہے۔ بیوی کے اندر غصے کا ابال ہوتا تو باپ سمجھ جاتے کہ بیوی کو ان کی کسی نہ کسی غلط حرکت کا علم ہو گیا ہے..... بیوی کے پاس اس کی حرکتوں کے لئے ایک ہی جواب ہوتا.....

”اب بدل ڈالو اپنے آپ کو..... سناتم نے..... اب تم بوڑھے ہو رہے ہو.....“

### کہانی کی واپسی

کہانی کو یہ انداز پسند نہیں آیا تھا.....

”یہ باپ، بیٹا کیا ہے.....؟“

”دکردار ہیں.....“

”کرداروں کے نام نہیں ہوتے.....؟“

”ہوتے کیوں نہیں ہیں۔ ہر کہانی میں ہوتے ہیں۔“

”پھر.....؟“

”اسی لئے یہاں کرداروں کے نام رکھے ہیں۔“ مصنف مطمئن تھا۔

”نہیں نام کی ضرورت ہے..... کہانی بضند تھی۔ کل سے کہیں زیادہ آج نام کی ضرورت آن پڑی ہے..... کہانی نہ رہی تھی..... شیکپیسر سے یہ دنیا کافی آگے کل آئی ہے..... سمجھ۔ ایک نئے یمنگستان نے خاموشی سے تمہاری مہذب دنیا کے دروازے پر دستک دی ہے۔“

”ہاں، میں اسی یمنگستان کی کہانی لکھنے جا رہا ہوں.....“ مصنف ابھی بھی مطمئن تھا۔ ”اس لئے میں نام کی ضرورت قطعی طور پر محسوس نہیں کرتا۔ یہاں، اس یمنگستان میں تمام اڑائیں ایک جیسی ہیں..... مقاصد ایک جیسے اور..... فیس بک سے لنک دین اور ٹوئیٹر تک.... گاؤں کا یمنگستان بھی ۲۰۰ نیصد تک تمہارے چمکدار مال اور ملٹی پلیکسیز کا حصہ بن رہا ہے..... تمہارے جی میٹ اور ٹینجمنٹ کے اسکولوں میں داخل ہو رہا ہے۔ یہاں تک کہ تمہاری پارٹیوں کی نئی نئی یمنگستان لہر کا فائدہ اٹھاتے ہوئے کھادی کے کرتے، پائچا مے اور ٹوپیوں میں تمہاری سیاست کی ٹوٹی بیساکھیاں بھی سنبھال رہا ہے..... فیشن سے عام زندگی تک یہاں سب کچھ بدل رہا ہے..... سب کی اڑائیں الگ اور مقصد بھی الگ ہیں.....“

کہانی کو ناراضگی تھی۔ ”ایسے نہیں چلے گا۔ نام رکھو.....“

”مصنف ابھی بھی بحث کے موڑ میں تھا.....“ نام سے مذہب کا راستہ بھی کھلے گا.....“

”تو.....؟“

”میں یہاں مذہب نہیں چاہتا تھا.....“

”تمہارا یہ یمنگستان اڑتے ہوئے پہلے سے کہیں زیادہ مذہب سے وابستہ ہو چکا ہے۔ اس لئے مذہب تو آئے گا.....“



## ● صفر کمالی کی رباعیاں

# ظفر کمالی کی رباعیاں

فُن کاروں کی صاف میں تو شامل ہی نہیں؟  
یا فن کی عدالت میں عادل ہی نہیں؟  
کیوں تجھ سے گریزاں ہیں نقاد ظفر  
تو کچھ بھی نہیں؟ ذکر کے قابل ہی نہیں؟

سُن! سُرِمَة اربابِ بصیرت ہوں میں  
اے دورِ روایا مجھ سے کترًا کے نہ چل پچان مجھ، تیری ضرورت ہوں میں  
ظفر کمالی کی رباعی گوئی پر گفتگو کی حدود مذکورہ دونوں رباعیوں سے معین ہوتی ہیں۔ ایک طرف نادری زمانہ کی شکایت ہے تو دوسرا طرف اپنے کارنا موں پر مکمل اعتماد بھی ہے۔ یہ دونوں اگر ”شاعرانہ صداقت“ کے بجائے حقیقی صورت حال کے ترجمان بن جائیں تو نقادوں کی گریز پائی کا تدارک اور شاعر کے اپنے بارے میں دعوے کی جانچ پر کھڑا رہوت کے لئے ایک نظری تحریر کا جواز قائم ہوتا ہے۔ ”سمٹے تو دلِ عاشق“ کے انداز میں کہہ دیں کہ ظفر کمالی کا دعوای صحیح ہے تو کوئی مضائقہ نہیں لیکن ایک تقدیمی خدمت گارکے لئے اس دعوے کی تہہ میں اُتر کر شاعر کے کلام کا بالاستیغاب مطالعہ زیادہ مناسب معلوم ہوتا ہے۔ اس تحریر کو شاعر کے دعوے کی تصدیق و توثیق یا نادرتی کے عالم میں انکار کی مدلل تصویر سمجھنا چاہیے۔

ظفر کمالی پچھلے بیس پچیس برسوں سے گوشہ نشینی کے عالم میں رہتے ہوئے دھیرے دھیرے تقدیم، تحقیق، ظرافت، شخصی مرثیہ گوئی، ادب اطفال، ترجمہ زبانی، ادبی صحفات، اردو اور فارسی میں کتب نصاب کی معیاری مدونین وغیرہ شعبوں کے تحت پختہ روشنائی میں ہزاروں صفحے شائع کر رکھے ہیں۔ ایک درجن کے آس پاس مطبوعہ جلدیوں کے ساتھ رسائل کے اوراق میں پھری تحریریں بھی کتابوں میں سمائیں گی۔ تصنیفی و فور کا بے نفل خدا یہ عالم ہے کہ ان کے پاس ہر وقت کئی کتابوں کے مسودات غیر مطبوعہ شکل میں موجود ہوتے ہیں۔ اس مقدار، معیار اور جان فشاری کے باوجود نہ قدر و منزلت کی طلب اور نہ شہرت پسندی کارتی بھر ہو کا۔ کتاب آئی، احباب اور عمالہ دین کے حلقے میں پچنادی گئی اور اگلے دن سے دوسری کتاب کی بیماری شروع ہو گئی۔ کسی سے تبصرہ لکھوالیں، کسی سے تقاضہ کریں کہ ہماری کتاب پر بھی دو صفحے کہ

”بس یہی تو میں نہیں چاہتا تھا.....“  
”تمہارے چاہنے سے یہاں کچھ نہیں ہوتا.....“  
”پھر.....؟“  
”کچھ نہیں..... کرداروں کے نام رکھ لو..... نام ہی کہتے ہیں۔“ کہانی اس بار ناراض ہو کر غائب ہو گئی تھی.....

”معاف کیجئے گا شاید اب کرداروں کے نام رکھنا ضروری ہو گیا ہے.....“  
ہم ایک براہنڈ بنتی تہذیب یاد دنیا کے دروازے پر ہیں۔ جہاں نئی پرانی، اٹریشنل ملٹی نیشنل کمپنیوں کے سکے چل رہے ہیں۔ یہاں نوجوانوں کے لئے الگ سے مال، بناۓ جا رہے ہیں۔ یہاں بچے بھی ایک پروڈکٹ ہیں۔ اور ۷۰ پلس کی ضروریات کا خیال بھی رکھا جا رہا ہے.....

شاید اسی لئے سارہ جہانگیر کی ناک پر ہمیشہ غصہ رہتا تھا۔  
”میں کہتی ہوں۔ اس کے پنکھ کاٹ دو.....“  
”نہیں.....“

”اُمک دن پچھتاوے گے.....“  
جہاں گیر را اپنی سونگٹ ٹائی کے کناروں سے کھیلتا ہوا مسکرا دیتا تھا... ”کیوں پچھتاوے گا؟..... سارہ تم بدلتی ہوئی دنیا کو سمجھنے کی کوشش تو کرو،“

اور اس کو شش میں ایک دن چنپے سے یہ کہانی شروع ہو گئی۔  
جہاں گیر مرزا اور سارہ جہاں گیر کی کہانی .....  
اور نئی صدی میں آنکھیں کھولنے والے ان کے بیٹے کی کہانی .....  
اور اس پسندیدہ کی کہانی بھی جو آسمان پر پرواز کرتے ہوئے جو ناچن سونگٹ، کی طرح اپنی اڑاں کو روکنا نہیں چاہتا تھا.....



► D-304 Taj Enclave Gita Colony  
Delhi-110031

”ثالث“ میں اپنے کاروبار، ادبی، سماجی اور دیگر سرگرمیوں رکتا ہوں را داروں کا اشتہار  
دے کر بین الاقوامی شہرت اور ہمہ جہت را بطوریکی بنائیں۔

پورا صفحہ:	دو ہزار روپے
آدھا صفحہ:	ایک ہزار روپے
بیک کور:	پانچ ہزار روپے
کور (اندرونی)	تین ہزار روپے

دو؛ ایسی کوئی خوبیں اپنائی۔ حدتو یہ ہے کہ ان کی معتقد دکتابوں پر کسی نے نتھرہ کیا اور ان کے کسی کارنا مے کا احتساب۔ کسی اکادمی نے مالی اعانت دی اور نہ انعام کے لائق سمجھا۔ دل میں بہت ملاں ہوا تو قدر انوں کو بھی ظریفانہ لمحے میں اور کبھی رباعی کی نزاکتوں کے پردے میں حرف شکایت پیش کر کے پھر واپس گوشہ نامی میں سمٹ جانا ظفر کمالی کو اگلے وقوف کے لوگوں میں پہنچا دیتا ہے۔ شعروابد کی یہ فقیرانے ہوں پسند زمانے میں شاید ہی کسی دوسرے کے حصے میں آئی ہو۔ خونی یہ کہ سُرتال اتنے سدھے ہوئے ہیں کہ معتقد طرح کے ہنگاموں کے بیچ اس ادبی صوفی کا آہنگ ایک لمحے کے لئے بھی بڑھتا نہیں۔ اصول بقول شاعر پہلے سے موجود ہے: گوشے میں ادب کے مجھے آرام بہت ہے۔

ظفر کمالی کی شخصیت اور کارناموں پر جب نگاہ پڑتی ہے تو نہ جانے کیوں الاف حسین حالی کی شیوه آنکھوں میں اتر آتی ہے۔ وہ جن لوگوں کے بیچ ہے، اپنے عہد میں ان سے کم شیرت پائی۔ جہاں جہاں گئے، کبھی بھی کوئی بڑا منصب انھیں پیش نہیں ہوا۔ ابھمن پنجاب، میں محمد حسین آزاد کے سامنے حالی معمولی حیثیت کے مالک سمجھے جاتے تھے۔ علی گڑھ کی کافرنوں میں حالی سے زیادہ شبلی کی نظموں کا انتظار کیا جاتا تھا۔ غالب کے حلقة، ارادت کے صفت اولین میں حالی کی گنتی کہاں ہوتی ہے؟ حالی نے بھی اپنی ادبی اہمیت کے لئے کوئی بلند باگ دعوا کیا اور نہ کوئی منضبط انداز میں اپنی پہچان کے لئے وہ مُصر رہے۔ ادارہ سازی جس سے شناخت کا اضافی سلسلہ قائم ہوتا ہے، اس سے بھی وہ غافل رہے۔

حالی کی وفات کے اب سو برس پورے ہونے کو آئے، کتنے مسلمات از خود وقت کی کردمیں ہوا ہونے لیکن ایک الاف حسین حالی ہیں جنکی ہم اردو زبان کا علمی غزل، گو نظم نگار، نقادر، سوانح نگار، معاشرتی ناول نگار نہ صرف یہ کہ مانتے ہیں بلکہ گذشتہ سو برسوں میں ان کے مقام و مرتبے میں دوسرے ہم عصروں کے مقابلے اضافہ ہی ہوتا جا رہا ہے۔ حالی کا کمال یہ ہے کہ اپنی علمی صلاحیت کا ایک ایک رنس پنجوڑ کر بے مثال ادبی حیفوں کا راوب دے دیا۔ سر سید، نذر ابراهیم، شبلی اور محمد حسین آزاد کے طسمات ہنر کے فیضان میں ایک ٹھہر اور کھانی دیتا ہے لیکن حالی جیسا گوشہ نشیں اور خاموش طبع شخص اپنے سو برس سے زیادہ پڑانے کارناموں کی تینی تعبیرات کی بے دولت اپنے زمانے کے مقابلے میں آج زیادہ مقبول و محترم ہوتا جا رہا ہے۔ آنے والے وقت میں یہ سلسلہ یقینی طور پر قائم رہے گا۔ ظفر کمالی کی شخصیت اور کارناموں کو حالی کے تناظر میں دیکھنے سے اپنے آپ بہت ساری چیزیں روشن ہو جائیں گی۔

ظفر کمالی کے کارناموں کا ایک بنیادی محرر تھیں ہے۔ قاضی عبدالودود اور شریعت حسن خال کی روایت میں ظفر کمالی کو نہیں شامل کرنا ان کے ساتھ بے انصافی ہوگی۔ متعدد رسائل و جرائد میں ان کے بحوث تھے جو تصریح سامنے آئے، وہ اہل علم کے لئے چشم گشایا ہیں۔ آج سے تقریباً دو دہائی قبل ماہناہمہ ”شاعر“ میں عطا کا کوئی کی تکاب، غلطی ہائے مضمون، اور ”زبان و ادب“ میں قاضی عبدالودود اور گیان چند جیں، عنوانات سے جو ان کے تحقیقی تصریح سامنے آئے، وہ اس بات کا ثبوت تھے کہ ادبی تحقیق کی آئندہ فصل بہار میں ایک شاخ ظفر کمالی بھی ہوں گے۔ بعد میں رشید حسن خال، گیان چند جیں، حنیف نقوی، ابوالبرکات وغیرہ کی کتابوں اور سید محمد حسن کے مضمون پر ان کے شائع شدہ تحقیقی نوعیت کے تصریح ظفر کمالی کے عقق علمی کا واضح ثبوت ہیں۔ ڈراموں کی تحقیق و تقدیم ظفر کمالی کے بیہاں بنیادی اہمیت رکھتی ہے جسے انہوں نے نہایت مستعدی کے ساتھ انجام دیا ہے۔ روح ادب، ”علم اردو، زبان و ادب“ اور ”عہد نامہ“ وغیرہ رسائل میں ان کے شائع شدہ ڈرامے

سے متعلق بنیادی نوعیت کے مضامین ایک مدت پہلے شائع ہو چکے ہیں جن کی خاصی پذیرائی ہوئی تھی۔

گذشتہ برسوں میں ظفر کمالی نے نہایت سنجیدگی سے مقدمة نویسی کی طرف توجہ کی ہے۔ یہ ایک حقیقت ہے کہ ظفر کمالی جیسے گوشہ نشیں صاحب نظر سے کوئی مقدمہ یا تقریب کیوں لکھوائے؟ عام طور سے یہ کام حمچکے ہوئے ستاروں اور پورے طور پر بزرگ فنادوں کے سپرد ہوتا ہے جن کی تحریروں کے بارے میں صاحبان کتب کو یہ خوش نہیں ہوتی ہے کہ وہ ان کے ادبی تدوینوں میں اضافہ کا باعث نہیں گی۔ چاہے وہ بڑی شخصیت اُن کے مسودے کو سونگ کر یا ادھر ادھر سے تاک جہاں کر ہی دس میں جملے عمومی انداز کے گھیٹ مارے۔ ظفر کمالی کے مقدمة میں مساوی غصہ، اکثر انہی لوگوں پر ہیں جو عرف عام میں ”مقامی“، قرار دیے جاتے ہیں۔ غصہ کا طعن بھی ساریں ہی ہے، اس اعتبار سے انھیں غیر مقامی کیوں سمجھا جائے۔ ”نوید سحر“ (فہیم جو گا پوری)، ”شائع نظمیں“ (طلح رضوی بر قریب مقام امجدی)، ”رباعیات قمر“ (قرم سیویانی)، ”بیار فرمایا ہوا“ (مظاہر اخْت)، ”دریا ٹوٹ جاتا ہے“ (فاروق سیویانی)، ”خاکساران جہاں“ (خورشید احمد خاں)، ”جنوں کی آگی“ (کوثر سیویانی) کے سلسلے سے ظفر کمالی کے جو قصیل مقدمة شائع ہوئے ہیں، انھیں اگر وسیع پیمانے پر تو تجھے سے پڑھ لیا جائے تو ان سے مقدمة لکھوائے کے لئے اہل قلم کی بھیڑ جمع ہو جائے گی۔ اصل بات یہ ہے کہ انہوں نے جس مصنف کی کتاب کا بھی مقدمة لکھا، اس مصنف اور وہ کتاب پڑھنے والوں کو اپنی جانب کھینچنے میں کامیاب ہے۔ وہ مدلل مذاہی کے مقابلے تحقیقی اور علمی مoad جمع کر کے اس مصنف کا ایسا بھرپور تعارف پیش کر دیتے ہیں جس سے لکھنے والے کا ادبی مقام، جس قدر بھی وہ ہے، اسے متعین کرنے میں وہ کامیاب ہو جاتے ہیں۔ اسی کے ساتھ ان مقدموں کا بھی فائدہ ہے کہ ان سے کتاب کے مطالعے کا شوق پیدا ہو جاتا ہے۔ غصہ کے خاکوں کے مجموعے سرخ رو میں ظفر کمالی نے جو مقدمة لکھا، اس سے زیادہ بھرپور کوئی دوسرا مضمون انہیں تک غصہ کی خاکہ نگاری کے بارے میں سامنے نہیں آسکا۔ ایک مقدمة نویس کے حیثیت سے ظفر کمالی کا یہ کارنامہ ہے کہ وہ کتاب کی طرفیں اور جمیں اتنا دل لگا کر کھو لتے ہیں جس سے زیادہ کی عام صورتوں میں نگماں ہی کم ہوتی ہے۔ کہنا چاہیے کہ مقدمة نویس کے طور پر وہ کتاب اور صاحب کتاب کا حق ادا کر دیتے ہیں۔

ظفر کمالی کی تحقیق کا ایک مرکز اُن کے استاد احمد جمال پاشا کے سلسلے سے تحقیق و تقدیم سے قائم ہوتا ہے۔ ”معلقاتِ احمد جمال پاشا“، ”عنوان کی تحقیقی کتاب ۲۰۰۶ء میں مظہر عالم پر آچکی ہے۔ اس سلسلے سے رسائل و جرائد میں ان کے دیگر مضامین شائع ہوتے رہے ہیں۔ احمد جمال پاشا سے متعلق یہ تمام مفترقات کم از کم چار پانچ کتابوں کا حصہ بنیں گے۔ ظفر کمالی کی تحقیق کا اساسی موضوع ظرافت اور نزد کتب نویسی بھی ہے۔ شاید یہ احمد جمال پاشا کی تربیت خاص سے صیقل ہوا۔ انہوں نے بہار میں اردو ظرافت، ساری میں اردو ظرافت اور ساری کے شعر اور نشر نگاروں کے حوالے سے م عدد تحقیقی مضامین رسائل میں شائع کیے ہیں۔ ان کی کتاب ”نمک دان“ کے فلیپ سے یہ بھی واضح ہوتا ہے کہ درج بالا موضوعات پر ان کی مختلف جلدیں شائع ہوں گی۔

ان تحقیقی کاموں کے ساتھ گذشتہ برسوں میں ظفر کمالی نے شعر گوئی پر خاص توجہ دی۔ ظریفانہ شاعری کے تین مجموعے — ”ظرافت نامہ“ (۲۰۰۵ء)، ”ذکر“ (۲۰۰۹ء)، ”نمک دان“ (۲۰۱۱ء) کے علاوہ پچھلے کے

سلسلے سے منقولات کا مجموعہ ”بچوں کا باغ“ (۲۰۰۶ء)۔ اس کے علاوہ ”معلماتِ احمد جمال پاشا“، میں ان کی بارہ غزلیں اور سو اشعار پر مشتمل ایک شخصی مرثیہ احمد جمال پاشا کی یادوں کے نام اس کتاب میں موجود ہے۔ شاعری کا مطبوعہ متن پاچ صفحات سے زیادہ پر مشتمل ہے۔ رسائل میں بھرپور تحریکات اس پر اضافہ ہیں۔ ظفر یقانہ اور بچوں کی شاعری سے الگ انہوں نے ربائی گولی پر توجہ کی تو ۲۰۱۰ء میں ۳۸۵ رباعیات کا مجموعہ ”رباعیاں“ عنوان سے سامنے آیا۔ ربائی کوسب نے مشکل فن مانا ہے اور استادانہ رکھ کر ہاؤ کے بغیر یہاں لوگوں کے قدم رکھ رکھا جاتے ہیں۔ دوڑھائی برس کی مدت میں اب یہ تازہ رباعیات ظفر ہمارے مطالعے میں شامل ہے جہاں پاچ سو سے زیادہ رباعیاں موجود ہیں۔ تین ظفر یقانہ مجموعے، دو مجموعہ رباعیات اور ایک بچوں کی شاعری کے مجموعے کے باوجود ظفر کمالی اپنی شاعرانہ شاخت اور عظمت کا اعلان کرنے کی طرف بڑھنے کے مجاہے خاموشی سے الگی کتابوں کا خام مواد تیار کرنے میں منہمک ہیں۔ ایسی بھرپور اور تصنیف و تالیف کی کشراجھتی کو دیکھتے ہوئے آخر ہمیں حالی کیوں نہیاں آئیں۔ آخر کوئی توبات ہوگی کہ ظفر کمالی نے احمد جمال پاشا کا مرثیہ لکھنا طے کیا تو انھیں حالی کے ”مرثیہ غالب“ کی بھروسہ بند میں اشعار کی تعداد، سب نے اس طرح مبہوت کر دیا کہ انہوں نے بھی اسی رنگ اور روپ کو اپنے مرثیے کے لئے رہنمانا۔

ظفر کمالی صفتِ ربائی کی طرف سراہے نہیں چلے آئے۔ پرانے زمانے میں قائد اور موجودہ زمانے میں رباعیات ہر شاعر اپنے دیوان یا مجموعہ کلام میں دو چار دس کی تعداد میں اس لئے شامل رکھنا چاہتا ہے تاکہ اس کے استادانہ رخ کا اقرار ہو سکے۔ لیکن یہ کاش و بیش ترمذ کا مزادلنے کے لئے ہوتا ہے۔ یاد آتا ہے کہ آج سے پچیس برس قبل ظفر کمالی نے ”زبان و ادب“ میں شائع شدہ اپنے ایک مضمون میں ربائی کے اوزان کے سلسلے سے اختصار کے ساتھ ہی سہی لیکن بہت عالمانہ گفتگو کی تھی۔ یہ ذوق اور علم تہہ نقشیں موجود کی طرح دو دہائیوں میں تپ کرایک مستقل تخلیقی شوق میں اب سامنے آیا ہے۔ رباعیوں کے دونوں مجموعوں پر غور کرتے ہوئے کہ ظفر کمالی شاید ربائی گولی کے لئے ہی بننے تھے۔ ایک خاص بات ان رباعیوں میں یہ بیدا ہو گئی ہے کہ ظفر کمالی کی ادبی شخصیت کے تینوں اساسی پہلو تحقیق، ظرافت اور شاعری یہاں پاہم شیر و شکر ہو کر ربائی کے فن میں اس طرح ڈھل گئے ہیں جیسے میں مسئلہ ظفر کمالی ہمیں ملیں گے۔ میر کی غزل میں میر کی پوری شخصیت ایک مرکز پر سمٹ آتی ہے۔ ٹھیک اُسی طرح ظفر کمالی کی تخلیقی، تقدیدی اور تحقیقی شخصیت، ان کے فلسفیہ اور فکری زاویے، زندگی اور کائنات کے بارے میں مخصوص تصویرات سب کے سب ان رباعیوں میں یوں روشن ہوئے ہیں جیسے یہ تم کام رباعیات کے لئے ہی مخصوص تھے۔ شاید قدرتِ کلام کا اس سے بہتر کوئی ثبوت نہیں ہو سکتا۔

رباعیات کو بالعموم تلقیر اور تبلیغ و اصلاح کا محور مانا جاتا ہے۔ تھوڑے سے نمونے ان سے الگ موضوعات کے بھی ہیں لیکن رباعیوں کے مجموعی سرمایہ میں اس موضوعاتی گریزی کی حیثیت آٹے میں نہ کسے بھی کم ہے۔ ہیئت اور اوزان میں تو یوں بھی پہلے سے ہی سب کچھ طشدہ ہے۔ اس لئے رباعیوں میں اکثر ایسے شعر ایجادہ کامران اور مقبول ہوتے ہیں جن کے تھیر میں فکر و فلسفہ کی مٹی دزار خیز ثابت ہو۔ اسی لئے ربائی گولی شاعری کی دوسری صنفوں کے مقابلے بلے زیادہ سنجیدہ، علمی اعتبار سے باوقار اور باعث توجہ تلمیم کی جاتی ہے۔ جن شعر اے باضابطہ طور پر رباعیاں کی

ہیں، اکثر نقادوں کے فکری دریپوں کو کھولنے کی کوشش میں مصروف نظر آتے ہیں۔ یہ لازمی فائدہ غزل گو کے حصے میں اکثر و بیش تر نہیں آتا۔

ظفر کمالی نے اپنی تحقیق میں بار بار باطل ادبی قتوں کا بڑی کامیابی کے ساتھ دلالت و ثوابہ کے ساتھ بطلان کیا ہے۔ ظفر یقانہ شاعری میں تو ایسے ہر چہرے کو نشانہ طنز بنایا ہے جو تحقیقت میں کھرا تو نہیں ہے لیکن خود کو کھرا ظاہر کرنے کا فریب کر رہا ہے۔ اپنی ربائی گولی میں بھی ظفر کمالی بندیادی طور پر وہی بات کہہ رہے ہیں کہ حق تحقیقی ہے اور جھوٹ باطل ہے۔ یہ ایک پُر لطف جنتوے علمی ہے اور تفیش و تحقیق کا امتحان کہ ایسے فکری حصار میں رہتے ہوئے ظفر کمالی رباعیوں کی تحقیق کے دوران کیا ظرافت نگار یا تحقیق کے طور پر موجود ہوتے ہیں یا رباعیات کے کافری ہیں جس کی نرمی اور نزاکت کو سمجھتے ہوئے نئے سرے سے ربائی گولی اپنی ایک علاحدہ شخصیت خلق کرتے ہیں؟ اپنے افکار و نظریات کی پیش کش میں کہیں ایسا تو نہیں کہ وہ ربائی گولی جگہ پر بھی تحقیق اور بھی نزے طرفی بن کر ابھرتے ہیں؟ کیا انہوں نے صفتِ ربائی کے اصول و ضوابط کو اس قدر جگی جان سے لگایا کہ وہ سارے تجزیے اور صفتی توسعات کے کام وہرے رہ گئے جس کے بغیر کوئی بڑا شعروبر جو دو میں نہیں آسکتا؟

دنیا کا ہر مذہب اور اداب، صالح اقدار کی تبلیغ اور تشریف اپنے انداز میں کرتا ہے۔ ربائی کی روایت کہیں نہ کہیں مشاہدہ کائنات کے مرحلے میں پند و معوظت کی پیش کش سے بندھئی۔ چار مصروعوں کی ذرۂ بر برد نیا ہے مگر اصول اور روایت کی ایک مختکم شاہراہ ہے۔ مسئلہ یہ ہے کہ اس میں صراط کے ایک طرف آگ ہے تو وسری طرف گھری کھائی۔ کب لجھا جلا شاعر بزمِ ربائی میں راندہ درگاہ قرار دیا جائے گا، یہ کسی کو پتا نہیں۔ اچھی اور بڑی باتیں کرنے والے بہت سارے افراد پہلے بھی آجھے ہیں اور تمام مذاہب کے مبلغین انھی کاموں پر مامور ہیں۔ ایک سوال یہ بھی ہے کہ کیا آج کی دنیا میں اخلاق اور پند کی باشی سنی جاسکتی ہیں؟ کیا ادبی معاشرہ اس بات کی اجازت دیتا ہے کہ کسی صفتِ ادب کے گھر آنکن میں بیٹھ کر تبلیغ و اصلاح کے لازمی بندھن میں پڑھنے یا لکھنے والا بندھار ہے؟

ان سوالوں کے نیچے ظفر کمالی کی رباعیات کا مطالعہ کئی جہات سے تازہ اور خوش گوارہوں کے جھونکے کی طرح معلوم ہوتا ہے۔ ظفر کمالی کی ظرافت نگار کی حیثیت بندیادی ہے، اس لئے ان سے بہتر کون یہ بات سمجھ سکتا ہے کہ ظرافت ہو یا تبلیغ و اصلاح، ادب میں انھیں تہہ نشیں موجودوں کی طرح ہی رہنے دیتا ہے۔ اس سے جہاں بھی بات آگے بڑھی، ادب عربیاں ڈھنڈو را بن جائے گا؛ اور تب اسے ادب کون مانے گا؟ رباعیات ظفر میں خیر و شر کا کوئی اعلان تو نہیں کیا گیا لیکن ان تمام باتوں کو پیش کرنے کا ایک علاحدہ ڈھب شاعر نے اختیار کیا۔ وہ سچ اور جھوٹ یا اچھے بُرے کی مبارزت میں انسانوں کو نفیاںی زاویے سے پر کھنے کی کوشش کرتے ہیں۔ اس مرحلے میں وہ کئی بار دونوں طرف سے خود سماختہ کردار قائم کرتے ہیں اور ان کی گفتگو یا مباحثت میں کب خیر کی تبلیغ یا شر کی مخالفت شروع ہو گئی، یہ پتا ہی نہیں چلتا۔ بھی بھی ربائی کے ظاہری الفاظ تو کچھ کہتے ہیں لیکن وہاں میں کچھ دوسرے ہی بڑے گھرے معنی پیوست رہتے ہیں۔ صفتِ ربائی کی مزاج شناسی کا ظفر کمالی کا یہ انداز ملاحظہ کیجیے:

جو مجھکے کی منزل پہ آکر جاتی ہیں قومیں وہ نہیں بنتیں، بگڑ جاتی ہیں

اخلاق کی میراث اگر لٹ جائے تہذیب کی سانسیں بھی اکھڑ جاتی ہیں

مت رکھ تو کبھی بغض کے زینے پر پانو رکھنا ہے تو رکھ، دل کے کینے پر پانو تو راہ صداقت سے نہ کھینچ اپنے قدم رہنے والے شیطان کے سینے پر پانو

کہتے ہیں جبھیں لوگ قرینے والے ہیں تلخی ایام کے پینے والے طوفان میں کھیتے ہیں وہ اپنی کششی مرنے سے کھاں ڈرتے ہیں جینے والے

دشمن سے ضروری تو نہیں جنگ و جدال حکمت کے تما نچوں سے کروں چہرالاں معلوم نہیں ظفر حریفوں کو مرے پھولوں کی چھڑی سے بھی چھختی ہے کھال اپنا ہی بھرم خود سے تم کھولتے ہو فرعون ہو کیا؟ بول بڑے بولتے ہو اللہ کہیں بھیج نہ دے موئی کو

محبوب سہموں کو ہے انا کا جامہ مطلوب کے نہیں ریا کا جامہ جسموں پہ کھاں رہا حیا کا جامہ لوگوں نے اسے اُتار پھینکا ہے ظفر

ظالم کی تدابیر سے کیا ہوتا ہے زندان کی زنجیر سے کیا ہوتا ہے جب سر کو ہتھیلی پہ لئے باغی آئیں جلاد کی شمشیر سے کیا ہوتا ہے ظفر کمالی صورت سے مذہبی رنگ میں ڈھلے ہوئے معلوم ہوتے ہیں۔ ظاہر انہی افراد اکثر ہمارے غزل گوشرا کا نشانہ بنتے رہے ہیں لیکن ظفر کمالی نے مذہب سے زندگی کا وہ آفاتی راگ اپنے لئے منتخب کیا جس کی ضرورت اس کائنات کو ہمیشہ رہے گی۔ یہاں نفرت کے بجائے محبت، باطل کے مقابلے حق، بُرے کے مقابلے اچھے کے لئے انتہائی درجے کی جو جنت ہے، وہ عصری تقاضوں سے ہم آہنگ ہو کر مذہبی فکر کی تماجی بنیادوں کو روشن تر کرنے کی شاعر کی مہم کا ایک حصہ ہے۔ یہ کام عام طور پر مذہبی مبلغین کو زیادہ سوجھاتا ہی نہیں۔ کبھی بھولے بھکلے سے اس موضوع کے اردو گردیدہ لوگ پہنچ بھی جاتے ہیں تو اکثر ان کے اعمال سے اس کی مطابقت قائم نہیں ہوتی اور بات بے اثر ہو جاتی ہے۔ رباعیات ظفر کے آغاز میں ۳۹۴ ہجری اور نعتیہ رباعیات ہیں۔ انھیں روایت کا حصہ سمجھ کر یہاں سے سرسری گزر جانا مناسب نہیں۔ یہ بھی موزوں نہیں کہ ان رباعیات کو شاعر کی مذہب پسندی کا ایک ثبوت تسلیم کر کے چھوڑ دیا جائے۔ میرے لئے یہ رباعیات عصر حاضر کے ایک دیانت دار اور مضطرب دل کی ایسیِ نظر ہے یہ جہاں ذات اور کائنات کے اوپر کھا بڑ راستوں پر مذہبی فکر کی زمزی سے یہ صورت پیدا کی جا رہی ہے کہ راستوں کے کچھ

کائنے کم ہو سکیں اور لوگوں کے پانو میں چھالے نہ پڑیں۔ خدا، رسول اور مذہبی امور کی گفتگو ظفر کمالی کے یہاں زندگی کی زمزی، محبت اور سچائی میں کھل مل کر ہمارے سامنے آتی ہے۔ اقبال کی دائیٰ حیثیت اس وجہ سے بھی قائم ہوئی تھی کیوں کہ ان کے یہاں مذہب انسانوں کے سماجی اور قومی مسائل میں ایک قطب نما کا کام کرتا ہے۔ ظفر کمالی اپنی رباعیات سے ایسے نازک اور لازم کام کو سرانجام دے رہے ہیں۔ چند رباعیات ملاحظہ ہوں:

تیرے در پر آئیں ہو کر لا چار دُکھ کے مارے، رُگرے پڑے، سب بیمار مظلوموں، بے کسوں، گداوں کی پکار کمزور نہ منزل کے قریں تحکم جائے ڈر ہے نہ کہیں میری جیسی تحکم جائے آئینے کو میرے نئی قصیر بھی دے جاہل ہوں، مجھے علم کی تنوری بھی دے خوابوں کو مرے خیر کی تعبیر بھی دے تاریک نگاہوں میں چمک دے یارب قاروں کے خزانے کی طلب مجھ کو نہیں ذرہ ہوں، ستاروں کی چمک دے یارب سینے میں وہی درد و کمک دے یارب پرولیں کے باسی کو وطن مل جائے ہم گھر پر مریں اور کفن مل جائے

ظفر کمالی نے اپنی قصائی زندگی کا آغاز ”مکاتیب ریاضیہ“ سے کیا تھا۔ مولانا ریاض احمد کے اپنے مریدوں کے نام لکھے گئے یہ خطوط ہیں۔ مولانا ریاض احمد ایک صاحب طریقت صوفی تھے۔ ظفر کمالی کے خانوادے میں مولانا ریاض کے سعدۃ درمیدین موجود ہیں۔ مجھے یہ تو معلوم نہیں کہ ظفر کمالی کس صوفیانہ سلسلے یا کس صوفی سے براہ راست وابستہ ہیں لیکن مولانا روم کے اصول کے مطابق:

”شعر می گوئی بہہ از قند و بات من نہ دام فاعلان فاعلات“ ایک نئی حقیقت سامنے آتی ہے۔ مولانا روم سیکڑوں شعراء اعلاش اغوار ہزاروں صوفیوں سے بڑے صوفی ہیں۔ ظفر کمالی کی ظرفیانہ تخلیقات، مسعد و تحقیقی مضامین اور خنزائر رباعیات میں ایک بہر پر صوفیانہ آہنگ ابھرتا ہے۔ آخری سوئنے کی بات ہے کہ تمام ظرفیانہ ظلموں کا انعام یا بین السطور میں پوسٹ مفہومیں میں در دمداد رفت پسندی کیوں غور کر آتی ہے۔ گیان چند چین اور سید محمد حسن کے سلسلے سے ان کے سخت ترین تحقیقی مضامین کی پیشتر کرکون ساجذب کار فرمارہ؟ وہاں اصل معاملہ تحقیقی اخلاقیات اور اسلاف کے کارناوں کے احتساب کے اصول و ضوابط سے متعلق ہے۔ ”رباعیات ظفر“ میں بار بار اپنی پسندی، شہرت پسندی، بے عملی، تضع، لائق اور ہوس پرستی کو آخر کیوں نشانہ طرز بنا یا جارہا ہے؟ ظفر کمالی کو معلوم ہے کہ وہ کوئی پند نامہ نہیں تیار کر رہے ہیں۔ انھیں یہ بھی پتا ہے کہ وہ کوئی بنیانی یا اصلاحی نہیں چلا رہے ہیں۔ لیکن کوئی در دمداد رکھنے والا انسان جب نگلی آنکھوں سے زندگی

اور کائنات کی سچائیوں سے نبرد آزمہ ہوتا ہے تو وہ کب تک خاموش بیٹھ سکتا ہے؟ یوں بھی روایتی طور پر فکری موسیقائیوں کے لئے ریاعیات کی زمین بہت ہم وار مانی گئی ہے لیکن ظفر کمالی نے یہ موضوعات علم بگھارنے کے لئے رباعیات میں شامل نہیں کیے۔ یہ باقی جان اور روح سے نکلی ہوئی ہیں۔ میر کی شاعری کو دل اور دلی کا مرشیہ کہتے ہیں۔ سب مانند ہیں کہ زندگی اور کائنات سب ایک مرکز پر سٹ آئیں تو ایسے مصرعے برآمد ہوتے ہیں:

لدت سے نہیں خالی جانوں کا کھپا جانا  
ان صحبوں میں آخر جانیں ہی جاتیاں ہیں

ظفر کمالی نے زندگی کے اس سوچ کو مقصود فائدہ نہیں کیا یہ غور فکر کا حصہ بنایا ہے۔ یہ صریح، ضبط اور انہاک کا امتحان بھی ہے۔ زندگی اور کائنات کی خوب آشامی، جھوٹ، مفاد، کینہ اور فریب کی حکمرانی کے نقش دیکھیے، ظفر کمالی کس صوفیانہ راگ سے اپنے لئے ایک معقول گھنی چھانو تلاش کرنے میں کامیاب ہو جاتے ہیں:

ہوتم میں جو اداک کے جوہر کی آگ  
محسوس کرو، کیا ہے اندر کی آگ  
دیکھو تو سہی چیر کے سینہ اُس کا  
پانی کی تہوں میں ہے سمندر کی آگ  
دریا سے نہیں ریگِ رواں کا رشتہ  
دشوار بہت ہے اجتماعِ ضدِ دین  
دیکھی ہے کبھی تم نے قلندر کی آنکھ  
موجود ہیں تم میں بھی یہ آنکھیں ناداں  
قسمت میں تری دیدہ گریاں کیوں ہے  
سوچا ہے کبھی تو نے اے میری قوم  
آنڈھی کی طرح تیز ہوا ہے بابا  
سینے میں ساتی ہی نہیں ہیں سانسیں  
اس صبر کی قندیل کو جلنے تو دے  
مجھ کو ہے یقین ہارے گی بازی دنیا  
اپھا تو نہیں غیر کے بس میں رہنا  
یاری ہے مری گھری استغنا سے

رباعیات کے اختصار اور اپنے آپ میں مکمل ہونے سے تحریک پا کر متعدد دشرا نے افراد کے نام منسوب ریاعیات لکھنے کا سلسلہ قائم کیا۔ معتمد شاعر سلطان اختر نے گذشتہ چار دہائیوں میں ادیبوں اور شاعروں کی شخصیت اور فن کو دھیان میں رکھتے ہوئے بڑی تعداد میں رباعیات کیے ہیں۔ بدقتی سے کتاب کی شکل میں وہ چیزیں اب تک سامنے نہیں آئیں لیکن وہ رسائل کے دفینوں میں موجود ہیں۔ وہ پندرہ برسوں سے عبد المنان طرزی نے منظوم مقالات اور اشخاص پر تعارفی منظومات کا سلسلہ قائم کر رکھا ہے۔ ایسی شاعری کے متعدد انتخابات وہ منظر عام پر لا چکے ہیں۔

معروف شاعر ارشد طراز نے اشخاص کو سامنے رکھ کر اور ان کے کارنا موں کو ردیف کی شکل میں ڈھال کر غزلیں کہیں۔ اس طرح کی تحریروں کا ایک اصولی مسئلہ یہ ہوتا ہے کہ انھیں مضمون کے خانے میں رکھا جائے یا شعری نمونے کے طور سمجھا جائے۔ وہ تخلیقات جو دو اصنافِ ختن کی حد بندیوں کو توڑ کر سامنے آتی ہیں، ان کی قدر و قیمت کے تعین میں بہر طور مسائل پیدا ہوتے ہیں۔ بعض افراد نے تاریخ پیدائش سے لے کر کتابوں کے نام اور اقوال تک اپنی نظموں میں شامل کر دیے۔ اطلاع بہم پہنچانے کی حد تک تو وہ منظومات کا آدم ہو سکتی ہیں لیکن سوال یہ ہے کہ ایسی معلومات کے لئے شعر کا تکلف کیوں؟ یہ کام مضمون نویسی سے ہی پڑھیں احسن لیا جاسکتا ہے۔ ہماری تحریر تاریخ اور تہذیب کا مرقع بن جائے؛ کائنات کے مظاہر کی دستاویزی پیش کش ہو جائے لیکن کیا یہ شرط اولیں نہیں کہ پہلے وہ شعر تو ہو۔ میر اپنیں اس لئے محترم ہیں کیوں کہ کربلا کی تاریخیت کے ساتھ ساتھ شعروگئی کے بنیادی تقاضوں سے ایک لمحے کے لئے بھی انہوں نے غفلت شعاراتی رو انہیں رکھی۔ حالی کا مرثیہ غالب اس بات کا ثبوت ہے کہ ایک ساتھ مرثیہ گئی، خاک نویسی، سوانح نگاری، روز ناچہ نگاری اور پورتاڑ کی جلوہ سامانیاں تو ہیں لیکن سب باقی شاعری کے بہترین نمونوں کے حوالے سے ہمارے سامنے آتی ہیں۔

ظفر کمالی شاعر سے پہلے تحقیق اور تاریخ ادب اردو کے بہترین طالب علم ہیں۔ اس لئے انھیں صفائحِ حد بندیاں توڑنے اور نتیجے میں شاعر کی حیثیت سے نامراہ ہونے کے بہت سارے واقعات لازمی طور پر معلوم ہوں گے۔ ان کے پہلے مجموعہ رباعیات میں احمد جمال پاشا، حنیف نتوی، ناول حمزہ پوری، طلحہ رضوی برقل، اعجاز علی ارشد، کوثر سیوانی، قمر سیوانی اور الافتات امجدی کے سلسلے سے پچاس سے زیادہ رباعیات موجود ہیں لیکن رباعیاتِ ظفر میں یہ سلسلہ باضابطہ معلوم ہوتا ہے۔ یہاں قاضی عبدالودود، کلیم عازم، شہاب الدین شاقب، سید حسن عباس، عاصم بخاری، بعل رانی پوری، اطہار احمد ندیم اور خاکسار کے سلسلے سے کم از کم چھرے رباعیاتِ ضرور شامل ہیں۔ احمد جمال پاشا اور کوثر سیوانی کو پھر سے یاد کرتے ہوئے چھئے چھئی رباعیات اس کتاب میں درج ہیں۔ افرادِ خاندان میں اپنی شریک حیات کے بارے میں بارہ رباعیات موجود ہیں۔ اپنے دو بہنویوں کے انتقال پر نور نور رباعیات اور محمد و جیہہ الحنفی کی شادی کے موقعے سے تہنیتی رباعیات اس کتاب کا حصہ ہیں۔ دو کتابوں — خاکسار ان جہاں اور تذکرہ شعراء ساران اور اپنے وطن رانی پور اور شہر بناس پر بھی رباعیات شامل ہیں۔ ناول حمزہ پوری اور زاہد سیوانی کے بارے میں فریفانہ رباعیات شامل کتاب ہیں۔ رباعیاتِ ظفر میں اشخاص اور مقامات و کتب کے بارے میں جو رباعیات شامل ہیں، ان کی مجموعی مقدار تیس فی صد کے قریب ہے۔

ظفر کمالی کی رباعی گوئی پر گفتگو کرتے ہوئے اس حصے سے بے التفافی مناسب نہیں۔ اس میں یہ جانچ پر کھبھی شامل رہے کہ انہوں نے اس انداز کی شاعری پیش کرنے والوں کی ناکامیوں سے آخر کیا سیکھا؟ کہیں ایسا تو نہیں کہ ظفر کمالی یہ کام رسم دنیا بھانے کے لئے کر رہے ہیں؟ کیا یہ غور کرنے کا موقع نہیں کہ جس شاعر کے پاس یہ حوصلہ ہے کہ ایسی رباعیات کے لئے اپنے مجموعے کا ایک تہائی وقف کر رہا ہو، وہ اگر اس حصے میں ناکام ہوا تو پورے مجموعے کا توازن اور معیار متزلزل ہو جائے گا۔ ابھی اسباب سے اس حصے کا آزادانہ طور پر جائزہ لینا ضروری سمجھ میں آتا ہے۔ یہ بات بھی ذہن نیش ہی کہ ایسی

تحریں اکثر وپیش تر رسمیات کے ذیل میں ڈال دی جاتی ہیں اور پڑھنے والے ان سے سرسری گز رجاتے ہیں جو بعض اوقات شاعر کے ساتھ بے انصافی کی بات ہو جاتی ہے۔ ظفر کمالی نے جو کوالاٹ تیار کیا رہا، ان میں سے شاید یہی کوئی ہو جن سے ظفر کمالی کے ذاتی روایت نہ رہے ہوں۔ اکثر سے کئی دہائیوں کا اوپر شب دروز کا رشتہ رہا ہے۔ اس لئے یہ رباعیاں رسی دائرے میں قید ہو کر بے رس اطلاعات کا خزینہ بننے کا خریج نہیں بنیں۔ ایک فن کار کی حیثیت سے ظفر کمالی کی یہ حیرت انگیز ہوش مندی ہے کہ انہوں نے اطلاعات اور رسمیات کے بجائے شخصیت شناسی پر ان رباعیات کا مدار رکھا۔ اگر وہ ادیب اور شاعر ہیں تو ان کے ادبی مقام پر بھی نظر ہے لیکن وہاں بھی مضمون نویسی کے لوازمات سے ہر طور پر ہیز کیا گیا ہے۔ ایسی شاعری میں مصنف یا کتاب کی رعایت سے کچھ نہ کچھ ادبی مشغله قائم کرنے کی کوشش ہوتی ہے۔ لیکن ظفر کمالی نے سمجھ بو جھ کر، ایسی کسی ادبی کرتب بازی میں خود کو الجھا کر اپنے شعر کو بگاڑنے یا بے مزہ کرنے کا خطرہ نہیں اٹھایا۔ انہوں نے اشخاص کی زندگی کے صرف اپنی پہلوؤں پر توجہ کی، جن کو اطلاعات سے بوجمل بنانے کی لازمی ضرورت نہیں تھی۔ اس کے علاوہ ایک خاص بات انھیں یہ بھی معلوم تھی کہ مدد و حین کے اوصاف عمومی پر اُن کا قاری کیوں کر متوجہ ہوگا؟ اگر معلوم حقائق پر ہی زور ہو تو پڑھنے والے کے لئے ان رباعیات میں کشش کیوں ہوگی؟

انھی اسباب سے ظفر کمالی نے شخصیت شناسی کے مرحل میں ایسے اجزا پر زیادہ توجہ دی جو دوسروں کی بُنگاہ سے عموماً اوجھل ہوتے ہیں۔ ہر زندگی میں نہ جانے کتنے آجھانے پہلو اور گم شدہ زندگیاں ہوتی ہیں۔ یہ میں طے کرنا ہے کہ سرسری گز رجائیں یا جہاں دیگر کی تلاش میں سرگرد اول رہیں۔ اشخاص پر توجہ کرتے ہوئے ظفر کمالی نے بالعموم ان زندگیوں سے ایسے جہاں دیگر ڈھونڈ کالے ہیں جن پر ہمیں حیرت ہوتی ہے۔ مجھے لیکن ہے کہ یہ رباعیات جن کے پارے میں لکھی گئی ہیں، وہ با انھیں نہایت قریب سے جانے والے اس کے مطالعے کے دوران نہ صرف شاعر کو داد و خیسین سے نوازیں گے بلکہ انہیں اس بات پر استجواب بھی ہوگا کہ زندگی کی اس بھولی بسری گلی میں آخر وہ (ظفر کمالی) کس طرح پہنچ گئے؟

شخصیت شناسی میں ظفر کمالی کی کامیابی کے دو بنیادی اسباب ہیں۔ انہوں نے ایسے اشخاص کو اپنا موضوع بیایا جنھیں وہ بہت گہرا ہی سے جانتے تھے اور جن کے علمی کارناموں کے ساتھ ساتھ ان کی زندگی اور دنیا جہاں کے معمولات سے واقف تھے۔ دوسرا بہلو اقدار کے تعلق سے اشخاص کو سمجھنے کا ہے۔ وہ ظرافت نگاہ بھی ہیں، حس پر ضرورت افراد اور قوام کا مذاق بھی اڑاتے ہیں لیکن نہ جانے ان میں کون سا صوفیانہ راگ ہے جس میں افراد اقاوم کے صالح کردار کا ترجمان بن کر اُبھرتے ہیں۔ پیغمبروں، صوفیوں اور پیروں فقیروں کا ایسا مزارج دیکھا گیا ہے۔ دوسروں کے اندر ہیروں میں بھی انہیں اجالا گلنے لگتا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ روشنی اُن کے اندر سے پھوٹی ہوئی سامنے آتی ہے۔ شخصیت کے تعلق سے ظفر کمالی کی رباعیوں میں پہلی قرات کے تیجے میں وہ مخصوص شخصیت اُبھرتی ہے جس کے نام رباعیاں کہی گئی ہیں لیکن جیسے ہی ہم وردوں کے مرحلے میں داخل ہوتے ہیں، وہاں سے قاضی عبدالودود، کلیم الدین احمد یا صدر امام قادری کی پیغمبیر مدد ہو جاتی ہیں اور ہمارے

معاشرے کی ایک خوب صورت، معنی آفریں، علم پرور، کاروبار دنیا سے گریزاں، اونچے خواب دیکھنے والی اور حق کے لئے آخری بازی کھیل جانے والی قوم کی جمیع تصویریں بھرتی ہے۔ ان افراد کے شعری تذکرے سے ظفر کمالی نے جو کوالاٹ تیار کیا ہے، وہ خوبصورت، حوصلہ افرا، زندگی بدایاں اور روشن تر ہے۔ چندرباعیات ملاحظہ کیجیے، یہ ثبوت اپنے آپ مل جائے گا کہ شاعر نے افراد کے ساتھ ساتھ ان سے نتکلیں پانے والے معاشرے اور اس کے آئندہ کو بھی کس طرح نگاہ میں رکھا ہے:

جو ہوئے تو انہیں دیکھ کے منہ ڈھانپتے تھے  
چیخ ہیں، یہ چ بولیں گے؛ وہ بھانپتے تھے  
سمی سہل پسندوں میں دہشت پھیلی  
یہ نام ہی سننے تھے تو وہ کاپنے تھے

(قاضی عبدالودود)

شکوہ تھا بہت اُس کی سفاق کی کا  
کچھ توڑ نہ تھا اُس کی دراکی کا  
(کلیم الدین احمد)

ڈول اپنا کسی حال میں ڈالا ہی نہیں  
شہرت کے بھیلے کو پالا ہی نہیں  
(شہاب الدین ثاقب)

سعدی کے گلستان میں چلے آئے ہیں  
ہم ہند سے ایراں میں چلے آئے ہیں  
(سید حسن عباس)

ایسا ہے متیں جس پر متنانت صدقے  
ہر گام پر ہوتی ہے ذہانت صدقے  
(عامر سبحانی)

دانائی کو اللہ سلامت رکھے  
رسوانی کو اللہ سلامت رکھے  
(صدر امام قادری)

کوڈا ہے کبھی آگ کے دریا میں ندیم  
ترپا ہے بہت فرقتِ لیلی میں ندیم  
(انجہار احمد ندیم)

ظفر کمالی کے اس مجموعہ رباعیات میں ان کے دو برادر ان سنتی کی وفات کے سلسلے سے ۱۸ رباعیات شامل ہیں۔ ان رباعیوں کو شخصی مرثیہ گوئی کے خانے میں رکھنا چاہیے۔ ظفر کمالی نے احمد جمال پاشا کی وفات پر پورے سو اشعار کا مرثیہ کہا تھا۔ موت ایک حقیقت ہے لیکن ہر آدمی کا تاثر ذاتی ہوتا ہے۔ ہر بڑا لکھنے والا ذاتی احساسِ عمیم میں کچھ

ایسی کیفیت پیدا کر دیتا ہے جس سے وہم دوسروں کو بھی اپنا لگنے لگتا ہے۔ جاں ثاراختر نے جب اپنی بیوی کی موت پر ”خاک دل“ اور ”خاموش آواز“ جیسی نظمیں کہیں تو یہ محسوس ہوا کہ نئے عہد میں بھی مرثیہ گوئی ملنے ہے اور اس کی کوئی بھی بیعت ہو سکتی ہے۔ ظفر کمالی نے تو واقعی یہ کارنامہ انجام دیا کہ مرثیہ گوئی کے لئے رباعی جیسی صنف کا انتخاب کیا۔ دونوں اشخاص کے لئے الگ الگ ربا عیاں ہیں۔ ایک ایک ربا عیاں پڑھتے ہوئے زینہ بزینہ زندگی کی اصل حقیقت کا ذاتی عرفان ہوتا جاتا ہے۔ مرثیہ گوئی کے لئے رشتہ آمیزی اور فنا پذیری کا جو عرفان چاہیے، وہ ظفر کمالی کے یہاں بھر پور طریقے سے موجود ہے ورنہ ان سے ایسی ربا عیاں کیہیں جا سکتی تھیں:

اب کس کو کہیں زیست کا حاصل مت پوچھ  
کیا تجھ کو بتائیں وہ ہمارا کیا تھا  
وفا کے کسے آئے ہیں، اے دل مت پوچھ  
ہر دکھ سے مصیبت سے بجا کر رکھنا  
ایے قبر ملکج سے لگا کر رکھنا  
بانہوں میں اسے اپنی چھپا کر رکھنا  
ہم اپنے چیتے کو تجھ سوچنے تھے ہیں  
کیا بات ہے، منہ کونہ پھراؤ ایسے  
ملنے کو ہم آئے ہیں، نہ جاؤ ایسے  
چھرے کو کفن میں نہ چھپاؤ ایسے  
ناراض اگر ہو تو ہمیں کردو معاف  
اپنے تو سبھی موتی ہیرے ڈوبے  
اس دل کے تھے جتنے بھی ذخیرے ڈوبے  
ٹوفان سمندر میں اٹھا ایسا  
اشکوں میں ان آنکھوں کے جزیرے ڈوبے  
ظفر کمالی اچھے خاصے ظرافت نگار ہیں اور ظریفانہ شاعری کے تین مکمل مجموعے اب تک مظہر عام پرلا چکے ہیں۔

شاہید اسی وجہ سے انہوں نے مجموعہ ربا عیاں میں ظریفانہ ربا عیاں کی خاصی تعداد شامل کی۔ پورے مجموعے میں ظریفانہ ربا عیاں کا تناسب پندرہ فی صد سے زیادہ ہے۔ کہاں ربا عیاں پورا صیحت اور رشد وہدیت کے پئے ٹھیک کاموں کے لئے مستعمل تھیں اور کہاں انہیں ظرافت کے گھر آٹگن میں ظفر کمالی نے بھاد دیا۔ پہلی نظر میں ہر پڑھنے والا متعجب ہو گا کہ آخر یہ آن مل بے جوڑ کا تردد کس لئے؟ لیکن ربا عیاں ظفر میں اس حصے کے مطالعے کے بعد ایسے سوالوں کے جوابات از خود حاصل ہو جاتے ہیں۔ یہ بھی احساس ہوتا ہے کہ ان ربا عیاں کو اگر اس مجموعے میں شامل نہ کیا گیا ہوتا تب شاعر اور پڑھنے والے دونوں کا نقصان ہوتا۔ یہ ربا عیاں کہنے کو ظریفانہ ہیں لیکن شاعر نے مجھن تکلف انہیں ظرافت کے نمونے کے طور پر علاحدہ کر کے پیش کیا۔ مجھے یقین ہے کہ بعض قارئین جن کے ذہن میں ظریفانہ ادب کے بارے میں ذرا بھی تحفظ ہے؛ وہ ظفر کمالی کے ظریفانہ جاں میں پھنس کر ان بیش قیمت ربا عیاں کے مطالعے سے محروم ہو سکتے ہیں۔ تھی بات تو یہ ہے کہ یہ پورا حصہ اسی طرح سنجیدہ، متنیں، کارگر اور اثر انگیزی کے اعتبار سے زور آور ہے۔ شاعر نے پڑھنے والوں کا شاید امتحان لینا مقصود کیا کہ اس الگ حصے کی فراواں سنجیدگی اور نکتہ رتی کو کوئی مجموعے کے باقی ماندہ علمی فضائے متصل کر کے دیکھ پاتا ہے یا نہیں۔ ایک ظرافت نگار کی طرف سے واقعیتاً قادوں اور ادب پڑھنے والوں کے ساتھ یہ ایک بھر پوری ظرافت ہے۔

یہ ظریفانہ ربا عیاں حقیقتہ شہر آشوب ہیں۔ ہم کس اندھے کنوں تک پہنچ چکے ہیں اور پوری قوم ابتلا کے پاتال تک پہنچ کر کس آرام سے جی رہی ہے، اس کا مدلل تجزیہ ظفر کمالی کی ان ربا عیاں میں موجود ہے۔ یہ شاعر کے خون کے آنسو

ہیں۔ اسی لئے کہیں قہقهہ سنائی دیتا ہے اور نہ زیر لب قسم کی صورت ابھرتی ہے۔ یہ ایسی ظرافت ہے جہاں باہر اور اندر آہیں اور آنسو ہیں۔ اٹھارویں صدی کے شہر آشوب میں جس معاشرتی ابتری کا اظہار سوانحے کیا تھا، ظفر کمالی نے اس سے آگے بڑھ کر اپنے عہد کے ننگت بن دکن کو، اس کے زخموں کو بہت سنجیدگی سے اجاگر کیا۔ تہذیبی اور شفاقتی سطح پر ہمارا سماج رخنی پرندے کی طرح جس طرح پھٹر پھٹر رہا ہے، ظفر کمالی نے وقت کی اُن کراہوں کو ان ربا عیاں میں سمیٹ کر ایک بڑا کارنامہ انجام دیا۔ معاشرتی زوال کا جو عمومی منظر نامہ ہمارے سامنے ہے، اگر ہم ادب کو سماج کا اُنمیہ کہتے ہیں تو ہونا تو یہ چاہیے تھا کہ شہر آشوب اور عصری مراثی کی طرف شرعاً کارججان بڑھتا لائیں یہ عجباتفاق ہے کہ غزل گویوں کے مفترق اشعار چھوڑ دیے جائیں تو معاشرتی زوال اور ابتلا کی روزانہ کی آزمائشوں سے نہر آزمائی کے لئے شعر اکی طرف سے کون حوصلہ کر رہا ہے؟ ظفر کمالی نے ان ربا عیاں سے صدائے احتجاج بلند کی ہے کہ آخر ہم کہاں تک پہنچ کر رہیں گے؟ زوال اور گراوٹ کی آخری منزل کون سی ہے؟ چار ربا عیاں بے طورِ یونہ ملاحظہ فرمائیں:

رشتوں کی پذیرائی میں کیا رکھا ہے مال باپ بہن بھائی میں کیا رکھا ہے  
مانا کہ بُرائی تو بُرائی ہے، مگر اس دور کی اچھائی میں کیا رکھا ہے

دریاوں کی پہنائی میں پھیل کیا رکھا ہے افلک کی اونچائی میں کیا رکھا ہے  
جب کام نکل جائے چھلے پن سے گھرائی میں، گیرائی میں کیا رکھا ہے

کنزور کو باتوں سے ڈرا کر ماریں مضبوط کو داؤ پہ چڑھا کر ماریں  
احسان اگر کردیں شربقوں پہ بھی یہ احسان جتا کر ماریں

دیوار تو موجود ہے، در ہے غائب جب دار ہی نہیں گھر کا تو گھر ہے غائب  
وستارِ فضیلت تو ملی تم کو ضرور باندھو گے کہاں، جسم سے سر ہے غائب  
ظفر کمالی کی ان ظریفانہ ربا عیاں کا ایک مرکز شعروزادب کی عمومی صورتِ حال بھی ہے۔ علمی کام کرنے والوں کا کردار اور معیار کیسا ہونا چاہیے، اس کے بارے میں ظفر کمالی کے ذہن میں کچھ واضح تصورات ہیں۔ اپنے ظریفانہ مجموعوں — ”ظرافت نامہ“ اور ”ذمک“ کی معتقد نظموں میں بار بار ادب میں پہنچ رہی اجارتہ داریوں کے خلاف وہ آواز اٹھاتے رہے ہیں۔ ادبی معاشرے میں بھی طرح طرح کی جا گیر داریاں قائم و دائم ہیں۔ ظفر کمالی کی تمام منظومات مع ربا عیاں کے دونوں مجموعے پیش نظر ہوں تو یہ سمجھنا مشکل نہیں کہ ادیبوں اور شاعروں کے پیچ کے بڑے چھوٹے اجارتہ دار انہیں سب سے زیادہ ناپسند ہیں۔ اسی لئے انہوں نے اپنا ایک ادبی مقصد بنالیا ہے کہ علم کے نام پر جبل پھیلانے والے اور دوسروں کے کلام کے بل بوتے پرشاعر کی طرح سر بزم اترانے والے مشاعروں کی خوب خوب بخرب لی جائے۔ مقادوں اور بڑے بڑے لکھنے والوں کے ادبی گھوٹالوں پر بھی ظفر کمالی بھرتے دکھائی دیتے ہیں۔

اُن کی ایسی رباعیوں میں ادب کے صاحب اور نجیہ کام کو کھیل تماشا بنا دینے والوں پر بار بار ضرب پڑتی ہے۔ ظفر کمالی احمد جمال پاشا کے شاگرد رشید ہیں۔ ایک زمانے میں احمد جمال پاشا کے دو مضامین بڑے مشہور ہوئے تھے: ”ادب میں مارشل لا“ اور ”ادب میں بانس کی اہمیت“۔ یہ مضامین ادبی معاشرے کا مرثیہ ہیں لیکن لکھنے والے نے ظرفیانہ پر دے میں کھڑے ہو کر ہمیں ایک سوچی بھی گمراہی میں بنتلا کر دیا۔ ظفر کمالی نے صدقی صدھتی شاگردی ادا کر دیا۔ آج سے چالیس برس پہلے پاشا نے جب یہ مضامین لکھنے تھے، اس وقت ادیبوں اور شاعروں میں باضمیر اور علم پر افادہ کی ایک صفائحہ بھی تھے جو اب تری پھیلانے والوں کو روکتے اور ٹوکتے تھے۔ آج اب تری پھیلانے والی طاقتیں ادبی معاشرے کے مینہ اور میسرہ دونوں کو توڑ چکلی ہیں اور ادب کی اصل بنیادوں پر بالکل صدر سے جملہ کر رہی ہیں۔ ہلاکو اور چنگیز خاں یا پھر نادر شاہ نے جس طرح آبادیوں کو نیست و نابود کرنے کا کام کیا تھا؛ آج پورے ملک میں ادبی اجارہ دار مخصوص غذیقین کاروں کے ساتھ وہی سلوک کر رہے ہیں۔ حضور اقدس صلعم نے آنے والے وقت کے بُرے ماہوں کے بارے میں ایک بار گفتگو کرتے ہوئے قیامت سے پہلے کی اتری کافیشہ کھینچا تھا۔ ایک صحابی محترم نے حضور صلعم سے یہ سوال کیا کہ اگر ہم میں سے کوئی اس عہد تک باقی رہ جائے تو اسے کیا کرنا چاہیے؟ حضور نے یہ جواب دیا تھا کہ گوشہ نشینی ہی سب سے مناسب طریقہ ہوگا۔ آج ادب و معاشرے میں سچے لکھنے والے اپنی عزت و آبرو اور اپنے ادب کی حفاظت میں گوشہ نشینی کے عالم میں حاشیے تک پہنچ گئے ہیں۔ نہایاں مقامات پر وہ چہرے ہیں جو واقعتاً ٹھنڈوں کے بل بھی چلنے لائیں ہیں۔ ظفر کمالی نے چار درجہ سے زیادہ رباعیوں میں ادب کی جمہوریت اور ادب کی آزادی پر خطرے کو جسموس کرنے ہوئے واقعتاً خداگتی کی۔ چند ربا عیات ثبوت کے طور پر ملاحظہ فرمائیں:

عظمت کی وہ نخوت ہے، نئے بیٹھے ہیں  
لگتا ہے کہ غالب کے بنے بیٹھے ہیں  
شاعر وہ رباعی کے بنے بیٹھے ہیں  
علوم نہیں ربع کے معنی جن کو

بھاری ہے بھر، خالی پثارا ہے تو کیا  
سر میں ہے یہ سودا کہ بڑا شاعر ہے  
استاد کے شعروں پر گزارا ہے تو کیا  
مغرب کے افکار سجائے رکھنا  
لفظوں کا بازار سجائے رکھنا  
بندھ جائے گی نقادی کی پگڑی

اس جہل سے کہرام بہت مچتا ہے  
وہ پڑھ لے جو دو حرف تو اترانے لگے

پتھر کی اگر سل ہو تو سل پھٹ جائے  
محفل ہو فرشتوں کی تو محفل پھٹ جائے  
اہل دل سُن لیں تو دل پھٹ جائے

ظفر کمالی کا مزاج احتجاجی ہے۔ لیکن یہ عجب المیہ ہے کہ انہوں نے اظہار کے لئے رباعی اور ظرافت کے شعبوں کا انتخاب کیا۔ یہ دونوں ایسے نازک تن اور چھوٹی موئی ذرا لئے ہیں جن کا زور آوری اور loudness سے کہیں دور کا بھی رشتہ نہیں۔ اعلاء رباعی گوئی پنڈو نصیحت کا پیشہ نہیں ہو سکتی۔ اسی طرح بہترین ظرافت فن کے عروج پر پہنچ کر زرم اور ملامم ہو جاتی ہے۔ ظفر کمالی نے اپنی ادبی زندگی میں یہ سب سے بڑا جو کھم اٹھایا کہ اپنے مزاج کی سخت گیری اور انقلابیت سے سرموگر یزدہ کرتے ہوئے رباعی اور ظرافت دونوں کی حدود کو توڑ کر ایک نئی صفحی کیفیت پیدا کی ہے جسے ممکن ہے، آنے والا وقت ظفر کمالی کے نام سے یاد رکھے۔ چند نمونے ملاحظہ کریں:

قدروں کے بدلنے کی رفتار نہ پوچھ  
تہذیب کے مٹتے ہوئے آثار نہ پوچھ  
اس عہد تغیر کی بیلگار نہ پوچھ  
ایسا بھی کوئی دل سے کہ مجروح نہیں  
جب خواب کی تعبیر لکھی جائے گی  
دل دوز ہی تحریر لکھی جائے گی  
اس ملک کی تقدیر لکھی جائے گی  
کیوں چاروں طرف چلتی ہے گرم ہوا  
پہلے تو نہ تھی اتنی بے شرم ہوا  
ذہنوں کو جلس دینے پر آمادہ ہے  
نایاب ہے اب ایسی دانائی کی بزم  
دیکھو گے تو حیرت میں پڑ جاؤ گے  
موسم کا تقاضا تھا چلے نرم ہوا  
خاموشی کی موسيقی سنتا ہوں  
تہائی کی محفل جب بھتی ہے  
تو دیکھ چکا آگ اُگلتا سورج  
خوشیوں کی تمنا کا نکتا سورج  
مایوس نہ ہو، جلد وکھائی دے گا

رباعی گوئی کوتار بھی طور پر فتحی اور علمی نزاکتوں کا شامل مانا جاتا ہے۔ ایک بڑا طبقہ تو صرف روایت فن اور عرضی موسیقیوں کے امتحان گاہ کے بے طور رباعی کو دیکھتا ہے۔ ظفر کمالی کی رباعیات پر گھنگو کرتے ہوئے ان روایتی اور تکنیکی لوازم سے اجتناب کیوں کیا جائے؟ شاعر جس صنف کو اپنی تحویل میں لیتا ہے تو اسی وقت اس صنف کے سایقین کی پابندیاں اور آزادیاں اپنے آپ اس پر فرض ہو جاتی ہیں۔ ظفر کمالی کے اب تک جتنے شعری نਮونے اشاعت پذیر ہوئے، وہ سب پابند شاعری کے نمونے ہیں۔ اوزان و مکور سے ظفر کمالی نہ خلاف ہیں اور نہ ہی آزاد اور نثری ظلم کے دائروں میں پہنچنے کے امیدوار معلوم ہوتے ہیں۔ ایسی حالت میں شاعر روایت کے حصاءوں میں رہتے ہوئے اپنے خیال کی علاحدہ اور انفرادی دنیا بسائیں کا حوصلہ رکھتا ہے۔

عرضی اعتبار سے غور کریں تو ظفر کمالی کی قدرت کلام کا پر آسانی اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ انہوں نے رباعی کے تمام اوزان اپنی کتاب میں استعمال کر کے یہ ثابت کر دیا ہے کہ رباعی کا کلام یکی شعور ان کے یہاں ہے اور عرضیوں کے امتحان میں وہ بہ صدق خوشی اترنے اور کامیابی کا سودا پائیں میں کسی سے چیچے نہیں ہیں۔ کسی

رباعی گوکے لئے یہ توازن نہیں کروہ تمام اوزان استعمال میں لائے۔ اکثر مجموعہ رباعیات میں یہ التراجم بھی نہیں رہتا۔ لیکن ظفر کمالی نے اگر تمام اوزان کا استعمال کیا ہے تو یہے ارادہ ممکن نہیں۔ شاید یہ وہی تازیانہ ہے جو بھی میرا نیشن نے اس شعر کی معرفت اہل فن کے روپ پیش کیا تھا:

لگارہا ہوں مضامینِ تو کے پھر انبار

خبر کرو مرے خرمن کے خوشہ چینوں کو

جو شاعر مستقل مزاجی کے ساتھ رباعیات پیش کر رہا ہو اور جس کی مطبوعہ رباعیوں کی تعداد ہزار کو پہنچتی ہو؛ اس کے لئے یہ بات بالکل مناسب ہے کہ وہ عرضی ماہرین کے سامنے اپنا نرم تری ہی سکیں لیکن استادی کا دعوا کیوں نہ پیش کر دے۔ یہ قدرت کلام اور مشق خن کے ساتھ معمول علم رکھنے والے شاعر کا حق ہے کہ وہ بتائے کہ ہم نے بھی ”ڈیڑھ اپنی جلدی مسجد“ بنالی ہے۔ اس مجموعہ رباعیات کے صرف ابتدائی چند صفحات ملاحظہ کر لینے سے یہ پتا چل جائے گا کہ کس طرح شاعر کو تمام اوزان برتنے کا ہنز معلوم ہے۔ اس سے پڑھنے والے ایک ایسے شاعر کو اس کی عرضی مہارتوں کے لئے داد دیں گے جو عمر میں ابھی آٹھویں دہائی میں داخل ہونے سے بہت دور ہے لیکن اس نے فن کی جوانی میں مہارت کی پیرانہ سالی حاصل کر لی ہے۔

رباعی گوئی کا ایک کلائیک اصول ہے بھی ہے کہ چوتھے مصروع اس انداز میں کہا جائے جس سے پڑھنے والا چونک جائے۔ یہ موضوع، زبان، قافیہ اور مانی اضمیر ہر بہت سے انوکھا ہونا چاہیے۔ بعض فن کا غزل کے مطلع کے بارے میں بھی یہ اصول نافذ کرتے ہیں کہ شاعر اپنی تمام تخلیقی وقتیں ان پر صرف کر کے وہ بات پیدا کر دے جس سے غزل سُبکِ خرامی سے دلوں میں اتر جائے۔ آخر دو غزل سے غزل وغیرہ میں الگ سے مطلع شامل کرنا ادا و قصیدے میں تو باضابطہ مطلع کہہ کے نئے سلسلہ خیال کو آگے بڑھانے کا انداز یہ بتاتا ہے کہ شعراء کرام نے مطلعوں کے زور آور ہونے پر خوب خوب توجہ کی ہے۔ اسی طرح بعض ماہرین اس بات پر بھی مصر ہیں کہ جب مقطعہ کہا جائے تو اس میں شاعر اپنے کلیج کا خون نکال کر رکھدے۔ میر اور غالب کے دو اوپن کا مطالعہ ہمیں بتاتا ہے کہ ان کے مطلع اور مقطعے زیادہ مشہور اور ان کے نمائندہ اشعار میں شمار ہوتے ہیں؛ کہیں ایسا تو نہیں کہ ان عظیم شعراء نے انھی روایات کو گردہ میں باندھ لیا تھا اور غزل گوئی کے مرحلے میں انھی داروں میں کامرانی ڈھونڈنے سے پر ہیز کرنا لازم نہ سمجھا۔

ظفر کمالی نے بھی ماہرین رباعیات کے اتباع میں چوتھے مصروع کا طاس نہ صرف یہ کہ خود پر لازم کیا بلکہ اپنی مہارت فن کے ثبوت کے طور پر اس ہنر کو بھی پیش کیا۔ اپنے ان اور قدرت کلام کے تینیں انہیں جو اعتماد حاصل ہے، اسی نے انہیں رباعی کے آخری مصروع کی نگلی میں مقید ہو کر فن کے کسی انوکھے نمونے کی تلاش کے لئے اُسکا سایا ہے۔ پڑھنے والوں نے گذشتہ صفحات میں جن رباعیات کو بے طور مثال ملاحظہ کیا ہوگا، وہاں بہت ساری رباعیات میں چوتھے مصروع کی زور آوری یوں بھی ظاہر ہو چکی ہوگی، اس لئے علاحدہ میں مثالیں پیش کرنے سے گریز نہیں مناسب ہے۔

فتنی طور پر ظفر کمالی نے کئی اور بھی تجربے کیے ہیں۔ ایک خاص بات انہوں نے مخصوص ردیفوں کو متعدد رباعیوں میں استعمال کر کے پیدا کی ہے۔ کئی بار دیف تو وہی ہوتی ہے لیکن انگلی رباعی میں اس کے مقابیم بالکل بدلتے ہیں۔

جاتے ہیں۔ کئی ردیفوں میں پانچ پانچ رباعیات ترتیب دی گئی ہیں۔ بیبا، اینٹھ، زغم، اے دل، کا احساں، سورج جیسی ردیفوں میں ظفر کمالی نے اگر بہترین رباعیات نکال لی ہیں تو یہ ان کا واقعی کار نامہ ہے۔ ان سلسلے وار رباعیوں میں کچھ بات پیدا کر لیتا اور ہر اوکی کیفیت سے گریزاں ہو کر کامران نکل جانا ظفر کمالی کی شاعر ان قدرت ہے۔

ظفر کمالی کی ایک ہیئت خالص شرنگار کی ہے، اس لئے انہوں نے اپنی شاعری کو سادگی کے دائرے میں رکھتے ہوئے اس میں پُر کاری کے بیچ ڈالنے کی کوشش کی ہے۔ لفظوں کی چمک و مک پیدا کرنا اور اس کے توتنے بینا اڑانے کا سودا پالنا ظفر کمالی کے نہیں میں نہیں ہے۔ وہ نہایت سادہ انداز میں شعر کہتے ہیں اور اسی سادگی میں ایسی کوئی بات پیدا کر دیتے ہیں کہ وہ بات دل کے قریب بیٹھ جاتی ہے۔ اس لئے اس مجموعے میں چمکتے ہوئے مصرے اور باز عرب ترا کیب اور استعارے آسانی سے نہیں تلاش کیے جاسکتے۔ ظفر کمالی فارسی زبان و ادب کے استاد ہیں لیکن ان اپنے اشعار میں فارسیت کا زور ڈالنے کی کوئی مہم نہیں چھیڑتے۔ رباعی کے اوزان کی پابندیوں سے یوں بھی اضافتوں اور ترا کیب در ترا کیب کی گنجائش کم تھی لیکن کچھ ترا کیب، شعری پیکر، تشبیہ اور استعارے ضرور ان رباعیات میں ایسی مستعمل ہیں جنہیں ذرا غور سے ملاحظہ کرنا پڑے گا، اس کے بعد ہی یہ عقدہ کھلے گا کہ کیسے سادگی اور غیر فارسیت میں بھی کچھ ترا کیب اور پیکر سامنے آسکتے ہیں۔ ملاحظہ ہو: گناہوں کی دیوار، احساں کی جا گیر، تاروں کا فلک پہ جا بُنے واہے، فن کی آگ، ساغر کی آگ، سمندر ٹوٹے (سمندر کا ٹوٹنا)، گل زارِ ستم گار، پُرسوز نظاروں کے ہنور، سفاق اشاروں کے ہنور، شاروں کا ہنور، احسان کے مرہم، ہبھی وھند، تم عشق کی سرکار کے نوکر ہبھرے، دھوکے کی دیوار، سورج کی کشتی، کرنوں کی پتوار، اخلاق کے دریا کی روائی، غفلت کا سمندر، خوف کی دیواریں، تہائی کی بزم وغیرہ۔ یہ ترا کیب زبان کا خوف، رباع اور آنکھوں کو چوند ہیادیئے والی روشنی نہیں ہیں۔ یہاں شاعر ہندوی آداب زبان کا زیادہ رسمیاً معلوم ہوتا ہے لیکن یہ تمام ترا کیب غور و فکر کرنے والے ذہن کی عکس ہیں۔ ہر ترا کیب معنی کی ایک انوکھی دنیا تک قاری کو پہنچانے کا ذریعہ بن گئی ہے۔ کسی بھی زبان میں ترا کیب معنوی وسعت کا ہی اہم پیغام بر ہوتی ہیں۔

ظفر کمالی نے اپنی رباعیوں میں ان سے یہی کام لیا۔ یہ مجموعہ رباعیات ظفر کمالی کا ہیئت شاعر ایک مستقل پڑاوے ہے۔ انہیں صرف محقق یا ظرافت نگار سمجھ کر چھوڑ دینا اب کسی سنجیدہ قاری کے لئے ممکن نہیں ہو گا۔ وہ ہم عصر رباعی گویوں کے درمیان بہت خاموشی سے لیکن مکمل استادانہ رکھ رکھا کے ساتھ باوقار انداز میں جلوہ افروز ہیں۔ ان کے ذہن اور فکر، ادبی مزاج، علمی گھرائی اور طبیعت کے ہبھر اور کے نہایت خوش آئندن تک برآمد ہوں گے۔ رباعی کی عارفانہ، عالمانہ، کاملانہ اور ظریفانہ چوٹیاں تو انہوں نے سر کر لیں، آئے والے وقت میں وہ کون سا شعری مدار ڈھونڈتے ہیں جس کے دائرے میں رہ کر وہ بالکل نئے شاعر کے طور پر ہمارے سامنے آئیں گے؟ گل کا موزرخ اور نقاۃ ظفر کمالی سے اس کا موزوں جواب چاہتا ہے۔





## اصغر گونڈوی: حیات اور صوفیانہ شاعری

اردو شاعری میں صوفیانہ روایت کے امین شاعروں کی فہرست میں جن شعرا کا نام سنہرے حروف سے لکھا جاتا ہے ان میں مرا مظہر جان جانا، خواجہ میر درد، میر تقی میر، آتش اور مرزا اسد اللہ خاں غالب کے علاوہ اصغر گونڈوی کا نام شامل ہے۔ اصغر گونڈوی کی شاعری کا پیشتر حصہ متصوفانہ افکار و خیالات، مسائل و مباحث اور اصطلاحات و کیفیات کے بیان سے بریز ہے۔ درد کے صوفیانہ افکار اور غالب کی لفظیات کا استعمال کر کے اصغر نے مسائل تصوف کو بیان کرنے کے لئے جو طریقہ استعمال کیا وہ انوکھا، دلچسپ اور ان کا اپنا اسلوب ہے۔

### پیدائش و جائے و لادت:

اصغر گونڈوی کی پیدائش ۱۸۸۲ء میں ہوئی۔ جبکہ ان کی جائے و لادت کے بارے میں بہت سے اختلافات ہیں۔ اصغر گونڈوی کی جائے و لادت کے حوالے سے کچھ بھی لکھنا بہت مشکل ہے۔ کیونکہ ان کی حالات زندگی پر لوگوں نے قلم کم ہی اٹھایا ہے اور جو لکھ دیا ہے اس میں بھی اختلافات کا دریا یا بہہ لکلا ہے۔ ویسے تو اصغر گونڈوی بہت بڑے اور اعلیٰ خاندان سے تعلق نہیں رکھتے تھے اور نہ ہی ان کا خاندان ہی ریاست و امارت اور ادب کے نقطہ نظر سے بہت مشہور تھا۔ مگر اس کے باوجود جن ناقدرین اور مصنفین نے ان کی جائے پیدائش اور زندگی کے حوالے سے بات کرنے کی کوشش کی ہے۔ ان کی تحریروں سے بھی اس بات کی تصدیق نہیں ہوتی ہے کہ وہ کہاں پیدا ہوئے، گونڈا یا گورکھپور۔ چنانچہ جن ناقدرین اور مصنفین نے اپنی تحقیق کی بنابریہ کہنے کی کوشش کی ہے کہ اصغر کی پیدائش گونڈا یا گورکھپور میں ہوئی، آئیے ان کے قول کی صحیانی انہیں کے لفظوں میں دیکھیں۔

صغر احمد صدقی کی تحقیق کے مطابق ”مولانا اصغر حسین اصغر گونڈہ میں پیدا ہوئے۔“ (۱)

سید رشید احمد نے اپنے مضمون مطبوعہ ”قوی آواز لکھنؤ میں لکھا ہے“ اصغر کا آبائی وطن گورکھپور تھا، (۲) اسی نظریے کی حمایت ڈاکٹر سید ابیاز حسین بھی کرتے ہیں۔ زیادہ تر ناقدرین اور مصنفین ان کی جائے و لادت گورکھپوری مانتے ہیں۔ سلام سندھیلوی لکھتے ہیں:

”بہر حال کچھ بھی ہوا صرف صاحب شہر گورکھپور کے محلہ الہی باغ میں اسی چاند سورج کے مکان میں مارچ ۱۸۸۳ء میں پیدا ہوئے۔ غالباً یہی وجہ ہے کہ وہ آج آسمان

اردو میں ہم عصر تبصرہ نگاری کی ایک موثر آواز

## صفدر امام قادری

کے تحقیقی، تقدیمی، علمی کتب و رسائل پر تبصرے

### نئی پرانی کتابیں

- ☆ یہ تبصرے ادبی صورتِ حال کا بخض پیا ہیں۔
- ☆ یہ تبصرے متن سے دست و گریاں ہونے کی ایک دلچسپ کوشش ہیں۔
- ☆ یہ تبصرے ایک سچے فن کار کے ضمیر کی آواز بھی ہیں۔
- ☆ یہ تبصرے مصنفین کے مجموعی کاموں کے احتساب کا اشارہ بھی ہیں۔
- ☆ یہ تبصرے محض تعارف نہیں بلکہ تقدیم و تحقیق کی اعلار روایت سے آراستہ مضمایں کا بدل ہیں۔
- ☆ یہ تبصرے چھتے اور دل و دماغ کو جھنجھوڑتے بھی ہیں۔

۲۲۰ رکتب و رسائل پر تبصرے صفحات: ۲۲۰ قیمت: ۳۰۰ روپے۔

ناشر: عرشیہ پبلیکیشنز، دہلی - ۹۵

arshiapublicationspvt@gmail.com

### ملنے کے پتے

- ۱۔ بگ امپوریم، سبزی باغ، پٹنہ - ۲ (بہار)
- ۲۔ ابو پلازہ، اشوک راج پتھ، انچینبر گل کالج مور، پٹنہ - ۶ (بہار)
- ۳۔ آمد (سہ ماہی)، آرزو منزل، شیش محل کالونی، عالم گنج، پٹنہ - ۷ (بہار)

Mob.09430466321 - safdarimamquadri@gmail.com - 4

شاعری پر چاند سورج بن کرچک رہے ہیں۔ (۳)

اصغر گونڈوی کے والد تفضل حسین صاحب گورکھور میں ملازم تھے۔ 1884 میں ان کا تادلہ گونڈہ ہو گیا۔ وہاں انہیں صدر قانون کی حیثیت ملی اور اسی تادلے کی وجہ سے لوگوں میں اصغر کی جائے پیدائش کو لے اختلاف پیدا ہوا ہے۔

اصغر گونڈوی کے والد مشی تفضل حسین عربی فارسی زبانوں پر قدرت رکھتے تھے۔ خاص طور سے انہیں فارسی زبان سے زیادہ رغبت تھی اور ان کے پاس فارسی زبان کی کتابوں کا ایک بڑا ذخیرہ موجود تھا۔ اس کے علاوہ انہیں اپنی تہذیب و تمدن سے جو والہا نہ تربت تھی اس کی مثال ان کی ذاتی لابریری میں مذہبی اور دینی کتابوں کے ساتھ اردوی کتابوں کا کافی تعداد میں موجود ہوتا تھا۔

### تعلیم و تربیت:

اصغر کی ابتدائی تعلیم و تربیت کا سلسلہ گونڈہ سے شروع ہوا۔ انہوں نے عربی فارسی اور اردو کی تعلیم مکتب سے حاصل کی اور عصری تعلیم کے لئے ان کے والد صاحب نے ایک انگریزی اسکول میں ان کا داخلہ کرایا۔ اسی فارسی اور اردو کی تعلیم مکتب سے حاصل کی۔ عصری تعلیم کے لئے ان کے والد نے ایک انگریزی اسکول میں ان کا داخلہ کرایا۔ 1898 میں اصغر کا نام گورنمنٹ ہائی اسکول گونڈہ میں لکھا دیا گیا اور انہوں نے 1904 میں وہاں سے مدرسہ کیا اور پھر ہائی اسکول کا امتحان دیا گر کا میاں نہ ہو سکے اور یہیں سے ان کا باضابطہ علمی سفرختم ہو گیا۔ اصغر گونڈوی کے والد سمجھتے تھے کہ ان کے بیٹے نے ملازمت حاصل کرنے بھر کے لئے انگریزی سیکھ لی ہے اور اسی سبب ان پر ذریعہ معاش تلاش کرنے کا دباؤ ڈالا جانے لگا۔ مگر اصغر کو حصول تعلیم کا بہت شوق تھا۔ اس کا واضح ثبوت یہ ہے کہ انہوں نے دوران ملازمت اپنے ایک انگریزی سکھنے کا سلسلہ جاری رکھ کر اپنی قابلیت میں اضافہ کیا۔

### شادی:

اصغر گونڈوی نے تین شادیاں کی تھیں۔ پہلی شادی موضع شاہ پور کے قاضی خاندان میں، دوسرا چھٹن نامی ایک طوائف سے جو بہت ہی سلیقہ مندا رہنماز روزہ کی پابندی تھی، اس کے ساتھ اصغر کے تعلقات بہت خوبگوار تھے۔ چھٹن سے جب اصغر کو کوئی اولاد نہ ہوئی تو انہوں نے تیسری شادی 1927 میں اپنی سالی نصیر بیگم سے کرلی۔ نصیر بیگم کی شادی اس سے قبل جگر مراد آبادی سے ہوئی تھی اور یہ شادی اصغر نے خود کرائی تھی۔ اس کا مقصد یہ تھا کہ دونوں کے درمیان دوستی رشتہ داری میں تبدیل ہو جائے۔ جگر نے نصیر کا نام بدل کر نصیر کر دیا تھا۔ مگر دونوں کے درمیان تعلقات کشیدہ ہونے کی وجہ سے نیم بیگم نے جگر سے علاحدگی اختیار کر لی تھی۔

اصغر گونڈوی کے آل اولاد کے بارے میں صرف اتنا معلوم ہے کہ ان کی پہلی بیوی سے دو بزرگیاں پیدا ہوئیں۔ جبکہ دوسرا اور تیسرا سے کسی اولاد کے بارے میں کوئی معلومات حاصل نہیں ہیں۔

### ذرائع معاش:

اصغر گونڈوی اپنے تعلیمی سلسلے کے منقطع ہونے کے بعد ذرائع معاش کی تلاش میں دربر بھٹکنے لگے۔ اسی دوران

ان کی ملاقات بابوراج بہادر سے ہوئی۔ بابوراج بہادر کو اصغر صاحب کی ذہانت، انداز گفتگو اور سنجیدہ مراجنے بہت ممتاز کیا اور انہوں نے ان کو ریلوے میں نوکری دلانے کی ہر ممکن کوشش کی۔ اسی کے نتیجے میں انہیں اپنی پہلی ملازمت حاصل ہوئی۔ وہاں انہوں کچھ سالوں تک کام کیا اور اپنے ساتھیوں کے درمیان مقبول ہو کر بابا صاحب بن گئے۔

ریلوے کی ملازمت ترک کرنے کے بعد اصغر کچھ ہی دنوں میں اپنی بے روزگاری سے تنگ آ کر دوسرے ذریعہ معاش کی فکر میں لگ گئے اور جب روزی روٹی کے مسئلے نے ان کے دن کا چین اور رات کی نیندیں حرام کرنے لگا تو ملازمت کے بجائے تجارت کے پیشے وابستہ ہونے کی سوچنے لگے۔ رشتہ داروں اور مستوں نے ان کی مدد کی اور انہوں نے ان سے ملنے والے سرمایہ کو 1913 میں گونڈہ بازار میں بساط خانہ کی دوکان کھول کر استعمال کیا۔ اصغر کا یہ کاروبار جل پڑا۔ اسکن چونکہ اصغر شاعر تھے، تاجر نہیں اس نے انہیں تجارت کے پیچ و خم کا علم نہیں تھا۔ یہی وجہ ہے کہ تھوڑے وقت کے بعد ہی خسارہ اٹھا گا اور بالآخر محض دو سال کی مختصر مدت میں اپنے تجارتی پیشے کے سلسلے کو ختم کرنا پڑا۔ اسی دوران اصغر بحیثیت مدیر پیش آباد تشریف لے گئے۔ 1913 میں محمد حامد حسرت نے ہفتہ وار قیصر ہند جاری کیا اور اس کی ادارت کے لئے خصوصی طور اصغر کو دعوت دی۔ قیصر ہند کی ادارت کے فرائض کو اصغر نے حسن و خوبی انجام دیا۔ پہلی جنگ عظیم کی خبروں کی اشاعت کی وجہ سے قیصر ہند اردو وال طبق میں بہت مقبول ہوا اور لوگ اس کی اشاعت کے منتظر ہئے گے۔ تاہم اس سے اتنی آمدی نہیں ہوئی تھی کہ اصغر مستقل طور پریض آباد منتقل ہو سکیں۔ کچھ عرصے بعد قیصر ہند "سیکیوریٹی" کے نام سے شائع ہونے لگا۔ اسے فروغ دینے کی اصغر نے بہت کوشش کی گئیں میں اضافہ نہ ہو سکا، جس سے اصغر کے اخراجات پورے ہو سکیں۔ آخر تنگ آ کر انہوں نے رسالہ ہی بند کر دیا۔ تجارت میں لگاتار خسارہ اور رسالے کی اشاعت سے حاصل ہونے والی آمدی سے بے زار اصغر گونڈوی ایک بار پھر 1926 میں ملازمت کی تلاش میں نکل پڑے۔ ان کی ملاقات تا جو نجیب آبادی سے ہوئی۔ ان کے کہنے پر اصغر لا ہو ر گئے۔ وہاں وہ عطر چند کپور کے ادارے "اردو مرکز" سے وابستہ ہو گئے۔ یہاں پہلے سے جگر مراد آبادی، یگانہ چلتیزی اور روشن صدقی جیسے اصحاب علم و فن موجود تھے۔

### کتابیں:

اصغر گونڈوی کا شمار اردو کے ممتاز شاعروں میں ہوتا ہے۔ انہوں نے تخلیق بہت کم کی مگر اپنے جدا گانہ اندازو اسلوب سے مقبول و معروف شاعروں کے درمیان امتیازی حیثیت حاصل کی۔ ان کے دو شعری مجموعے شائع ہوئے ہیں۔ پہلا مجموعہ "نشاط روح" 1925 میں اور دوسرا مجموعہ "سر و زندگی" 1935 میں شائع ہوا۔ ادبی جہان میں وہ بامکمل شاعری کی ذہنی تاریخ، مرثیہ گوئی کی تاریخ، خطوط نگاری اور کئی کتابوں پر مقدمے نیز پچھوں کے ادب سے متعلق بہت سے مھا میں لکھے ہیں۔ ان کے مضمون رسالہ "سمیل" اور تماہی "ہندوستانی" میں شائع ہوتے رہتے تھے۔

### شخصی عناصر:

اصغر گونڈوی ایک منفرد شخصیت کے مالک تھے۔ ان کی شخصیت مختلف خوبیوں سے آرستہ و پیراستہ تھی۔ اپنی خوبیوں کی بنا پر وہ دوست و احباب اور ادبی حقوق میں کافی مقبول تھے۔ اصغر گونڈوی کی شکل و شاہست کے متعلق رشید

احمد صدیقی نے ان لفظوں میں روشنی ڈالی ہے:

”دراز قد، بھرا بھرا جسم، سترھی و خوش قطع پوشک، سر پر پٹے سڈوں، فرنچ کٹ داڑھی، اوچی ٹوپی، چہرے پر اجالا، آنکھوں میں خلوص کی گہرائی اور ذہانت کی شگفتگی، تیور میں شرافت، متوسط عمر، انداز میں خود اعتمادی، دل آسائی، دل نے آواز دی کہ ایک اچھے آدمی سے ملاقات ہوئی۔ یہ اصغر صاحب مرحوم تھے۔“ (۲)

رشید صدیقی کے ان جملوں سے پتہ چلتا ہے کہ اصغر کی شخصیت بڑی کرشمہ اور پراسار تھی۔ وہ نیک سیرت اور پاک بازار انسان تھے۔ پسے مسلمان، نماز روزہ کے پابند، محمد ﷺ کے عاشق، پرسکون طبیعت، بے ریاض، نفاست، خودداری، صبر و ضبط، انصاف پسندی، ایمانداری، اپنی غلطیوں کا اعتراض، دوسروں کی تعریف اور چھوٹوں سے شفقت و محبت کا برتاؤ وغیرہ ان کی شخصیت کے وہ عناء رہیں جو انہیں اعلیٰ مقام پر فائز کرتے ہیں۔

اصغر نے ملازمت کے ابتدائی دور میں بابوراج بہادر کی صحبت میں مے نوشی اور طوالوں کے بالاخانے کے بھی جلوے دیکھے۔ مگر دوسری بیوی کے اعلیٰ اخلاق نے بہت متاثر کیا اور انہوں نے شراب و شباب سے توبہ کر لی۔ یہیں سے وہ دین و منہب کی طرف مائل ہو گئے اور ایک بزرگ حضرت قاضی عبد الغنی منکوری کو اپنا مرشد بنالیا۔ اصغر کی شاعری میں تصوف کا جو رنگ ہے وہ انہیں کی صحبت سے حاصل ہوا ہے۔

اصغر کے دور میں مشاوروں کا چلن تھا۔ تاہم ان کی خاص بات یہ تھی کہ وہ بہت کم مشاوروں میں شریک ہوتے تھے۔ اگر دوستوں کے اصرار پر جاتے بھی تو اپنی غزلیں خود پڑھنے کے بجائے جگر مراد آبادی یا دوسرے شاعر سے پڑھواتے تھے۔ اس کی وجہان کی آواز کا دھیما پن تھا۔

### شاعری:

اصغر گونڈوی کے اکثر ویژترا ابتدائی کلام دستیاب نہیں ہے۔ حالانکہ مختلف رسائل و جرائد میں ان کے کلام موجود ہیں۔ چونکہ اصغر نے خود اپنے کلام جلا دیے تھے جس کا ذکر ”نشاط روح“ کے مقدمے میں ہے۔ تاہم اصغر کی شاعری کا جو حصہ شائع ہو کر قارئین کے سامنے ہے ان پر صوفیانہ افکار و خیالات کی دیزی چادر پڑی ہوئی ہے۔ ذیل میں ہم ان کی اسی نوعیت کی شاعری پر بحث کریں گے۔

قضی عبد الغنی منکوری کے ساتھ وابستگی نے اصغر گونڈوی کی شاعری میں متصوفانہ خیالات کی راہ ہموار کی۔ یہیں سے ان کے کلام میں صوفیانہ رنگ چڑھنا شروع ہوا۔ حقیقت و معرفت کے درتیکے واہوتے گئے۔ ان کی شاعری میں سوز و گداز اور خیال آنگیزی کی شمولیت ہوتی گئی۔ اس میں روحانیت کی تاثیر کے ساتھ واردات قلمی کا بیان ہونے لگا اور زنگینی و گہرائی کے ساتھ افکار دنیا کا ہجوم آباد ہونے لگا۔ ان کے یہاں صوفیانہ افکار کے علاوہ مذہبی اشعار بھی ہیں اور اخلاقیات نیز انسانیت کی فلاں و بہدوں سے متعلق مضامین بھی ان کے کلام کا حصہ ہیں۔ ڈاکٹر کاظم ہاشمی اصغر کی صوفیانہ شاعری کے امتیاز کے حوالے سے لکھتے ہیں:

”انہوں نے تصوف کے اثباتی نظر سے زندگی اور اس کی ریگارگی کا مطالعہ کیا ہے۔ انہوں نے بھی غم اور

خوشی، بھروسال اور انسان و کائنات کے نئے نئے رنگ آنکھوں سے دیکھے اور ان کو محسوس کیا اور مطالعہ نفس و ذات کا تجربہ بھی کیا ہے اور یہی تجربہ ان کے شعری سانچے میں ڈھل کر سامنے آیا۔“ (۵)

اصغر گونڈوی کی شاعری کا اسلوب بہت عمده ہے۔ ان کے طریقہ لمحے میں فریاد و ماتم کی گنجائش نہیں۔ انہوں نے اپنے خیالات کو دوسروں تک پہونچانے کے لئے خیری عناصر، عشقیہ عناصر اور نغمہ و سازیز فطرتی مناظر کی عکاسی کا سہارا لیا ہے۔ ان کی شاعری دوسروں کی شعری روایت کی تقیدیں ہیں بلکہ ان کے یہاں جدت و ندرت ہے۔ نفاست و نزاکت، نغمگی و موسیقی، سنجیدگی و متنانت، تقدس و طہارت، ماورائیت اور یکسانیت و ہمواریت جسی مخوب ہیں۔ ان کے کلام میں تشبیہات و استعارے اور صنائعِ لفظی و معنوی کا استعمال عمرگی اور خوش اسلوبی سے کیا گیا ہے۔ ان کی شاعری زبان و بیان کے بنوٹی چک دمک سے پاک عام اور سادہ روایتی الفاظ کی ترجمانی کرتی ہے۔

ویسے تو اصغر کا کلام مختصر مگر مرتبت ہے۔ جس کا ہم موضوع تصوف ہے۔ انہوں نے متصوفانہ موضوعات کو اعلیٰ فنی بصیرت کے ساتھ جالمہ اظہار عطا کیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اکثر نقادین نے انہیں ایک صوفی شاعر تسلیم کیا ہے مگر مجنوں گورکھپوری کو ان کے تصوف پر شک ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

”اصغر کی شاعری کو تصوف کی شاعری بتایا جاتا ہے اور آج تک ہم اس بہم رائے کا اعادہ کرتے چلے آرہے ہیں۔ لیکن اصغر کے کلام کا اردو اور فارسی کے صوفی شاعر کے کلام سے موازنہ کیا جائے تو ہماری سمجھ میں نہیں آتا کہ اگر ان کو بھی تصوف کا شاعر کہا جائے تو یہ کس قسم کا تصوف ہو گا۔ سطحی اور سرسری طور پر کہہ دینا بڑی غیر تقيیدی بات ہے کہ اصغر کے کلام میں خیام اور حافظ کا رنگ ملتا ہے۔“ (۶)

حالانکہ اصغر کی شاعری کا مطالعہ کرنے سے یہ بات ظاہر ہوتی ہے کہ مجنوں نے جو بات کی ہے وہ محل نظر ہے۔ کیونکہ اصغر کے یہاں عمر خیام کا فلسفہ لا اوریت موجود ہے۔ مثلاً

تمام دفتر حکمت الٹ گیا ہوں میں  
مگر کھلا نہ ابھی تک کھاں ہوں کیا ہوں میں

مولانا روم، حافظ اور عمر خیام نے شراب اور مناظر فطرت وغیرہ کو بنیاد بنا کر جس طرح کی صوفیانہ شاعری کی ہے اصغر نے بھی اپنے کلام میں ان چیزوں کو شامل کیا ہے۔ ان کے یہاں بھی بادہ و ساغر، مناظر فطرت اور کائنات کی دوسری اشیا کے سہارے غشت حقیقی کی ترجمانی بہت خوبصورت انداز میں ملتی ہے۔ مثال کے طور پر حافظ کے چند اشعار ملاحظہ ہوں

ساقی بہ نور بادہ بر افروز جام ما  
مطرب بگو کہ کار جہاں شدبا کا

مادر پیالہ عکس رخ یار دیدہ یم  
اے بے خرز لندت شرب مدام ما

اسی مضمون کو اصغر کے یہاں دیکھئے

مجھ پر نگاہ ڈال دی اس نے ذرا سرور میں  
صاف ڈبو دیا مجھے موج منے ظہور میں  
اس نے مجھے دکھا دیا ساغر منے اچھا کر  
آج بھی کچھ کمی نہیں چشمک بر ق طور میں  
غرضیکہ اصغر کی صوفیانہ شاعری میں جس قسم کے رموز و نکات ملتے ہیں۔ ان سبھی کو ہم ان کے اور مولانا روم،  
عمر خیام اور حافظ کے درمیان موازنے کے طور پر پیش کر سکتے ہیں۔ اس لئے اصغر کو صوفی شاعر کہنے میں کس طرح کی  
پچکاپاٹ نہیں ہوئی چاہئے۔ اسی حوالے سے سلام سند یلوی رقمطراز ہیں:

”مجنوں صاحب کا یہ قول کہ اصغر کی شاعری میں حافظ کی ممتی، خیام کی تیکھی حکیمانہ  
لا ادربیت یاروی کی عرفانیت نہیں ہے، سراسر غلط ہے۔ البتہ ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ اصغر نے فارسی  
شعر اکی کورانہ تقلید نہیں کی ہے بلکہ ان کی ندرت پسند طبیعت نے تصوف کے لئے اپنی نئی راہ  
تلash کی ہے۔ مگر ہر حال یئی راہ تصوف کی، ہی طرف لے جاتی ہے۔“ (۷)

اسی نظریے کی تائید میں ڈاکٹر عبادت بریلوی لکھتے ہیں:

”اصغر کے یہاں موضوعات کا تنوع عظیم ہے۔ صرف تصوف کی کیفیات میں  
جو کہیں کہیں فلسفے کے حدود میں داخل ہوتی نظر آتی ہیں،“ (۸)

خود اصغر گونڈوی نے اپنی شاعری میں صوفیانہ روشن کی وضاحت کی ہے۔ مولوی محمد سراج الحق چھلی شہری  
فرماتے ہیں:

”ایک دن غالباً خود کی سلسلہ سخن میں کہنے لگے کہ میری شاعری خواجہ میر درد  
کے معانی اور مرزا غائب کے الفاظ کا مجموعہ ہے۔“ (۹)

اب تک ہم نے اصغر گونڈوی کے متصوفانہ افکار اور ان کے صوفی شاعری کا تعلق تصوف سے رہا ہے، تو آئیے ہم  
بحث کر رہے تھے۔ اب جب اس بات کی وضاحت ہو گئی ہے کہ اصغر کی شاعری کا تعلق تصوف سے رہا ہے، تو آئیے ہم  
دیکھتے ہیں کہ ان کے کلام میں تصوف کے کون کون سے مضامین، اصطلاحات، اشارات اور نکات ملتے ہیں۔

اس میں کوئی شک نہیں کہ اصغر کی طور پر نہیں بلکہ عملی طور پر صوفی تھے۔ انہوں نے عبادت و ریاضت کی بنابر  
تصوف کی راہیں بذات خود طے کیں تھیں۔ ہمیشہ پاکیزگی، تقدس، خلوص عبادت اور صفائی قلب کے ساتھ زندگی  
گزاری۔ اسی لئے ہمیں ان کی شاعری میں تصوف کے وہ تمام مضامین و مسائل موجود نظر آتے ہیں۔

اصغر گونڈوی کا تعلق سلسلہ چشتیہ سے تھا اور اس سلسلے کا خاص اصول مسئلہ وحدت الوجود ہے۔ جس میں یہ  
تصور کا فرماء ہے کہ کائنات میں صرف ذات واحد (یعنی خدا کی ذات) حقیقی ہے، باقی تمام اشیاء، مناظر اور دیگر

موجودات عالم غیر حقیقی، ظلی، ضمی ہیں، جوانانوں کو وہم و گمان میں بنتا کر دیتی ہیں۔ بھی وجہ ہے کہ ہم اصغر کے کلام  
میں مسئلہ وحدت الوجود کے رنگ کو بہت گہرے شدت تاثیر میں لپڑا دیکھتے ہیں۔

لوشیع کی اپنی ہی جگہ پر ہے	فانوس کی گردش سے کیا کیا نظر آتا ہے
جو نقش ہے ہستی کا دھوکہ نظر آتا ہے	پر دے میں مصور تھا ہی نظر آتا ہے

جیسا کہ ہم نے جانتے ہیں کہ اصغر نے اپنی متصوفانہ شاعری میں تمام  
صوفیانہ اصولوں، اصطلاحات و کیفیات کو مختلف انداز میں پیش کیا  
ہے۔ وحدت الشہود بھی انہیں مسائل میں سے ایک اہم مسئلہ تصوف  
کی حیثیت رکھتا ہے۔ وحدت الشہود بھی وحدت الوجود کی طرح ہی  
ہے۔ صوفی دنیاوی مناظر کو خدا کی ذات کا شاہد مانتے ہیں۔ یعنی  
کائنات کی ہر چیز اپنا الگ وجود رکھتی ہے لیکن ان تمام چیزوں کا پیدا  
کرنے والا چونکہ خدا ہے اس لئے کائنات کی ہرشے اس کی ذات کی  
گواہی دیتی ہے۔ اصغر کی شاعری میں وحدت الشہود کے رموز و نکات  
جوابجا گھرے ہوئے ہیں۔ مثلاً —

پھر یہ سب شورش و ہنگامہ عالم کیا ہے  
اسی پر دے میں اگر حسن جنوں ساز نہیں

یعنی دنیا کے تمام ہنگامے خدا کی ذات سے ہیں۔ اصغر نے یہاں استفہا میں لہجہ اختیار کیا ہے جو بہت ہی پر  
اطف ہے۔ اس سے قبل اسی موضوع پر غالب نے یوں لکھا تھا

جبکہ تجھ بن نہیں کوئی موجود  
پھر یہ ہنگامہ اے خدا کیا ہے

وحدت الشہود کا نظریہ اصغر گونڈوی کی شاعری میں کئی انداز میں بیان ہوا ہے۔ کہیں انہوں نے اللہ و گل میں محظوظ  
حقیقی کے عکس کو دیکھا ہے تو کہیں انہوں نے کائنات کے ہر ذرے میں جمال یا رکھوں کیا ہے، کہیں بہار میں خدائے واحد کا  
جلوہ نظر آتا ہے، تو کہیں مون نیسم بہار میں ذات خداوندی کی شوخیوں کا دیدار ہوتا ہے۔ چند اشعار بطور مثال ملاحظہ ہوں

پر دہ لالہ و گل بھی ہے بلا کا خوں ریز  
اب زیادہ نہ کرے حسن کو عریاں کوئی

ہر ذرہ آئینہ ہے کسی کے جمال کا

یوں ہی نہ جانیے مرے مشت غبار کو  
تیری ہی شونجیں تھیں گرہ میں دبی ہوئی  
چھپڑا جو میں نے موچ نیم بھار کو  
ان کے علاوہ بھی بہت سے اشعار ایسے ہی جو اس نظریے کی مختلف پہلوؤں سے ترجیحی کرتے ہیں اور اصغر  
کے صوفیانہ انداز و فکر کی گواہی دیتے ہیں۔

معروف کو تصوف کی اصطلاحات میں تیسرا درج حاصل ہے۔ اس حد میں پہنچ کر صوفیا کو خدا کا عرفان حاصل  
ہوتا ہے۔ چونکہ اصغر ایک صوفی تھے اس لئے پہنچ وہ تصوف کی منزل معرفت میں قدم رکھتے ہیں تو ذات حق یا راز  
حقیقت سے آشنا ہو جاتے ہیں اور کہتے ہیں ۔

اٹھاؤں پردة ہستی جو ہو جہاں نہ خراب  
سناؤں راز حقیقت جو خوف وار نہ ہوں

اصغر گوئندوی نے اپنے متعدد اشعار میں اس بات پر زور دیا ہے کہ خدا کو صرف جنتوں سے حاصل نہیں کیا جاسکتا  
ہے بلکہ اس کو محسوس کیا جاتا ہے۔ اس تک پہنچنے کا ذریعہ بے خودی ہے نیز اس کو پانے یا اس سے ملنے کا کوئی ایک مقام  
متعین نہیں ہے۔ بات تو سچے جذبات اور دل کی صدایں شدت کے ہونے سے بنتی ہے۔ جو یہ کیفیت پیدا کر لے وہ  
اپنے محبوب کے وصال کی امید رکھے۔ اصغر کے چند اشعار میں معرفت کی متعدد صورتیں نظر آتی ہیں۔

جس پر مری جنتونے ڈال رکھے تھے جباب بے خودی نے اب اسے محسوس و عریان کر دیا  
پاس ادب میں جوش تمنا لئے ہوئے میں بھی ہوں اک جباب میں دریا لئے ہوئے  
شلیم مجھ کو خاتہ کعبہ کی منزل سب کچھ سہی مگر وہ ترا آستان نہیں  
تصوف کا ایک اہم مقام حقیقت ہے۔ صوفی اس منزل پر پہنچ کر خدا کی ذات کو مکمل طور پر سمجھ لیتا ہے اور اس  
سے بہت قریب ہو جاتا ہے۔ منزل حقیقت کے عناصر اصغر کے کلام میں کچھ اس طرح جلوہ افروز ہیں۔

اسرار عشق ہے دل مضطرب لئے ہوئے  
قطرہ ہے بے قرار سمندر لئے ہوئے

دیکھتا ہوں میں کہ ہے بھر حقیقت جوش میں  
جو جباب اٹھ اٹھ کے ٹھتا ہے سر منصور ہے  
فنا قصوف کا ایک اہم نکتہ ہے۔ اس کے متعلق حضرت مجدد الف ثانیؒ نے ان لفظوں میں روشنی ڈالی ہے:  
”جو شخص اپنے وجود کے ہر ذرے کو تمام اشیا کا آئینہ پاتا ہے تو اسے فنا فی اللہؕ  
درجہ حاصل ہو جاتا ہے۔ سماں اپنے ہر ذرے کو فانی کرتا ہے اور ہر ذرے کی شیون الہؕ

کی ایک شان پاتا ہے۔ (۱۰)  
صوفی وادیٰ فنا میں پہنچ کر اپنے آپ سے بیگانہ ہو جاتا ہے اور خود کو ذات حق میں گم کر دیتا ہے۔ اصغر کے  
یہاں بھی وادیٰ فنا میں پہنچ اور اپنی ہستی کو عشق حقیقی میں ختم کرنے کے متعلق کئی اشعار ملتے ہیں۔

اَك صورت افتادگی نقش فنا ہوں  
اب راہ سے مطلب نہ مجھے راہ نہ میں سے  
خاک کر دیں تپش عشق سے ساری ہستی  
پھر اسی خاک کو خاک در جاناں کر دیں  
اب مجھے خود بھی نہیں ہوتا ہے کوئی امتیاز  
مٹ گیا ہوں اس طرح اس نقش پا کے سامنے  
تصوف میں فنا کے بعد جو مرحلہ آتا ہے وہ بقا کا ہے۔ بقا کو ہم غوث الاظم کے قول کے ذریعہ آسانی سے سمجھ سکتے ہیں:  
”بقا بغیر لقا کے نہیں ہوتی۔ کیونکہ وہ بقا جس کے ساتھ فنا نہ ہو بغیر اس لقا کے  
نہیں ہوتی جس کے ساتھ انتظام نہ ہو اور یہ حالت پلک مارنے بھر کی ہوتی ہے یا اس کے  
قریب۔ اور اہل بقا کی علامت یہ ہے کہ اس کے ہمراہ اس وصف لقا میں کوئی چیز فانی  
 موجود نہیں ہوتی۔ بدرجہ ان دونوں کے ایک دوسرے کے ضد ہونے کے، (۱۱)

اصغر گوئندوی نے اپنے بہت سے اشعار میں مقام بقا کا تصور بڑے والہانہ انداز میں پیش کیا ہے۔ مثال کے  
طور پر چند اشعار دیکھیں۔

میں یہ کہتا ہوں فنا کو بھی عطا کر زندگی  
تو کمال زندگی کہتا ہے مرجانے میں ہے  
ان کی تخلیوں کا بھی کوئی نشان رہے  
ہر ذرہ میری خاک کا آتش بہ جاں رہے  
بے خودی اس کیفیت کا نام ہے جس میں ڈوبے کے بعد انسان مد ہوش ہو جاتا ہے۔ مگر یہ مد ہوشی تصوف کی  
زبان میں مختلف ہوتی ہے۔ یعنی سکرکی اسی کیفیت ہوتی ہے۔ مگر مفہوم کے اعتبار سے دونوں میں بہت فرق ہے۔ صوفی پر  
یہ کیفیت معرفت حقیقت کے وقت طاری ہوتی ہے۔ جبکہ بے خودی کا عام صوفی پر یاد خدا میں غرق ہونے کے بعد طاری  
ہوتا ہے۔ اصغر گوئندوی کے کلام میں بے خودی کی بہت سی مثالیں بکھری پڑی ہیں۔ اصغر کا فلسفہ خودی اقبال کے فلسفہ  
خودی سے بہت ملتا جلتا ہے۔ اقبال کہتے ہیں

خودی کی یہ ہے منزل اولیں  
مسافر یہ تیرا نشین نہیں  
بے خودی کے اسی نظریے کو اصغر یوں بیان کرتے ہیں۔  
خودی ہے جو لئے جاتی ہے سب کو بے خبر کر کے  
اسی چھوٹے سے نقطے پر نظر ہے سارے عالم کی  
مری اک بے خودی میں پینکڑوں ہوش و خرد گم ہیں  
یہاں کے ذرے ذرے میں ہے اک وسعت بیاباں کی

مشابدہ حق تصوف کا وہ مقام ہے جس کو اصغر نے اپنے کلام میں بارہا پیش کیا ہے۔ مشابدے کے معنی دل  
کے ذریعہ خدا کو دیکھنے کے ہیں۔ اصغر جب حسن حقیقی کا جلوہ دیکھتے ہیں تو اس سے لطف اندوز ہوتے ہیں اور اپنی طرب  
انگیزی کو اپنے اشعار کے ذریعہ لوگوں تک پہنچانے کی کوشش کرتے ہیں۔

ادنی سا یہ حرمت کا کرشمہ نظر آیا  
جو تھا پس پرده سر پرده نظر آیا  
بے تکلف ہو کے مجھ سے سب اٹھا ڈالے جباب  
شاہد دیر و حرم نے مست و حیراں کر دیا

یہاں یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ اصغر گونڈوی میں تصوف کے جو بھی مسائل اور  
اصطلاحات ہیں، ان تمام کو جگد دینے کی کوشش کی ہے۔ یہاں جن اصطلاحات کا تذکرہ ہوا ہے ان کے علاوہ بھی انہوں  
نے بہت سارے مضمونیں اصطلاحات کو شاعری کا جامہ پہنایا ہے۔ تخلی، ازال، شریعت، طریقت، وادی طلب، وادی  
استغنا، وادی حرمت، مراقبہ، محاشرہ، مسامرہ، شوق، حضور غیب، احسان، وجہ، بسط، قبض، صحو، سکر، تحریر، تلوین،  
تمکین، انابت، اثبات، مح، رضا، دعا، سکوت، لقا، تغزیر اور یہک بینی وغیرہ کے رنگ ان کی شاعری کا خاص حصہ  
ہیں۔ اصغر گونڈوی کے متصوفانہ افکار سے پرمزید چند اشعار بطور مثال پیش کیے جا رہے ہیں۔

اک برق تھی ضمیر میں فطرت کے موجز ن  
اج اس کو حسن و عشق کا سامان بنا دیا  
(تخلی)

ازل میں کچھ جھلک پائی تھی اس آشوب عالم کی

ابھی تک ذرے ذرے پر ہے حالت رقص چیم کی  
(ازل)  
ہوش کسی کا بھی نہ رکھ جلوہ گھہ نماز میں  
بلکہ خدا کو بھول جا سجدہ بے نیاز میں  
(شریعت)  
یہ مجھ سے پوچھئے کیا جتوں میں لذت ہے  
فضائے دہر میں تحلیل ہو گیا ہوں میں  
(وادی طلب)

بے خودی میں دیکھتا ہوں بے نیازی کی ادا  
کیا فناۓ عاشقی خود حسن بن جانے میں ہے  
(وادی استغنا)

اے پیکر محبوبی! میں کس سے تجھے دیکھوں؟  
جس نے تجھے دیکھا ہے، وہ دیدہ حیراں ہے  
(وادی حیرت)

رگ رگ میں اور کچھ نہ رہا جز خیال دوست  
اس شوخ کو ہوں آج سرپا لئے ہوئے  
(مراقبہ)

ان کے علاوہ متعدد اشعار اصغر کے یہاں دیکھے جاسکتے ہیں۔  
خاقمه:

اصغر گونڈوی کا شاعری دور کے شمرا میں ہوتا ہے۔ ان کا کلام بھی درد کی طرح مختصر مگر منتب ہے۔ انہوں  
نے اپنے متصوفانہ افکار کو اعلیٰ فتحی بصیرت کے ساتھ چامہ اظہار عطا کیا ہے۔ اصغر کے کلام میں کائنات، حیات اور انسانی  
اخلاق و عادات سے متعلق فکر کی جتنی مثالیں نظر آتی ہیں ان پر تصوف کا پروپر اہوا ہے۔ خدا کے وجودی تصور، کائنات  
کی موهومی، خیر و شر میں تمیز، جبر و قدر کے مسئلے، قدر و قیمت، بندہ و خدا کے تعلق اور دیگر متصوفانہ افکار و خیالات اصغر کے  
کلام کی زینت ہیں۔

## ● اسلام بدر

## نیاز اختر کی کہانیوں کے اشارے

دنیا کا ہر انسان معلوم و غیر معلوم نفیات کے ساتھ اپنی زندگی جیتا ہے۔ ادب اور زندگی کے الٹ رشتے کے سبب، ادب بھی بغیر نفیات تحقیق نہیں پاسکتا۔ افسانوی ادب میں بھی اس کے اثرات سے نہ تو پریم چند فوج سکے ہیں، نہ منشو، نہ بیدی، نہ گدی نہ ہی ہمارے شہر جمیل پور کے اختر آزاد، انورام، مہتاب عالم پرویز اور نہیں بولڑھے بر گدکا انت کے نیاز اختر۔ ابھن اس وقت ہوتی ہے جب یہ نفیاتی روئیے، کہانی پن کو تو کہیں دور پھینک دیتے ہیں اور افسانے، محض نفیاتی الجھنوں کا مکڑ جال بن کر رہ جاتا ہے۔ ابھنیں اُس وقت اور پریشان کرنے لگتی ہیں جب افسانے نگار کسی خاص مصلحت کے تحت یاد ان شوری کا خود ساختہ بو جھوڑ ہونے کے لئے یادی قوریت کی تقلید میں یا بھی کبھی بس یونہی (فن طبع کی خاطر) نہایت ہی پیچیدہ راستوں پر نامعلوم منزل کی تلاش میں چل پڑتے ہیں اور چلتے رہتے ہیں۔ ان حالات میں فن تو شکار ہوتا ہی ہے، ممکن ہے خود فنکار بھی شکار، بلکہ بیمار ہو جائے۔ خصوصی طور پر آج کے افسانے اور افسانے نگار اس چھوٹ کی بیماری سے بچے ہوئے نہیں ہیں۔ ایسے میں اگر بھی فنسٹے کا بخار بھی چڑھ آیا تو موت یقینی سمجھئے۔ جس کا اعلان کچھی صدی میں ہی ہو چکا ہے۔ The death of an Author..... اس منحکمہ خیز اعلان کا تتمہ یہ کہ ادیب تو ادیب، ادب بھی دم توڑ چکا ہے۔

غرض، عرض معرض یہ کہ ادب، جو زندگی کا خوبصورت ترجمان ہے، ایسا نہ ہو کہ کسی ناقابل برداشت بوجھ تلنے دب کر واقعی دم توڑ دے یا الجھنوں کا ایسا خبیس ہو جائے کہ باہر سے اندر اور اندر سے باہر ہی، بھوٹ جیسے مناظر تو ہوں مگر دکھائی ہی نہیں۔

مگر فن الوقت فلفل کی نہیں، صرف نفیات کی بات کروں گا، اس لئے کہ فلفے کا جان لیوا بوجھ یہ وہ ذات کا مسئلہ ہے، اتنا بھی جا سکتا ہے۔ نفیات کا مسئلہ ان دروں ذات کا ہے۔ اکثر یہ پتا ہی نہیں چلتا کہ کس چور دریچے سے کون گھس آیا ہے اور ان دروں خانہ کیسی لوث پچاکھی ہے۔ مسئلہ یہ ہے کہ یہ چور دریچے بند رکھے جائیں یا کھلے۔ سچائی یہ ہے کہ بند دریچے، کھلے دریچوں سے زیادہ خطرناک ہوتے ہیں۔ ایک شہری لکیری یہ کہ ایسی صورت حال میں نفیاتی علاج شرطیہ اور تیر بہدف ہے۔ بیماری ناقابل علاج نہیں ہے۔ بس کسی تجربہ کا رمعاںج کے ساتھ دو چار نشتوں کی

- ۱۔ مضمون صغیر احمد صدیقی، نقش لاہور، شخصیات نمبر، ص: ۱۹۵۶ء، مطبوعہ ۱۹۸۳ء، تصوف اور اصغر گوئڈوی، ص: ۳۵۷
- ۲۔ مضمون سید رشید احمد، مطبوعہ قومی آواز لکھنؤ۔ قسط اول اکتوبر ۱۹۷۰ء، ص: ۳۵۷، بحوالہ تصوف اور اصغر گوئڈوی، ص: ۳۵۶
- ۳۔ سلام سندھیلوی، تصوف اور اصغر گوئڈوی، ص: ۳۶۲
- ۴۔ گنج ہائے گرائ مایہ، پروفیسر رشید احمد صدیقی، ص: ۱۰۳، مطبوعہ مکتبہ جامعہ، دہلی۔ اگست ۱۹۷۲ء، بحوالہ، تصوف اور اصغر گوئڈوی، ص: ۳۰۹
- ۵۔ ڈاکٹر ٹائم ہاشمی، تصوف کے نعمات سرمدی، ص: ۱۵۵
- ۶۔ غزل سرا، مجنوں گور کھپوری، ص: ۱۹۷۱ء، بحوالہ، سلام سندھیلوی، تصوف اور اصغر گوئڈوی، ص: ۲۵۶۔ ۲۵۷
- ۷۔ سلام سندھیلوی، تصوف اور اصغر گوئڈوی، ص: ۳۶۳۔ ۳۶۴
- ۸۔ غزل اور مطالعہ غزل، ص: ۳۰۰، بحوالہ تصوف اور اصغر گوئڈوی، ص: ۶۳
- ۹۔ اصغر، مرتبہ عبدالشکور، مضمون مولوی محمد سراج الحق مجھلی شہری، بے عنوان "حضرت اصغر کے بعض ادبی افادات، ص: ۱۳، بحوالہ تصوف اور اصغر گوئڈوی، ص: ۲۶۵
- ۱۰۔ حضرت مجدد الف ثانی، مؤلف محمد احسان اللہ عباسی، ص: ۱۲۵، بحوالہ تصوف اور اصغر گوئڈوی، ص: ۲۲۳
- ۱۱۔ الدر رما ظمین فی مناقب غوث الاعظم، مؤلفہ شاہ محمد علی انور، ص: ۲۸۲۔ ۲۸۳، بحوالہ تصوف اور اصغر گوئڈوی، ص: ۲۲۴



Researc Scholar, Room No 28, Sabarmati Hostel(Girls wing) JNU, New Delhi-110067

## گزارش

ادباء اور شعراء سے گزارش ہے کہ اپنی ٹکارشات اردو ان تج (InPage) میں کپوز کر کے درج ذیل ای میل آئی۔ پہنچ پر ارسال کریں۔

email.eqbalhasan35@yahoo.com



اعزازی کاپی سمجھنے سے ادارہ قاصر ہے۔ اس لئے 'ثالث' کے مالی استکام کے لئے خریداری قبول فرمائیں۔ شکریہ

ضرورت ہوگی۔

تازہ کارافسانہ نگار نیاز اختر کے افسانوں کے مجموعے بوجھے برگد کا انت، کاہر افسانہ کی نہ کسی انسانی و جیوانی نفیات کی طرف اشارہ کرتا ہے، مگر کوئی افسانہ کہیں بھی کسی نفیاتی مکڑ جال کا شکار دکھائی نہیں دیتا۔ شاید اسی رویے کو افسانوی ادب میں کہانی پن، پیانیہ یا خط مستقيم پر چلنے کا عمل کہا گیا ہے۔ یہ عوامل نیاز اختر کی کہانیوں میں بد رجاء تم پائے جاتے ہیں۔ میں نیاز اختر کو افسانہ نگار نہ کہ کہانی کا کہنا پسند کروں گا۔

ہماری روزانہ کی زندگی میں ان گنت واقعات رونما ہوتے رہتے ہیں۔ ایسا ہی کوئی معمولی یا غیر معمولی واقعہ، ایک کہانی کا رکی سوچ میں پہلے ایک کہانی کے روپ میں جنم لیتا ہے، جسے شاعرانہ یا ذرا مانی رنگ دے کر افسانہ بنالیا جاتا ہے۔ اورتب کہانی، افسانے کا روپ لے کر خط منہنی کا سفر طئے کرنے لگتی ہے۔ خط منہنی کے اس سفر میں، ابہام، الجھنیں، استعاراتی نظام جیسے عناصر در آتے ہیں۔ کہانی یا بیانیہ کی سادگی کا حسن، گہنے پہنن کر پر شکوہ تو ہو جاتا، پر وقار نہیں رہتا۔ قاری کی نظر حسن پر کم شکوہ پر زیادہ جمنے لگتی ہے.... نیاز اختر کی کہانیوں میں سادگی ہی حسن کا زیور ہے۔ ایک کلا یکی شعر سن لیجئے۔

ہے جوانی خود جوانی کا سکھار  
سادگی گہنا ہے اس سن کے لئے

میرے مطابع کی حد تک، موجودہ نسل کے افسانہ نگاروں اور کہانی کاروں میں مجھے اپنے شہر میں نیاز اختر کی شکل میں ایسا پہلا کہانی کار ملا ہے جس نے اپنی کہانیوں میں زبردستی کی جنیات یا جنسی نفیات یا دیگر مکڑ جال کی ٹھوس ٹھانیں نہیں کی ہے۔ کہیں کہیں اشaroں، کنایوں میں ایک آدھ نفیاتی ٹھنڈے کر آگے بڑھنے ہیں اور کہانی کو آگے بڑھایا ہے۔

بوجھے برگد کا انت، کی کہانیوں کا تجزیاتی مطالعہ پیش کرتے ہوئے جناب منظر کلیم کی اجمالی رائے کے بعد کچھ اور کہنے کی گنجائش نہیں رہ جاتی، تاہم اجہاں کی تفسیر و تاویل تو پیش کی ہی جاسکتی ہے۔ میرا کام اب اتنا ہی ہے کہ نقطوں کا قرض دائرہ ہو جائے۔ اس کے لئے مرکز نگاہ خصوصی طور پر دکھانیاں گدھ اور بوجھے برگد کا انت، ہیں۔ اپنی پسند کی دو ایک اور کہانیوں سے بھی سرسری گز رجاوں گا۔

رقم و قاری پیشے سے ثانیا اسٹائل کے شعبہ مخالفت، صحت و ماحولیات سے متعلق تھا اور کسی حد تک Industrial Management سے بھی شناسائی تھی۔ اس لئے ہو سکتا ہے تاویل و تفسیر کچھ میکا لگی ہو جائے، جس کے لئے قارئین سے معذرت چاہوں گا۔ ہو سکتا ہے کہانی کا روکبھی الجھن محسوس ہو کہ خواہ مخواہ میری سادہ سی کہانی کا افسانہ بنادیا گیا۔ تاہم سن لیں۔ فیصلہ، تاویل کے بعد کیجئے گا۔

صنعتی ترقی کی بے سمت و بے مهار بھاگ بھاگ کے نتیجے میں ماحولیاتی آلو دگی کے سب کچھ جیوانی نسلوں (بشوں پرندوں) کا عنقا ہو جانا، نئی نئی بیماریوں کا پھیلانا، موسیوں کے مزاج کا بدلتا اور سماں جیسے حداثات تو چھوٹے

چھوٹے وقوع ہیں۔ ماہرین فلکیات و ماحولیات کا مانتا ہے کہ اگر زمین پر کنکریٹ اور چینیوں کے جنگل یونہی اگتے رہے اور چینیاں یونہی بے لگ اور بے روک ٹوک ڈھوں اکٹی رہیں تو وہ دن دور نہیں کہ ہماری زمین کو ایک بار پھر طوفان نوح کا سامنا کرنا پڑے۔ اس کی دو وجہیں ہوں گی۔ گلوبل وارمنگ (global warming) اور اشیری تھوڑے میں سوراخ (Depletion in Ozone layer)۔ گلوبل وارمنگ کی بڑی وجہ تو ہمیں معلوم ہے کہ کارخانوں کی چینیوں سے نکلنے والا ڈھوں ہے (جس میں گرد و غبار اور کاربن ڈائی اکسائیڈ گیس شامل ہیں)۔ اس سے نہ صرف ہوا میں، سانس لینے کے لئے ضروری آکسیجن کا ناتاسب بگڑ رہا ہے، بلکہ اس سے بھی اہم یہ کہ غبار اور ڈھوکیں کی دیزی تھیں سورج کی ان کا رآمد اور مفید شعاعوں کے آگے چلنے ہو جاتی ہیں، جن کی زمین پر لئے والے ہرجاندار کو ضرورت ہے۔ نتیجہ، بیماریاں، مہماں ریاں، موت۔

اوزوں کی تھیں زمین کی سطح سے تقریباً ۳۰ میل کی بلندی پر ہیں اور زمین کے چاروں طرف ماسک کی صورت، سورج کی زہری شعاعوں (Ultra Violet Rays) کو چھان کر، مفید شعاعیں زمین تک اتارنے میں ہمہ دم مصروف عمل ہیں۔ مگر ہم ہیں کہ اس ماسک میں سوراخ کرنے میں مصروف ہیں۔ کارخانوں سے نکلنے ہوئے دھوکیں میں ایسے کچھ کیمیائی عناصر بھی ہوتے ہیں، جن سے اوزوں کی تھوڑی میں سوراخ ہو رہے ہیں۔ ان سوراخوں سے سورج کی زہری شعاعیں براہ راست زمینی سطح تک اتر رہی ہیں۔ ان شعاعوں کے اثر سے بھی عالم حیوانات و بیاتات کی داروی زندگی میں کھلبلی بھی ہوئی ہے۔ مگر یہ سب بھی چھوٹے وقوع ہیں۔ بڑا وقاص یہ کہ ان شعاعوں کے زیادت آہستہ آہستہ شتابی اور جنوبی قطبین میں کھڑے ہوئے برف کے عظیم پہاڑ اور جمی ہوئی برف کے مہیب سمندر پکھل رہے ہیں۔ زمینی سمندروں کی سطح رفتہ رفتہ بلند ہونے لگی ہے۔ اگر آلو دگی پر لگام نہیں کسی گئی تو اشیری تھوڑی میں در تچھے اور دروازے کھل جائیں گے۔ تب زمین کو غرقاب ہونے سے کون روک سکے گا..... آنے والی آبی قیامت کا منظر نامہ آپ کے سامنے ہے۔ صنعت کاربیدار ہوں یا نہ ہوں، ایک کہانی کاربیدار ہے۔

اب ذرا ایک نظر صنعت کاری کی بے لگام بھاگ بھاگ پر بھی ڈال لی جائے۔ صنعت کاری کے لئے خام مال، (Raw Material)، ”تکنیکی صلاحیت“ (Technical Expertise) اور نفع بخش پیداوار (پیداواریت یا Productivity) کی اہمیت مسلم ہے۔ کارخانہ دار اور کارخانے کے کامگار بھی اس مسئلہ کے زاوے ہیں۔ ان تمام اکائیوں میں سب سے اہم اکائی ہے، نفع بخش پیداوار (محض پیداوار نہیں بلکہ، پیداواریت)۔ صنعت کاروں کے نفع پیداواریت کے فروع کے لئے ہی قومی و بین الاقوامی مقابله چیزیں فضاقائم ہو گئی ہے۔ ایک دوسرے کے آگے پیچھے بھاگتے ہوئے پیداکھنے کا بھی ہوش کے ہے کہ ”منزل“ کو سوں پیچھے چھوٹ چکی ہے۔

پہلی کہانی، ”گدھ“ کا تھیم یعنی طور پر قومی اور بین الاقوامی صنعتی فروع کی یک طرفہ بھاگ بھاگ ہے۔ یک طرفہ اس لئے کہ یا ایسی کساد بازاری ہے جہاں کچھ پانے کی ہوں میں، بہت کچھ کھو یا جارہا ہے۔ ہمارے ملک میں صنعتی فروع کے لئے پارسیوں کو اولیت حاصل ہے۔ جمیشید جی نو شیروال جی ٹانٹا کے کپڑے کی ملوں سے ہوتا ہوا یہ کاروبار، ٹانٹا اسٹائل تک اور پھر لا تعداد صنعتی اکائیوں تک پیش چکا ہے۔ نیاز اختر نے ایک

ماہر سگ تراش کی طرح 'گدھ' کی صورت ایسا بُت تراشا ہے جس کی تصویر ان کے ذہن میں بھی تھی اور پتھر میں بھی۔ کہانی کا پس منظر پارسیوں کا Tower of Silence ہے، جسے کہانی کارنے بہت سوچ کر باولی کا نام دیا ہے۔ باولی سنتے ہی ذہن میں اندر گی باولی، کا تصور ضرور ابھرے گا۔

نیاز اختر کی اس صنعتی کہانی میں ایک ایسی صنعت کاری ہے، جہاں زرتشتیت یا پارسی مذهب کا رخانے کا مالک (کارخاندار) ہے۔ یاد کیجئے کہانی کا وہ ڈائیاگ:

"ہم پارسی اپنی لاش گاڑتے یا جلاتے کیوں نہیں"

"کیونکہ مرنے کے بعد بھی کسی کے کام آئیں"

"مسلمانوں کی لاش بھی تو دھرتی کے کیڑے مکوڑے کھاتے ہوں گے"

"چپ رہو.... ہمارے زرتشت کا بیہی حکم ہے"

سگ تراش کے ذہن میں بنی ہوئی تصویر بالکل واضح ہے۔ کارخانے کے مالک کے حکم کی تعلیم ہم کامگاروں کی ذمہ داری ہے۔ کہانی کار (سگ تراش) کے ذہن میں بنی ہوئی کچھ اور تصویریں دیکھئے۔ کہانی کی صنعت گری میں..... کارخانہ ہے تا اور آف سائلنس (باولی)، .... کارخانے کے کامگار ہیں منوچہر، رستم اور عادل گجدھر..... گدھ ہے تکنیکی صلاحیت (آپ مشینیں کہہ لیں)، لاش ہے خام مال ہے اور فرع بخش پیداوار (پروڈکٹی ویٹی) کے طور پر حاصل ہے، بخات، ملت (مرنے کے بعد بھی کسی کے کام آجائیں)۔

کہانی کی صنعت گری کا حال یہ ہے کہ 'گدھ' کی صورت تکنیکی صلاحیت ماند پڑھکی ہے۔ وجہ صاف ہے، مقابل صنعت گروں کی پھیلائی ہوئی آلو دگی..... تکنیکی صلاحیت کے ماند پڑتے ہی خام مال کی کھیت میں دشواری پیش آ رہی ہے..... تکنیک میں بدلاو لانے کے لئے دو فیصلے لئے جاتے ہیں..... پہلا یہ کہ باہر سے بہتر مشینیں (گدھ) مگواٹی جائیں، دوسرا یہ کہ کام کرنے کے طریقے میں بھی کچھ تبدیلی ہو (سولسل)۔ مگر نتیجہ کیا ہوا:

"صح منوچہر کی آنکھ طلبی۔ وہ سیدھا باولی میں پہنچا۔ سیڑھیاں چڑھ کر اوپر چکیا۔ دروازہ کھولا اور وہاں کا منظر دیکھ کر اس کے پیروں میں حاضر ہی۔ اس کے ہاتھ سے دروازہ کا پلا چھوٹ گیا اور وہ وہیں پر ڈھنے سا گیا۔ سامنے لاش تقریباً چھی سلامت تھی۔ مگر چاروں طرف سے گدھ ایسے بے حس و حرکت پڑے تھے جیسے اس کا سوگ منار ہے ہوں۔"

عجیب اتفاق ہے کہ ٹھیک یہی حال ۱۹۷۴ء میں ثانٹا اسٹیل کی میخانہ کا ہوا تھا، جب مغربی جمنی (تھیسین) سے درآمد شدہ تکنیک اپنائی گئی اور Iron Sponge (خام مال) سے فولاد (Steel) بنانے کے لئے ایک نیا پلانس (Bottom Blowing Oxygen) لگایا گیا۔ مگر تقریباً چار سو کروڑ روپے کی لاگت سے تکمیل شدہ یہ پروجکٹ مُری طرح ناکام ہو گیا۔ کمپنی دیوالیہ ہوتے ہوتے رہ گئی، کہ ثانٹا کمپنی تھی۔ نئے پلانٹ کو فوراً پرانی تکنیک (Top Blowing Oxygen) سے فولاد بنانے کے لئے استعمال کر لیا گیا۔

مجھے گدھ پڑھتے ہوئے اکثر احساس ہوا ہے..... کیا نیاز اختر ثانٹا اسٹیل کی انتظامیہ کی اس ناکامی سے

واقف تھے؟..... کیا نیاز اختر صنعت گری کے تمام اصول و ضوابط سے آشنا ہیں؟..... بس دو باتیں سمجھ میں آئیں..... وہ ایک کہانی کار ہیں اور:

آتے ہیں غیب سے یہ مضامیں خیال میں میں 'گدھ' کو ایک صنعتی عالمی کہانی مانتا ہوں۔

یوں تو نیاز اختر کر کئی کہانیوں نے مجھے متاثر کیا ہے۔ مثلاً 'ترمنیز'، 'رنچی'، 'حقیقت'، 'افعی'، 'ستا'، 'غیرہ'، 'ترمنیز'، کا تھیم انوکھا ہے۔ بناتا تی وزری تحقیقات کے تحت نئی نئی فضلوں اور مختلف اقسام کے بیجوں کی دریافت سے تو واقفیت تھی، مگر بانجھ تھی، کے بارے میں نہیں جانتا تھا۔ اخباروں سے کسانوں کی خودکشی کی خبریں ملتی رہتی تھیں، مگر خودکشی کی ایک جگہ بانجھ تھی، بھی ہو سکتی ہے، نہیں معلوم تھا۔ نیاز اختر کی کوشش رہتی ہے کہ اس طرح کی ان چھوٹی زمین سے کہانی کا ٹھیک جائے۔

'گدھ' کا تھیم تو فضائی آلو دگی ہے۔ 'افعی' کا تھیم 'آبی آلو دگی' کا مسئلہ اٹھاتا ہے۔ ناگفتہ بہہ حالات کی سفاف کی کا اندازہ اس سے لگائیے کہ، حالات کے خلاف اٹھنے والی آواز کو بھی صنعتی مافیا یہیش کے لئے خاموش کر دینے سے باز نہیں آتے۔

'رنچی' کے تھیم کو بھی میں 'آلو دگی' سے ہی تعبیر کروں گا۔ مگر اس آلو دگی کا تعلق آب و ہوا سے نہیں بلکہ انسانی اقدار سے ہے، سماج اور تہذیب سے، جس کی حد درجہ تنزلی و پستی کے اس باب ہیں، لاق، ہوس، کرپشن، گندی سیاست۔ ہمارے ملک میں چھوٹی بڑی صنعتی اکائیوں کی بھرمار تو ہو ہی رہی ہے۔ علاج و معاملہ کے لئے میڈیکل سنٹر، 'زمنگ ہوم'، تکنیک، اور پانچ ستارہ ہوٹل جیسے پرائیوریٹ ہسپتال، بھی اب نفع بخش بُرنس سنٹر، ہو کر زیادہ سے زیادہ پیسے کمانے کی مشین بن چکے ہیں، جہاں ڈاکٹروں کا اٹھایا ہوا Hippocratic Oath (انسانی خدمت کا عہد نامہ بقراط)، ہسپتال کے احاطے سے دور کھڑا سکیاں لیتا کھائی دیتا ہے اور اندر Hypocracy کا تاثر و جاری ہے۔

'حقیقت' اور 'ستا'، کو میں نیاز اختر کی نفسیاتی کہانیاں مانتا ہوں۔ مگر دوبارہ کہنا چاہوں گا کہ ان میں بھی نفسیاتی مکڑ جال کی پیچیدگی نہیں ہے۔ 'حقیقت' ازدواجی زندگی میں بیوی کی اس نفسیات کو اجاگر کرتی ہے، جہاں ٹوٹ کر محبت کرنے والی بیوی، اپنے اور شوہر کے بیچ کسی تیسرے کا وجود برداشت نہیں کر سکتی، خواہ وہ تیرا کمرے میں در آنے والی خوبصورت سی تیلی ہی کیوں نہ ہو جو کمرے کے شوکیں میں سے ہوئے 'مصنوعی' پھولوں کو حقیقی سمجھ کر عوام آ جائی کرتی ہے۔ کمرے میں تیلی کا آنا جانا چونکہ شوہر کو بہت پسند ہے اس لئے بیوی کو ناپسند ہے۔ تیلی اس کی ریب ہو جاتی ہے..... اور تب، کہانی کا اختتام یوں ہوتا ہے:

"میں نے بیگم کو آواز دی اور پوچھا..... وہ تیلی کہیں نظر نہیں آ رہی ہے۔ میرے غائبانے میں وہ کمرے میں نہیں آتی تھی کیا؟..... آتی تھی، لیکن ایک دن تیلی کے آتے ہی میں نے شوکیں کا شتر ہٹا دیا اور تھا رے ان مصنوعی پھولوں کے گلدستے کی اور تھا رے حقیقت اسے بتا دی"۔  
نیاز اختر، اس کے بعد بھی دو ایک جملے بڑھا کر کہانی کو آگے بڑھانا چاہتے ہیں ہیں۔ مگر کیا ہی اچھا ہوتا کہ یہ کہانی

.... تمہارے ان مصنوعی پھولوں کے گلستے کی حقیقت اُسے بتا دی، پر ختم ہو جاتی۔ اس جملے میں اور تمہاری حقیقت بھی اضافہ ہے اور اس کے بعد کے جملے بھی۔ نفیات کے ہر درجے کو کھونا ضروری نہیں ہوتا۔ قاری کو بھی بھی تھوڑا سا پیاسا چھوڑ دینا چاہئے۔

کہانی گستاخ، بھی ایک نہایت ہی حساس نفیاتی اشاریہ ہے۔ جس میں انسان و حیوان کی اپنی اپنی نفیات بھی ہے اور دونوں کے بیچ کا نیچہ نفیاتی بیچ بھی۔ مزمناً اور ان کے تائیگر دونوں کو قصد آہوش و حواس سے محروم کر دیا گیا۔ نشہٹوٹا تو اپنی انا نیت کے ٹوٹ جانے کا غصہ مزمناً نے تائیگر پر اتارا کہ وہ بھی اس کی حفاظت نہ کر سکا۔ کتنے کا نشہٹوٹا تو وہ شرم سارے کہ اس کی موجودگی میں مالکن کا سب کچھ لٹک گیا اور جیران جیران سی ایک تیسری آنکھ جو کبھی مزمناً کو دیکھ رہی ہے تو بھی تائیگر کو۔ تائیگر کے انجم کے بغیر یہ کہانی ختم ہو جاتی ہے۔ انجام کی یہی پیاس تو کہانی کو سیراب کرتی ہے۔ اس لئے میں نے اسے نفیاتی اشاریہ کہا ہے۔

کہانی کارنے جس کہانی سے کتاب کا نام تراشنا ہے، ظاہر ہے وہ کہانی اہم ہو گی۔ ڈاکٹر کوثر مظہری کے پارے میں خوب جانتا ہوں کہ وہ سانچے والے ناقد یا مبصر نہیں ہیں، متن کا مطالعہ کرنے کے بعد ہی اپنی رائے پیش کرتے ہیں، لہذا ان کی رائے میں: ”بوڑھا برگد“ ہماری قدیم تہذیبی میراث کی علامت ہے، جس کے تحفظ کے لئے ہم اپنی جان بھی دے سکتے ہیں۔

منظر کلکیم کی یہ رائے کہ نیاز اختر نے اپنی کہانیوں میں قصے سے زیادہ کردار کو اہمیت دی ہے۔ اور تب انہیں بُٹا شنگر، ایسا کردار نظر آتا ہے جو ملک کی آزادی کی علامت ہے۔ ان دونوں ناقدین کی آراء کا اثر مجھ پر یہ پڑا کہ مجھے ہندوستان کی آزادی، اپنی قدیم تہذیبی میراث نظر آئی اور جٹا شنگر اس کی حفاظت میں جان کی بازی لگادیئے والا ایک ہندوستانی کردار۔ اگر میں جٹا شنگر کو کہانی کا سب سے اہم کردار مان بھی لوں تو ہندوستانی کردار نہ مان کر ہندوستانی ہندو کردار نہیں گا۔

ما بعد جدیدیت کے رجحانات میرے پلے نہیں پڑتے۔ نہ میں ادب و تاریخ کی موت کا قائل ہوں، نہ خالق و تخلیق کا رکی موت کا۔ نہ ہی میں تئیشیت کا قائل ہوں، نہ اسٹر کچل ادب و شاعری کا۔ تائیشیت بھی ایک حد تک ہی مجھے قائل کرتی ہے، حد سے گزر جائے تو کاملی کے پاؤں کے نیچے مجھے شیو کا آکار دکھائی دینے لگتا ہے اور کاملی کی حیرت و ندامت سے نکلی ہوئی زبان۔ اگر مجھے ما بعد جدیدیت میں کوئی چیز بھاتی ہے تو ادب کی قرأت میں قاری کا اختیار اور اس کی حیثیت۔ مگر میں قاری کو یہ حیثیت و اختیار، ادیب یا ادب کو موت کا جان لیوا مژده سن کر نہیں دینا چاہتا۔

میری نظر میں نیاز اختر کی کہانیاں نہ صرف زندہ ہیں بلکہ دوران قرأت مجھ سے ہمہ وقت باقیں کرتی رہی ہیں۔ مجھے دوران قرأت کہانی کا رکی سوچ کی سانسیں بھی محسوس ہوتی رہی ہیں اور بعض احساس کی دھڑکنیں بھی۔ پھر بھی نیاز اختر کی کہانیوں کے ایک قاری کی حیثیت سے مجھے یہ اختیار حاصل ہے کہ میں ان کی کہانی کی قسمیم اپنے طور پر کروں۔ سو میں نے کیا ہے۔ سواب کرنے جا رہوں۔

ظاہر ہے جناب منظر کلکیم اور ڈاکٹر کوثر مظہری نے بھی ایک قاری کی حیثیت سے اپنے اختیار کا استعمال کرتے

ہوئے کہانی کا بھرپور تجربہ پیش کیا ہے۔ جو خوب ہے، بہت خوب ہے۔ مگر، ذرا ایک بار پھر سے آپ یہ کہانی پڑھ لیں۔ میں بطور خاص اس کہانی کے اندر ورن بہتے ہوئے Under Current کی طرف اشارہ کرنا چاہتا ہوں: ”(یہ برگد) زوال پذیر مغلیہ دور حکومت، برطانوی سامراجیت، گوری پلٹن کے جبرا و استبداد کے علاوہ ہر چھوٹے بڑے حادثوں کا چشم دید گواہ ہے۔“ جٹا شنگر اس برگد کا بچاری ہے۔ برگد کے ساتھ اس کا سنتی مثال لگا وہ ہے۔ اس سنتی منت میں ان کے اپنے بیٹے بہوشامل نہیں ہیں۔ ایک بار برگد کی ایک موٹی بھنی ٹوٹ کر گریتی تھی تو وہ یوں زار و قطار رویا تھا جیسے اس کا کوئی سگا اس سے ہمیشہ کے لئے بچھر گیا ہو۔ جٹا شنگر جو انگریزو، بھارت چھوڑو کے زمانے کا فریزم فائز تھا، آزاد ہندوستان کا فریزم فائز تھا۔ سکا، محض برگد کا بچاری بن گیا۔

میری قرأت میں اس گاؤں کی کہانی کا سب سے بڑا اور اہم کردار جٹا شنگر نہیں، خود برگد کا پیڑھے ہے۔ جٹا شنگر تو برگد کا ایک سنتی مثال بچاری ہے۔ برگد کے دوسرا چاہنے والے بھی ہیں، مگر بچاری نہیں ہیں، بچاری بھی ہوں گے۔ مگر ویسے سنتی مثال نہیں ہوں گے۔ آگے آپ ایک ایک جملے کی تہہ تک اتر کے اس کی تاویل و تعبیر میں ڈوب جائیے تو شاید آپ کو ایسا لگے کہ:

برگد کا پیڑھ، غلام اور آزاد ہندوستان، دونوں کی علامت ہے کہ زوال پذیر مغلیہ حکومت، برطانوی سامراجیت، گوری پلٹن کے جبرا و استبداد کے علاوہ ہر چھوٹے بڑے حادثوں کا چشم دید گواہ ہے۔ اس اشارے پر بھی غور کیجئے کہ اسی برگد (ہندوستان) کی ایک موٹی بھنی (پاکستان) کے ٹوٹ جانے پر جٹا شنگر (ہندوستانی) زار و قطار رویا تھا، جیسے اس کا کوئی سگا اس سے ہمیشہ کے لئے بچھر گیا ہو۔ یہ جٹا شنگر کون ہے جو غلام ہندوستان کا فریزم فائز تھا مگر آزاد ہندوستان کا فریزم فائز تھا۔ سکا (صرف زار و قطار رویا)۔ اگر بھی انتہا پسند ہندو تنظیم کی یونیون محسوس ہو رہی ہو تو اگلا اشاریہ دیکھئے۔ برگد (ہندوستان) کا بچاری بن گیا۔ اس اشارے پر بھی غور کیجئے کہ اس انتہا پسند تنظیم کے سنتی منت میں خود ان کے اپنے شامل نہیں ہیں۔ گاندھی، امید کر، نہرو، رادھا کرشن، نبودری پد، جیوتی باسو، رام منوہر لوہیا۔۔۔ یہاں تک کہ (اپنائیا) اٹل بھاری با جھائی بھی۔

آخری بات۔ کہانی میں نیاز اختر نے اس بُٹھے برگد کے انت کی طرف بڑھتے ہوئے قدم ہی دکھائے ہیں۔ برگد کا ابھی انت کہاں ہوا ہے۔ برگد کا انت ہو جاتا تو کہانی کچھ اور ہوتی۔ ایک قاری کی حیثیت سے میں کہانی کا رکی سوچ میں شامل ہوں، مجھے بھی اس بات کا لیکن ہے کہ اس برگد کا انت کبھی نہیں ہو گا۔ ہاں! شاید ڈالیاں ٹوٹی رہیں گی، یا توڑنے کی کوششیں جاری رہیں گی۔ سنتی مثال پچاری کی لاش ضرور لکھنے کی، ایسے پچاریوں کا انت ضرور ہو جائے گا۔ کہانی بھی تو کہہ رہی ہے۔



## عرفان ستار



ہمیں نہیں آتے یہ کرتب نئے زمانے والے  
ہم تو سچے لوگ ہیں یارو، وہی پرانے والے

ان کے ہوتے کوئی کمی ہے راتوں کی رونق میں؟  
یادیں خواب دکھانے والی، خواب سہانے والے

کہاں گئیں نگین پنگیں، لٹو، کانچ کے بنتے؟  
اب تو کھلیں بھوک کے ہیں دل دھلانے والے

وہ آنچل سے خوبیوں کی لپٹیں بکھراتے پکر  
وہ چلن کی اوٹ سے چہرے چھپ دھلانے والے

بام پر جانے والے جانیں اس محفل کی باتیں  
ہم تو ٹھہرے اس کوچے میں خاک اڑانے والے

جب گزرے ان رستوں سے تپتی دھوپ میں تہنا  
تمہیں بہت یاد آئیں گے ہم سائے بنانے والے

تم تک شاید دیر سے پہنچے مرا مہذب لجھ  
پہلے ذرا خاموش تو ہوں یہ شور مچانے والے

گیت سجیلے بول رسیلے کہاں سنو گے اب تم  
اب تو کہتا ہے عرفان بھی شعر رلانے والے

«●»

## عرفان ستار

خن کے شوق میں توہین حرف کی نہیں کی  
کہ ہم نے داد کی خواہش میں شاعری نہیں کی  
جو خود پسند تھے ان سے خن کیا کم کم  
جو کچ کلاہ تھے ان سے تو بات بھی نہیں کی  
کبھی بھی ہم نے نہ کی کوئی بات مصلحتاً  
منافقت کی حمایت، نہیں، کبھی نہیں کی  
دھانی دیتا کہاں پھر الگ سے اپنا وجود  
سو ہم نے ذات کی تفہیم، آخری نہیں کی  
اُسے بتایا نہیں ہے کہ میں بدن میں نہیں  
جو بات سب سے ضروری ہے وہ ابھی نہیں کی  
بانامِ خوش نفسی ہم تو آہ بھرتے رہے  
کہ صرف رنج کیا ہم نے، زندگی کی نہیں کی  
ہمیشہ دل کو میسر رہی ہے دولتِ بھر  
جنوں کے رزق میں اُس نے بھی کمی نہیں کی  
بصد خلوص اٹھاتا رہا سمجھی کے یہ ناز  
ہمارے دل نے ہماری ہی دلبری نہیں کی  
جسے وطیرہ بنائے رہی وہ چشمِ غزال  
وہ بے رخی کی سہولت ہمیں بھی تھی، نہیں کی  
ہے ایک عمر سے معمول روز کا عرفان  
دعائے رو، اتنا ہم نے آج ہی نہیں کی۔

«●»

کس عجب ساعتِ نایاب میں آیا ہوا ہوں  
تجھ سے ملنے میں ترے خواب میں آیا ہوا ہوں  
پھر وہی میں ہوں، وہی بھر کا دریاۓ عمیق  
کوئی دم عکسِ سر، آب میں آیا ہوا ہوں  
ایسے آئینے کے مانند چمکتا ہوا میں  
عشق کے شہرِ ادبتاب میں آیا ہوا ہوں  
میری ہر تان ہے از روزِ ازل تا بے ابد  
ایک نمر کے لئے مضراب میں آیا ہوا ہوں  
کوئی پرچھائیں بھی جنم سے کرتی ہے کلام؟  
بے سب سایہِ مہتاب میں آیا ہوا ہوں  
ہر گزرتے ہوئے لمج میں بیضا ہوا میں  
درد ہوں، وقت کے اعصاب میں آیا ہوا ہوں  
کیسی گھرائی سے نکلا ہوں عدم کی عرفان  
کیسے پایاب سے تالاب میں آیا ہوا ہوں

«●»

## عرفان ستار

اک خواب نیند کا تھا سب، جو نہیں رہا  
اُس کا قلق ہے ایسا کہ میں سو نہیں رہا  
وہ ہو رہا ہے جو میں نہیں چاہتا کہ ہو  
اور جو میں چاہتا ہوں وہی ہو نہیں رہا  
نم دیدہ ہوں، کہ تیری خوشی پر ہوں خوش بہت  
چل چھوڑ، تجھ سے کہہ جو دیا، رو نہیں رہا  
یہ زخم جس کو وقت کا مرہم بھی کچھ نہیں  
یہ داغ، سیلِ گریہ جسے دھونہیں رہا  
اب بھی ہے رنج، رنج بھی خاصا شدید ہے  
وہ دل کو چیزتا ہوا غم گونہیں رہا  
آباد مجھ میں تیرے سوا اور کون ہے؟  
تجھ سے پھٹر رہا ہوں تجھے کھونہیں رہا  
یا بے حسی کا دور ہے لوگو کہ اب خیال  
اپنے سوا کسی کا کسی کو نہیں رہا



114, Jack Monkman Cres.  
Markham, Ontario, L3S 4T5, Canada.

## نصیر احمد ناصر



پکارتی ہوئی پر چھائیوں کے پھرے ہیں  
فصیلِ جسم پر تنہائیوں کے پھرے ہیں  
وہ دے رہا ہے صدائیں مجھے بلندی سے  
قدم قدم پر مگر کھائیوں کے پھرے ہیں  
مری نظر بھی تھکن آشنا ہے صدبوں سے  
ترے بدن پر بھی انگڑائیوں کے پھرے ہیں  
نکل کے گھر سے بھرے شہر میں کہاں جاؤں  
ہر ایک در پر شناسائیوں کے پھرے ہیں  
وہ روشنی ہے کہ کچھ بھی نظر نہیں آتا  
ہر ایک عکس پر بینائیوں کے پھرے ہیں  
وہ بھیڑ ہے کہ کہیں راستہ نہیں ناصر  
لگی ہے آگ، تماشا یوں کے پھرے ہیں



► Editor Taseer  
Rawalpindi, Pakistan

میں سوچتا رہتا ہوں داغوں میں نہیں جو  
وہ کون سا ہے پھول کہ باغوں میں نہیں جو  
پانی میں، زمینوں پر، ہوا میں اسے کھو جا  
وہ کیسا نشان ہے کہ سراغوں میں نہیں جو  
ہوتی ہے کسی دیدہ نم ناک کی لو سے  
وہ روشنی کیسی ہے چراغوں میں نہیں جو  
اس محفلِ احباب کی سرشاری عجب ہے  
وہ میں بھی چھلک جائے ایا گوں میں نہیں جو  
اک کامسلسل ہے اسے چاہتے رہنا  
لف اس کا لگاتار ہے ناغوں میں نہیں جو  
رُنگت ہی نہیں، آب و ہوا کا بھی اثر ہے  
بغلوں میں کوئی بات ہے زاغوں میں نہیں جو  
دیکھو نہ مرا جسم، مری روح جلی تھی  
یہ داغ ہے وہ جلد کے داغوں میں نہیں جو  
ناصر ہیں عجب بولیاں طاؤسِ ماں کی  
اشجار کے پر غول کلا غوں میں نہیں جو





## معراج رسول

کام آسان کیوں کہیں ہوتا  
جسم بے جان کیوں نہیں ہوتا  
روز اپنے ہی ساتھ رہتا ہوں  
میں پریشان کیوں نہیں ہوتا  
مجھ سے قربانیاں جو مانگے ہے  
مجھ پر قربان کیوں نہیں ہوتا  
جس کا نقضان دیکھنا چاہوں  
اس کا نقضان کیوں نہیں ہوتا  
وہ جو ہونا ہے اُس کے ہونے  
کوئی امکان کیوں نہیں ہوتا  
مجھ سے کرتا ہے دوستی جو بھی  
خود پر حیران کیوں نہیں ہوتا  
کھولتے ہوں میں جب بھی دروازہ  
کوئی مہمان کیوں نہیں ہوتا  
آن اک اور دن گزارا ہے  
میں بھی ہلکان کیوں نہیں ہوتا



## ساجد حمید

آہٹیں جلتی بجھتی آ رہی ہیں  
نوخہ جاں کو لب پر لا رہی ہیں  
موسمِ گل دھنک بچھا رہا ہے  
تلیاں گل پر ناج گا رہی ہیں  
باعثِ فتنہ بن گئی ہے شام  
بدلیاں خامشی کی چھارہ رہی ہیں  
ساحلوں پر تماشہ میں ہیں کھڑے  
کشمیاں ڈوب ڈوب جا رہی ہیں  
کوہ ساروں پر تیرگی کے حمید  
چند کرنیں لہو نہا رہی ہیں



میرے اندر گمان بولتے ہیں  
اور باہر زمان بولتے ہیں  
یونہی کندن نہیں بنا وہ شخص  
پوچھ لو، امتحان بولتے ہیں  
ہاتھ خالی ہیں پھر بھی خطرہ ہے  
انگلیوں کے نشان بولتے ہیں  
مجھ کو خود سے ہے سابقہ درپیش  
لوگ کیوں درمیان بولتے ہیں  
جو بھی رہتے ہیں تیرے گرد پیش  
وہ تری ہی زبان بولتے ہیں  
جو بھی کہنا وہ سوچ کر کہنا  
منہ سے نکلے بیان بولتے ہیں  
جہاں ٹھہرا، کیا زیاد ثونے  
یہ ترے میزبان بولتے ہیں  
حادثے ہو کے چھپ نہیں سکتے  
کھڑکیاں اور مکان بولتے ہیں



ہمیں سے منسوب لوگ کرتے ہیں کیوں دھماکے  
نہ میسرہ کے، نہ قلب کے ہم، نہ مینہ کے  
چلو خیالوں کا شہر ہونے لگا ہے آباد  
سکون سے کون رہ سکا تھا اسے بھلا کے  
فلک سے پوچھو کہ امتحان کتنے دے چکے ہیں  
ازل سے عاشق رہے ہیں ہم تیری ہر ادا کے  
ارادے اس کے میں جانتا ہوں بلند ہیں پر  
نظر سے دنیا کی خود کو رکھئے گا کیا بچا کے  
وہ لاکھ برسائے اپنی آنکھوں سے سرخ شعلے  
مٹا نہ پائے گا ساجدم نقش پا صبا کے



## ذوالفقار نقوی



یہ صحراء کیوں مجھے الجھا رہا ہے  
مرے قبضے میں کیا دریا رہا ہے؟  
بجھا دی تھی جو میرے آنسوؤں نے  
کوئی وہ آگ پھر بھڑکا رہا ہے  
بہا لے جائے گا اس کو بھی دریا  
جو ٹیلہ ریت کا اتر رہا ہے  
عجب غم ہے کہ آ جاتا ہے پھر سے  
مگر ہر بار منہ کی کھا رہا ہے  
ہے جگنو یا اندھیرے کا شرارہ  
مرے اندر وہ کیا چمکا رہا ہے  
مری، منزل سے اُس کو کیا تعلق  
مجھے رستے سے جو بھٹکا رہا ہے

« ● »

دھواں تھا چار سو اتنا کہ ہم بے انہا روئے  
فلکِ محوِ تماشا تھا، نہ کیوں تحتِ الشمی روئے

عجب حدت مرے اطراف میں جلوہ فروز اس تھی  
کہ میری خاک سے شعلے لپٹ کر بارہاروئے

کسی پھر کے کانوں میں مری آواز یوں گوئے  
کہ اس کے دل کے کانوں میں چھپا ہراڑ دھاروئے

سریرِ حضرتِ سلمانِ دوراں کیا اُتر آیا؟  
انا سر پیٹی آئی، جھاؤں کے خدا روئے

مرے آغاز میں مجھ کو ہی رونا تھا، سو میں رویا  
نہ جانے کیوں مرے انجام پشاہ و گداروئے

تمہاری خاک سے انکار ہیں ارض و سماء نقوی  
عبد ہے، دست و پاروئیں، یا تیرا نقش پاروئے

« ● »

## ذوالفقار نقوی

موجِ میری ذات کی قائل کہاں  
میں کہاں ہوں اور وہ ساحل کہاں  
وہ مری گلیوں سے گذرنا ہی نہیں  
میرے کرب و درد میں شامل کہاں  
”نگسیت“، چھلنی چھلنی کر گئی  
تیرا سینہ پیار کے قابل کہاں  
اٹھ رہا ہے شورِ لفظوں سے بہم  
بھاگتا ہے فکر کا قاتل کہاں  
میرے حصے پر وہ قابض ہو گیا  
اب میں اپنے آپ کا حامل کہاں

« ● »

## مسعود حساس



خزاں کا دست سدا فصلِ نو بہار پہ تھا  
گلا ضمیر کا خیبر کی تیز دھار پہ تھا

ہوا کے سر پہ ہی اڑام بارہا کیونکر  
مرا چراغ ہی خود بھنے کی کگار پہ تھا

یہ اور بات کہ بینائی تھک گئی ورنہ  
نوشته جو بھی تھا سب سامنے دار پہ تھا

شور و آگہی نوح کناں تھے ہرشی پر  
غروبِ مشہ بھی طاری ہوا جوار پہ تھا

اگرچہ دہرنے بخش تھا اس کو قفل دہن  
وہ ایک شخص تھا بھاری مگر ہزار پہ تھا

مری صداق تھی مشابہ صدا بصراء سے  
غبار وقت کا سایہ مگر دیار پہ تھا

فضاء میں دور گرا جا کے اک دھماکے سے  
وہ اک سفید کبوتر کہ جو منار پہ تھا

قلم کو دے گیا حتاں ایک بیڑا  
جو وقت آن پڑا داخلی حصہ میں پہ تھا



► P. box no 451 Farwaniya 81015,kuwait



## واقف انصاری



خودی کو نیچ دینا بے ضمیری کو نہاں رکھنا  
بلکا وصف ہے اس میں تقدس ساعیاں رکھنا  
ہمیں پہلے سے ہے اندازہ سودا زیاں رکھنا  
نظر میں ہر گھڑی داروں کے امتحان رکھنا  
تو انائی کی عظمت میں نہ ہوتا دیل یہ اک دن  
زیادہ سے زیادہ جسم پہ بار گراں رکھنا  
درون شہر جاں میں شور و شرب رپا ہے جب پیغم  
عبد ہے قصہِ شام و سحر نوک زبان رکھنا  
ذراسن لے خدا ہی کچھِ ہماری کون سنتا ہے  
دعائے نارسائی میں فغان بے زبان رکھنا  
اسیر گیسوئے حرص و ہوس جب معتبر ٹہرا  
چراغِ انس و جاں ممکن نہیں ذوفشاں رکھنا  
متوڑ کرتا رہتا ہے ہمارے دیدہ نم کو  
خرامِ ناز کا نقشِ کف پا نقدِ جاں رکھنا  
ہمارا حال کچھ ایسا ہے جیسے موچ دریا میں  
کسی کاغذ کی کشتی پر کشادہ بادباں رکھنا  
اجلا بانٹ دینا کوچہ و بازار و محفل میں  
ہمارے واسطے خالی چراغوں کا دھواں رکھنا  
زمانے سے اگر آگے نکانا ہے تمہیں واقف  
برا برا ذہن و دل میں عہد کی تیاریاں رکھنا

ہاں ازل سے پوچھیئے لو لاک سے ہوتا ہوا  
خاک پر آ ہی گیا میں چاک سے ہوتا ہوا  
زندگی کا کرب روچ پاک سے ہوتا ہوا  
لب تک آیا ہے دل صدچاک سے ہوتا ہوا  
جو پسِ منظر تھا منظر پیشِ منظر ہو گیا  
لحم لحم دیدہ نمناک سے ہوتا ہوا  
بے خطر بڑھتا چلا جاتا ہوں منزل کی طرف  
ریگزاروں سے خس و خاشک سے ہوتا ہوا  
وہم کا جو زہر تھا کیوں ذہن سے نکلا نہیں  
گرچہ وہ گزر اتنی تریاک سے ہوتا ہوا  
آخرش آ ہی گیا سب نغمے حق زیرِ لب  
ذہن و دل کے لہجے بے باک سے ہوتا ہوا  
چھن کے سارا آ گیا ہے زاویہ قرطاس پر  
صف اور شفاف استدراک سے ہوتا ہوا





## مسلم سلیم

کس قدر بے خوف تھے ہم دشمنوں کے درمیاں  
سازشوں میں گھر گئے ہیں دوستوں کے درمیاں  
ہے یہ اک ٹھی ہوئی تہذیب کا اندازِ عشق  
وہ جو دو آنکھیں ہیں روشن جالیوں کے درمیاں  
مدتوں سے اک جہان وہم بھی آباد ہے  
ہم اکیلے ہی نہیں ہیں فاسلوں کے درمیاں  
غیر سے منسوب تھی ساری پسند و ناپسند  
چند لمحے تھے بس اپنے مدتوں کے درمیاں  
امن ہے سستی کا باعثِ خواب آور ہے سکون  
ذہن کھلتا ہے جہاں کا حادثوں کے درمیاں

« ● »

► 280, Khanu Gaon, Near Masjid  
Bismillah, Bhopal-462001



## پرویز ساحر

کوئی نظر نہ پڑ سکے مجھ حال مت پر  
بیٹھا ہوا ہوں اس لئے پچھلی نشست پر  
اک موج آتشیں رگ و پے میں اتر گئی  
رکھا ہے اس نے جوں ہی کف دست دست پر  
کب راس آئی مجھ کو مری فتح کی خوشی  
میں دل شکستہ ہو گیا اس کی شکست پر  
کیسے سنبھال رکھا ہے اک ذات نے اسے  
ششدھر ہوں کائنات کے کل بندو بست پر  
ہے یاد مجھ کو آج بھی پہلامِ کالمہ  
قائم ہوں میں تو آج بھی عہدِ الاست پر  
طے مرحلہ کیا ہے عدم سے وجود کا  
پہنچا ہوں تب میں منزل ناہست وہست پر  
ساحر! میں اپنے آپ سے آگے نکل گیا  
حیرت زدہ ہیں سب مری روحانی جست پر

« ● »

► House No- 898/8 Mohalla Shahar Nawan  
Aibatababad, Pakistan



## سلیم انصاری

ے اگر مجھ میں رائیگاں  
تو مجھے کردے بے نشاں مُر



## اصغر شمیم

خاک سے خاک تک سفر میرا  
اور کیا میری داستان میں

جھیلنا ہے عذاب در بہ دری  
ہے ابھی مجھ سے بدگماں میں

اور کب تک شکست لفظ و خیال  
اور کب تک مرا زیاں میں

کاش لوٹ آئے پھر مسافرِ دل  
منتظر ہے سرائے جاں میں

اک ترے لمس کی کرامت سے  
ہو گئی مجھ میں خوفشان میں

« ● »

آج دنیا میں کیا نہیں ہوتا  
صرف عہد وفا نہیں ہوتا

سچ کا دامن کپڑا لیا میں نے  
جھوٹ کا سامنا نہیں ہوتا

سب ہی انسان ایک جیسے ہیں  
کوئی دل کا برا نہیں ہوتا

دو گھڑی میں بھی مسکرا لیتا  
دل میں غم جب ترا نہیں ہوتا

سب مجھے چھوڑ کر گئے اصغر  
میرا سایہ جدا نہیں ہوتا

« ● »

► C/O- BAITUL QASIM  
12/3/H/1- PATWAR  
BAGAN LANE  
KOLKATA- 700009(W.B)

► HIG-3 ANAND NAGAR  
ADHARTAL JABALPUR(M.P.)

• علی اکبر ناطق

## رَتْ جَگَے

میں غنودگی سے رہا ہوا تو کھلا یہ مجھ پر معاملہ  
مرے ہم نفس سر شام ہی مری بستیوں سے چلے گئے  
وہی بستیاں کہ مضاف میں ہرے باغ تھے مگر سرخ تھے  
دم صح پھیلتی وادیاں پر جراہیل کے نام تھیں  
شب ماہ کھیلتی چاندنی رو جاں میں نور کلام تھی  
بڑے پھانکوں کی حولیوں میں ڈیوریوں پر نقیب تھے  
کھلے صحن تھے کہ چبوتروں پر نزول مجلسِ دوستاں

یہی بستیاں کہ چہار سو بیہاں سنبلوں کے چراغ تھے  
یہیں وسط میں بڑے چوک تھے جہاں برگدوں کی سپاہ تھی  
کہیں دھوپ تھی تو وہ ساوی، کہیں چھاؤں تھی تو وہ پیتری

وہ غروبِ عصر کے مرحلے پس شہر سونے کی بدیاں  
اُنہی بدیاں کے چھار میں رُکیں پنچھیوں کی سواریاں  
وہی پنچھیوں کی سواریاں مرے دوستوں کی نقیب تھیں  
کہ سراغِ جن کا ملے گا اب نہ جنوب میں نہ شمال میں  
اُنہیں زرد وادیاں کھا گئیں، جہاں گھر شفق کا ہے آخری

رُی نیند تھی مری تاک میں جو ہزار صدیاں اُڑا گئی  
مرے ہم نشیں کہ ازل سے ہی رہے منتظر مرے خواب کے  
مجھے دے گئے ہیں وہ رَتْ جَگَے کہ قیامتیں مرے خواب ہیں

## • احمد سهیل



### مرگی زدہ بچہ

میری بے آواز محتاج بازگشت  
خاموشی کا زہر ہیں  
آنکھیں الفاظ نہیں لکھتیں  
آنکھیں کہانی سناتی ہیں  
ان دنوں کی

جہاں ہم جنے گئے  
جہاں ہم جلا دیئے گئے۔  
ہماری ماں میں ایدھن ہیں  
وہ خود جلتی ہیں

اپنی آگ پر وٹیاں پکاتی ہیں  
محض ہمیں زندہ رکھنے کے لئے  
ماں روئے لگتی ہے

جب اس کا مرگی زدہ بچہ  
عمر کے چند سال کاشت کئے بغیر مر جاتا ہے  
پانیوں سے بھرے آئینے ٹوٹ جاتے ہیں

آئینہ در آینہ طوفان ہی طوفان ہے  
ہماری زندگیوں کو محبت کے بغیر ختم کر دیا گیا ہے  
اور خدا شہر میں افواہ کی طرح گشٹ کرتا ہے  
دھوئیں، دھول اور آگ سے لگی بے زبان تحریریں  
تمہارے جسم پر رات کے دھنے

تمھارا گناہ لکھ دیتے ہیں  
ہم سمندر سے ریگستان کی طرف دھکیل دیتے گئے ہیں  
خشک راتوں، خشک ہونٹوں کی کہانیاں لکھنے کے لیے  
بیہاں آنکھیں ہی پھول ہیں  
آنکھیں ہی سمندر..... اور آنکھیں ہی راکھ  
یبھی رات کا عنوان ہے  
جن پر بھی سوچا نہیں گیا  
کیا محبت، محبت میں تبدیل ہو سکتی ہے  
یہی عنوان ہے، یہی سوال ہے ہماری زندگی کا  
جو ہمیں زندہ رکھے ہوئے ہے  
ان لوگوں کی طرح  
جو محبت کے بغیر مر جاتے ہیں



► 225 Trail hollow lane,  
Palestine, TX. 75801 U.S.A

## قیصر اقبال

کا اولین افسانوی مجموعہ

## مہاپرشن کے بعد

شائع ہو چکا ہے

صفحات: ۱۶۰  
قیمت: ۲۰۰ روپے

رابطہ: ثالث پبلیلیشنسر شاہ کالونی شاہ زبیر روڈ، موئیں

## ● تبسم فاطمہ

### چند نظمیں

(۱)

میں ہنسنے کے لئے روئی  
آسمان پر روئی کے بادل چلتے تھے/  
تاروں کی راتوں میں جاندیر تھا/  
لہروں کی کروڑوں میں کشتوں ملکوں میں لیتی تھی/  
کھیتوں کی فصلوں میں خواہشیں بہتی تھیں/

میں نے ہاتھ پھیلائے  
تو تاروں کی راتیں غالی تھیں/  
نظرِ اٹھائی  
توروئی کی جگہ لا شوں کو کندھے دیتے بادل کے گلڑے تھے/  
لہروں کی طرف دیکھا/  
تو کشتوں کے بادبان ٹوٹ چکے تھے/

کسانوں کی موت کی خبر ملنے تک/  
کھیت ہوتے ہوئے بھی پہنچ سے دور تھے/

میں ہنسنے کے لئے روئی  
یاروئے کے لئے ہنسی  
کہ جذبات پر/  
پہلے سے ہی دھندنے اپنی جگہ بنالی تھی/

(۲) میں دکھ جاتی ہوں  
ہر بار زندگی کو سمجھنے  
اور خوابوں میں پت جھٹ پختی ہوئی  
دکھ جاتی ہوں میں /

ہر بار شتوں کو کھرتا دیکھ کر /  
سیپیوں میں بند، گہری اداسی کا تجویز کرتے ہوئے /  
دکھ جاتی ہوں میں  
بچپن میں بنائے نئے منے گھروندے /  
اور ان کے توڑے جانے کی صورت حال کو  
آج کے وقت سے جوڑتی ہوئی  
جب خود کو

اکیوں کے باسی پانی میں /  
رکھی مردہ مجھلی کی طرح پاتی ہوں /  
دکھ جاتی ہوں میں

(۳) میں شرمندہ ہوئی .....  
میں رونے سے پہلے شرمندہ ہوئی  
کہ آنسوؤں کے ہزار راستے  
دوسرے دروازے سے بھی ہو کر جاتے تھے

میں ہنئے سے پہلے شرمندہ ہوئی  
کہ درد کی طرف جانے والے راستوں کی  
ہزار شانیں بن پچھی تھیں

میں ایمان لانے سے پہلے شرمندہ ہوئی  
کہ میں خدا کو اپنے جوڑے میں ٹاکتے ہوئے  
بہتوں سے الگ کر رہی تھی

میں پیار کرنے سے پہلے شرمندہ ہوئی  
کہ اپنے لئے ایک حق کو مانگ کر  
پیار کے ہزاروں حقداروں کا حق چھین رہی تھی /

زینے کی ہر سڑھی پر  
شرمندگی کے پھول پڑے تھے  
انہیں چنتے ہوئے ہی /  
مجھے جینا سیکھنا تھا  
اپنے لئے /

(۲)

روناء..... ایک رہگز  
ماں بتاتی تھی،  
پیدا ہوتے ہی اتنا روئی تھی  
کہ آسمان نیلا پڑ گیا /

میری آمد سے چکنے والے چہرے  
خراووں کا حساب لگاتے ہوئے  
ہر آمدے میں امر و دسے گرنے والے سوکھے  
پتوں کو دیکھ رہے تھے /

تب کی بات ہے  
جب آنگن میں گوریا آتی تھی /  
منڈیر پر بیٹھ ہوتے تھے کوئے

اور کبھی بھی امرود کے پیڑوں سے  
چھپنی کو مل کی کوک بھی سنائی دے جاتی تھی.....

تب پہلی بار  
گھر میں ہوئی پہلی موت کی دستک سی تھی میں نے /  
آنگن میں گوریے، کوے اور چڑیوں کو /  
ہکانے والے ددکے ہاتھ بے جان تھے /  
بے روح اور بے جان ہوتے جسم سے پہلے  
روح میں امڑنے ھمڑنے والی /  
درد کی آواز سی تھی میں نے /

عمر کے تزال ہوتے احساس کو دیکھ کر /  
اچانک میں ٹھہر گئی ہوں /  
پیدائش سے موت تک  
درد میں پھیلے کھرے میں  
سمٹی ہوئی سے زندگی /  
راز کا جال بنتی /  
مکڑے کی طرح /

ایک دن /  
جال رہ جاتا ہے /  
دور کھو جاتی ہے ایک رہگزرا /  
اور جسم غائب ہو جاتا ہے /

- D-304 Taj Enclave Gita Colony  
Delhi-110031
- ◀ ● ▶

## ● مسرتِ زمان

زندہ ہوں میں.....

برسون کا سفر طے کیا ہے میں نے  
اپنی اس بے آب و گیاہ صحرائی ماندر زندگی میں  
جہاں محبت کے پھول تھے اور نہ پیار کی شبنم  
دستِ شفقت سے بھی محروم رہی  
متباہی نہ تھی دور تک  
پر آج تک میں زندہ ہوں  
سینے میں ہزاروں زخموں کا ناسور لئے  
ہونٹوں پر ہزاروں شکوؤں کا انبار لئے



► C-001,silver Manor Apt,A.M.C Main Road,M.M  
Layout,Kaval-Byrasandra.R.T.Nagar.Bangalore,  
560032,KARNATAKA.Mob,09739832004..

محمد ارمان حسین  
کاناول

ترشیح

قیمت: ۱۵۰

صفحات: ۱۳۶

رابطہ: ثالث پبلیلیشنز شاہ کالونی شاہ زیر روڈ، موںگر



## • رضی شہاب



## موت سے پہلے

بھیگی ہوئی اک شام  
دہنیز پر آکر ٹھہر گئی ہے  
دروازہ کھولوں  
اندر آؤ، آواز لگاؤں  
پر کیوں؟

میں نے تواب کچھ ٹھان لیا ہے  
بو جھ ہوں تو پھر کیوں نہ خود ہی ہلاکا ہو جاؤں!

وقت کی رسی جکڑ رہی ہے  
میری نس کے تیور بدل رہے ہیں

آنکھوں میں خون کی لالی در آئی ہے  
آن سونہ جانے کیوں نکل رہے ہیں

منہ سے تھوک کی جھاگ ابلنے کو ہے  
پرسانی کہیں جا انکی ہے...

رسی تھوڑی ڈھیل کرو  
میں تھوڑا سا نس تو لے لوں

اتی بھی کیا جلدی ہے؟  
دورافتی پر روشن مہتاب

میری سیہ تہائی کاساخنی ہے  
اکھی اکھی تورات شباب پر آئی ہے

اس کے روشن چہرے کا دیدار کروں  
آنچل سے لپٹے ہیں جو ستارے ان سے بات کروں

مست ہوا کے جھوٹکوں میں تھوڑی دیر آرام کروں  
اک شام اور مرے ساقی کے نام کروں!  
اتی بھی کیا آفت آن پڑی ہے؟  
سانسوں سے کتنا پرانا رشتہ ہے؟  
جسم کو جان سے جانے کی ضد کیوں ہے؟  
مجھ کو زرا جھنجور کے دیکھو  
آواز لگاؤ  
میرے کندھے میرے بازو پر چوٹ کرو  
کچھ یاد دلاو  
کوئی خوشیوں سے لبریز گھری  
کوئی ہدم، کوئی ساختی  
کوئی موسم، کوئی بنتا سا عالم  
کوئی...  
ہاں کوئی....  
شاید میں اٹھ جاؤں  
کیونکہ  
مردہ سے اس حُم میں شاید  
روح ابھی بھی زندہ ہے!!!



## • کے بی فراق



## روپ سروپ کا جیون دھارا

اندھیر جیون کی پرت در پرت کا زاویہ ہے میرا  
جس کی ہر گھپا کو کاڑھر ہاہوں میں اپنی ہستی سے  
جس میں ایک الیلے پرتو کی صورت الی  
اپنی ہستی کے بھیتر جھانکنے کی چننا سے  
گیوں نے ٹھوڑا تخلیل کیا ہے  
اور جیون ایک سزا ہے..... مٹ میلا چہرہ لے کر  
جن کے مہرے بے شکل پھرا کرتے ہیں ہر سو  
جن کی سمت کا چلت پھرت ہی اپنے آپ تک آنا ہو  
اس زر تارمٹی کی ردا مر اپہنوا  
ہم رگوں کیھیں رہے ہیں کالے رنگوں کی عظمت سے  
کالا میرا کرش صبا ہے  
جو تقلیب ہوئی اس بن میں۔



## • کے بی فراق

## مُذناڪٰ چلڊرِين

مجھے چھو کر زراد کیھو  
میں کس سیارے کا باشندہ  
نہ میرے اب وجد کا ناک نقشہ  
کسی محقول صورت گر سے اُتارا  
اور نہ بنا پی جہاں گر سے  
جو جیون ماپ کے سب کی کتھا کا بھید  
جانے ہے  
ذر اس پار جینے کی چلن کا  
رگ تو دیکھو  
یہاں جیون کی ریکھا میں سمجھی تو  
خوف کی صورت  
نہ پائیں خواب کی ہستی  
یہ ہستی تیچ ہے ہم  
کل سے بے کل ہونے والے  
بے ستر شپ میانی کے بچوں کی۔





## مہدی علی - اہل قلم کی نظر وں میں

● ”پروفیسر مہدی علی کی کاسکی شاعری معتبر اور صاحب روایتوں کی امین ہے۔ شاعری، ادب و ثقافت ان کی وراثت میں شامل ہے۔ مہدی علی کو زندگی جس رنگ اور جس کیفیت میں ملی اس کا انہمار ان کیین غزلوں میں ہے اور یہ حقیقت ہے کہ انہوں نے اپنے سفینہ غزل کو بحریات کے تموج سے دور نہیں رکھا۔ مہدی صاحب صنفِ ختن کے مخصوص مزاج سے اچھی طرح باخبر ہیں اور اس نے انہوں نے اپنی خاندانی وراثت و روایت کو پیش نظر رکھتے ہوئے اس میں ذاتی فکر و فن سے گرفتار اضافے کئے ہیں۔ ان کے یہاں لب و لبج کی ممتاز و شائستگی بھی ہے اور رفتہ خیال بھی، عصری آگئی کا شعور بھی ہے اور سلیقہِ ختن آرامی بھی۔ ناقدانہ بصیرت بھی ہے اور جذبات کی حرارت بھی۔ الفاظ کا حسن کارانا استعمال بھی ہے اور ندرت کلام بھی۔“

● ”اردو غزل فارسی غزل کی طرح دنیاۓ شاعری کی آبرو ہے۔ شاعرانہ خیالات کا اس سے بہتر ذریعہ اظہار ادب کی کسی دوسرا صنف میں موجود نہیں۔ یہی وجہ ہے اس کی عام مقبولیت کی۔

آج کل عام طور پر جو غزلیں چھپ رہی ہیں وہ نہایت فرسودہ قسم کی ہیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اردو ادب میں غزلوں کا ایک طوفان آیا ہوا ہے۔ اس طوفان میں جب بھی غزلوں کا کوئی ایسا مجموعہ سامنے آ جاتا ہے جس کے اشعار میں ذاتی تجربات و احساسات کا خلوص و رسخ اور اظہار بیانی کی پختگی و عمدگی ہوتی ہے تو محبوس ہوتا ہے جسے کوئی نعمت مل گئی ہو یہ اردو تغزیل کی وسیع روایت میں انفرادیت کا وہ نمونہ معلوم ہوتا ہے جس سے شاعری کے مستقبل کی توقع پیدا ہوتی ہے اور جس کے مطالعہ سے طبیعت میں فرحت ہوتی ہے۔

مہدی علی کی غزلیں اہل ذوق کے لئے ایک ایسا ہی تخفہ ہے۔ انہیں پڑھ کر محبوس ہوتا ہے کہ ایک پختہ فکر اور قادر الکلام شاعر نے زندگی اور زمانے کے حالات و واقعات کا جو برادر است مطالعہ بہت غور و خصوص کے ساتھ کیا ہے، اسے بہتر سے بہتر پیرائے میں بیان کر دیا ہے۔ (پروفیسر عبدالغفاری)

● ”پروفیسر مہدی علی خاندانی شاعر ہیں۔ ان کا شاعرانہ کمال ان کی غزلوں سے ظاہر ہوتا ہے ان کی زیادہ تر غزلوں سے شاد کا رنگ جھلتا ہے۔ مہدی صاحب غزل کے رموز سے واقف ہیں اور غزل کی زبان میں غزل کہتے ہیں۔ ان کی غزلوں میں غزلیت کے ساتھ نہایت نفاست ہے اور بے سرو پا شاعری سے ان کی غزلیں کوںوں دور ہیں۔ پروفیسر مہدی علی نے غزلوں کے حسین ڈھاؤں میں نہایت خوش نہایت پروئے ہیں جن کا لطف بولا نہیں جاتا۔“ (نقی احمد رشاد)

&lt;&gt; ● &gt;&gt;

نوٹ: اس گوشے میں شامل تمام مشمولات پروفیسر مہدی علی مرحوم کی حیات میں تحریر کئے گئے تھے اور جو اردو فورم موکریکے مجلے ”دراق درورق“ میں شائع ہوئے تھے۔ ہم اردو فورم، موکریکے موجودہ کنویز ڈاکٹر سید سہیل کے شکر گزار ہیں کہ انہوں نے ان مضامین کو گوشے میں شامل کرنے کی اجازت مرحمت فرمائی۔

(ادارہ)

پورانام : مہدی علی شیخ پوروی

والد محترم : سید فضل علی افضل ایڈو کیٹ

بھائی : سید ہادی علی ریثا رز ڈفونڈ کمشنر گورنمنٹ آف انڈیا

جائے پیدائش: محلہ اسانند پور، شہر بھاگلپور

تاریخ پیدائش: ۲۹ مارچ ۱۹۳۱ء

تعلیم : بی اے (انگریزی آئی اے)، بی، کالج بھاگلپور

ایم، اے (انگریزی) پٹنس یونیورسٹی

ملازمت : نومبر ۱۹۵۴ء سے لکچر ار انگریزی ڈی جے کالج۔ موکری

رفیق حیات: پھوپھی زادہ بن ساکن شیخ پورہ سے شادی ہوئی

صاحبزادگان: جاوید مہدی، شمر مہدی

صاحبزادیاں: تین (!) اہلیہ جابر حسین (ایم پی)

(۱) اہلیہ سید غضنفر عباس (لکچر ار ایگری کلچر کالج، راچی، برسا)

(۲) اہلیہ سید قدر پاروی (غازی پور۔ یو پی)

قیام موکری : ۱۹۵۳ء (۱۹۹۸ء) (سال)

تصانیف :

(۱) رنگ حنا

(۲) برگ حنا

(۳) وسیلہ نجات

وفات : ۷۔ دسمبر ۲۰۰۴ء کی درمیانی شب

● ”برگ حنا کے شاعر(پروفیسر مہدی علی) نے غزل کے روایتی پیکر میں جس کرب کو پیش کیا ہے ایک پوری نسل اور قوم کا کرب ہے، جس نے آزادی وطن کے خواب دیکھے تھے اور اب ان خوابوں کی تعبیر دیکھ کر جیران ہے۔ یہ وہ نسل ہے جس نے پچھے خاص قدروں سے محبت کی ہے اور اب ان قدروں کے انہدام کا خاموش تماثلی ہے اور یہ وہ قوم ہے جس کے دل میں اپنی بے بُی کے غم کے ساتھ ساتھ اپنی عزت و ناموس کا حاس بھی زندہ ہے۔ شاعر نے اپنے آپ کو گزری ہوئی راتوں کا خواب، دیکھ زدہ کتاب، وقت سے غروب ہونے والا آفتاب زندگی کے لئے عذاب اور سطح دریا پر نمودار ہونے والا حباب کہنے کے بعد جس طرح کے اشعار کے ہیں وہ ایک خاص ڈنی کیفیت کا اظہار اور بظاہر شکست کے باوجود حوصلہ کے پست نہ ہونے کا ثبوت ہے۔

درactual یہ کیفیت صرف مہدی علی کا حصہ نہیں ہے۔ اس میں ان ٹی قوم کے ایسے بیشتر لوگ شریک ہیں جنہوں نے چالیس پچاس برس پہلے ترکین گلستان کے نقشے میں خون جگڑے سے رنگ بھرا تھا۔ مگر آج ان کی نگاہوں کے سامنے باغ کا سارا منظر دھواں دھواں ہے اور وہ خود اپنی حیثیت کے بارے میں بے قیمتی کی ایک عجیب و غریب کیفیت سے دوچار ہیں۔ اس لئے برق و نیشن کے استغفارے میں پروفیسر مہدی علی نے اس پوری قوم کے احساسات کو پیش کیا ہے جو ۱۹۷۲ء کے بعد تیزی سے رو بزو وال ہو رہی ہے۔

بہترین روایات اور صلاحیتوں کے مالک ہونے کے باوجود اپنی ناقدری کا احساس پروفیسر مہدی علی کی غزل کوئی کی اساس ہے۔ یہ انفرادی احساس ایک اجتماعی کرب سے ہم آہنگ ہو کر ان کی شناخت بن گیا ہے۔

(ڈاکٹر اعیاز علی ارشد)

● ”کلاسیکی شاعری اردو ادب کی روح ہے اور جو چند لوگ اسے زندہ رکھے ہوئے ہیں ان میں ایک نام پروفیسر مہدی علی کا بھی ہے۔ پروفیسر مہدی علی نے شاعری کو بھی پیشہ نہیں بنایا بلکہ اسے ایک طرح کی عبادت سمجھا۔ شاعری کو نہ تو انہوں نے سیاسی استعمال کا ذریعہ بنایا نہ پرچم یا نعروں کی طرح کسی ازم سے جڑے رہے۔ ایک خالص دب کی تخلیق اور ادبی سرگرمی کو زندہ رکھنا ان کی زندگی کا مقصد رہا۔ خاموشی کے ساتھ بغیر کسی شور شرابے کے عبادت کی طرح شاعری کی اور اپنی غزلوں سے زندگی کے معنی کوئی شکلیں عطا کیں۔

مہدی علی نے زندگی میں گھلنے والے رنگوں کو قرینے اور صفائی سے اپنی غزلوں میں پروکر الفاظ کو نئے معنی عطا کئے، نئے محاورے گڑھے۔ شاعری کو انہوں نے عشق و محبت، بھروسائی بندھی گلی روانیوں سے ہٹ کر سماجی رشتہوں سے ہمکنار کیا۔ انسانی رشتہوں کی تشریح کی۔ ان کی غزلوں میں خوش گواری اور سرشاری کا احساس ہوتا ہے۔ موجودہ سماجی رشتہوں کی عکاسی اپنی غزلوں میں انہوں نے بہتر ڈھنگ سے کی ہے۔ ان کی شاعری کلاسیکی رنگ اور لب و لبھ اور نازک احساسات سے پُر ہے۔ ملک کے سیاسی، سماجی حالات کو بھی انہوں نے بہتر ڈھنگ سے شعری پیکر عطا کیا ہے۔ (فضل امام ملک)

## ● پروفیسر جابر حسین

# غزل اور مہدی علی

غزل ایک انتہائی حیرانگیز و سلیمانی اظہار ہے۔ یہ انسانی ذہنی عمل کی طرح ایک پیچیدہ لیکن ناگزیر صنف ہے۔ اس کی حریت انگیزی اس کی مختناد تعریفوں سے بھی نمایاں ہوتی ہے۔ کسی نے اسے اردو شاعری کی آب و کہا تو کسی نے نیم وحشی صنف سخن۔ غزل کو نیم وحشی صنف سخن کہنا غزل کی فنی خصوصیات اور اس کی روح سے ذہنی طور پر ہم آہنگ نہیں ہونے کی علامت ہے۔ غزل کے ادبی اور تہذیبی ارتقاء میں مختلف تہذیبوں کے باہمی امترانج کی بازگشت جاری و ساری ملتی ہے۔

جانب مہدی علی غزل کا ہمہ مشتمل شاعر ہیں۔ شاعری، ادب و ثقافت ان کی وراثت میں شامل ہیں۔ غزل لیں کہنا ان کی مجبوری بھی ہے اور خاندانی روایات کی پاسداری بھی۔ ان کی غزل لیں کلاسیکی روایات اور عصری تخلیقیت کے سبب فکر و فون کا حسین امترانج پیش کرتی ہیں۔ الفاظ و تراکیب، رموز و علام، سب کے سب وہی ہیں، جو غزلیہ شاعری کی جان ہیں۔ احساس کی شدت اور جذبے کی آنچ نے ان کی شاعری میں جان ڈال دی ہے۔ ان کی غزل لیں کلاسیکی انداز فکر میں دور جدید کے کرب کا خوبصورت اظہار ہیں:

شادابی گلشن سے یہ اندازہ ملا ہے  
اس سال گلستان کو لہو تازہ ملا ہے  
دوسری خوبی جوان کے یہاں خاص طور سے نظر آتی ہے، وہ ان کی ناقدانہ بصیرت ہے۔ ان کے اندر چھپا ہوا ناقد جب اپنے آپ پر ناقدانہ نگاہ ڈالتا ہے تو اسے زمانے کی شکست کے ساتھ اپنی شکست کی آواز بھی سنائی دیتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ بیشتر اوقات ان کی غزلوں میں ان کے باطن کا انکشاف ہوا ہے۔  
میرا مقصد مہدی علی صاحب کی غزلوں پر کوئی تبصرہ کرنا نہیں۔ جو باتیں ان کی غزلوں کے مطالعے کے دوران میرے ذہن میں آئیں میں نے انہیں قلم بند کر دیا ہے۔ یوں بھی میں غزل کو اچھی بری کہنے کے حق میں نہیں ہوں کیونکہ غزل اپنے قاری یا سامع کو اس سطح پر جا کے پکڑتی ہے۔ غزل کا ہر شعر منفرد اور جدا گانہ معنی رکھتا ہے اور اپنے پڑھنے یا سننے والے کو اس کے تحریکات و مشاہدات اور اس کی ذہنی سطح پر ہی منتشر کرتا ہے۔ ممکن ہے کسی غزل کا کوئی شعر کسی کی تسلیکین بخشی کا ذریعہ ہو تو کسی اور کے لئے صرف الفاظ کی بازی گری ثابت ہو۔

## مہدی علی - ایک بہترین دوست

محض سے جب یہ فرمائش کی گئی کہ مہدی علی صاحب کے بارے میں کچھ لکھوں تو جیسے یادوں کے خرمن میں پہلی سی مجھگئی ناٹلچیا (Nostalgia) شعور پر حاوی ہو گیا اور آنکھیں بند کیں تو ڈہن کے پردوں پر چار دہائیوں سے زائد کی یادیں دوست و گریباں ہونے لگیں کہ مجھے لکھوں۔ میں کسے لکھوں اور کسے چھوڑوں؟ اس کے لئے تو ایک دفتر چاہئے۔ ان گنت چہرے سرگوشیاں کرنے لگے۔ یاد رنگاں نے دل میں کمک پیدا کر دی اور میں نے قلم رکھ دیا۔ شاید میرے لئے کچھ لکھنا ممکن نہیں تھا۔ مگر ڈاکٹر سمیل صاحب کا پھر فون آیا۔ میں ان کے خلوص کا قائل ہوں اس لئے ان کی فرمائش کو فہماش سمجھتا ہوں۔ حکم تھا کہ لکھنا ہوگا۔

کہانی ۱۹۶۲ء سے شروع ہوتی ہے جب میں نے ملازمت شروع کی تھی اور موٹر گیر میں جوانی کیا تھا۔ عروں البلاد دہلی سے براہ راست موگیر۔ ایسا لگتا تھا جیسے شہر سے ویرانے میں آگیا ہوں۔ جبی شہر اجنبی لوگ، جی میں آتا تھا کہ واپس چلا جاؤں۔ ڈاک بنگلے میں قیام، سندھی ہوٹل میں طعام اور بے کیف شام سے بے حد ابھجن ہو رہی تھی کہ اچانک لکھریٹ کے برآمدے میں حصو بھائی (حسن امام ملک۔ چبوڑہ) سے ملاقات ہو گئی۔ وہ ایسے شفیق و مخلص کہ میرے درد کا درماں بن گئے۔ انہوں نے اظہار الحنف صاحب سے ملوا یا اظہار صاحب نے مہدی علی صاحب سے ملوا یا۔ پھر یہ سلسہ اتنا طویل ہوا کہ ڈاکٹر منصور صاحب، جیم صاحب، حیم صاحب، رام سروپ ضبط سیتاپوری، خلیل صاحب، پرمیشور پرشاد سہما، حکیم باقر حسین شاعر لکھنؤی، تلقی صاحب شاعر بجنوہی، شرف بہاری، مہدی حسن اور دیگر مخلصین کا ایسا حلقة بنا کہ موٹر گیر میں گذارے مہہ و سال زندگی کا گر اس قدر سرمایہ بن گئے۔ میں نے جو چند نام لئے ہیں ان میں اب جیم صاحب، مہدی صاحب اور حصو بھائی ساتھ دے رہے ہیں، بقیہ داغ مفارقت دے گئے۔ اعداد شمار کرتا ہوں تو سودا خسارے کا ہی رہا ہے۔

بہت جلد ہی میں مہدی صاحب کا پڑوئی بن گیا اور شب و روز ایسے گذرنے لگے کہ آج بھی یاد کرتا ہوں تو طبیعت بے چین ہو جاتی ہے۔ میں تھا تھا اس لئے میرا گھر کلب بن گیا تھا جہاں شام کو سارے لوگ کیجا ہوتے تھے۔ اظہار صاحب جیسے مخلص و سنجیدہ لوگ بھی اس محفل میں اپنی بذلہ بخشی پر اُتر آتے تھے اور مہدی علی تو محفل کی جان تھے ہی۔ انجمن رس گل خوران بنی، بزم احباب قائم ہوئی۔ ڈاکٹر منصور صاحب کی سینچری (پھر بھی کی سینچری) اور شانے بن

لیں (یعنی یہون کی چائے) مہابیر کے رس گلے اور شاعری..... بس یہی اس میکدے کا مشغل تھا۔ ان دونوں مہدی صاحب جوان تھے اور میں نوجوان تھا۔ یہ رفاقت اتنی گھری ہوئی اور اتنی پائیدار کہ الفاظ میں اس کا بیان ممکن نہیں۔ مہدی علی کو شاعری و راشت میں ملی تھی۔ آپ کے والد جناب فضل علی خال صاحب شاد کے شاگرد تھے اور ان کی کلاسیک شاعری (جو ضائع ہو گئی)۔ سن کر ہمدم، بخود رہ جاتے تھے کہ ایسے گوہر نایاب، گنمam رہ گئے۔ یوں تو مہدی صاحب کی شخصیت میں بہت ساری خوبیاں ہیں مگر دو چیزیں کی شخصیت کو امتیاز عطا کرتی ہے ..... وہ ہے ان کی شاعری اور ڈائری۔ وہ پچھلے ساٹھ برسوں سے شاعری کر رہے ہیں اور فرق پیاسٹر برسوں کے شب روز کا مفصل حساب ان ڈائریوں میں محفوظ ہے۔ وہ کھانا اور سونا بھول سکتے ہیں مگر ڈائری لکھنا نہیں بھول سکتے۔ اس لحاظ سے ان کا نام کنیز بک آف ریکارڈ میں شامل ہونا چاہئے۔ میں نے ان کی ڈائریاں دیکھی ہیں۔ ہر صفحے پر کچھ Codes یعنی خفیہ نشانات بھی ہوتے ہیں جنہیں کوئی دوسرا نہیں سمجھ سکتا۔ ان Decipher کو وہی Codes کر سکتے ہیں۔ ایک دو کوڑ مجھے معلوم تھے۔ ان سے جو اعداد و شمار نکلتے ہیں ”وہ راز ہائے سربست“ کو افشاء کھی کرتے تھے اور عروج و اخطاط کا گراف بھی بناتے تھے۔ وضاحت کرنی ممکن نہیں کہ افشاء راز کا اندیشہ ہے اور امانت میں خیانت کا بھی پہلو ہے۔ اپنی علاالت اور مجبوریوں کے باوجود ڈائری جاری ہے۔

مہدی علی کی شاعری کو دو حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ ایک تو ان کی سنجیدہ شاعری اور دوسری ظریفانہ۔ میں کچھ چونکہ دونوں ہی قسموں سے فضیل یا ب ہونے کا شرف حاصل ہے اور میں کہہ سکتا ہوں کہ اگر وہ ظریفانہ شاعری کو عام کرتے تو اردو کے صاف اول کے مزاج نگاروں میں ان کا نام آتا۔ اس ظریفانہ شاعری کا وہ حصہ جسے وہ Non-Veg کہتے ہیں اور جسے چند ہی لوگ سن سکتے ہیں، لاثانی ہے۔ دشواری یہ ہے کہ اردو تہذیب اسے شائع کرنے کی اجازت نہیں دیتی۔

مہدی علی صاحب کے ساتھ دشواری یہ ہے کہ وہ شریف آدمی ہیں اور ہر شریف آدمی کی طرح بیگم کے اسی رہے ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ ہر کامیاب آدمی کے پیچھے عورت کا ہاتھ ہوتا ہے۔ مہدی صاحب کے ساتھ یہ محاورہ پورا اترتا ہے ”ہاتھ ہونا“، محاورہ ضرور ہے مگر خالق محاورہ نے یہ وضاحت نہیں کی کہ کہا تھا سپر ہوتا ہے یا گریبان پر۔ میں وضاحت کر کے گھنگا نہیں ہونا چاہتا۔ میں بیگم مہدی علی کا شنگر گزار ضرور ہوں کہ انہوں نے مجھے اتنی چائے پلانی ہیں، پان کھلائے ہیں اور ناشتہ کھلایا ہے کہ میں اس قرض کوتازندگی نہیں اتار سکوں گا۔

مہدی صاحب کی دو تین کمزوریاں ہیں۔ ان میں سفر ہرست پان اور بیگم ہیں۔ ان پر تاہلی اور کاہلی، کا اڑام بھی دوست لگاتے تھے جو میری نظر میں غلط ہے۔ چونکہ بعض امور میں بلکہ خاص امر میں ان کی ”تیز گامی“، قابل رشک رہی ہے۔ [اللہ جانے اب کیا حال ہے]

یادوں کا ہجوم، شعور پر غالب ہے۔ بزم احباب کے افراد [جن] میں بہت سارے ساتھ چھوڑ چکے ہیں [نگاہوں میں گھوم رہے ہیں۔ کس کا تذکرہ کیا جائے اور کن واقعات کو صفحہ قرطاس پر لایا جائے..... یہ ممکن ہی نہیں ہے: کرید تے ہو جواب را کھ جتو کیا ہے

بیشتر حضرات ساتھ چھوڑ چلے۔ مہدی صاحب [اللہ ان کی عمر دراز کرے] محاورہ ساتھ دے رہے ہیں ورنہ گوئشین ہیں اور علاالت سے معذور ہیں۔ یہ میری ستم گری ہی تھی کہ میں ایک دن زبردستی انہیں اپنے گھر پر ہونے والی نشست میں لے آیا تھا۔ غنیمت ہے بھی بھی ملاقات ہو جاتی ہے تو پرانی باتیں یاد کر کے دل اداں ہو جاتا ہے۔ عجیب محفل تھی وہ جس میں ضبط صاحب اور منصور صاحب جیسے وضعدار بزرگ بھی تھے اور مجھ جیسا نوجوان بھی جسے بقول ڈاکٹر منصور صاحب ”ابھی تو تمہارے کھانے کھینے کے دن ہیں۔“ کھلی ختم ہوا۔ داستان باقی ہے۔ جی میں آتا ہے کہ پوچھوں:

مقدور ہوتا خاک سے پوچھوں کہ اے لیم  
تونے وہ گنج ہائے گراں مایہ کیا کے

&lt;&gt; • &gt;

## منظرا عجاز

کا

اویں شعری مجموعہ

## ورق ورق اُجالا

شائع ہو چکا ہے

صفحات: ۱۳۲ قیمت: ۲۰۰ روپے

رابطہ: B/67 پی سی کالونی

کنکڑ باغ پٹنہ۔ ۸۰۰۰۲۰

## • ڈاکٹر سہیل

## ورق درورق

”پولی دامن کا ساتھ“ ایک پرانی مثل ہے۔ علم اور مطالعہ کے لئے یہ مثل صادق آتی ہے۔ علم تو درس گا ہوں میں حاصل ہو جاتا ہے مگر علم کی گہرائی اور فن کی گیرائی مطالعہ کے بغیر تشنہ کام رہتی ہے۔ علم حقیقت ہو یا علم معیشت، علم حیوانیات ہو یا علم نباتات، علم الہی ہو یا علم غیب، علم دین ہو یا علم ایقین، علم جنس ہو یا علم کلام، سخوں پر عبور مطالعہ کا مقام ہے۔ پہاڑوں کی بلندی، سمندر کی گہرائی، اس کے تلاطم اور موجودوں کے زیر و بم، کلیوں کا لکھنا، پرندوں کا چکانا، آفات کی گرم شعاعیں، ماہتاب کی فرحت، بخش صیاضی، آسمان پر ستاروں کی درختانی، برسات کی پھواریں، شمع پر پروانوں کی جان شاری، آندھیوں کی زدیں بھی اپنی بقا کے لئے چڑاغ کی زور آزمائی، توحہ اور دلپتی کے ساتھ انہیں دیکھنے پر کھنے اور غور کرنے پر سبق آموز علم حاصل ہو سکتا ہے۔ فطرت کی صفائی اور قدرت کے نظام کے تھج مطالعہ کے بغیر یہ علم حاصل کرنا ممکن نہیں۔ ان تمام علم اور فنون کی کتابوں کے علاوہ ایک کتاب اور بھی ہے جس کے مطالعہ میں جانشناہی اور عرق ریزی کو بھی بہت حد تک خل ہے۔ یہ کتاب ہے کتاب زندگی جس کا عنوان تو ایک ہے مگر ہر ورق کی تحریر الگ اور ہر باب کا موضوع جدا۔ اس میں پر درپے حالات بدلتے ہیں، نئے واقعات روز نمودار ہوتے ہیں۔ زندگی کہیں ایک حسین خواب ہے تو کہیں جان یواعذاب، بھی دھوپ ہے تو بھی چھاؤں، بھی پالینے کی خوش تو کبھی کھو دینے کا غم، کبھی مسکراہیں ہیں تو کبھی آنسوؤں کی داستان، کہیں تشکی ہے تو کہیں آسودگی۔ آج زندگی وہ ہے جس سے خلوص و مخلاص ایسی بھرت کر گئے ہیں کہ انہیں ڈھونڈنے کے سارے جتن بے سود، ایسی پریقہ کتاب کا تھج مطالعہ اور اس مطالعہ سے کچھ مرتب کرنا بڑا ہی ہٹھن کام ہے۔

جب قلم آمادہ تحریر ہوا اور موضوع تحریر شخصیت نگاری، تو شخصیت کی تعمیر کے لئے ذہن کو آب مگل فراہم کرنے کی جبجو کرنی پڑی۔ شخصیت کسی کے اطوار، فطرت، عادات و خصلت، ادارک و فہم، فکر و فن کی مجموعی عکاسی کرتی ہے۔ زندگی میں پل پل بدلتے ہوئے حالات اور شب و روز نشیب و فراز سے دل و ذہن متاثر ہوتا ہے اور مجرور بھی اور جب دل و ذہن متاثر ہو تو شخصیت بھی فطری طور پر اثر پذیر ہوئے بغیر نہیں رہ سکتی۔ کسی کی شخصیت کا تھج علم اس سے ذاتی قربت، اس کے تمام حالات کی بھرپور واقفیت، اس سے نجی تعاملات اور معاملات کے بغیر نہیں ہو سکتا اور پھر اس کی روشنی میں کشادہ دل، وسیع ذہن اور غیر جانبدارانہ نظریہ کے ساتھ پوری بصارت اور عقل و شعور کی حد میں مطالعہ کے بعد ہی ممکن ہے۔ شخصیت نگاری کا جو کھم اٹھانے کے لئے جب ذہن کمر بستہ ہوا تو غیر ارادی طور پر تصورات کی نظر وہیں کے سامنے ایک شبیہہ نمودار ہوئی اور پھر ذہن میں تعمیر شدہ یادوں کے معبد کے دریچے پر درپے کھلنے لگے۔ پرانی یادیں

ذہن کے پرداہ بصارت پر آشکار ہونے لگیں اور گذری ہوئی باقی حافظہ کے نہای خانہ سے صدائے بازگشت بن کر پرداہ سماحت سے ملکرانے لگیں اور رفتہ رفتہ وہ شنیپہ قریب سے قریب تر ہوتے ہوئے بالکل رو برو ہوئی۔

ہلاک گندمی رنگ، گول چہرہ، ڈاڑھی اور موچھوں سے عاری، اوسط قد، منہ میں گلوریاں، تجربات، علم اور فراست کی چک سے بوجھل آنکھیں، بھاری بھر کم پا تلاقدم، یادوں کے نقوش اور نمایاں ہوئے تو شنیپہ اور واضح ہوئی۔ پتہ چلا وضع داری اور رواداری کے پیکر، وضع قطعہ، لباس، فطرت میں سنجیدگی، گفتار میں متنانت، اندازہ رہائش، رکھ رکھا، ہر اعتبار سے پرانی تہذیب کے پروارہ نظر آئے۔ ورنہ اس دور میں یہ خصوصیات نہ دیکھنے کو ملتی ہیں اور نہ میسر ہیں۔ محبت ہمدردی، دانشندي یک رلگی، عاجزی، لاطافت اور یک جھنی کی جنتی جاگتی تصویر:

یہی وہ تیر ہیں جو دل میں اُتر جاتے ہیں  
ہم جلیسوں سے بے تکلف مگر تہذیب کے دائرہ میں۔ وقار و خودداری ہمیشہ عزیز رہی۔ غرض ایک مقناطیسی شخصیت جو ایک بار ملاواہ ان کی قربت کا اسیر ہوا:

بہت لگتا ہے جی صحبت میں ان کی  
وہ اپنی ذات میں ایک انجمن ہیں  
وہ جس سے ملتے خوب ملتے۔ انداز ملاقات سے یہ اندازہ لگانا مشکل کہ ملنے والا ان کے لئے کتنا معتبر ہے  
یا کس حد تک ان کا مفترض۔ ان کا شیوه ہے۔

ہم کشادہ دل ہیں کشادہ مزاج ہیں  
ہم کو راہ میں جو ملا دوڑ کر ملے  
اینی خجی زندگی اپنی خواہش اور شوق سے جینا پسند کرتے ہیں جس میں کسی کی دغل اندازی ان کے لئے قابل قبول نہیں۔ خانگی زندگی اپنی ہے، اور اپنے طور پر بسر کرنے کا حق سبھوں کو ہے۔ عوامی زندگی میں ضرورت کے مطابق حالات کے مطالبہ پر زندگی کوڑھانے کا ڈھنگ بھی وہ خوب جانتے ہیں۔

خطوط نویسی ان کا محبوب مشغله اور ان کی خوش خطی طباعت کا شنیپہ پیدا کرتی ہے۔ عمده اور لذیذ کھانوں کے شوپین اور کھانے کے موقع تلاش کرنے کی جبوچی ہمیشہ رہی۔ میٹھے کے دردا دہ ہمیشہ رہے، شاید اسی میں ان کی شیریں زبانی کا راز مضمرا ہے۔ بے تکلف ملنے والوں میں کسی نے کوئی نئی چیز خریدی خواہ وہ جو تھے چپل ہی کیوں نہ ہو، اس کے اقتراح کی فرمائش میں انہیں لطف آتا اور پھر کم از کم چائے نوشی کا دور ضرور چلتا۔ دعوتوں میں (بصل احترام) دستخوان پرختا نہیں رہتے مگر میزان کے انتخاب میں احتیاط ضرور بر رتتے۔

ان کی خجی مغل اطافت آمیز گفتگو، مراجیہ جملے بازی اور شعرو شاعری سے آرستہ ہوتی۔ انگریزی پڑھانا ان کا پیشہ۔ اس زبان کے ایک مستند اسٹاد اور دیانت دار مخفی۔ اردو سے والہانہ محبت اور فطری کمزوری۔ مغرب اور مشرق کی اس آمیزش نے ان کی شخصیت کو دو آتشیں بنادیا ہے۔

شاعری و راشت میں ملی اور سرشت کا حصہ بن کر ان کا خوشگور مشغله بنی ہوئی ہے۔ انہوں نے اپنی غزلوں

کے ذریعہ آدمی اور آدمی کے رشتہوں کی پیچان کرائی۔

دوسروں کو ان کی سخنوری کا اعتراض ہے اور خود انہیں اپنے فنِ خن پر اعتمادورنہ یہ کیوں کہتے:

”یہ رنگِ خن اب تو پیچانِ ہماری ہے“  
مشاعروں میں شریک ہوتے۔ چھوٹے پیانے کا مشاعرہ ہو یا ملک گیر پیانے کا، پھر بھی انگساری سے بھی کہتے:  
اہلِ دل اہلِ نظر اہلِ قلم بیٹھے ہیں  
ہم بھی مغل میں لئے اپنا بھرم بیٹھے ہیں  
وہ انسان، استاد اور شاعر ہر حیثیت سے قبل قدِ شخصیت کے مالک ہیں۔ اکثر ادبی ادراوں سے مشکل رہے۔  
اپنے کانچ کے بزمِ اردو کے صدر تھے اور دروان صدارتِ موصوف نے بڑے بڑے جلسے اور مشاعرے منعقد کرائے۔

اردو انجمنوں کے معمار بھی ہیں۔ موئیگر جیسے شہر میں ایک ادبی انجمن کا قائم ان کا مر ہوں منت ہے۔ اس انجمن کے قائم نے اس شہر کی ادبی زندگی میں حرارت پیدا کی۔ اردو نوازوں کی ادبی تشقیقی بھجاتی۔ قلم کاروں کے ذوق کی تسلیکیں ہوئی اور اس کے زیر سایہ اب بھی خدمتِ لوح و قلم ہو رہی ہے۔ یہ انجمن اس شہر میں اردو و دوستوں کے لئے آشنا ادب بن کر صدقہ جاریہ کی حیثیت رکھتی ہے۔ آپ نے ستائیں برسوں تک اس کی آیاری کی اور یہ کے ازسر پرست رہے۔ اسے تو نائی بخشی، قوت گویائی عطا کی اور ہر دعیری زینایا۔ ضابطے، اصول، انداز، روایت اور رواداری سے آراستہ کیا۔ اور اسے پہلتا پھولنا دیکھ کر یہ کہنے پر مجبور ہوئے:

یار کا گیسوئے پیچاں ہے یہ  
شوک کا سلسلہ جناب ہے یہ  
دل فرہاد کی کاہش کہتے  
دودھ کی نہر کی کوشش کہتے  
اس ادبی انجمن کے اراکین فورم کو ایک گراں قدر تھہ سمجھ کر بے حد عزیز رکھتے ہیں۔ ان کی تخلیقات کے کئی مجموعے منتظر عام پر آچکے ہیں۔ اپنے مجموعہ کلام کو وہ اپنے ”خون جگر“ سے موسوم کرتے ہیں اور نوحوں کے مجموعے کے متعلق کہتے ہیں کہ:  
”یہ بیاضِ قسم ہے میری ڈائری نہیں ہے“  
زندگی کے تمام نشیب و فراز سے گذرتے ہوئے اور ناموفق حالات اور غیر متوقع حادثات سے متاثر ہوتے ہوئے بھی یہ دعوت دینے کی ہمت رکھتے ہیں:

آے غمِ دوراں تجھے سینے سے لگالیں  
دل میں مرے گنجائشِ آلام بہت ہے  
مگر گنجائش کی بھی کوئی حد ہوتی ہے۔ جب غمِ دوراں کو سینے سے لگانا حد سے گزرنے لگا تو دل کی دھڑکنوں نے محتاط رہنے کی تنبیہ کرنا شروع کیا مگر اپنی عادتوں اور حصلوں سے بازنہ آئے اور تہنیہ کو نظر انداز کرتے رہے کیونکہ شاعری ان کی فطرت ثانیہ بن چکی ہے اور حباب کی صحبتیں نشاط ثانیہ۔ فکر یہ کہ کوئی چھوٹنہ پائے۔ اتنا ضرور کیا

کہ دل کو مضبوط رکھنے اور اس کی دھڑکنوں میں توازن قائم رکھنے کے لئے اسے ایک مدگار دے دیا جو ہر لمحہ ان کے دل سے قریب ہے اور اپنی ذمہ داری ایمانداری سے نجھا رہا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ دل میں محبوب کے ساتھ اس آلمہ نے بھی جگہ پاپی ہے۔ محبوب دل کو دھڑکنے کی ترغیب دے رہا ہے تو یہ آلمہ ان دھڑکنوں کو متوازن رکھنے میں معاونت۔ غرض دونوں ہی نے دل میں گھر کر لیا ہے۔ ویسے ان کی فطری صلاحیت کا کمال ہے کہ اپنی زندگی میں رفیق سے گلے ملے اور رقبہ کو بھی سینے سے لگانے میں تامل نہ برتا۔

آہستہ آہستہ وہ شبیہہ جو کچھ دریقل تصورات کی نظرؤں کے سامنے نمودار ہوئی تھی نظرؤں سے اوچھل ہونے لگی۔ یادوں کے درپیچے رفتہ رفتہ بندار حافظے کے نقش دھیرے دھیرے مددوم ہونے لگے۔ اپنی تحریر پغور کیا۔ بار بار جائزہ لیا تو لگا کہ یہ شبیہہ پروفیسر مہدی علی کی ہے اور پھر یہ یقین ہو گیا کہ یہ شخصیت صرف اور صرف مہدی علی کی ہے۔

اللہ تعالیٰ انہیں صحت کے ساتھ ملی عمر دے، ان کی صحبت حاصل ہوتی ہو رہی ہے، ان کی یادوں اور باتوں کی ہر ملاقات کے بعد تجدید ہوتی رہے۔ ترک شہر کے بعد ہر روز وہ نظرؤں کے سامنے تو نہیں ہیں مگر ہر لمحہ ہم بھوؤں کے دل و ذہن کے قریب ہیں۔ اس شہر میں شاہراہ ادب پر گامزن ہر فرد یہ کہنے پر مجبور ہے:

وہ زمانہ گیا کہ تھے کچھ لوگ  
راستے میں وفا کے راہ نور د

«●»

## اقبال حسن آزاد

کا

تیسرا افسانوی مجموعہ

## پورٹریٹ

عنقریب منظر عام پر

**ثالث پلیکیشنز، شاہ کالونی شاہ زبیر روڈ موونگیر**

## ● اقبال حسن آزاد

# مہدی ہے جس کا نام

دلاور پور شہر موںگیر کا دل ہے۔ اس محلے میں آجکل جہاں پر اردو فورم کے رکن پروفیسر منصور احمد نیازی کا عالیشان مکان ایستادہ ہے وہاں پر بھی ایک قدیم طرز کا مکان ہوا کرتا تھا۔ کھلا برآمدہ گول ستون، موتی موتی دیواریں، چوڑا دلالان، کشاورہ ڈرائیور، اور اندر کئی کمرے اور آنکن۔ ۱۹۸۸ء کے زنسے میں یہ مکان منہدم تو نہیں ہوا مگر مخدوش ضرور ہو گیا۔ چنانچہ مہدی صاحب نے اس کی طویل رفاقت کو الوداع کہا اور چند ماہ مختلف علاقوں میں گزارنے کے بعد بالآخر وہ پورا پہنچ آگئے اور اپنے موںگیر کے کے قیام کے بقیہ ایام وہیں گزارے۔ میں مہدی علی صاحب کے اس پرانے مکان کے پاس ایک کمرے میں کرائے دار کی حیثیت سے مقیم تھا۔ نیا شہر تھے لوگ، نئی آب وہوا، نئی زمین اور نیا آسمان..... یہاں قدم بھانے میں کچھ وقت لگا۔ ہر کیف میں جب بھی شام کے وقت ادھر سے گرتا، چند خوش باش چہرے اس برا آمدے پر فروکش نظر آتے۔ یہ سب کے سب سن رسیدہ لوگ تھے۔ فقیر کی نوجوانی کا عالم تھا۔ گھر اور اسکوں کا ماحول کچھ ایسا ہا تھا کہ بزرگوں سے آنکھ ملا کر بات کرنے کی بہت نہ ہوتی تھی لہذا ادھر سے گزرتے وقت میں نظریں پیچی ہی رکھا کرتا البتہ اتنا ضرور علم ہوا کہ اس گروپ میں جو صاحب کریں نظر آتے ہیں ان کا نام نامی اسم گرامی پروفیسر مہدی علی ہے۔ آرڈی ایئنڈ ڈی جے کا ان موںگیر میں انگریزی کے سینٹر پروفیسر ہیں۔ موںگیر کا ہر طالب علم ان کا شاگرد ہے، کوئی نصابی اعتبار سے اور کوئی شعری حوالے سے، اس لیے کہ موصوف نہ صرف انگریزی کے ابھی استاد ہیں بلکہ شعر و تصنیف میں بھی استاد ہیں۔ مزید براں کہ موںگیر کی واحد سرگرم ادبی انجمن اردو فورم کے کنونیز ہیں (اس وقت تک موںگیر میں کوئی دوسرا ادبی انجمن قائم نہیں ہوئی تھی) اور پھر یہ کہ مشہور سیاست داں پروفیسر جابر حسین کے خرمخت مر ہونے کا اعزاز بھی رکھتے ہیں۔ اب بھلا اتنی بھاری بھر کم خصیت کے رو برو ہونے کا یارا مجھ جیسے کم سواد کو کیونکر میسر آتا۔ چنانچہ کئی مہینے بس اس کوچے میں سر جھکائے ہوئے آتے جاتے اور یہ شعر پڑھتے ہوئے گزر گئے کہ:

صف اولیں تو ہے خاص صاف وہاں پاؤں جائے کہاں شرف۔

صف آخریں سے بھی دور تک جو نظارہ ہو تو وہی سہی

اور ان سے ملاقات کا شرف اس بندہ ناچیز کو حاصل نہ ہو سکا۔

پڑھنے میں میرے ایک دوست ہوا کرتے تھے..... صفحی منظر عرف من میا۔ وہ انگریزی ادب میں ایک اے

تھے۔ ان کی تقری بجیشیت انگریزی لکچر کے آڑ دی اینڈ ڈی جے کالج میں ہوئی۔ حضرت جمال پور سے مع ساز و سامان کے برادر است کالج پہنچ گئے۔ وہاں انہوں نے اپنی جوانگ دی۔ شعبہ انگریزی سے وابستہ ہونے کی وجہ سے ان کی ملاقات وہیں مہدی صاحب سے ہوگئی۔ مہدی صاحب انھیں اپنے ساتھ لے کر اپنے دولت کدے پڑائے۔ انھیں کھانا کھلایا اور ان کا حال چال پوچھا اور ان کے احوال و کوافر سے واقفیت حاصل کرنے لگے۔ من میاں نے انھیں اس حقیر پر قصیر کے بارے میں بتایا اور کہا کہ وہ کم بخت بھی شاید یہیں کہیں رہتا ہے۔ اس وقت دن کے کوئی تین نئے ہوں گے۔ میں کالج سے واپس آ کر حسب معمول قیولو فرمرا رہا تھا کہ کسی نے میری کنڈی کھٹکھٹائی۔ اٹھ کر دروازہ ٹھولا تو مہدی علی کو اپنے دروازے پر دیکھ کر مجھے حیرت ہوئی۔ کہاں راجہ بھوئ اور کہاں گنگوئی۔ ذہن میں غالب کاشعر گوئی اٹھا:

وہ آئیں گھر میں ہمارے خدا کی قدرت ہے  
کبھی ہم ان کو کبھی اپنے گھر کو دیکھتے ہیں  
درحقیقت میں انھیں اپنے دروازے پر دیکھ کر تھوڑا نرس ہو گیا تھا۔ میں نے انھیں سوالیہ نظر وں سے دیکھا  
تو انہوں نے منکراتے ہوئے کہا:  
”آپ کے ایک دوست پٹنے سے آئے ہوئے ہیں۔“  
”میرے دوست..... پٹنے سے..... کہاں ہیں؟“

”میرے گھر پر..... ان سے مل لیجئے۔“ اتنا کہہ کر مہدی صاحب چلے گئے۔ میں نے کپڑے تبدیل کیے اور ان کے دردولت پر پہنچا تو دیکھا کہ من میاں شکم سیر ہو کر ڈکاریں لے رہے تھے۔ مجھے دیکھ کر من میاں یوں کھل گئے جس طرح میلے میں کھویا ہوا لڑکا اپنے والدین کو دیکھ کر خوش نظر آنے لگتا ہے۔ اس کے بعد من میاں میرے ساتھ میرے کمرے میں آنکے من میاں تیز آدمی تھے۔ وہی دن میں مہدی صاحب کے حلقوے یا اس میں شامل ہو گئے۔ روز وہاں جا کر گھنٹوں بیٹھا کرتے اور مجھے بھی مجبور کرنے لگے کہ میں بھی ان کے ساتھ چل کر ان بزرگوں کی صحبت سے فیض اٹھاؤں۔ چنانچہ میں بھی گاہے ان کے ہمراہ مہدی صاحب کے دردولت پر جانے لگا مگر زیادہ تسری جھکائے خاموشی کے ساتھ بیٹھا رہتا۔ دراصل اس بندہ عنانچیز کو بڑوں سے بات کرنے کا سلیقہ ہیں آتا تھا۔ میر تھی میر نے فرمایا ہے:

کھلنا کم کم کلی نے سیکھا ہے  
اور یہاں یہ حال تھا کہ:

کھلنا کم کم زبان نے سیکھا تھا  
میرے بزرگ دوست مرزا مشکور بیگ کا ایک صریع ہے؛  
”مگر اردو زبان نے میرے منہہ میں بھی زبان رکھ دی  
ادھریہ معاملہ ہوا کہ اردو فورم نے اس کم خن کو سخنور بنادیا۔“

ایک روز مہدی صاحب نے دریافت فرمایا کہ کیوں جناب! آپ کچھ لکھتے بھی ہیں؟ میں نے شرماتے ہوئے جواب دیا کہ جی! کہاں لکھتا ہوں۔ میرا انداز کچھ اساتھا جیسے کوئی مجرم اپنے جرم کا اقرار کرتا ہے۔ میری بات سن کر کہنے لگے۔

”آپ کی شاعری کیوں نہیں کرتے؟ آپ کی طبیعت تو موزوں لگتی ہے۔“ میں نے ان کی جانب حیرت سے دیکھا۔ انھیں کیسے معلوم ہوا کہ میری طبیعت موزوں ہے۔ انہوں نے تو اب تک میری کوئی چیز دیکھی ہی نہیں۔ یہ ضرور تھا کہ میں نے اپنی ادبی زندگی کا آغاز شاعری ہی سے کیا تھا اور اسکول کے زمانے میں ہی میری ظمیں بچوں کے مختلف رسائل مثلاً کھلونا، نور نافی، مسرت اور بچوں کا ڈا بجسٹ وغیرہ میں شائع ہونے لگی تھیں۔ اس کے ساتھ ہی ساتھ چھوٹی چھوٹی کہاںیاں بھی سامنے آتی رہی تھیں۔ یہ سلسلہ کلکتہ کے قیام تک جاری رہا جہاں سے میں نے بی اے پاس کیا۔ یونیورسٹی میں آنے کے بعد میں نے شاعری ترک کر دی تھی اور اپنا سارا دھیان افسانہ نگاری پر لگا دیا تھا۔ مہدی صاحب کے دریافت کرنے پر وہی کیفیت ہوئی کہ ”آپ نے یاد دلایا تو مجھے یاد آیا۔“ اب جہاں تک غزل گوئی کا تعلق ہے میں اس حسینہ دنوڑ کی سچ ادایوں سے اچھی طرح واقف تھا لہذا اس کی جانب قدم بڑھانے سے بچکاتا تھا۔ شاعری کرنا دشوار ہے مگر غزل کہنا دشوار تر۔ تک بندی کر لینا اور لکڑی لوی شاعری کر لینا اور بات ہے اور مرصع اور مبع غزل کہنا اور بات۔ روایت، قافية و زن، بحر کی پابندی تو الگ یہاں تو قدم قدم پر ٹھوکر کھانے کا اندیشہ بنا رہتا ہے۔ ایطائے جلی ایطائے خفی اور شتر گر بہ جیسے عیوب سے بچ کر شاعری کرنا شاعری ہر کس دنکس کی بات نہیں؛

انھی کا کام ہے یہ جن کے حصے ہیں زیاد

اور پھر الفاظ کی نشست و برخاست کی اہمیت بھی اپنی جگہ مسلم ہے بقول آتش:

بندش الفاظ جتنے سے نگوں کے کم نہیں

شاعری بھی کام ہے آتش مرصع ساز کا

بہر کیف مہدی صاحب سے ملاقوں کا یہ سلسلہ مختصر رہا کیونکہ میں نقل مکانی کر کے شاہ زیر رود میں جا رہا۔ اس کے بعد چند ماکیلا میں رہا۔ پھر کبھی نیلم روڈ پر اور بھی شاہ فیصلی میں میرا قیام رہا۔ اس پورے عرصے، جو کہ لگ بھگ چھ سالوں پر محیط ہے میں شاید دو یا تین بار مہدی صاحب سے ملنے کا اتفاق ہوا۔ جن دنوں میں نیلم روڈ میں مقیم تھا، میرے در اور بستی ڈاکٹر قیصر جمال ایک پیر وی کے سلسلے میں میرے پاس آئے۔ مہدی صاحب کے پاس ان کے کسی عزیز کی کالی آئی ہوئی تھی۔ میں نے زندگی میں کبھی کسی بھی طرح کی پیر وی نہیں کی تھی لہذا پیر وی کے آداب سے ناواقف تھا۔ مگر یہاں تو ”ساری خدائی“ والا معاملہ تھا، مجبوراً مہدی صاحب کے دردولت پر حاضری دینی پڑی۔ مجھے دیکھ کر خوش تو ہوئے مگر جب میں نے مدعا بیان کیا تو ان کا مسکراتا ہوا چہرہ سنجیدگی کی دیزی چادر میں چھپ گیا۔ مجھے گمان ہوا کہ شاید موصوف بھی میری طرح پیر وی کی رسم کو ناپسند کرتے ہیں یا شاید مجھ جیسے ایرے غیرے کی پیر وی سننا پسند نہیں کرتے اور میرا یہ گمان اس وقت حقیقت میں بدلتا گیا جب میرے رول نمبر تباہے پر انہوں نے صاف صاف کہہ دیا کہ

مذکورہ کاپی ان کے پاس آئی ہی نہیں ہے۔ مجھے ان کی بات پر ذرا بھی یقین نہیں آیا کیونکہ میرے سامنے صاحب اس میدان کے پرانے کھلاڑی تھے اور ان کی اطلاع بھی غلط نہیں ہو سکتی تھی۔ بہر کیف میں اپنے اس پہلے پیروی و تپخر میں ناکام رہا۔ حق کہا ہے کسی نے:

"Practice makes a man perfect." اور یہاں عالم یہ تھا کہ پریش تو دور کی بات کوئی بنیادی تحریر بھی نہ تھا۔ بہر کیف بات آئی تھی ہو گئی۔

یہ ۱۹۸۴ء کی بات ہے جب میں نیلم روڈ کو خیر باد کہہ کر شاہ نیملی میں کرانے دار کی حیثیت سے آیا۔ ایک روز میرے میرے عزیز دوست پروفیسر جوہر صاحب نے مجھے اپنے دولت کدرے پر منعقد ہونے والی اردو فورم کی نشست میں شریک ہونے کی دعوت دی۔ میں اس غیر موقع دعوت کو پا کر خوش ہوا۔ گرمی کا موسوم تھا جوہر صاحب کے مکان کی کھلی چھت تھی۔ دھنیے دھنے سروں میں کوئی لنشیں گیت گنگانالی ہوئی ہوا تھی اور اردو فورم کی کہکشاں تھی تھی اور اس کہکشاں میں جو ستارے چمک رہے تھے ان میں سے مندنشیں پروفیسر مہدی علی، میزبان پروفیسر جوہر صاحب اور موجودہ کنویز اردو فورم کا ٹریسیمیل کے علاوہ جن اصحاب کے نام اس وقت یاد آ رہے ہیں ان میں جناب شوق مونگیری، مٹوبھائی، شہود بھائی، حاجی حسیم الدین احمد، ڈاکٹر نیم احمد صدیقی، جناب اختر حسین شیخور روی، جناب حسن احمد صاحب، پروفیسر اسلام صاحب، ظفر رضوی صاحب، مرتضیٰ علی، مرتضیٰ علی و کیباور خوابہ صاحب وغیرہ شامل تھے۔ کچھ اور مبران بھی تھے جو بعد میں کسی وجہ سے اس فورم سے علاحدہ ہو گئے یا انھیں Breach Of Trust کی وجہ سے فورم سے نکال دیا گیا۔ بہر کیف، اردو فورم کی اس نشست میں ایک مہذب، سنجیدہ، خوشگوار فضاقائم تھی۔ دھیرے گفتگو کرنے کا انداز، ہلکی چھپر چھاڑ، کچھ آپ بیتی، کچھ جگ بیتی.... اس مغل میں بیٹھ کر ایسا محسوس ہوا جیسے میں کسی طلبی ماحول میں آگیا ہوں جہاں ہر طرف نور کی برسات ہو رہی ہے۔ اسی یادگار مغل میں اس کمترین کو اس کارکن بننے کا شرف حاصل ہوا اور یہ بندہ تادم تحریر Without a break اس کا ممبر ہے۔ اردو فورم کا ممبر بننے کے بعد مہدی صاحب کو قریب سے دیکھنے سننے اور جاننے کا موقع ملا۔ اس اجمن میں اول اول صرف شعری تخلیقات پیش کی جاتی تھیں مگر مہدی صاحب کو معلوم تھا کہ میں افسانے لکھتا ہوں چنانچہ انہوں نے اس کی نشتوں میں انسانی خوانی کا اہتمام کرنا بھی شروع کر دیا۔ اس فورم سے منسلک ہونے کے بعد میں نے سمجھی گی کے ساتھ اپنے فن پر توجہ دینی شروع کی۔ مہدی صاحب میرے افسانے ذوق و شوق کے ساتھ سنتے اور اپنے پی تی رائے ایک دو گھنٹوں میں دیتے۔ اگر افسانہ پسند آتا تو کہتے "واہ!" اور اگر ناپسند ہوتا تو فرماتے "مزہ نہیں آیا۔" موصوف کا ذہن رومانی ہے اور اکثر وہ مجھ سے رومانی افسانے لکھنے کی فرمائش کرتے۔ میں ٹھہر احتیقت پسند۔ حقیقت اور رومان میں میں بعد المشر قیم ہے لہذا میں ان کی فرمائش پوری کرنے سے قاصر ہا۔ آپ شب خونی ادب کے سخت ترین مخالفوں میں سے ہیں۔ اس سلسلے میں میں ان کا ہم خیال تھا۔

فورم میں میری شمولیت کے بعد انہوں پھر اس بات کو دہرا یا کہ مجھے غزلیں کہنی چاہئیں۔ چنانچہ جب ان کی فرمائش پر میں نے غزلیں کہنی شروع کیں تو انھی کو اپنا اسٹار تھیم کیا اور ان کے آگے زانوئے ادب تھہ کرنا شروع کیا

کیونکہ میں اس مقولے پر یقین رکھتا ہوں کہ "گروپنگیاں نہیں۔" موصوف کے اصلاح دینے کا طریقہ بالکل سائنسیک تھا۔ بس ایک دو گھنٹوں میں اصلاح دے دیا کرتے۔ میں کوئی مصروف ہوتا۔ وہ کہتے۔ " فلاں لفظ کو بدلتیجیے۔" کبھی کسی شعر پر یوں اصلاح دیتے۔ "مصروف اولیٰ وزن میں نہیں ہے۔" بھی کہتے۔ " فلاں شعر کے دونوں مصروفے الگ الگ بھروس میں ہیں۔ انھیں درست کیجیے۔" ایک دفعہ میں نے ان سے دریافت کیا کہ کیا آپ کو نقطیج آتی ہے؟ بولے نہیں۔ میں نے پوچھا کہ پھر آپ کیسے سمجھتے ہیں کہ کوئی مصروف وزن میں نہیں ہے یا خارج از بحر ہے؟ جواب دیا کہ میں تو آہنگ دیکھتا ہوں۔ میں نے یہ کہ کی بات اپنی گرد میں باندھ لی۔ پیر اور بات ہے کہ میں نے حتیٰ المقدور علم العرض اور علم بلا غلبت کا مطالعہ کیا لیکن شاعری کرتے وقت مہدی صاحب کی تعلیم ہی کام آتی ہے۔ جب تک وہ مولیٰ میں رہے، احقر نے استاد کو دکھائے بغیر کوئی غزل فورم میں نہیں سنائی، سوائے ایک موقع کے۔ ہوا یوں کہ میں اپنے صاحزادے ثالث عرف ٹیڈیو میاں کو لے کر ان کے پاس چلا گیا۔ ٹیڈیو میاں اس وقت دوسال کے رہے ہوئے۔ جب وہ میری غزل دیکھنے لگے تو ٹیڈیو میاں نے زور دوسرے رونا شروع کر دیا۔ مہدی صاحب کی یکسوئی ختم ہو گئی اور انہوں نے غزل واپس کرتے ہوئے کہ شام کو آئیے گا مگر شام کے وقت مجھے فرصت نہ مل سکی اور میں نے بغیر انھیں دکھائے وہ غزل واپس کرتے ہوئے کہا کہ شام کو آئیے گی شعر پر داد نہیں دی۔ لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ انھیں وہ غزل فورم میں سنا دی۔ اس روز مہدی صاحب نے میرے کسی شعر پر داد نہیں دی۔ خاص طور پر انھیں پیارے نہیں ہیں۔ اس کے بعد وہ جب بھی میرے یہاں اردو فورم کی میٹنگ میں شریف لائے ٹیڈیو میاں کو بلا کر خاص طور پر انھیں پیار کرتے۔ اتنا ہی نہیں بلکہ جب وہ پہنچ شفت کر گئے تو شروع شروع میں وہ اکثر خطا لکھا کرتے تھے اور ہر خط میں ٹیڈیو میاں کو اپنی دعاویں میں یاد رکھتے۔

صرف میں ہی کیا، اردو فورم میں شامل ہر شاعر ان کا شاگرد ہونے کا شرف رکھتا ہے۔ اردو فورم کے ایک نبتاب کم سن رکن پرویز اقبال ہیں۔ اول اول وہ افسانے لکھتے تھے اور یہ ان کی سعادت مندی تھی کہ وہ اپنے افسانے اس ہمچند اس کو دکھایا کرتے تھے۔ پھر ایسا ہوا کہ وہ بھی غزل کی زلف گرہ گیر کے اسیر ہو گئے اور مجھ سے اصلاح لینے کے لیے آئے۔ اس وقت وہ اردو فورم کے ممبر نہیں بننے تھے۔ میں نے کہا کہ بھیتے! میں تو خود مبتدی ہوں، تمہاری صلاح کیونکر کر سکوں گا۔ تم ایسا کرو کہ استاد الایسا تھے مہدی صاحب کے پاس چلے جاؤ۔ وہ کہنے لگے کہ مجھ میں مہدی صاحب کے رو برو ہونے کی بہت نہیں ہے۔ چنانچہ میں انھیں اپنے ہمراہ لے کر مہدی صاحب کے حضور میں حاضر ہوا۔ مہدی صاحب ان سے پہلے سے واقف تھے۔ دیکھ کر خوش ہوئے۔ میں نے انھیں عزیزی پرویز کے آنے کا مقصد تھا۔ وہ یہ سن کر مزید خوش ہوئے کہ اب وہ شاعری کرنے لگے ہیں۔ انہوں نے پرویز سے غزل مانگی اور گاؤں کی پر نیم دراز، دھیرے دھیرے پان چباتے ہوئے، موٹے شیشوں والی عینک کے پیچھے سے جھانکتی مسکراتی آنکھوں سے غزل کو دیکھا اور پھر بولے، تھیک ہے۔ آپ شاعری کر سکتے ہیں۔ اس کے بعد پرویز اقبال غزل کی ہو کرہ گئے۔ افسانہ نگاری وہ لگ بھگ ترک کر چکے ہیں۔

اکثر ایسا ہوتا کہ میں غزل کی اصلاح کے لیے ان کے پاس حاضر ہوا اور انھیں تاش کے پتوں میں الجھا ہوا پایا۔ میں اس وقت انھیں ڈسٹرپ کرنا مناسب نہ سمجھتا اور مغدرت کر کے اٹھ جاتا۔

اردو فورم کی یہ روایت رہی ہے کہ اس کی نشتوں میں میزبان یا کنویز اپنی جانب سے کسی دوست، عزیزو اقارب، صاحبِ خوب شہر میں آئے ہوئے تھے اسی اہل قوم کو مدعو کر لیتے ہیں ایسے مدعوین کو مہمان خصوصی کہا جاتا ہے۔ بھی کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ ان مہماں خصوصی کی تعداد اکین فورم سے تجاوز کرگئی۔ ایسے موقع پر کنویز سے اجازت لینا لازمی تو نہیں لیکن رسمًا ان سے پوچھ لیا جاتا ہے۔ ایک دفعا ایسا ہوا کہ ایک نشست میرے غریب خانے پر ٹھہری۔ میں اپنے ایک دوست کو جو اس وقت اس فورم کے ممبر نہیں بنے تھے، مدعو کرنا چاہا مگر جب میں نے مہدی صاحب کے سامنے ان کا نام لیا تو موصوف نے ذرا بلند آواز میں کہا، "No! چنانچہ میں نے اپنے دوست کو دعوت نہیں دی۔ اردو فورم کے ایک سینئر رکن ہوا کرتے تھے اور دلوں میں خاصی بے تکلفی تھی مگر دلوں کے درمیان Love and hate Relation تھا۔ ایک بار ایسا ہوا کہ مہدی صاحب کی ماہ تک مع اہل و ایال شہر سے باہر ہے۔ جب وہ لوٹ کر آئے ان کے دوست نے ایک خوبصورت افسانہ تحریر کیا جس کا عنوان تھا "پرندے لوٹ آئے ہیں"۔ اس افسانے میں انہوں نے مہدی صاحب کی غیر حاضر یا اپنی دلی کیفیات کو نہایت موثر انداز میں پیش کیا تھا۔ اس افسانے نے ارکین فورم کے دل پر گہرا اثر ڈالا۔ پھر ایسا ہوا کہ موصوف کی بات پر اردو فورم سے خنا ہو گئے اور اس سے علاحدگی اختیار کر لی مگر مجھ سے ان کے تعلقات بدستور قائم رہے۔ اسی طرح جب ایک بار پھر میرے گھر پر نشست طے پائی تو میں مہدی صاحب کے پاس پہنچا اور ان سے اس بات کی اجازت طلب کی کہ میں انھیں مدعو کروں۔ مہدی صاحب نے مجھے اس کی اجازت دے دی۔ شاید ان کے دل میں یہ بات رہی ہو کہ شاید اس طرح ان کے یار کی تقلیخ ختم ہو جائے مگر یہاں یہ بات بھی کہنا چاہوں گا کہ مہدی صاحب غصب کے قیافہ شناس اور فطرت انسانی کے بنا پر ہیں۔ انہوں نے مجھ سے کہہ دیا کہ آپ انھیں بلا تورے ہے ہیں مگر میں جانتا ہوں کہ وہ نہیں آئیں گے۔ آزمائیں کے طور پر انہوں نے اپنے ڈرائیور رومیں رکھنے کے نمبر ڈائل کیے اور رسیور مجھے تھا کر اندر چلے گئے۔ ادھر سے جب گفتگو کا سلسلہ شروع ہوا تو تو پہلے تو وہ میری آواز سن کر بہت خوش ہوئے مگر جب میں نے اردو فورم کی نشست میں آنے کی دعوت دی تو وہ بگڑ گئے اور اردو فورم اور خاص طور پر مہدی صاحب کے خلاف بہت ساری باتیں کہہ گئے اور انھیں مطلق العنان کا خطاب تک دے ڈالا۔ میں نے انھیں ان کے افسانے "پرندے لوٹ آئے ہیں" کا حوالہ دیا مگر وہ پھر بھی نہ پیچے۔ اسی دوران مہدی صاحب کا شیرخوار نواسہ زور زور سے روئے لگا۔ جب اس کے رونے کی آواز ادھر پہنچی تو انہوں نے نورا پوچھا، "آپ کہاں سے فون کر رہے ہیں؟"

"اپنے گھر سے۔"

"آپ کے گھر فون لگ گیا؟"

"جی ہاں!"

"نمبر کیا ہے؟" میں انھیں نمبر کیا بتاتا کہ اس وقت تک میرے گھر پر فون ہی نہ لگتا تھا۔ میں نے انھیں ایسے ہی ایک نمبر بتادیا۔ پھر انہوں نے پوچھا۔

"یہ کس کا رورہا ہے؟" میں نے جھٹ جواب دیا۔

"میرا۔" مگر انھیں کچھ شک سا ہو گیا تھا لہذا انہوں نے فون رکھ دیا۔ ادھر اندر سے مہدی صاحب برآمد ہوئے۔ چھرہ تمثیل با تھا مگر ایلوں پر تسمیت تھا۔ کہنے لگے۔

"اپھی ابھی Hot Line پر جو گفتگو ہوئیہ میں نے Extention پر سن لی۔" میں کیا کہتا۔ سلام کر کے لوٹ آیا۔ مہدی صاحب کے وہ دوست اب مرحوم ہو چکے ہیں۔ ان کی یہ ادا بہر حال لا اُق تحسین ہے کہ ایک بار جوار دو فورم سے نکل گئے تو نکل گئے پھر پلٹ کرنہ نہیں آئے:

حق مفترضت کرے عجب آزاد مرد تھا  
مگر اس انہیں میں کچھ ایسے ارائیں بھی ہیں جنہوں نے پہلے تو اس سے کفارہ کشی مگر پھر یہیں لوٹ کر آگئے۔ بقول علام اقبال:

نہ کہیں جہاں میں اماں ملی جو اماں ملی تو کہاں ملی  
مرے جنم خانہ خراب کو ترے عفو بندہ نواز میں  
کہتے ہیں کہ ہر جینوں فنکار میں حس مزاج بدرجہ اتم موجود ہوتی ہے۔ مہدی صاحب بھی اسی زمرے میں آتے ہیں۔ ظرافت ان کے مزاج میں کوٹ کر بھری ہوئی ہے۔ ان کی معیت میں بیٹھنے والا بھی بورنیں ہو سکتا۔ ایک نشست میں میں نے جیسے ہی یہ مصرع پڑھا؛

گرچہ یہ دشمن زمانہ بر سر پیکا ر تھا  
مہدی صاحب کی رگ ظرافت پھر ٹک اٹھی اور وہ فوراً بول اٹھے۔ "کیا کہا؟ گرچہ یہ دشمن زمانہ....." میں نے جواب دیا۔ "جی نہیں! دشمن زمانہ۔ ردیف "تھا" ہے "تھی" نہیں۔ یہ بات سمجھی جانتے ہیں کہ مہدی صاحب کے ذخیرے میں مزاجیہ کلام کی بھی اچھی خاصی تعداد ہے مگر وہ اس طرح کا کلام بھی سناتے نہیں تھے۔ ہوتا یہ تھا کہ وہ مصرع طرح پر یہک وقت دو غزلیں کہتے تھے۔ ایک سنجیدہ اور دوسرا مزاجیہ۔ سنجیدہ غزل تو خود سنتے تھے اور مزاجیہ غزل کی اور کو مرحمت فرمادیتے تھے۔ بھی بھی نجی مغلولوں میں وہ تر نگ میں آکر کوئی مزاجیہ شعر سنادیا کرتے تھے۔ ایک دفعہ مصرع طرح ملًا؛

اس شہر کی فضا ہی چراغ آشنا نہ تھی  
مہدی صاحب نے اس پر تعمیم لگائی؛

بیکار ہر مقام پر کھبے لگا دیے  
اس شہر کی فضا ہی چراغ آشنا نہ تھی  
مہدی صاحب کے چھوٹے صاحب زادے شرکی شادی خانہ آبادی تھی۔ بارات پڑھے جانے والی تھی۔  
موصوف نے بیشتر اصحاب کو بارات میں شرکت کی دعوت دی مگر اس کمترین کو صرف ولیم کا کارڈ بھجوایا۔ میں چونکہ حضرت کے شاگرد ہوئے کا شرف رکھتا تھا چنانچہ؛

یہ بات ”مجھ“ کو بہت ناگوار گزرنی تھی اجھا جائیں ولیم کی تقریب میں شریک نہ ہوا۔ اس تقریب سعید کے بخیر و خوبی انجام پا جانے کے بعد جب ان سے ملاقات ہوئی تو نہ انہوں نے میرے نہ آنے کا سبب پوچھا اور نہ میں نے وجہ بتائی؛

اس نے پوچھا بھی نہیں میں نے بتایا بھی نہیں یہ بات اہل مونگیر کے سان و گمان میں بھی نہ تھی کہ پروفیسر مہدی علی کبھی اس شہر کو خیر باد کہہ کر کہیں اور جا بیس گے۔ انہوں نے جب اپنے اس ارادے کا اظہار کیا تو ہم لوگ بالکل Speachles ہو کر رہ گئے۔ آخر اخترک لوگ اس گمان میں رہے کہ شاید وہ اپنے فیصلے پر نظر ثانی کریں مگر حالات پچھا لیتے تھے کہ انھیں پٹنہ منتقل ہونا پڑا۔ اپنی الوداعیہ نشست میں جب انہوں نے یہ مصر پڑھا؛

ہمارے بعد اب رنگ بہاراں کون دیکھے گا تو سارے اراکین فورم خدمت ہو گئے۔ جس روز مہدی صاحب یہاں سے رخصت ہو رہے تھے، انھیں الوداع کہنے والوں کا تانتا بندھا وہ اتحاد۔ مہدی صاحب سب سے گلے ملتے گئے اور روتے گئے پٹنہ جانے کے بعد انہوں نے خط و کتابت کا سلسہ شروع کیا اور اپنے رفیقوں کو خط لکھتے رہے۔ اب یہ سلسہ موقوف ہو چکا ہے۔ اکثر ایسا ہوتا کہ عین نشست کے دوران ان کا فون آتا اور وہ فردا فردا اس سے گفتگو کرتے۔ اک دفعہ مصرع طرح ملا؛

ملے نہ پھول تو کانٹوں سے دوستی کر لی دوران نشست جب ان کا فون آیا تو میں نے اپنی غزل کا مطلع انھیں سنادیا؛  
غزل مراج تھا اقبال کا کہاں مہدی  
وہ نقش پا تھا ترا جس کی پیرودی کر لی  
سن کر بہت خوش ہوئے۔

اکثر پٹنہ جانے کا اتفاق ہوتا ہے۔ اگر کبھی موقع ملا تو ان سے ملنے چلا جاتا ہوں۔ گرچہ کافی ضعیف ہو چکے ہیں اور چلنے پھرنے سے معدور ہیں مگر فطری بیشاست اور حس ظرافت میں کمی نہیں آئی ہے۔ خدا سے دعا گوہوں کے موصوف کا سایہ تا دیر ہمارے سروں پر قائم رہے۔ (آمین)

« ● »

## مہدی علی

یوں میکدے کا راز سنبھالے ہوئے ہیں ہم  
دل کا لہو نچوڑ کے ڈھالے ہوئے ہیں ہم  
خود سے اڑا کے اپنے گریباں کی دھیاں  
دیوانگی کا نام اُچھا لے ہوئے ہیں ہم  
اے گردش حیات ہمارا لحاظ کر  
ما یوسیوں کی گود کے پالے ہوئے ہیں ہم  
یوں مسکرا کے اے ٹنگہ فتنہ گر نہ دیکھ  
اب تک تو اپنے دل کو سنبھالے ہوئے ہیں ہم  
وہ رات جس میں ڈوب گئی بغض کائنات  
ایسی سیاہ رات بھی ٹالے ہوئے ہیں ہم  
تو فیض غم نہیں ہے مگر اُف رے یہ ہوں  
چادر سے جیسے پاؤں نکالے ہوئے ہیں ہم  
اے زیست کی طلب یہ تنائے زندگی  
کن بیڑیوں کو پاؤں میں ڈالے ہوئے ہیں ہم  
مہدی وہ اور ہونگے خوشی جن کو مل گئی  
قسمت کی تیرگی کے حوالے ہوئے ہیں ہم

« ● »

تیری بزم ناز میں رات ہم جو جلائے دل کا کنوں گئے  
یہ چانگ کیسا چانگ تھا کہ چانگ بزم میں جل گئے  
کبھی آہ بن کے نکل گئے کبھی اشک بن کے مچل گئے  
جو سہارا ساز کا مل گیا تو یہ درد شعر میں ڈھل گئے  
مرے دل میں کوئی بھی آزو نہ ٹھہر سکی نہ پنپ سکی  
یہ تو آنسوؤں کا نصیب تھا جو نظر پر چڑھ کے بھی پل گئے  
مری چشم آج بھی نہ نہیں مجھے فکر رنج وال نہیں  
کوئی غم اگر ہے تو بس بھی مرے غم گسار بدل گئے  
کوئی ربط خاص ضرور ہے مجھے تم سے کچھ تو لگا ہے  
نہ مرا نصیب سنور سکا نہ تمہاری زلف کے بل گئے  
ذرا شوق سیر تو دیکھئے یہ خرام ناز تو دیکھئے  
مری رہنگدار خیال میں دبے پاؤں آ کے ہل گئے  
وہ فضاۓ ارض بہشت تھی جہاں معصیت کا سبق ملا  
یہ تو خیر اپنا جہاں تھا کہ جہاں پہنچ کے سنبھال گئے  
تمہیں مہدی اس کی خبر بھی ہے جو اٹھا کے دوں پلائے تھے  
تمہیں رکھ کے کنج مزار میں وہی یاد چکے سے مل گئے

« ● »

## مہدی علی

کس نے قائم رکھا پندرہ وفا میرے بعد  
سر ہتھیلی پہ لئے کون بڑھا میرے بعد  
معذرت خواہ ہوئی ان کی جفا میرے بعد  
یہ بھی اک مجرۂ ہوش ربا میرے بعد  
مرے ہدم مری رفتار سے مایوس نہ ہو  
راہ دکھلائے گا نقش کف پا میرے بعد  
بن گئی میرے مقدر کی ٹرپتی تصویر  
پیچ کھا کھا کے رہی زلف دوتا میرے بعد  
اب کہاں جانے برق نگہ ناز گرے  
دیکھئے آتی ہے کس کس کی قضا میرے بعد  
میرے تلووں کا لہو چونے والے کانٹو  
کیا کوئی اور نہیں آبلہ پا میرے بعد  
ہم تو بازوئے دتم گر کو دعا کے چلے  
اس طرح دے گا کوئی داد جفا میرے بعد  
ہم تو محروم تماشا ہی رہے ہم سے نہ پوچھ  
کب کھلا کیسے کھلا بند قبا میرے بعد  
چھپ سکے گی نہ مرے خون کی سرخی مہدی  
رُنگ لائے گی ان ہاتھوں کی حنا میرے بعد

« ● »

## مہدی علی

فسانہ غم الفت نا کے کیا کرتے  
کسی کے ضبط کو ہم آزمائے کیا کرتے  
جھا تو لیتے نشین کی آگ ہم لیکن  
اک اور آگ دلوں میں لگا کے کیا کرتے  
کسی نے گوشہ دامن بڑھا کے کھنچ لیا  
ہماری آنکھ میں آنسو بھی آ کے کیا کرتے  
بھری بہار میں پھولوں پہ جب نکھار نہیں  
تو دل کے زخم مرے رنگ لا کے کیا کرتے  
وہ زندگی جو کوئی تقش بھی نہ چھوڑ سکی  
ہم اس حیات کا نقشہ بنا کے کیا کرتے  
الجھٹے کس لئے زلف دراز سے اے دوست  
اب اور طول شب غم بڑھا کے کیا کرتے  
تھا اپنے ہاتھ میں دامن بھی اور گریباں بھی  
مگر جنوں کو تماشا بنا کے کیا کرتے  
ہنسی کے ساتھ کچھ آنسو اگر چکل جاتے  
تم ہی بتاؤ کہ ہم مسکرا کے کیا کرتے  
سیاہیاء شب غم دور تو نہیں ہوتی  
چراغ دل کا بھی مہدی جلا کے کیا کرتے

« ● »

## مهدی علی

ملے وہ دل جسے پہلو میں ہم سنجاں سکیں  
خلش بھی ایسی ملے جس کو دل میں پال سکیں  
عجیب جبر مشیت مری حیات بھی ہے  
بکھی تو اپنے ارادے سے اس کو ٹال سکیں  
نگاہ ناز سے رنگ حنا کبھی تو چھٹے  
وہ میری آنکھوں میں آنکھیں کبھی تو ڈال سکیں  
تری نگاہ میں ایسا بھی تیر ہے خالم  
کہ جس کو ٹھیک کے سینے سے ہم نکال سکیں  
بھری بہار میں بس اتنا ہوش رہ جائے  
اٹھا کے بیڑیاں پاؤں میں اپنے ڈال سکیں  
مرے نصیب سے مہدی ۔ وہ دوست مل جائے  
وہ سانپ جن کو کہ ہم آستین میں پال سکیں

«●»

زہد و پارسائی کی کاش لاج رہ جائے  
گھر گئے ہیں رندوں میں شخ مختزم تھا  
اور بھی پیاسے تھے جاں بلب بہت سے تھے  
پی گئے گر مہدی ہم ہی زہر غم تھا

«●»

## مهدی علی

وارثکی شوق یہ تیرا کمال ہے  
بیبا کیوں کی زد میں بھی یہ اعتدال ہے  
کچھ آہ بلب رہیے کچھ آنکھ کونم رکھئے  
غمون نہ رہ کر بھی کچھ حرست غم رکھئے  
سوئی پڑی ہوئی ہے مری بزم آ رزو  
اے پیکر خیال بچھے بھی خیال ہے  
قربان جائیں اس لب خاموش کے تیرے  
جس کا سکوت ایک مجسم سوال ہے  
یاں تو وفور شوق میں ہم مسکرا دئے  
اور وہ سمجھ رہے ہیں طبیعت بحال ہے  
گذری ہے کیسے فصل جنوں کچھ نہ پوچھئے  
دیکھا نہیں جو میرے گریباں کا حال ہے  
مہدی کو اپنا غم بھی پریشاں نہ کر سکا  
جا اے غم حیات تری کیا مجال ہے

«●»

«●»

## اردو فرم کیا ہے؟

اپنا فرم ہے رفیقوں کا گروہ  
مشقوں اور شفیقوں کا گروہ  
نہ تو یہ تغل جادہ گمراہی ہے  
نہ تو یہ تغل ہوا خواہی ہے  
یار کا گیسوئے پیچاں ہے یہ  
شوک کا سلسلہ جنباں ہے یہ  
دل مايوں کی امید ہے یہ  
شب تاریک میں خورشید ہے یہ  
دل فرہاد کی کاہش کہیے  
دودھ کی نہر کی کوشش کہیے  
سب کے سب اس میں برابر بھی ہیں  
ہمنشیں بھی ہیں برا در بھی ہیں  
اس میں سب پیر و جوال یکساں ہیں  
اس میں سب خورد و کلاں یکساں ہیں  
سب ہی دل پھینک ہیں سودائی ہیں  
سب ہی اردو کے تولائی ہیں

قابل رشک ہے نظم فرم  
قابل دید ہے بزم فرم  
اس میں کچھ لذت گفتار بھی ہے  
اس میں کچھ جراءت اظہار بھی ہے  
لذت کام و دہن ہوتی ہے  
اردو موضوع ختن ہوتی ہے  
آئینہ صاف ہے حیرت کیسی ؟  
اس جگہ گرد کدورت کیسی ؟

« ● »

- مکتوبات**
- ذکرہ دو غزلیں آپ کے رسائل کے لئے ہیں، مجھے ان بیچ میں بھیجا نہیں آتا۔ **نصیر احمد ناصر**
  - (۱) آپ نے جس محبت سے اصرار کیا ہے اس پر اپنی کاہلی پر شرمندہ ہوں آپ کے لئے ایک تازہ افسانہ لکھ رہا ہوں ممکن ہے کل تک پوسٹ کر سکوں گا۔  
(۲) اسی افسانے کو رات بھی کی محنت سے ان بیچ میں کنورٹ کرنے میں کامیاب ہو گیا ہوں۔ شاید تا پک کرنے میں کم وقت لگتا۔ **عامر ابراهیم**
  - جی..... ای میل ایڈریس میں غلطی ہو گئی۔ پہلے ہی کافی دیر ہو گئی آپ کو افسانہ بھیجنے میں شرمسار ہوں۔ عرض کر رہا تھا کہ نسیان کے لئے لگتا ہے بادام استعمال کرنا ہوں گے۔ میرا پوٹل ایڈریس ای میل کے اختتام پر موجود ہے۔ اللہ آپ کو سلامت رکھے۔ **محمد حامد سراج**
  - جان کر خوشی ہوئی کہ آپ ایک ادبی رسائل کا آغاز کر رہے ہیں، اگرچہ زمانہ یہ کام مشکل ہے لیکن ہمت بہر حال راستے نکال لیتی ہے، اگر آپ نے واقعی معیاری رسائل نکالنے کا سوچ رکھا ہے تو جان بیجی کہ بہت سے لوگوں سے آپ کے تعلقات خراب ہونے کا خطرہ ہے جسے آپ کو قبول کرنا ہو گا۔ آپ کے حکم کے مطابق میں آپ کو پنا ایک افسانہ اور ایک نظم بھیج رہا ہوں، اسے دیکھ لجھیے گا۔ باقی بات آپ کا رسالہ آنے کے بعد ہی ہو سکے گی۔ **علی اکبر ناطق**
  - میں نے چار مینے بعد کسی رسائل کو کوئی چیز بھیجی وہ آپ ہیں۔ اپنے دوست خورشید اکبر کی فرمائش مہینوں سے ٹالتا رہا۔ مجھے یقین ہے آپ کا رسالہ کئی درپیوں کو روشن کرے گا۔ شاید مدت بعد کسی افسانہ نگار نے رسائل کے لئے سوچا۔ دیکھتا ہوں بھائی..... میرا خیال ہے شاید ابھی کسی فکشن ائٹر نے رسالہ نکالنے کی طرف توجہ نہیں کی۔ میرا ایک ناول ہے ”اڑ نے دوزرا“.... اس کی دو قطیں آ جکل اور ایوان اردو میں شائع ہوئی ہیں۔ اس ناول کے کئی صفحات بھیج دئے ہیں۔ مکمل کہانی کا ذائقہ۔ یہ ناول مئی ۲۰۱۳ء تک شائع ہو گا۔ **مشرف عالم ذوقی**

● آپ سے فون اور فیس بک پ باک کر کے اچھاگا۔ ثالث کے متعلق تشبیہ دیگر دستوں کو پسند آئی۔ پرچے میں مصاجبے، تراجم، علمی، ادبی، تقدیر اور جدید ادبی نظریات پر مباحثت شروع کریں۔ اس سے پرچے کے قدر و منزلت میں اضافہ ہوگا اور اردو ادب کا دستاویزی جواز بھی بنے گا۔ اللہ پاک آپ کو سرخرو کرے۔ آمین

احمد سہیل  
● ڈر ہے کہ مضمون کی طوالت سے آپ کہیں گھبرا نہ جائیں۔ لیکن غیر مطبوعہ کی آپ نے شرط کھی تھی اس لئے یہ مضمون بھیج رہا ہوں۔ پڑھنے کے بعد شاید پسند آئے۔

● میں اپنے تینیں کوشش کرتا ہوں کہ افسانہ کے معیاری اسلوب بیان سے قاری کو دور حاضر کے فرقی و علمی مسائل کے ساتھ ساتھ معاشرتی مسائل سے بھی روشناس کرواؤ۔ میں کتنا کامیاب ہوں یا آپ جیسے اہل علم اور دانشور قاری ہی بیان کر سکتے ہیں۔

● 'ثالث' کے لئے ایک افسانہ بغوان یو۔ ڈیم۔ سالا، پیش خدمت ہے۔ گر قبول فرمائیں۔ مجھے یقین ہے کہ آپ اور احباب اکرام پسند فرمائیں گے۔

● نیا افسانہ بھیج رہا ہوں۔ دیکھ لیجئے اگر معیار اور مزانج پر پورا اترے تو۔

منیر احمد فردوس  
● سر... میں چیک کریں..... چار غزلیں ان بیچ میں ارسال کی ہیں..... غیر مطبوعہ۔

ذوالفقار نقوی  
● ثالث کے اجر اپ آپ کو تھہ دل سے مبارک باد پیش کرتا ہوں۔ امید ہے معیاری ادب کے فروغ کے لئے ثالث کا اجر اتنا رخ ساز ثابت ہوگا۔

● ثالث کے اس پہلے شمارے کے لئے اپنا افسانہ "اک بات ذرا سی!"، پیش خدمت ہے، امید ہے شرف قبولیت بخشیں گے۔

(۱) امید کہ مزانج گرامی بخیر ہوگا۔ آپ کی گزارش کے مطابق ایک افسانہ برائے اشاعت مع مراسلہ پیش خدمت سے قابل اشارعت بھیجنیں تو شامل فرالیں۔

(۲) سہ ماہی "ثالث" کا سالانہ چندہ کل آپ کے اکاؤنٹ میں جمع کراچکا ہوں۔ میرا رادہ تولائف ممبر شپ کا تھا اس مرتبہ نیں ہو سکا مستقبل قریب میں کوشش کروں گا انشاء اللہ۔

● میں نے افسانے کے ساتھ کافی کاپتہ دیا تھا۔ ثالث مکان کے پتے پر بھیج دیں تو نوازش ہو گی۔ پتہ علیم ایک اللہ علیم

● امید ہے مزانج بخیر ہیں۔ شگریں سر، یہ میرے لئے نہایت خوشی اور فخر کی بات ہے کہ میرا افسانہ کی قد

آور اور معیاری رسالہ کا حصہ بننے جا رہا ہے۔ آپ کا بہت شکریہ۔ تصویر اچھنٹ میں بھوار ہا ہوں، مزید یہ بتائیے گا کہ کیا دوسرا دو تحریر اب آزاد ہیں، یعنی کیا آپ کو ان کی ضرورت ہے یا میں وہ کسی دوسرے رسالہ کو اب ارسال کر سکتا ہوں؟ عمر احمد نگاش

- (۱) آپ کے رسائل کے بارے میں جان بے حد خوشی ہوئی۔ انشاء اللہ آپ کو اپنی غیر مطبوعہ کچھ نظمیں جلد ارسال کروں گی۔
- (۲) آپ کی ذرہ نوازی کے لئے ممنون ہوں۔ کچھ تخلیقات آپ کے رسائل کے لئے بھیج رہیں۔ قبیم فاطمہ ہوں۔ میری نیک خواہشات قبول کریں۔
- ثالث کے اجراء کے لئے پیشگی مبارک باد۔ اولین شمارے کے لئے دو غزلیں حاضر ہیں، پسند خاطر ہوں تو شامل کر لیں۔ ممنون ہوں گا۔ امید ہے شکافتہ ہوں گے۔ سلیمان انصاری
- میں آپ کے رسائل کے لئے اپنی تازہ نظم ارسال کر رہا ہوں۔ رسید سے نوازیں۔ رضی شہاب
- حسب احکام چند تخلیقات مُرسل خدمت کر دیں گے انشاء اللہ۔ فی زمانہ خاصہ نہ ادبی جریدہ اشاعت آشنا کرناسر سے گنوال کھوڈنے کے متراود ہے۔ اللہ مزید توفیقات خاص ارزانی کرے آمین۔ پروزی سار شنبم افروز

»»

# ادب کے زندہ لاہو کی گردش

## سہ ماہی "آمد" پٹنس

### مدیر اعزازی

### خورشید اکبر

آزاد منزل، شیش محل کالونی، عالم گنج، پٹنس - ۷۰۰۰۰

**ثالث**

**ثالث**